

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 71

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

119. Jahrgang

Mittwoch, 11. April 2001

119a annata

Mercoledì 11 aprile 2001

119e année

Mercredi 11 avril 2001

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

05.04.2001 (9196)

Agenzia Coin AG, in Zürich, Kanzelestrasse 115, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2001. Zweck: Betrieb eines Reisebüros und einer Wechselstube, Beratung in Versicherungs- und Schadenfragen sowie Vermittlung von Versicherungen, Übernahme von treuhänderischen Aufgaben aller Art, insbesondere Beratung sowie Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Verwaltung, der Buchhaltung, der Steuern, der betrieblichen Struktur- und Ablauforganisation, der Vermögensanlage und Finanzierung; kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Früh, Hanspeter, von Zürich, in Pfäfers; Mitglied, mit Einzelunterschrift; PRT Revisions & Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9197)

CGS Consulting Ground Service AG (CGS Consulting Ground Service SA) (CGS Consulting Ground Service Ltd.), in Kloten, Flughafengebäude, 8058 Zürich-Flughafen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.12.2000. Zweck: Beratung im Zusammenhang von Dienstleistungen für die Beförderung von Gepäck und Passagieren auf schweizerischen und ausländischen Airports; Beteiligungen an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art; Kauf, Verwaltung, Vermietung, Finanzierung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken; Errichtung von Zweigniederlassungen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jennings, Perry W., von Kloten, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dietiker, Heinz, von Thalheim AG, in Giubiasco, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Martin, von Küssnacht ZH, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brobeck, Thomas, von Muttenz, in Oberrohrdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9198)

Lexx Sicherheitsdienste AG, in Winterthur, Stäffeliestrasse 6, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.03.2001. Zweck: Überwachung, Absicherung und Schutz von Objekten und Personen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 2.3.2001 Computer, Software und Handfunkgeräte, wofür 100 zu 50% liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 8'385.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüder, Ernst, von Mogelsberg, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter, Lukas, von Kloten, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Michael, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmenegger, Elisabeth, von Hasle LU, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9199)

Metro-Optix AG, in Wettswil am Albis, Oberhausenstrasse 47, 8907 Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.03.2001. Zweck: Verkauf, Service, Import und Export, Herstellung, Entwicklung und Forschung von Telekommunikations-Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der bekannten Aktionäre. Eingetragene Personen: Bellary, Uday, Bürger der USA, in Palo

Alto (CA, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dällenbach, Daniel, von Signau, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dällenbach, Madeleine, von Signau, in Wettswil am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9200)

Necono AG, in Dürnten, Sennhüttenstrasse 21, 8635 Oberdürnten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2001. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Produkten, die mittels physikalisch einfachen Prozessen und Abläufen Problemlösungen darstellen, dies vor allem im Bereich der Feuchtigkeitsförderung, deren Kernkompetenz in der Anwendung der "Hydropneumatic" liegt (Befeuchtungsposter); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 800'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 525'000.-. Aktien: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.03.2001 die Rechte an dem europäischen Patent Nr. 0820 611 "pneumatische (Unterdruck) Regulierung von Flüssigkeiten" resp. das entsprechende Patent, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dworschak, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Holzgerlingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Alex, von Magden, in Dürnten, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Fasel-Kaiser, Silvia, von Täfers, in Möhlin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaiser, Sabine, von Magden und Dietwil, in Dürnten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wallenius, Göran, schwedischer Staatsangehöriger, in Uträn (S), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Künzi Treuhand AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9201)

Pfenninger Transporte AG, in Neerach, Rebaldenstrasse 35, 8173 Riedt bei Neerach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.03.2001. Zweck: Transporte aller Art, namentlich Strassen- und Bahntransporte aus und in die Schweiz; kann Verzeollungsformalitäten erledigen, Logistik- und Serviceleistungen aller Art erbringen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.02.2001 zwei Forderungen, zwei Personewagen sowie Büromöbel und -geräte, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 11'800.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an deren im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfenninger, Erwin, von Zürich, in Neerach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfenninger-Rickli, Jeannette, Claudia, von Zürich, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; AWM - A. Markstahler, Unternehmensberatung und Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9202)

Pfister Treuhand AG, in Uster, Seestrasse 84, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Unternehmensberatung sowie Personalmanagement; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Jürg Pfister Treuhand, in Uster, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 319'513.- und Passiven von CHF 126'278.-, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben und CHF 93'235.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfister, Jürg, von Gossau ZH und Küssnacht ZH, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hofstetter, Felix, von Schaffhausen, in Uster, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9203)

Brägger + Kern Architektur und Planung AG, in Zürich, Handel, Überbauung, Sanierung von Immobilien, Planungen und Beratungen im gesamten Architektur- und Ingenieurbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8373). Statutenänderung: 23.03.2001. Firma neu: **Brägger + Partner AG**.

05.04.2001 (9204)

Cyteline AG, in Zürich, Betrieb und Verkauf von Dienstleistungen im Bereich elektronischer Medien, insbesondere Vermittlung von Ton- und Bildinformationen über das Telefonnetz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1999, S. 8629). Statutenänderung: 4.04.2001. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2713 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

2728 Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

2729 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2738 Abhanden gekommene Werttite - Titres disparus - Titoli smarriti

2740 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schweiz. Luftfahrzeugbuch - Registre suisse des aéronefs - Registro aeronautico svizzero.

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf - Bénéfice d'inventaire - Sommatum publique - Beneficio d'inventario-Grifa.

Ouverture de testament.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sarl - Trasformazione di una SA in una Sagl.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.

ÖFFENTLICHE BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHES PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

2744 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2745 Staatssekretariat für Wirtschaft - Secrétariat d'Etat à l'économie - Segretariato di Stato dell'economia. Bundesamt für Gesundheit - Office fédéral de la santé publique - Ufficio federale della sanità pubblica.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

NACHSCHLAGEVERZEICHNIS - RÉPERTOIRE - REPERTORIO

1. 1. 2001 - 31. 3. 2001

Impressum

Redaktion und Verlag: **seco**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 91
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag: **Markus Tanner**

Druck: **Der Bund Verlag AG**, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich): Schweiz CHF 115.- (inkl. MWST); Ausland CHF 195.-

Amliche Publikationen: Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern

Inserate: Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98 / Fax 032 344 83 53

Erscheinungsweise: Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Mode de parution: Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

05.04.2001 (9205)
Commerzbank (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1462). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kohlhäuser, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Hans, von St. Margrethen, in Zumikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Willi, Barbara, von Weich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Klaus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9206)
Credit Suisse First Boston, in Zürich, Betrieb einer Handels- und Investmentbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1729). Statutenänderung: 7.03.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blapp, Andreas, von Tennen, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien gem. OR 459 Abs. 2 beschränkt auf den Hauptsitz.

05.04.2001 (9207)
Credit Suisse First Boston Management AG, in Zürich, Beratung in Finanzierungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halliday, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Harpenden (GB), mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (9208)
Credit Suisse First Boston Services AG, in Zürich, Buchhaltungs- und administrative Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1778). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kelly, Allison C., britische Staatsangehörige, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halliday, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Harpenden (GB), mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (9209)
Dettwiler Development AG, in Zumikon, Vermietung, Verkauf und Nutzungskonzepte für Immobilien im In- und Ausland, Makler-Dienstleistungen sowie allgemeine Treuhand-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmar Birgelen, Treuhandbüro, in Zollikon, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9210)
Diamant Weber AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7624). Statutenänderung: 21.03.2001. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Industriestrasse 12, 8404 Winterthur. Zweck neu: Handel mit und Herstellung von Diamantwerkzeugen und Industriediamanten sowie alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, tauschen, verwalten und belasten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme einen Teil der Aktien und Passiven der "Henri Weber, Diamantzschleiferei, Inh. Rudolf H. Weber & Co.", in Zürich, nämlich deren Abteilung "Industriediamanten" gemäss Bilanz per 31.12.1996 zum Preise von CHF 1 377 856.14, von dem CHF 750 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Sidler, Werner, von Zürich und Werthenstein, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Martin, von Bühlach, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Peter, von Nefenbach, in Nefenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stettbacher, Albert, von Zürich, in Egg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

05.04.2001 (9211)
Dominick Company AG, in Zürich, Betrieb einer Bank, insbesondere als Vermögensverwaltungs-, Börsen- und Effektenbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5108). Statutenänderung: 3.04.2001. Aktienkapital neu: CHF 21'052'600.- [bisher: CHF 20'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 21'052'600.-, Aktien neu: 201'526 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 200'000 Namenaktien zu CHF 100.-].

05.04.2001 (9212)
EBOSA Service AG, in Oetwil am See, Dienstleistungen im Maschinenbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 3994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Heiner, von Dachsen, in Uster, Revisionsstelle [bisher: in Opfikon].

05.04.2001 (9213)
Eliza Beach Club AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 03.06.1994, S. 3100). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Arnrain-Treuhand Frau P. Fuchs Auckenthaler, in Horgen, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9214)
Hardturm AG, in Zürich, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7048). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Huber, Rainer, von Baden und Hermetschwil-Staffeln, in Berikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janett, Christian, von Zillis-Reischen und Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9215)
Heidi Frei Reisen AG, in Urdorf, Verkauf von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5364). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Holz-Gregurka, Martin, von Gossau ZH, in Eglisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevag Treuhand- und Verwaltungs-AG Bülach, in Bülach, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9216)
Infomatec (Schweiz) AG, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Ralph E., von Lostorf, in Volketswil, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kipfer, Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter].

05.04.2001 (9217)
Inteco AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 554). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Burri, Erhard Dietrich, von Schöpfen, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Dr. Hans Rudolf, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Akkawi, Vera, von Wädenswil und Möhlin, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Traichel, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Wörth/Wilfing (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rutsch, Walter, von Heimiswil, in Freimettigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zein, Rose-Marie, von Winterthur, in Siglistorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9218)
Intimar AG, in Zürich, Handel mit Textilien aller Art sowie Moderation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6648). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterendingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rita Spalinger Treuhand, in Zollikon, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9219)
Koch & Greiter, Schreinerei AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1995, S. 3971). Statutenänderung: 14.03.2001. Firma neu: **Greiter Schreinerei AG**. Zweck neu: Herstellung und Verkauf von allgemeinen Schreiner- und Innenaussararbeiten sowie Herstellung, An- und Verkauf von anderweitigen Gegenständen auf den Sektoren Wohnungs- und Industriebau, Ausführen von Arbeiten auf dem Gebiet der Holz- und Kunststoffbranche im allgemeinen, Übernahme von Vertretungen, Verwerten von Patenten und anderen Schutzrechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 40 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 100 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, Einrichtungsgegenstände (Maschinen und Maschinenwerkzeuge sowie andere Werkzeuge und Waren) sowie einen Lieferwagen, alles gemäss Inventarliste vom 24.12.1981, zum Höchstpreis von CHF 100 000.- zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Briefe, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Greiter, German, deutscher Staatsangehöriger, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Egg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leinauer, Martha, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greiter, Gunnar, von Dübendorf und Gossau ZH, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Greiter, Alban, von Dübendorf und Gossau ZH, in Dübendorf, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Greiter, Regula, von Dübendorf und Gossau ZH, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egg ZH]; A + B Revisions AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9220)
Kundert AG, Textilagentur, in Zürich, Agentur in und Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 855). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Treuhandbüro Max Villiger, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patzer, Dr. Walter, von Romanshorn und Fällanden, in Fällanden, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9221)
Living Picture AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von 3-D-Produkten für die grafische Bildwiedergabe und Handel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6546). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Severo Treuhand Götsch, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9222)
MGE UPS Systems AG, in Dietikon, Herstellung, Vertrieb und Wartung von unterbrechungsfähigen Stromversorgungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4343). Statutenänderung: 28.06.2000. Aktienkapital neu: CHF 900'000.- [bisher: CHF 1'620'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.-, Aktien neu: 900 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'620 Inhaberaktien zu Fr. 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.06.2000 werden 720 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 16.03.2001 festgestellt.

05.04.2001 (9223)
Nomico Versicherungstreuhand AG, in Zürich, Vermittlung von Versicherungspolice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8870). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Bern].

05.04.2001 (9224)
Oeko - Energie AG, in Zürich, Erarbeitung von wissenschaftlichen und technischen Grundlagen und deren industrielle und kommerzielle Auswertung auf dem Gebiet der ökologischen Energiegewinnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1996, S. 768). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Luther, Dr. Markus, von Rütli GL, in Hombrechikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paganini, Giovanna, von Brusio, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wagner, Dr. Ute, deutsche Staatsangehörige, in List (D), Direktorin, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9225)
Oesch Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 102). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Context Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brügger, Martin, von Berlingen TG, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Volken]; Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9226)
OK Frei Satz und Druck AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2633). Statutenänderung: 20.03.2001. Firma neu: **Druckerei am Schanzengraben AG**. Zweck neu: Herstellung von Satz, Druckmaschinen, Kopien und weiterer Dienstleistungen des grafischen Gewerbes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt: können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitze, Hans Rudolf, von Bühler, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (9227)
Para-Pharma AG, in Zürich, Vertrieb von pharmazeutischen und parapharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4463). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gubler, Kurt, von Mühlheim, in Ottenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9228)
PWG AG, bisher in Hochfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19.09.2000, S. 6398). Statutenänderung: 3.04.2001. Sitz neu: Bülach. Domizil neu: Feldstrasse 66, 8180 Bülach. Zweck neu: Import und Verkauf von Promotions- und Werbemitteln sowie Verkaufsförderung aller Art; kann Geschäfte über Grundstücke tätigen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern dem Verwalter Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.04.2001 (9229)
Reimer AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6428). Statutenänderung: 28.03.2001. Übersetzungen der Firma neu: (Reimer SA) (Reimer Ltd). Zweck neu: Kauf, Verarbeitung und Verkauf von Informationen jeglicher Art, Handel mit und Vertrieb von Computer Soft- und Hardware; kann EDV- und Internet-

Dienstleistungen, insbesondere im Bereiche des elektronischen Waren- und Zahlungsverkehrs, erbringen, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktien neu: 20'000 Inhaberaktien zu CHF 10.- [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben.].

05.04.2001 (9230)
Sagitas SA Zürich, in Zürich, Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 966). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9231)
Sarm Molnar AG, in Zürich, Komponenten, Systeme und Anlagen für die regionale und kommunale Energieversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 388). Domizil neu: Rebbergstrasse 77, 8049 Zürich.

05.04.2001 (9232)
Senger Media AG, in Zürich, Verkauf von Werbung in Medien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7724). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Walder, Dr. Ernst, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grütter, Erhard, von Roggwil BE, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Zehnder, Dr. Egon, von Ettenhausen TG und Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer, Karl, von Berneck, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Court, Philippe Marie F., französischer Staatsangehöriger, in Maisons-Laforce (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler-Müller, Elisabeth, von Genf, in Collonge-Bellerive, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger Rüegg, Annemarie, von Bauma, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Frehner, Alois, von Urnäsch, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Monnerat, Michèle, von Verme, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miskiewicz, Paul, von Lausanne, in Lutry, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lambiel, Gérard, von Riddes, in Lausanne, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouchat, Théophile, von Sorvilier, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Marcel, von Trubschachen, in Bonstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Avrany, Noroullah, von Lausanne, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besson, Christian, von Berolite, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buntschu, Pierre, von Pfäfers, in Sion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troxler, Bruno, von Hergiswil bei Willisau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9233)
Stutz Verwaltungs-AG, in Birmensdorf ZH, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6909). Statutenänderung: 22.03.2001. Aktien neu: 13'100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 12'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 11'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.

05.04.2001 (9234)
Swiaca Immobilien AG, in Volketswil, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4296). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Welti, Arnold, von Zürich und Adliswil, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martig, Christian, von Steg, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9235)
Technoprocur AG, bisher in Greifensee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2807). Statutenänderung: 19.03.2001. Sitz neu: Rafz. Domizil neu: Landstrasse 4, 8197 Rafz. Zweck neu: Handel mit Geräten auf dem Gebiet der Mess- und Regeltechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloem, Gunter, von Wetzikon ZH, in Rafz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Greifensee]; Bloem-Lis, Zdzisława, von Wetzikon ZH, in Rafz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Greifensee].

05.04.2001 (9236)
Teledata Beteiligungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28.07.1998, S. 5213). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Dangel, Jürg W., von Zürich, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9237)
Waeoc (Schweiz) AG, in Rümlang, Handel, Vertrieb und Einbau von Autoklimaanlagen und deren Bestandteile und Zubehör aller Art, insbesondere für die Autobranche in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8161). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Expertia AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.04.2001 (9238)
EPS Finance SA (EPS Finanz AG) (EPS Finance Ltd), bisher in Genève, Zweck der Gesellschaft ist es, sowohl in der Schweiz als auch im Ausland sämtliche Geschäfte im Bereich der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3563). Gründungsstatuten: 05.10.1964. Statutenänderung: 17.05.2000. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bahnhofstrasse 46, 8001 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist es, sowohl in der Schweiz als auch im Ausland sämtliche Geschäfte im Bereich der Vermögensverwaltung oder der Verwaltung von Sachwerten durchzuführen, umfassende Beratung und Unterstützung im wirtschaftlichen, finanziellen und administrativen Bereich anzubieten und jegliche Verwaltungsaufträge in diesen Bereichen auszuführen, Finanz- und Handelsgeschäfte auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter durchzuführen und für die eigenen Dienstleistungen zu werben, mit Ausnahme derjenigen, die von Gesetz wegen den Banken vorbehalten bleiben; darf in der Öffentlichkeit nicht um Kundengelder werben; trägt bei all ihren Aktivitäten den ökologischen Aspekten Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen bzw. mit solchen strategische Allianzen eingehen und Partnerschaftsverträge abschliessen. Aktienkapital: CHF 3'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'000'000.-. Aktien: 300'000 Namenaktien zu CHF 10.- und 600'000 Namenaktien zu CHF 0.-. Genussrechte: Es bestehen 600'000 Genussrechte, die Rechte auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gemäss Statuten gewähren. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan und/oder durch Brief an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse. Zustellungen per Brief erfolgen postalisch oder via Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Luchetti, Claudio, von Dübendorf, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartholdi, Eugen, von Bussnang, in Teufen AR, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Del Fabro, Marco, von St. Gallen, in Regensdorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher];

Lcleu, Yannick, französischer Staatsangehöriger, in Sciez (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Wägli, Rolf, von Belp, in Bergdietikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Lettner, Peter, von Lauerz, in Oberägeri, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterägeri, ohne eingetragene Funktion]; Bachmann, Thomas, von Bottenwil, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien; Merian, Nicolas, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Roggenmoser, Marcel, von Wädenswil und Oberägeri, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; BDO Sofrom, in Lausanne, Revisionsstelle [bisher: BfB Sofrom société fiduciaire, in Lausanne].

05.04.2001 (9239)
Gebr. Knöpfli AG, bisher in Schlatt T.G., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.1996, S.3147). Gründungsstatuten: 15.05.1996. Statutenänderung: 19.01.2001. Sitz neu: Kleinandelfingen. Domizil neu: Alte Rudolfstrasse 5, 8461 Oerlingen. Zweck: Ausführung von keramischen Plattenbelags- und Natursteinarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Gebrüder Knöpfli, Embrach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.05.1996 und Übernahmebilanz per 31.12.1995 mit Aktiven von CHF 875'920.20 und Passiven von CHF 171'605.80 zum Preis von CHF 704'314.40, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 604'314.40 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfli, Roland, von Humlikon, in Mett-Oberschlatt, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Knöpfli, Reto, von Humlikon, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Rudolf Frauchiger, dipl. Bücherexperte, in Egg, Revisionsstelle [wie bisher].

05.04.2001 (9240)
Heco Handels AG, bisher in Wettingen, Komponenten für den Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18.08.1997, S.5936). Gründungsstatuten: 08.02.1989. Statutenänderung: 20.02.2001. Sitz neu: Hombrechtikon. Domizil neu: Chilerai 5, 8634 Hombrechtikon. Zweck: Import und Export von Komponenten für den Maschinen- und Apparatebau; kann andere Tätigkeiten in ihr Programm aufnehmen, Patente und Lizenzen erwerben und auswerten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, befehlen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viscontor AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher]; Engler, Rolf, von Sevelen, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Müller Engler, Dr. Elsa, von Sevelen, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Schwanden bei Brienz, in Zürich].

05.04.2001 (9241)
Altis Trust AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Beratung in finanziellen Angelegenheiten sowie Hilfestellung bei Finanztransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.1995, S.5163). Firma neu: Altis Trust AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Altis Trust SA en liquidation) (Altis Trust Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.03.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrlin, Carl Kjell, schwedischer Staatsangehöriger, in Escher, Surrey/Grossbritannien, Präsident und Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Beretta, Enzo D., von Morgescio und Zürich, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vogel, Heinz, von Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birmensdorf ZH, Mitglied].

05.04.2001 (9242)
Anchor Trading Co AG, in Zürich, Handelsgeschäfte jeder Art, sowohl für eigene wie für fremde Rechnung, sowie Vertretungs-, Kommissions- und Vermittlungsgeschäfte jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S.1778). Firma neu: Anchor Trading Co AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Anchor Trading Co SA en liquidation) (Anchor Trading Co Ltd in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.03.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Kurt, von Luzern, in Luzern, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zehnder, Guido O., von Birmensdorf AG, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kurtz, Erika, von Urnäsch und Neuhausen am Rheinfall, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (9243)
Sunnehus AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12.05.1997, S.3164). Firma neu: Sunnehus AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.03.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Brenzikofer, Max, von Biel und Niederhünigen (BE), in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wissmann, Kurt, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9244)
BNT Brigitte Nievergelt Training GmbH, in Volketswil, c/o Brigitte Nievergelt Billeter, Huzenstrasse 34, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2001. Zweck: Erbringen von Leistungen im Bereich der Aus- und Weiterbildung; kann sich an weiteren Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nievergelt Billeter, Brigitte, von Stallikon, Zürich und Männedorf, in Volketswil, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Billeter, Thomas, von Männedorf, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

05.04.2001 (9245)
Gmünder Storenbau GmbH, in Elsau, Alte St. Gallerstrasse 43, Schottikon, 8352 Räterschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.03.2001, 3.04.2001. Zweck: Beratung, Planung, Montage und Service von Söhlen- und Wetterschutzanlagen an Gebäuden; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 30'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gmünder Sanitär und Storenbau, in Elsau, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001 mit Aktiven von CHF 248'422.65 und Passiven von CHF 53'208.10, wofür CHF 30'000.– auf

das Stammkapital angerechnet und CHF 165'214.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gründer, Kurt, von Winterthur und Appenzel, in Elsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.–; Gründer-Laitmann, Erika, von Winterthur und Appenzel, in Elsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–.

05.04.2001 (9246)
Mohr Bau- und Hobbycenter GmbH, in Seuzach, Obstgartenstrasse 6, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2001. Zweck: Handel und Verkauf von Bau-, Hobby- und Bastelartikeln; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 100'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Markus Mohr Gartenpflege Bau + Hobby-Center, in Seuzach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 188'578.05 und Passiven von CHF 57'209.50, wofür CHF 100'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 31'368.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mohr, Manuela, von Buch am Irchel, in Seuzach, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–; Mohr, Markus, von Buch am Irchel, in Seuzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.–.

05.04.2001 (9247)
SWIG GmbH, in Zürich, Militärstrasse 84, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.02.2001, 28.03.2001. Zweck: Ausführung von Hoch-, Tief-, Umbau-, Gips- und Isolationsarbeiten, Vermittlung von Immobilien, Personal und Versicherungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fazlija, Feto, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–; Fazlija, Zulfiya, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.–; Fazlija, Nefid, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.

05.04.2001 (9248)
VCU GmbH, in Wädenswil, Obere Weidstrasse 8, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2001. Zweck: Handel mit und Vermietung sowie Installation und Wartung von Netzwerkprodukten, insbesondere von Videokonferenz-Systemen sowie Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Informatikprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weiss, Patrik, von Willisau Land und Emmen, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; VCU Video Conferencing Units GmbH, in Mettlach (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; medXchange AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Kell, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Kell, Ullrich, deutscher Staatsangehöriger, in Dreisbach (D), mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9249)
WebMuse GmbH, in Wallisellen, c/o Woodtli Treuhand, Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2001. Zweck: Kreation von Websites, die professionelle Übersetzung von Websites in Fremdsprachen und deren Unterhalt; befasst sich im weiteren mit E-Commerce und vermittelt Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dalcher, Allan, Bürger der USA, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Woodtli, Rita, von Oftringen, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

05.04.2001 (9250)
Wolfsmatt Treuhand GmbH, in Dietikon, Wolfsmattstrasse 9, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2001. Zweck: Anbieten und Erledigen von Dienstleistungen im Bereich Treuhandwesen; einschliesslich Führen von Buchhaltungen, Erledigung von Steuerangelegenheiten, Erstellen von Verträgen, Liegenschaftsverwaltungen sowie weitere Arbeiten im Zusammenhang mit einem Treuhandbüro; kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss, Hans Peter, von Versam, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Stierli, Erwin, von Zürich, in Hermetschwil-Staffeln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

05.04.2001 (9251)
Xemex Schweiz GmbH, in Zürich, Töpferstrasse 26, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2001, 22.03.2001. Zweck: Import technischer Artikel sowie Handel mit technischen Artikeln hauptsächlich in der Schweiz. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Batscher, Anton Christian, von Rüschegg, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Looser, Peter Alexander, von Zürich und Seon, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; Maag-Tagliari, Urs Fritz, von Bäretswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Varini, Giulio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

05.04.2001 (9252)
Callahan Broadband Wireless Schweiz GmbH, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikationssektor der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S.2283). Statutenänderung: 29.03.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Wille, Johann H., von Zürich und La Sagne, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CALLAHAN BROADBAND WIRELESS DENMARK HOLDINGS ApS, in Kopenhagen (Dänemark), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'980'000.–]; Blum, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].

05.04.2001 (9253)
Digiplex Zürich GmbH, in Zürich, Aufbau, Betrieb und Unterhalt von Telekommunikationszentren und Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S.5973). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Sidler, Dr. Sonja, von Hünenberg, in Bülach, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9254)
Innoplant GmbH, in Hedingen, Handel mit Pflanzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S.665). Statutenänderung: 30.03.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Fiochi, Bernard, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Hans Rudolf, von Marthalen, in Hedingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–]; Schuler, Albert Karl, von Arth, in Schwerzenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–].

05.04.2001 (9255)
MusicVision GmbH, in Künsnacht ZH, Handel mit Ton- und Bildträgern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S.8871). Domizil neu: c/o Tobias Frey, Krummackerstrasse 8, 8700 Künsnacht.

05.04.2001 (9256)
Genossenschaft Alterssiedlung Rütli ZH, in Rütli ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S.5524). Domizil neu: c/o Max Egli-Köng, Rosenbergstrasse 20, 8630 Rütli ZH. [P steht nachfolgend für Präsident]. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Honegger, Arthur, von Rütli ZH, in Rütli ZH, P und Verwalter, mit Einzelunterschrift; von Reding, Beatrice, von Schwyz, in Rütli ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Winkelmann, Brigitte, von Zürich und Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli-Köng, Max, von Bäretswil, in Rütli ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zollinger, Peter, von Grüningen, in Rütli ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andermatt, Kurt, von Bonstetten, in Rütli ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gassmann, Helene, von Sempach, in Rütli ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.04.2001 (9257)
Gesellschaft für "Kleines Theater" in Liquidation, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1993, S.6469). Auf Weisung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister wird dieser Verein nach Art. 100 Abs. 3 HRGv im Handelsregister gelöscht, da er tatsächlich aufgelöst ist und keine Vorstandsmitglieder mehr vorhanden sind.

05.04.2001 (9258)
Artificial Life Schweiz AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen vorwiegend auf dem schweizerischen Markt im Bereich Informatik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S.8126), mit Hauptsitz in Stansstad. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Gabriel, Bruno, von Emmen und Reiden, in Beckenried, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wohlgensinger, Elmar, von Mosnang, in Hergiswil NW, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.04.2001 (9259)
Société Générale, Paris, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Bankgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S.5141), mit Hauptsitz in Paris (Frankreich). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kornmann, Josef A., deutscher Staatsangehöriger, in Meisterschwanden, Stv. Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsler, Christian, von Bürglen UR, in Rümlang, Vize-Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lebre, Bruno, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Thomas, von Wilerlingen, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Marchini, Rosa, spanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Untersander, René, von Alt St. Johann, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Disler, Oliver, von Hasle LU, in Unterunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruppold, David, von Wallisellen, in Otterwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Demierre, Olivier, von Billens-Hennens, in Zürich, Direktor und Stv. Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bérichel, Pascal, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernard, Yves, belgischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor der Zweigniederlassung]; Hervé, Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lillie, Romain, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Stv. Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor der Zweigniederlassung]; Bühler, Werner, von Hemberg, in Lupfig, Vize-Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Pedrojetta, Daniel Roland, von Moleno, in Basel, Vize-Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Zbinden, Thomas Peter, von Guggisberg, in Freienbach, Vize-Direktor der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bien, Gian Franco, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischer, Josef Albert, von Wädenswil und Grosswangen, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer, Willy, von Adliswil, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Salomone, Isabelle, französische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stamm, Renate, von Zürich und Affoltern im Emmental, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Vuotto, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (9260)
EPS Finanz AG, in Zürich, Durchführung sämtlicher Geschäfte im Bereich der Vermögensverwaltung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S.7081), mit Hauptsitz in: Genf. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Zürich wurde diese Zweigniederlassung aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister wird gelöscht.

05.04.2001 (9261)
Cavegn Consulting, in Oberrieden, Ankergasse 11, 8942 Oberrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Marketing- & Kommunikation mit Schwerpunkt auf Internet um Mobil Commerce. Eingetragene Personen: Cavegn, Janine, von Sempach, in Oberrieden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9262)
MARQUITE Giuseppe Fazio, in Zürich, Glatallstrasse 88, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Grossküchen und Natursteinen. Eingetragene Personen: Fazio, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9263)
Montres Swistar, Shahid Habib, in Zürich, Altstetterstrasse 224, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion, Herstellung, Import und Export sowie Vermarktung von Uhren. Eingetragene Personen: Habib, Shahid, indischer Staatsangehöriger, in Sharjah (Vereinigte Arabische Emirate), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Merkler, Hugo, von Dietikon, in Zürich, mit Einzelprokura.

05.04.2001 (9264)
Rolis Bike Station Hoffmann, in Pfungen, Riedackerstrasse 2, 8422 Pfungen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fahrradgeschäft. Eingetragene Personen: Hoffmann, Roland genannt Roli, von Uster, in Nefenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9265)
Schweizer Media Consulting, in Zürich, Bertastrasse 20, 8003 Zürich. Postadresse: Schweizer Media Consulting, Birmensdorferstrasse 419, Postfach 666, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbung, Inseratenverkauf, Marketing sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Schweizer, Hektor, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9266)
Dr. R. Lebrecht, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8716). Zweck neu: Betrieb eines Büros für Finanzdienstleistungen, insbesondere Anlageberatung, Versicherungsberatung und Pensionsplanung.

05.04.2001 (9267)
Magnetas, August Schönenberger, in Hedingen, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Haftmagnet-Produkten, Werbemitteln und Drucksachen, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 27. 01. 1984, S. 315). Domizil neu: Im Zelgliacher 12, 8908 Hedingen. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Haftmagnet-Produkten, Werbemitteln und Drucksachen; Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art.

05.04.2001 (9268)
Optiker Pranzl, Nachfolger M. Raffl, in Bülach, Handel mit Brillen und Kontaktlinsen, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1995, S. 465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raffl, Manfred, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Utetikon am See].

05.04.2001 (9269)
Peter Wölfe, in Adliswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Automobile, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1989, S. 1118). Firma neu: **Auto-Discount Wölfe**. Weitere Geschäftsstelle: Bernerstrasse-Nord 152, 8064 Zürich.

05.04.2001 (9270)
Corina Mazzocco, Atelier für Gestaltung, in Zürich, Atelier für Schaufenstergestaltung, Grafiken, Standbau sowie Beschriftung, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 21. 09. 1998, S. 6493). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

05.04.2001 (9271)
Fashion Promotion, Peter Schütz, in Zürich, Organisation von Veranstaltungen, insbesondere für Modeschauen sowie Werbeberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7384). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (9272)
Gmünder Sanitär und Storenbau, in Elsau, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 05. 09. 1996, S. 2671). Die Aktiven und Passiven sind an die Gmünder Storenbau GmbH, in Elsau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

05.04.2001 (9273)
Hans Rechsteiner, Ingenieurbüro, in Winterthur, Ingenieurbüro für Schaltanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 27. 07. 1987, S. 3006). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (9274)
Martin Schweizer, in Zürich, Büro für Betriebsführung, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 05. 08. 1983, S. 2730). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (9275)
Mary Fivat Mode, in Hüntwangen, Boutique für Damen- und Herrenmode, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 01. 12. 1987, S. 4666). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (9276)
Photo - Optik, E. Marty, in Zürich, Vertrieb von Photo-, Film- und Optik-Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 15. 04. 1983, S. 1226). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (9277)
Reit- und Fahrspori, Heiri Müller, in Mettmenstetten, Handel mit und Verkauf von Reit- und Fahrsporiartikeln sowie Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 29. 06. 1981, S. 2073). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (9278)
W. Gassmann, in Zürich, Rostentfernungsmittel Marke "Pirato", Einzelfirma (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1947, S. 3495). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (9279)
Näf + Partner, in Winterthur, Betrieb einer Werbeagentur, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1005). Domizil neu: Bürglistrasse 31, 8400 Winterthur.

05.04.2001 (9280)
Limit Aerobic-Center, Middendorp + Ryt, in Winterthur, Führung eines Centers für Aerobic als Leistungssport, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1992, S. 4585). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

05.04.2001 (1695)
 Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 2001, S. 2424, publizierten TB-Eintrags Nr. 1538 vom 27. 3. 2001. **Triamun AG**, in Bern, Entwicklung, Vermarktung und Betrieb von netzwerkorientierter Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2424). Statutenänderung: 26. 03. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

05.04.2001 (1696)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1694, publizierten TB-Eintrags Nr. 1160 vom 01. 03. 2001. **Iba AG**, in Bolligen, Herstellung und Vertrieb von Bürobedarfsartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschiger Haefeli, Beat, von Murgenthal, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Brätschiger, Beat].

05.04.2001 (1697)
Gebr. Ramseyer, in Rüeggisberg, Reparatur von und Handel mit Landmaschinen, Betrieb einer Schmiede, Hufbeschläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4349). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Übergang von Aktiven und Passiven auf die "Ramseyer Landtechnik AG", in Rüeggisberg. Die Firma ist erloschen.

05.04.2001 (1698)
Ramseyer Landtechnik AG, in Rüeggisberg, Schmiede, 3088 Rüeggisberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2001. Zweck: Reparatur von und Handel mit Landmaschinen, Betrieb einer Schlosserei sowie Ausführung von Hufbeschlägen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 30. 3. 2001 und Bilanz per 31. 12. 2000: Aktiven von CHF 1'094'728.45 (inklusive Grundstücke Rüeggisberg-Grundbuchblatt Nrn. 1849, 1856, 1233 und 1236) und Passiven von CHF 948'627.63 der erloschenen Kollektivgesellschaft "Gebr. Ramseyer", in Rüeggisberg, zum Übernahmepreis von CHF 146'100.82, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 46'100.82 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Ramseyer, Hans, von Heimiswil, in Rüeggisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ramseyer, Jürg, von Heimiswil, in Rüeggisberg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Alfred Mader Treuhand, in Burgdorf, Revisionsstelle.

05.04.2001 (1699)
Ascom Installationen AG, in Bern, Projektierung und Ausführung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1694). Zweigniederlassung: [Lösung der Zweigniederlassung Börsingen] [gestrichen: Börsingen].

05.04.2001 (1700)
Atlantis Water Desalination Systems AG, in Bern, Erwerb und Nutzung von Know-how, Patenten und anderen immateriellen Schutzrechten im Bereich der Wasserrersalzung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Posnansky, Mario, von Altstätten, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle; Lattmann, Ulrich, von Zürich, in Starrkirchwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Hugo F., von Bern, in Chiasso, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, Beat E., von Merishausen und Neuhausen am Rheinfluh, in Stäfa, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schupf, Robert Dr., von Lengnau BE, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

05.04.2001 (1701)
Batilabor AG, in Bern, Betrieb von Labors im Bauwesen und für weitere Gebiete usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1999, S. 6592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahrlé, Gerhard, von Goldach, in Abtwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levy, Roger P., von Winterthur und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (1702)
Baumann + Eggmann AG, in Zäziwil, Herstellung von und Handel mit Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8920). Statutenänderung: 30. 03. 2001. Aktienkapital neu: CHF 800'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.–. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 30. 3. 2001 und Bilanz per 31. 12. 2000: Teile von Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft "Eggmann & Cie", in Zäziwil, ausmachend den Betriebszweig Furnierwerkstätte, einschliesslich die Betriebsgrundstücke Zäziwil-Grundbuchblatt Nrn. 83, 119, 323 und 665, mit Aktiven von CHF 3'853'700.– und Passiven von CHF 2'175'000.–, zum Übernahmepreis von CHF 1'678'700.–, wofür 280 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 1'398'700.– als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 30. 3. 2001 und Bilanz per 31. 12. 2000: Aktiven von CHF 444'881.25 und Passiven von CHF 414'866.40 der Einzelfirma "Schreinerei Baumann", in Worb, zum Übernahmepreis von CHF 30'014.85, wofür 30 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 14.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 30. 3. 2001: 1 CNC-Maschine Morbidelli Author 504 Super, Nr. AL 1015, Bj. 1993, einschliesslich Fräswerkzeugen, zum Übernahmepreis von CHF 150'000.–, wofür dem Sacheinleger 85 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 65'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]

05.04.2001 (1703)
De La Rue Cash Systems AG, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Reparatur von Bankensystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1894). Domizil neu: Brünnerstrasse 66, 3018 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reosch, Germain, von Frankreich, in Saint-Maur-des-Fossés (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freunbichler, Rudolf, von Münsingen, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Werner, von Hützwilen, in Lugnor, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

05.04.2001 (1704)
e-mediat AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen für das Gesundheitswesen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5765). Statutenänderung: 2. 04. 2001. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.–. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monnier, Anne-Lise, von La Chaux-de-Fonds und Tramelan, in Gland, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Damann, Bruno Dr., von Homburg, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bangeter, Christoph Dr., von Wengi, in Sigirwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaefer, Ulrich Dr., von Deutschland, in Hinterkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Jürg, von Zollikofen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].

05.04.2001 (1705)
Edition Colibri AG, in Bern, Herstellung von und Handel mit Druckereizugnissen und andern Kommunikationsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6601). Domizil neu: Nordring 4, 3013 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altenweger, Alois, von Uster, in Langnau im Emmental, mit Kollektivprokura zu zweien; Benz, Andreas, von Neuenhof, in Kaufdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Walther, Michael, von Graftschaff, in Moriswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1706)
Haustechnik-Verbund Schweiz AG, in Bern, Sicherstellung von Dienstleistungen wie Pikettendienst, Rapid-Reparaturdienste usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1466). Statutenänderung: 3. 04. 2001. Firma neu: **Swiss Energie Service AG**. Zweck neu: Erbringung von Pikett-, Service-, Rapid- und Reparaturleistungen für

Haustechnikenergie im gesamten Gebiet der Schweiz, Verleih und Installation von mobilen Energiezentralen sowie koordinierte Ausbildung von Lehrlingen und Fachpersonal der Haustechnikenergie-Branche; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben.

05.04.2001 (1707)
Heitmann Vertriebs AG, in Münsingen, Herstellung und Vertrieb von Kehrmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 2000, S. 2102). Statutenänderung: 23. 03. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–.

05.04.2001 (1708)
Homa-Holding AG, in Bern, Beteiligung an Unternehmungen aller Art sowie deren Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zundel, Martin, von Oeschgen, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1709)
NVB-Intermakler Bern AG, in Bern, Beratung "Risk Management-Risiko Analysen", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koradi, André, von Neunforn, in Bern, Direktor, mit Einzelunterschrift; Josi, Peter, von Adelboden, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revera AG, in Bolligen; Revisionsstelle.

05.04.2001 (1710)
Scherer Group AG, in Bern, Vermittlung von Personal als Voll- und Teilzeitarbeitgehalt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4687). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gafner-Zollinger, Miriam, von Maur und Beatenberg, in Gurnels, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher Bürki, Christine, von Rüderswil und Konolfingen, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1711)
Schnorr AG in Liquidation, in Ittigen, Handel mit Tellerfedern und anderen Maschinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1433). Firma neu: **Schnorr AG**. Widerruf der Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. 4. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiffler, Toni Dr., von Davos, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].

05.04.2001 (1712)
Weiss + Appetito AG Bern, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung insb. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugli, Urs, von Grenchen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1713)
Axon Trading AG, in Münsingen, Import von und Grosshandel mit Produkten aus Fernost, insbesondere Fahrräder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2745). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Lyssach (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2325).

05.04.2001 (1714)
Net Speed AG in Liquidation, in Laupen, Handel und Vertrieb mit elektronischen und anderen Geräten, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5867). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

05.04.2001 (1715)
eMarS GmbH (electronic Marketing Solutions), in Bern, o/o Ivo Bussinger, Brünnerstrasse 102, 3018 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 2001, 30. 03. 2001. Zweck: Führen eines kaufmännischen Gewerbes im e-business, Betreiben von Websites für Arbeitgeber und Vereinigungen jeglicher Richtung mit speziell ausgewählten und vergünstigten Produkten oder Dienstleistungen für Mitarbeiter, Kunden, Mitglieder und andere Personen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bräutigam, Marcel, Emmen, in Melchnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; Bussinger, Ivo, von Ormalingen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Rohrer, Manuel, von Bolligen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; Rölli, Stefan, von Altbüren, in Oberbütschen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.

05.04.2001 (1716)
NRW Beweggrund GmbH (NRW Beweggrund Sàrl) (NRW Beweggrund Sagl) (NRW Beweggrund Ltd. Liab. Co.), in Bern, Junkerngasse 51, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 03. 2001, 4. 04. 2001. Zweck: Evaluation von Gründen (Beweggründen/Incentives), welche für die Effizienz eines Teams massgebend sind, sowie Durchführung von Trainings, mit dem Ziel, das Team zur Entwicklung von Incentives (Beweggründen) zu bewegen; Beratung, Teamentwicklung, Coaching und Supervision sowie umfassendes Projektmanagement, Anbieten von Konzeption, Realisation und Evaluation von In- und Outdoormodulen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nufer, Lorenz, von Ringenberg BE, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Riesen, Michel, von Rüschegg, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Wirth, Michel, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.

05.04.2001 (1717)
Schneideri zum Mutz GmbH, in Grosshöchstetten, Sonnmattstrasse 3, 3506 Grosshöchstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 03. 2001, 4. 04. 2001. Zweck: Herstellung und Handel von Kleidern, Herrentrachten und Zubehör; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brechbühl, Jacqueline, von Trubach, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Krähenbühl, Paul, von Zäziwil, in Aeschlen bei Oberdiessbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

05.04.2001 (1718)
Hüsler Nest Center GmbH, in Bern, Handel mit Betten, Bettwaren, Möbeln und entsprechendem Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5842). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung Lyss aufgehoben] [gestrichen: Lyss].

05.04.2001 (1719)
P INNOTECH GmbH, bisher in Köniz, Beratung und Engineering im Bereich der Kommunikation, Verpackung, Montagetechnik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 2000, S. 2039). Statutenänderung: 30. 03. 2001. Sitz neu: Wohlen bei Bern. Domizil neu: o/o Hanspeter Heer, Oberdittgenstrasse 14, 3043 Uetligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Angelo, von Riehen und Häggenschwil, in Meikirch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von

CHF 7'000.–; Soldati, Mario, von Vernate, in Reussbühl, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Hanspeter, von Winterthur, in Uetligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–].

05.04.2001 (1721)
Stöckli + Partner GmbH, bisher in Münchenbuchsee, Betrieb eines Maler- und Gipsgeschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3200). Gründungsstatuten: 24.04.1997. Statutenänderung: 27. 02. 2001. Sitz neu: Kirchlin-dach. Domizil neu: c/o Andreas Stöckli, Kirchweg 17, 3038 Kirchlin-dach. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsgeschäftes sowie anverwandte Tätigkeiten. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Andreas, von Guggisberg, in Kirchlin-dach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.– [bisher: in Münchenbuchsee, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–]; Friedli, Stefan, von Ursenbach, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.– [bisher: in Thun]; Wegmüller, André, von Walkringen, in Ittigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.–.

05.04.2001 (1723)
Schweizerischer Sägerei- und Holzindustrie-Verband (SHIV), in Bern, Zusammenschluss der Betriebe und Berufsangehörigen der Säge- und Holzindustrie usw. Verein (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hintermann, Hansjörg, von Niederhasli, in Tamsin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Anton, von Pfaffnau, in Pfaffnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schafroth, Robert, von Röttenbach im Emmental, in Möhlin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Aecherli, Paul, von Reiden, in Regensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Berger, Stefan, von Wattenwil, in Grösch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer, Xaver, von Neuenkirch, in Sempach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.04.2001 (1724)
Vereinigung Schweizerischer Automobil-Importeure (VSAI), in Bern, Wahrnehmung und Vertretung der gemeinsamen Interessen der Mitglieder insbesondere gegenüber Behörden, usw. Verein (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4927). Statutenänderung: 23. 02. 2001. Name neu: **auto-schweiz VEREINIGUNG SCHWEIZER AUTOMOBIL-IMPORTEURE**. Übersetzungen des Namens: (auto-suisse ASSOCIATION IMPORTATEURS SUISSES D'AUTOMOBILES).

05.04.2001 (1725)
Coates Lorilleux, Puteaux, Succursale de Niederwangen-Köniz, in Köniz, Fabrikation und Verkauf von Druckfarben, Firnissen und allen Produkten und Materialien für Druckereien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6548), mit Hauptsitz in: Puteaux (F). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Max, von Röttenbach im Emmental, in Wabern, Direktor, mit Einzelunterschrift; Fillon, Alain, von Frankreich, in Puteaux (F), Präsident und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smith, Kevin, von Grossbritannien, in Bryr Mame (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Beyeler, Theodor, von Wählern, in Niederwangen bei Bern, Direktor der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Füllemann, Beat, von Berlingen, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien; Guesnet, Jean-Claude, von Frankreich, in Thörshaus, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1726)
Gerüstebau Schwarzenbach AG Thun, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Herstellung, Installation, Vermietung und Vertrieb von sowie Handel mit Baugeräten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 216), mit Hauptsitz in: Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter, Benjamin, von Langnau im Emmental, in Interlaken, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haug, Niklaus, von Aeschi bei Spiez, in Goldswil bei Interlaken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Crans-sur-Sierre, Direktor, mit Einzelunterschrift]; Wiederkehr, Josef 1970, von Dietikon, in Dietikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Benvenuti, Valentino, von Zürich und Mauensee, in Niederwil AG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Josef 1937, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gamma, Martin, von Wassen, in Kehrsatz, Direktor, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Stettlen, Geschäftsführer und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura]; Moser, René, von Gerzensee, in Rütli bei Riggisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1727)
Benkler AG, in Bern, Erstellen von elektrischen Anlagen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7051), mit Hauptsitz in: Villmergen. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

05.04.2001 (1728)
Neofidaria AG, in Bern, Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2139), mit Hauptsitz in: Zürich. Löschung der Zweigniederlassung, welche infolge Umstrukturierung des Hauptsitzes aufgehoben wurde.

05.04.2001 (1729)
Dämmtech Hartmann, in Bern, Riedernrain 133, 3027 Bern, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Dämmungen im Bereich Wärme, Kälte und Schall. Eingetragene Personen: Hartmann, Rolf, von Konolfingen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hartmann-Bertschi, Regula, von Ennetbaden und Konolfingen, in Bern, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1730)
Foto Video Honegger, bisher in Biel, Handel und Verarbeitung von photographischen Materialien, Einzel-firma (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7638). Sitz neu: Toffen. Domizil neu: Gutenbrunnweg 25, 3125 Toffen.

05.04.2001 (1731)
Radio-Television G. Eicher, Nachfolger Th. Leu, in Zollikofen, Verkauf, Installation und Reparatur von Unterhaltungselektronik, Einzel-firma (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3292). Firma neu: **Leu Thomas**. Domizil neu: Im Graben, Waldegstrasse 6, 3052 Zollikofen. Zweck neu: Anbieten von Dienstleistungen an andere Firmen, insbesondere von Elektroinstallationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Thomas, von Rüschelen, in Worblaufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].

05.04.2001 (1732)
Ingenieurbüro Mercurio, bisher in Urtenen, Ingenieurdienstleistungen, Beratung und Telekommunikation, Einzel-firma (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3579). Sitz neu: Zollikofen. Domizil neu: Stockhornstrasse 1, 3052 Zollikofen. Zweck: Ingenieurdienstleistungen, Beratung und Telekommunikation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mercurio, Renato, von Zürich, in Zollikofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schönbühl, Gemeinde Urtenen].

05.04.2001 (1733)
Gfeller Trike Center Bern, in Bern, Handel mit Trikes, Einzel-firma (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2140). Die Aktiven und Passiven sind an die "Trike Center Bern GmbH", in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

05.04.2001 (1734)
Peter Widmer, dipl. Buchhalter, in Bern, Steuerberatung, Anlageberatung, Einzel-firma (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8164). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

05.04.2001 (851)
Walther Leuenberger AG, Teigwaren- und Senffabrik, in Huttwil, Betrieb einer Teigwaren- und Tafel-senffabrik sowie Fabrikation von und Handel mit verwandten Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brotschi, Adrian, von Selzach, in Zollikerberg (Zollikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (852)
WW Architektur + Bauleitungen GmbH, in Langenthal, Betrieb eines Architektur- und Bauleitungs-büros sowie Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1466). Domizil neu: c/o Susanne Walther Winzenried, Oberhardstrasse 29A, 4900 Langenthal.

05.04.2001 (853)
Kaffee Milano, Salemi Natale, in Burgdorf, Bahnhofstrasse 14, 3400 Burgdorf, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Kaffees Milano sowie Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Salemi, Natale, italienischer Staatsangehöriger, in Utzenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (854)
Pneu Discount Burgdorf, Dasen, in Burgdorf, Kirchbergstrasse 101, 3400 Burgdorf, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Reifenservice sowie Verkauf von Reifen und Autozubehör. Eingetragene Personen: Dasen, Heinz, von Täuffelen, in Winistorf (Gemeinde Heinrichswil-Winistorf), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Haslebach, Edith Rosa, von Lützelflüh, in Winistorf (Gemeinde Heinrichswil-Winistorf), mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (855)
Mühlethaler & Co., in Langenthal, Handel mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere mit Putzmaterialien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 1995, S. 1871). Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. 01. 2001. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kollektivgesellschaft hervorgegangen, die am 01.04.1995 ihren Anfang nahm und am 24.03.1995 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.01.2001 wurde diese Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlethaler, Emil, von Bettenhausen, in Langenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlethaler, Rolf, von Bettenhausen, in Langenthal, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Mühlethaler, Hedwig, von Bettenhausen, in Langenthal, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditissumme von CHF 1'000.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

05.04.2001 (849)
Werner Andrey et fils SA, à La Neuveville, exploitation d'un commerce de viticulture, société anonyme (FOSC no 49 du 11. 03. 1999, p. 1613). Modification des statuts: 30. 03. 2001. Nouvelle raison sociale: **Andrey SA**.

05.04.2001 (851)
Parking Biel AG (Parking Bienn SA), in Biel B.E., c/o Finanzdirektion der Stadt Biel, Rüschlistrasse 14, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2001. Zweck: Erstellung, Betrieb und Bewirtschaftung von einem oder mehreren Parkhäusern/Autoeinstellhallen oder oberirdischen Parkierungsanlagen in der Stadt Biel und deren Annexbetrieben auf eigene Rechnung oder durch Dritte, insbesondere die Übernahme und Realisierung des Projekts Bahnhof-Parking auf dem Elgutareal. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern bzw. im Baurecht abgeben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 4'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 4'000'000.–. Aktien: 4'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stöckli, Hans, von Wattenwil, in Biel B.E., Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Ulrich, von Biel B.E., in Biel B.E., Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saager, Jürg, von Biel B.E. und Menziken, in Brugg bei Biel (Brugg), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Jürg, von Dürnten, in Biel B.E., Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Biel B.E., Revisionsstelle.

05.04.2001 (852)
Feroutil AG, in Nidau, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 557). Statutenänderung: 8. 03. 2001. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

05.04.2001 (853)
openarena GmbH, in Nidau, c/o Karim Alexandre Koubba-Olesen, Weyernweg 35, 2560 Nidau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 2001. Zweck: Erbringung von Informationsdienstleistungen, Betreiben von Internetplattformen, Handel und Installation von Informationstechnologien, Netzwerken, Telefonanlagen und Unterhaltungselektronik sowie Handel mit Computern, Peripheriegeräten, Software und Mobilfunkgeräten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch einfache schriftliche Mitteilung. Eingetragene Personen: Koubba-Olesen, Karim Alexandre, von Basel, in Nidau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Olesen Koubba, Pernille Hove, dänische Staatsangehörige, in Nidau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

05.04.2001 (854)
Jampen Agrar-Handels GmbH, in Müntschemier, Handel mit Landesprodukten aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1413). Firma (neu) Rossli Mattstetten GmbH infolge Verlegung des Sitzes nach Mattstetten (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2425) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (855)
CHD Consulting Christoph Delévaux, in Lengnau B.E., Erlernen, 19, 2543 Lengnau bei Biel, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computerhard- und -software, Entwicklung von Computerprogrammen, Buchhaltungsbetreuung, Handel mit Finanzanlagen, Finanzberatungen. Eingetragene Personen: Delévaux, Christoph, von Mont-Tramelan, in Lengnau bei Biel (Lengnau B.E.), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (856)
H.-U. Gehret, in Ins, Müntschemiergasse 2, 3232 Ins, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Denner-Satellit-Ladens, Handel mit Haushaltsartikeln. Eingetragene Personen: Gehret, Hans-Ulrich, von Saanen, in Münchenbuchsee, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gehret-Iengo, Teresa, italienische Staatsangehörige, in Münchenbuchsee, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (857)
Daniel Tschannen, in Biel B.E., Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungsgesellschaft, Einzel-firma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drescher, Björn, von Trachselwald, in Biel B.E., mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (858)
Moto-Shop, Philippe Conlon, à Biel B.E., vente équipements et accessoires motos etc., raison individuelle (FOSC no 62 du 17. 03. 1987, p. 1031). La raison de commerce est radiée par suite de cessation de l'activité.

Büro Thun (für Berner Oberland)

05.04.2001 (804)
Abegglen Engineering AG, in Interlaken, Jungfraustrasse 77, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2001. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros. Die Gesellschaft ist beratend tätig, erstellt Experten und erzeugt branchenspezifische Produkte und Dienstleistungen aller Art und handelt damit. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und halten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 30.3.2001 und Uebernahmebilanz pr. 30.3.2001 übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen gewesen Einzel-firma Ingenieurbüro Martin Abegglen, in Interlaken, mit sämtlichen Aktiven von CHF 174'617.35 und Passiven von CHF 39'823.22 zum Uebernahmepreis von CHF 134'794.13, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000.– ausgeben werden und der Sacheinleger ferner die Restanz von CHF 34'794.13 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief oder im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Abegglen, Martin, von Iseltwald, in Matten bei Interlaken, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; T. Schweizer AG, Treuhänder und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

05.04.2001 (805)
Fredel Sport AG, in Interlaken, Postgasse 16, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2001. Zweck: Handel mit Sportartikeln und Textilien, insbesondere Betrieb von Sport- und Bekleidungs-geschäften. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Abplanalp, Alfred, von Meiringen, in Meiringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Engelskirchen, Heinz-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Karlen, Arnold, von Töbelen, in Urterseen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.

05.04.2001 (806)
Golf Thunersee AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7824). Statutenänderung: 2. 04. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'836'000.– [bisher: CHF 1'720'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'836'000.–. Aktien neu: 1'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 20.– und 18'160 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 20.– und 17'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tranchet, Christophe, von Vernier, in Oberhofen am Thunersee, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

05.04.2001 (807)
Targo AG, in Hilterfingen, Internationaler Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1492). Firma neu: **Targo AG in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 4.4.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luglinbühl Movessian, Christine Maria, von Schlosswil, in Hilterfingen, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsidentin, mit Einzelunterschrift]; Movessian, Dietrich, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hilterfingen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

05.04.2001 (808)
TMT electronics AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1999, S. 4130). Die Gesellschaft, neu firmierend mit Distar 7 AG, wird infolge Verlegung des Sitzes nach Linden (SHAB Nr. 64 vom 2.4.2001, S. 2424) im Handelsregister des Berner Oberlandes von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (809)
AlpEnet GmbH, in Interlaken, Dammweg 7, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Webdesign und der EDV sowie Handel mit Hard- und Software. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste, beide datiert v. 3.4.01, übernimmt die Gesellschaft 2 Computeranlagen mit Zubehör zum Preis von total CHF 7'000.–, wofür eine Teilliberierung von CHF 7'000.– an die 2 Stammeinlagen von total CHF 20'000.– erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Rubi, Marie Louise, von Grindelwald, in Interlaken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; von Bergen, Monika, von Diengen und Hasliberg, in Goldern (Hasliberg), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

05.04.2001 (810)
Rainer Burri GmbH, in Uetendorf, Hofmattli 8, 3661 Uetendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, Schulungen und Unterstützungen jeder Art in der Gastronomie, Hotellerie und im Handel, Betriebscoaching mit Erstellen von Vorgeben und Coaching des Betriebspersonals, Erstellen von Systemmanagement-Vorgeben, Mitarbeit in Projekten (System Integration) und im Systemmanagement (Operating), Redaktion von Sachbüchern jeder Art, Verlegen und Verkauf von Druck- und Software-Erzeugnissen, Vertrieb von Waren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, Ladengeschäfte errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und

übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 29.3.01 übernimmt die Gesellschaft 1 Pw Chrysler Stratus 2.5.1. Inverkehrsetzung 16.4.97, Stamm-Nr. 625.471.278, im Wert und zum Preis von CHF 19'000.–, wovon CHF 9'500.– zur Teilübernahme der Stammeinlage des Sacheinlegers Rainer Burri angerechnet werden und dieser weiter die Restanz von CHF 9'500.– als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.–. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief oder mit elektronischen Mitteln wie E-Mail. Eingetragene Personen: Burri, Rainer, von Wählern, in Uetendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schenk, Hugo, von Uerkheim, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

05.04.2001 (811)
Zürbrugg Weiersbühl GmbH, in Uebeschi, c/o Alfred Zürbrugg, Weiersbühl, 3634 Uebeschi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2001. Zweck: Betrieb eines Gastronomiebetriebes. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Wertschriften, Grundstücke und Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 15.3.01 und Inventarliste v. 15.3.01 erwirbt die Gesellschaft zwei Landauer Hochzeitskutschen im Wert und zum Preis von CHF 20'000.–, wofür die beiden Stammeinlagen von total CHF 20'000.– an die beiden Sacheinleger ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.–. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Zürbrugg, Ernst Alfred, von Frutigen, in Uebeschi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Zürbrugg, Carmen, von Frutigen, in Uebeschi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

05.04.2001 (812)
Facility Management Service GmbH, in Zweisimmen, Ingenieurunternehmung für die EDV-entstehende Planung und Verwaltung von Gebäuden und Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8489). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Beck, Markus, von Schönenberg ZH, in Zweisimmen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Beck Informatik AG, in Zweisimmen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oestreich, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Bremser, Dieter Anton Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Lenk, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: in Bad Schwalbach/Deutschland].

05.04.2001 (813)
Kaffeemühle Gastro GmbH, bisher in Schönried (Gde. Saanen), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1803). Statutenänderung: 2.04.2001. Firma neu: **Sport-hotel Rüti Gastro GmbH**. Sitz neu: Gstaad (Gde. Saanen). Domizil neu: Sporthotel Rüti, Gsteigstrasse, 3780 Gstaad. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dutly, Werner, von Schöfölden, in Schönried (Saanen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuenzi, Andreas, von Wattenwil, in Gstaad (Saanen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Schönried (Saanen), mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].

05.04.2001 (814)
Raiffeisenbank Unterseen, in Unterseen, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1355). Statutenänderung: 24.03.2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

Luzern – Lucerne – Lucerna

05.04.2001 (1662)
TAT Invest AG, in Adligenswil, c/o Rohner Treuhand AG, Klusenstrasse 28, 6043 Adligenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2001. Zweck: Beteiligungen; Erwerb von Wertschriften. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch schriftliche Mitteilung. Eingetragene Personen: Rohner, Werner, von Adligenswil und AG, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bieri, Erwin, von Schangnau, in Hildisrieden, Revisionsstelle.

05.04.2001 (1663)
Arnold Consulting AG, in Sempach, Management- und Organisationsberatung sowie Beratung, Organisation, Unterstützung und Vertrieb von EDV im Bereich der kommerziellen und der medizinischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattmann, Thomas, von Steffisburg und Inwil, in Ostermündigen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (1664)
Beag Druck, in Emmen, Betrieb eines Unternehmens für Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2747). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bähler, Dr. Siegfried, von Emmen und Elm, in Emmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cerutti, Ettore, von Rothenburg, in Rothenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ope Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledergerber-Wittwer, Beda N., von Rothenburg und Andwil SG, in Rothenburg, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Andwil SG, Geschäftsführer]; Nosetti, Silvio, von Emmen, in Emmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ope Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.

05.04.2001 (1665)
Casino Luzern Spiele AG, in Luzern, Erwerb aller notwendigen Betriebskonzessionen für alle nach der kantonalen und eidgenössischen Gesetzgebung im Casino Luzern zulässigen Spiele nach Massgabe der entsprechenden Standortkonzession, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann, Peter, von Berg SG und Muolen, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (1666)
Crevy Investment AG, in Luzern, Vermittlung und Verkauf von Kapitalanlagen, Versicherungen und Treuhandgeschäften sowie von Dienstleistungen im Bereich Marketing- und Unternehmensberatung, Management-Schulung, Verwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, S. 2694). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rupp, Max, von Pfäfers, in Mogelsberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1667)
Fankhauser AG, Kinderträumli, in Wolhusen, Handel mit Bébé-Artikeln, Spielwaren und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1996, S. 4975). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Fankhauser-Lüthi, Werner, von Trub, in Wolhusen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fankhauser-Lüthi, Irène, von

Trub, in Wolhusen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofstetter Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Hofstetter Treuhand und Revisions AG, in Luzern].

05.04.2001 (1668)
Ingenieurbüro Bernold, Weilenmann und Blättler AG, in Luzern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Projektierung von Abwasserreinigungsanlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau, Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.17.1999, S. 4565). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

05.04.2001 (1669)
Sunair AG, in Emmen, Ausführung von Bauaustrocknungen und Bauteilfuchungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1848). Domizil neu: Oberhofstrasse 23, 6020 Emmenbrücke. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Niederöst, Markus, von Ingenbühl, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Rain, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Josef, von Büren, Gemeinde Oberdorf NW, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Marianne, von Walterswil BE, in Rain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (1670)
Simultan Solutions AG, bisher in Zug, Kauf, Verkauf, Handel, Vertrieb, Lizenzierung und Entwicklung von Computer- und Telekommunikationssoftware aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5837). Statutenänderung: 13.02.2001. Firma neu: **Simultan AG**. Sitz neu: A 1115 h o f e n. Domizil neu: Kantonsstrasse 1, 6246 Altishofen. Zweck: Kauf, Verkauf, Handel, Vertrieb, Lizenzierung und Entwicklung von Computer- und Telekommunikationssoftware aller Art und für alle Systeme sowie allgemeine Beratungs- und Supporttätigkeit im Informatik- und Telekommunikationsbereich, insbesondere Entwicklung von Computer- und Telekommunikationssoftware für Systeme aller Art, Handel, Vertrieb, Lizenzierung und Wartung von Computer- und Telekommunikationssoftware aller Art. Zusammenarbeit mit anderen Gesellschaften und Personen bei der Entwicklung, Weiterentwicklung, Wartung, dem Handel und Vertrieb von Computer- und Telekommunikationssoftware für alle Systeme, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit im Zusammenhang mit der Softwareentwicklung stehender Hardware und Zubehör, Durchführung von Spezialuntersuchungen und Erstellen von Gutachten im Zusammenhang mit Softwareentwicklungen, Schulung und Instruktion von EDV- und Telekommunikations-Anwendern, Projektierungen im EDV- und Telekommunikations-Bereich, allgemeine Beratungs- und Supporttätigkeit im Informatik- und Telekommunikationssektor; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten, veräussern, belasten und Bauten erstellen. Aktienkapital: CHF 3'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'000'000.–. Aktien: 30'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ETB-PMC AG, in Basel. Aktiven von CHF 785'556.32 und Passiven von CHF 564'766.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.06.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert; Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Simultan ETB AG Basel, in Basel. Aktiven von CHF 1'671'126.01 und Passiven von CHF 1'455'927.16 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.06.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert; Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Simultan ETB AG Bern, in Bern. Aktiven von CHF 463'320.31 und Passiven von CHF 357'965.96 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.06.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert; Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ETB Holding AG, in Basel. Aktiven von CHF 585'844.00 und Passiven von CHF 426'603.00 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.06.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert; Uebernahme der Aktiven von CHF 1'730'032.00 und der Passiven von CHF 1'471'166.00 der "Logicon AG", in Wallisellen, gemäss Bilanz per 01.07.2000 und Fusionsvertrag vom 10/11.08.2000 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionäre der übernehmenden und die der übernommenen Gesellschaft dieselbe ist, findet keine Kapitalerhöhung statt [wie bisher]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Klee, Andreas, von Zug, in Menzingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Candrian, Christian, von Sagogn, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kamm, Jakob, von Sursee, in Altishofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Naef, Josef, von Schenkon, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien; Vercelli, Monika, von Emmen und Winterthur, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Thoma, Marcel, von Amden, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meldau, Andreas, von Wädenswil, in Fehraltorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Christian, von Entlebuch, in Willisau Land, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Spühler, Rolf, von Zürich, in Gunterhausen bei Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Bütikofer, Edwin, von Kernenried, in Altbüro, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Hilpisch, Marco, deutscher Staatsangehöriger, in Origlio, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Hunkeler, Peter, von Altishofen, in Richenthal, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Biedermann, Urs, von Lichtenstein, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Arthur Andersen AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Renggli, Roland, von Schüpfheim, in Rapperswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber, Diego, von Rossa, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; von Gunten, Margrit, von Sigriswil, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Starlay, Andreas M., von Tschlin, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Peter, von Nebikon und Embrach, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nebikon]; Pfister, Markus, von Nebikon und Embrach, in Beromünster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Nebikon]. Zweigniederlassung neu: Wallisellen [wie bisher]; Manno [wie bisher]; [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Altishofen].

05.04.2001 (1671)
Zurin AG, bisher in Wollerau, Erstellen von und Beteiligung an nationalen, grenzüberschreitenden und internationalen Bauvorhaben, Übernahme von General- und Totalunternehmer-Mandaten weltweit, Finanzierungen und Vermittlungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1998, S. 3361). Statutenänderung: 12.01.2001, 21.02.2001, 3.04.2001. Firma neu: **IP Internet Portal AG**. Übersetzungen der Firma: (IP Internet Portal SA) (IP Internet Portal Ltd.). Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Pilatusstrasse 17, 6002 Luzern. Zweck

neu: Errichtung von Handelsplattformen in elektronischen Medien; Errichtung von Portalen und Zugangsmechanismen zu elektronischen Medien; Handel mit Waren aller Art; Ausarbeitung von Konzeptionen; Erbringung von Dienstleistungen für das Internet und neue Kommunikationsmittel; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Joseph A., von Mels, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; ZSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

05.04.2001 (1672)
Payment Solutions AG, in Meggen, Erbringen von Dienstleistungen als Internet Service Provider in den Bereichen internationale Online-Abrechnungssysteme für Shop und Dienstleistungsanbieter im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8201). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2329) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (1673)
Sturzenegger Lebensmittel AG in Liquidation, in Luzern, Errichtung und Betrieb von Detailhandelsgeschäften für Waren aller Art, insbesondere für Lebensmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2167). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

05.04.2001 (1674)
AM Gartenbau GmbH, in Meggen, Pflege und Unterhalt von Gartenanlagen, Neuanlagen sowie Betrieb einer Baumschule, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1158). [gestrichen: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Zimmermüti, 6207 Notwil].

05.04.2001 (1675)
J & F Partner GmbH, bisher in Emmen, Vermittlung von Finanzdienstleistungen sowie Beratungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 594). Statutenänderung: 3.04.2001. Sitz neu: Adligenswil. Domizil neu: Angelrain 12, 6043 Adligenswil. Zweck neu: Vermittlung von Finanzdienstleistungen sowie Beratungen aller Art; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Yvonne, von Schwellbrunn, in Gunzwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].

05.04.2001 (1676)
Soziale Baugenossenschaft "Pro Hergiswil", in Hergiswil bei Willisau, Soziale und wirtschaftliche Förderung in der Gemeinde Hergiswil, durch Erstellen von Wohnungen nach den Bestimmungen des sozialen Wohnungsbaues, sowie von Wohn- und Geschäftshäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 01.08.1988, S. 3186). Domizil neu: c/o Hans Stöckli, Eden, 6133 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schwegler, Anton, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Alois, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiprachter, Paul, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Hans, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Birrer, Isidor, von Hergiswil b. Willisau und Luthern, in Hergiswil b. Willisau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schütz, Jolanda, von Sumiswald, in Hergiswil b. Willisau, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter, Walter, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Kassier und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Wermelinger, Josef, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

05.04.2001 (1677)
Baugenossenschaft Kirchmatten, in Triengen, Erstellung und Beschaffung von Wohnraum jeglicher Art, zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss spekulativer Absichten und in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1993, S. 2036). Firma neu: **Baugenossenschaft Kirchmatten in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12.03.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Andreas Hochuli, Kirchmatten 507, 5057 Reintau. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sieber, Fritz, 1962, von Triengen und Rapperswil BE, in Triengen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Hans-Rudolf, von Reintau, in Reintau, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Clemente, Louis, von Triengen, in Triengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Schumacher, Urs, von Beromünster, in Triengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli, Andreas, von Reintau, in Triengen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (1678)
Genossenschaft Sendantenenanlage Wagleiboden-Salwidi, in Flüeli. Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, ihren Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe durch Errichtung und Unterhalt einer Sendantenenanlage einen guten Empfang der Fernseh- und Radioprogramme zu verschaffen. Genossenschaft (SHAB Nr. 282 vom 04.12.1987, S. 4719). Firma neu: **Genossenschaft Sendantenenanlage Wagleiboden-Salwidi in Liquidation**. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 02.12.2000 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Jakob Fischer, Hauptstrasse 48, 6170 Schüpfheim. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: von Rohr, Walter, von Basel und Egerkingen, in Oberentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Rolf, von Luthern, in Zell LU, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Jakob, von Triengen, in Schüpfheim, Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (1679)
CSS Versicherung, in Luzern, Der Verein ist als Krankenkasse Versicherer gemäss dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung, Verein (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1118). Statutenänderung: 16.12.2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ehrenbold, Jörg, von Luzern, in Luzern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufferey, Georges, von St-Luc, in Vernier, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen]; Allemann, Kurt, von Welschenrohr, in Sachseln, mit Kollektivprokura zu zweien; Aregger, Peter, von Ebikon, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Lambroia Groux, Sandra,

von Biel und Payerne, in Hohenrain, mit Kollektivprokura zu zweien; Deck, Heinz Ernst, von Zürich und Schwyz, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Nef, Paul, von Herisau, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schegg, Reto, von Oberriet SG, in Greppen, mit Kollektivprokura zu zweien; Strüwe, Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1680)
Siemens Building Technologies AG (Siemens Building Technologies Ltd) (Siemens Building Technologies SA), in Luzern, Reussgasse 9, 6002 Luzern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Siemens Building Technologies AG (Siemens Building Technologies Ltd) (Siemens Building Technologies SA), Rechtsrat Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintrag: Hauptsitz: 29.12.1951 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001 Seite 2283]. Zweck: Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere solchen die sich mit Produkten, Systemen und Dienstleistungen im Bereich der Gebäudetechnik und der Gebäudebewirtschaftung und damit zusammenhängenden Bereichen sowie der Elektrotechnik und Elektronik befassen; kann in den gleichen Bereichen auch selbst ein Unternehmen betreiben und Grundeigentum halten. Angaben zur Zweigniederlassung: Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 12.12.2000. Eingetragene Personen: Erni, Tony, von Kriens, in Kriens, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hildebrandt, Renzo, von Zürich, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (1681)
Sulzer Infra Zentral AG Zweigniederlassung Kriens, in Kriens, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, insbesondere Projektierung, Erstellung, Service und Betrieb von Heizungen, Klima-, Lüftungen, Sanitär- und Kälteanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7727), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Schomakers, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1682)
Simultan Solutions AG, in Altishofen, Kauf, Verkauf, Handel, Vertrieb, Lizenzierung und Entwicklung von Computer- und Telekommunikationssoftware aller Art und für alle Systeme sowie allgemeine Beratungs- und Supporttätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 191), mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.04.2001 (1683)
"TONI" Reisen Gjølleshaj, in Hochdorf, Luzernerstrasse 4, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Gjølleshaj, Marosh, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Ermensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1684)
Beat Meyer Projekt- und Eventmanagement, in Willisau Stadt, Eitswilserstrasse 6, 6130 Willisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projekt- und Eventmanagement, insbesondere in den Bereichen Bauwesen, Tourismus und Entwicklung. Eingetragene Personen: Meyer, Beat, von Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1685)
Garage Burtolf, in Uffikon, Kantonstrasse 7, 6253 Uffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autogarage. Eingetragene Personen: Burtolf, Werner, von Uffikon, in Uffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Burtolf, Margarita, von Uffikon, in Uffikon, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1686)
Müsliburg Luzern Conrad Hanny, in Luzern, Horwerstrasse 34, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Spielgruppe; Betreuung von Kleinkindern. Eingetragene Personen: Conrad, Hanna genannt Hanny, von Münstair, in Horw, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1687)
Gasthaus Ohmstal Hans Bättig, in Ohmstal, Betrieb des Gasthauses Ohmstal, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7361). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

05.04.2001 (1688)
Löwen-Reklame Peter Baumgartner, in Luzern, Entwurf, Herstellung und Verkauf von Reklamen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2379). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

05.04.2001 (1689)
Markus Furrer SAP R/3 Basisberatung, in Meggen, Wartung und Beratung im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8471). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2128) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

02.04.2001 (828)
metasuccess ag, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Schlyffstrasse 5, 8806 Bäch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.03.2001. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Software inkl. Lizenzkäufe & Verkäufe und Durchführung von Schulungen und Seminaren sowie Vertriebsförderung; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Daniel Demmer, von und in Buchs, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Michael Ugri, von Österreich, in Graz (A), mit Einzelunterschrift, und Axel Glusa, von Deutschland, in Goslar (D), mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Schwieger Treuhand AG, in Lachen.

02.04.2001 (829)
Global Agro Group AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Schlyffstrasse 5, 8806 Bäch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.03.2001. Zweck: Handel, sowie Import und Export von Agrarprodukten aller Art; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Roland Max Wanner, von Basel und Itingen (BL), in Liestal, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Jivko Tenev Latev, von Bulgarien, in Buchs (SG), mit Einzelunterschrift, und Tenio Jivko Latev, von Bulgarien, in Buchs (SG), mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Schwieger Treuhand AG, in Lachen.

02.04.2001 (830)
Man-Granwood GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Beratung von Privatpersonen, institutionellen Anlegern und Fondsleitungen (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7376). Statutenänderung: 30.03.2001. Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

02.04.2001 (831)
ED & F Man Investment Products AG (ED & F Man Investment Products SA) (ED & F Man Investment Products Ltd.), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Erwerb, Halten, Verwaltung und Kauf und Verkauf von Beteiligungen (SHAB Nr. 188 vom 27.9.2000, S. 6604). Statutenänderung: 30.03.2001. Firma neu: **Man Investment Products AG (Man Investment Products S.A.) (Man Investment Products Ltd.)**.

02.04.2001 (832)
ED & F Man Management AG (ED & F Man Management SA) (ED & F Man Management Ltd.), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 7003). Statutenänderung: 30.03.2001. Firma neu: **Man Management AG (Man Management S.A.) (Man Management Ltd.)**.

02.04.2001 (833)
ED & F Man Corporate Services GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Dienstleistungen aller Art für in- und ausländische Anlagengüter (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6913). Statutenänderung: 30.03.2001. Firma neu: **ED & F Man Investment Products GmbH**.

02.04.2001 (835)
Maitri's GmbH, in Lachen, Gangynerweg 2, 8853 Lachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.3.2001. Zweck: Führung eines Restaurants; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kitty Narapong-Lersvidhaya, von und in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, und Elvira Lersvidhaya, von und in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

02.04.2001 (836)
AG für innovative Finanzdienstleistungen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Eigenentwicklung und Vertrieb von innovativen Finanzdienstleistungsprodukten (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1999, S. 8635). Ausgeschieden und erschlusste Unterschrift: Dr. Peter Ruckstuhl, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

02.04.2001 (837)
Strüby Automobile AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Betrieb einer Garage sowie Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8831). Statutenänderung: 15.03.2001. Aktienkapital neu: CHF 300'000 (bisher: CHF 100'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000 (bisher: CHF 50'000). Aktien neu: 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 (bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000). Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 15.03.2001 das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma J. Strüby, Automobile, Inhaber C. Strüby, in Ingenbohl, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven und Passiven zum Preis von CHF 131'064.64, wofür dem Sacheinleger 200 zu 50% liberierte vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben werden und CHF 31'064.64 als Forderung gutgeschrieben werden.

02.04.2001 (838)
J. Strüby, Automobile, Inhaber C. Strüby, in Ingenbohl, Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 369). Aktiven und Passiven sind an die Strüby Automobile AG, in Ingenbohl, übergegangen. Die Firma wird gelöscht.

02.04.2001 (839)
Werner Kälin-Beeler, in Einsiedeln, Betrieb des Restaurant Falken, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 29.06.1983, S. 2263). Löschung infolge Geschäftsbüroübergangs.

02.04.2001 (840)
Panorama Reise- u. Transport AG, in Oberarth, Gemeinde Arth, Reise- und Transportunternehmen (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1993, S. 4001). Firma neu: **Panorama Reise- u. Transport AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 9.2.2001. Mit Verfügung des gleichen Richters vom 5.3.2001 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

02.04.2001 (841)
Difag Aktiengesellschaft, in Freienbach, Fabrikation und von Handel mit Dichtungsmaterialien (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3608). Ausgeschieden und erschlusste Unterschrift: Arthur Mächler, Kollektivprokura zu zweien.

Obwalden – Obwald – Intervado Soprasella

05.04.2001 (145)
Chuchichschli GmbH, in Sarnen, Brünigstrasse 131A, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 04. 2001. Zweck: Handel von Haushaltsartikeln aller Art. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Minder, Walter, von Huttwil und Littau, in Kägswil (Sarnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Fenk, Erna, von Sarnen, in Kägswil (Sarnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottosella

05.04.2001 (430)
Also Holding AG, in Hergiswil NW, Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierung von Unternehmen der Also-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8306). Statutenänderung: 29. 03. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].

05.04.2001 (431)
Avis Verlags Management AG, in Hergiswil NW, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Verlagswesens und der Finanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8785). Domizil neu: c/o Lerco AG, Grossmatt 3, 6052 Hergiswil.

05.04.2001 (432)
Comfort Jet Service AG, in Hergiswil NW, Vermittlung von Flugzeugreisen für Geschäfts- und Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6261). Die Gesellschaft [neu: Agrisana AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2328) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

05.04.2001 (3005)
Renesto Management & Consulting AG, Sitz: Risch, Übernahme von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1998, S. 3064). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Jonschwil (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, Seite 108; Firma neu: Peter Zementwaren-Werke AG).

05.04.2001 (3006)
Intec-Bau AG, Sitz: Baar, Planung, Erstellung und Vertrieb von Wohnbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5902). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Emmetten (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, Seite 2464).

05.04.2001 (3007)
RWE Carbon Energiemarketing AG, Sitz: Baar, Vermarktung von Energie insbesondere von Strom, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6981). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Emmetten (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, Seite 2464).

05.04.2001 (3008)
KPMG Fides Peat, Sitz: Zug, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2428). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Bayless, Elizabeth, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; May, Marcel, Heimat: Gersau, in Brunnen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Miller, Michael, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (3009)
Park Meadows Equity Investment AG, Sitz: [bisher: Zug], Beteiligung an Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07.01.1999, S. 80). Statutenänderung: 30.03.2001. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 55'000]. 100 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 90 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Eingetragene Personen Neu: Ebinger, Michel, Heimat: Risch, in Holzhausen ZG, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Hunziker, Fabienne, Heimat: Oberkulm, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Da Rold, Mauro, Heimat: Baar, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].

05.04.2001 (3010)
3600 Fox Property AG, Sitz: [bisher: Zug], Beteiligung an Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07.01.1999, S. 80). Statutenänderung: 30.03.2001. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Eingetragene Personen Neu: Ebinger, Michel, Heimat: Risch, in Holzhausen ZG, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Da Rold, Mauro, Heimat: Baar, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

05.04.2001 (3011)
South Corona Property AG, Sitz: [bisher: Zug], Beteiligung an Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07.01.1999, S. 80). Statutenänderung: 30.03.2001. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Eingetragene Personen Neu: Ebinger, Michel, Heimat: Risch, in Holzhausen ZG, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Da Rold, Mauro, Heimat: Baar, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

05.04.2001 (3013)
Panket Software GmbH, Sitz: [bisher: Basel], Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, GmbH (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, Seite 5390). Statutenänderung: 04.04.2001. Sitz Neu: Oberägeri. Domizil Neu: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere Entwicklung, Anpassung und Überwachung von Software-Produkten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Ketikides, Panagiotis genannt Panos, Heimat: Griechenland, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Ketikides, Martina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Augsburg (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

05.04.2001 (3014)
ABT Revisionsgesellschaft (ABT Compagnie de Révision) (ABT Auditing Company), Sitz: Cham, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2084). Zweigniederlassungen Gelöscht: [Küssnacht am Rigi].

05.04.2001 (3015)
Accuro AM Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4430). Eingetragene Personen Geändert: Inderbitzin, Roland, Heimat: Morschach, Uitikon, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Uitikon Waldeg].

05.04.2001 (3016)
Subra Management AG (Subra Management SA) (Subra Management Ltd), Sitz: Cham, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere im Bereich der Gesundheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1995, S. 6694). Zweigniederlassungen Neu: Bonstetten.

05.04.2001 (3017)
VOBIS Schweiz AG (VOBIS Suisse SA) (VOBIS Svizzera SA), Sitz: Baar, Vertrieb und Wartung von Computern und entsprechendem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 432). Eingetragene Personen Gelöscht: [Papa, Luca, Heimat: Monteggio, in Novaggio, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (3018)
Fornam Holding und Verwaltungen AG, Sitz: Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 5). Eingetragene Personen Neu: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Findex AG, in Zürich, Revisionsstelle].

05.04.2001 (3019)
Coldor AG, Sitz: Zug, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3277). Eingetragene Personen Neu: Treugo Consulting AG, in Gossau SG, Revisionsstelle. Gelöscht: [Problanz Treuhand AG, in Mogelsberg, Revisionsstelle].

05.04.2001 (3020)
DB Treuhand AG, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 913 vom 05.10.1994, S. 5502). Eingetragene Personen Neu: cw Treuhand GmbH, in Schwerzenbach, Revisionsstelle. Gelöscht: [CW Treuhand, Cornelia Würmli, in Schwerzenbach, Revisionsstelle].

05.04.2001 (3021)
Bach-Blüten Nelson GmbH, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Vertrieb von und Handel mit Produkten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5389). Eingetragene Personen Geändert: Wilson, Robert N., Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Dunne, Mike C., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Banstead (UK), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Kalt, Erich A., Heimat: Zug, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Müller, Dr. Martin L., Heimat: Zürich, in Adliswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Turner, Simon A., Heimat: Vereinigtes Königreich, in West Sussex (UK), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (3022)
Dr. Amann & Co VIII Sachwert-Beteiligung Kommanditgesellschaft, Sitz: Z u g, Kauf, Bewirtschaftung und gewerbliche Vermietung des Hotels und Nebengebäude "Schweizerhof", in Zermatt, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 930). Eingetragene Personen: Geändert: Schumacher, Horst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Untertäger, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura].

05.04.2001 (3023)
First Vision Holding AG, Sitz: Z u g, Domizil: c/o Dr. Rudolf Mosmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.03.2001. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, An- und Verkauf und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten an Patenten, Marken, Mustern und Modellen, insbesondere Produktdesign, Know-how sowie Ausübung der Tätigkeit eines Marketingberaters; kann kommerzielle und finanzielle Geschäfte tätigen, Tochtergesellschaften halten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Becchio, Bruno, Heimat: Berzona, in Hombrechtikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kläuser, Verena, Heimat: Zürich, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

05.04.2001 (3024)
Credita Opes Treuhand AG, Sitz: Z u g, Domizil: Bundesstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.03.2001. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen und Beratungen für Unternehmen in allen kaufmännischen, administrativen und treuhänderischen Belangen, insbesondere in den Bereichen Finanzen, Steuern, Revisionen und Recht; kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kupper, Gregor, Heimat: Sempach, in Neuheim, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Mark, Heimat: Luzern, Gommiswald, in Emmenbrücke, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Marcel, Heimat: Kolliken, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Martin, Heimat: Zell LU, in Willisau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertia AG, in Zug, Revisionsstelle.

05.04.2001 (3025)
Nestor AG, Sitz: Z u g, Domizil: Rigistrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.04.2001. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie Vermittlung und Beratung bei Investitionen und Finanzierungen; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Unternehmen und Privatpersonen beraten, wirtschaftliche, finanzielle und administrative Tätigkeiten ausüben, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Darlehen aufnehmen und vergeben. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Binder, Markus, Heimat: Zürich, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; A. Ganz Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.04.2001 (3026)
ROHFIN AG, Sitz: Walchwil, Domizil: Sternenmattstrasse 1, 6318 Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 02.04.2001. Zweck: Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Ausübung von Treuhandmandaten, wirtschaftliche Beratung von Personen sowie Erbringen von weiteren damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Immobilien, Wertschriften, und Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten. Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosenberg, Hubert, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Heinz Rolli Unternehmens- und Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

05.04.2001 (3027)
Saphir Holding Ltd, Sitz: Z u g, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.04.2001. Zweck: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte durchführen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie Schutzrechte und Wertschriften aller Art erwerben, verwalten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000, Librierung: CHF 500'000, 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskapell, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

05.04.2001 (3028)
Oecom AG, Sitz: [bisher: Z u g], Beratung von Unternehmungen im Führungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5072). Statutenänderung: 03.04.2001. Sitz Neu: Baar, Domizil Neu: Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Tobler, Stefan, Heimat: Neftenbach, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Bis-zig Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

05.04.2001 (3029)
Gebirder Käppeli AG, Sitz: Ch a m, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2782). Statutenänderung: 04.04.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 1'500'000], Librierung: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 1'500'000], 1'778 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, 2'220 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100 [bisher: 1'278 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, 2'220 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100].

05.04.2001 (3030)
Streif Ideen AG, Sitz: B a a r, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 266). Firma Neu: **Streif Ideen AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 708 OR und Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

05.04.2001 (3031)
Impuls Solutions AG, Sitz: B a a r, Dienstleistungen in der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2215). Firma Neu: **Impuls Solutions AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 03.04.2001.

05.04.2001 (3032)
InPuls Source AG, Sitz: B a a r, Erbringen von Dienstleistungen in der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2215). Firma Neu: **InPuls Source AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 03.04.2001.

05.04.2001 (3033)
SDN Software Design Niffenegger, Sitz: B a a r, Entwicklung und Design von Software insbesondere Finanz-Software für Internetapplikationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4302). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 68 HRegV.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Distrikt de la Sarine

05.04.2001 (1078)
TEAM plus César Conforti et Fabrice Thurre, à F r i b o u r g, études en transports, environnement, aménagement du territoire. Société en nom collectif. (FOSC du 23.03.2000, p. 1967). Nouvelle raison de commerce: **TEAM plus César Conforti, Peter Giezendanner, Christian Jaeger et Fabrice Thurre**. Nouveau but: bureau d'études spécialisées dans les domaines suivants: transports, environnement, aménagement du territoire, urbanisme et architecture, génie-civil, communication, gestion et coordination de projets dans les domaines induits. Associés: Giezendanner Peter, de Ebnat-Kappel (SG), à Lausanne, et Jaeger Christian, de La Chaux-de-Fonds, à Villars-sur-Glâne, sont nommés associés, tous deux avec signature individuelle.

05.04.2001 (1079)
VILLAS ESPACE, G. Rudaz - H. Buntschu, à A v r y. Avry-Bourg 21. Société en nom collectif qui a commencé le 01.04.2001, entreprise de construction de villas. Associés: Buntschu Hubert, de Planfayon, à Corserey, et Rudaz Gérard, de Fribourg, à Avry, tous deux avec signature collective à deux.

05.04.2001 (1080)
Ezzone Holding S.A., à F r i b o u r g, prendre des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 11.07.1997, p. 4896). La société n'est plus domiciliée à Rue St-Pierre 4, c/o Me Michel Torche.

05.04.2001 (1081)
Goldotz Finance Company S.A., à F r i b o u r g, réaliser et servir d'intermédiaire dans toutes opérations financières, etc. (FOSC du 10.02.2000, p. 930). Transformation des 3'000 actions de CHF 1'000.-, nominatives en 3'000 actions de CHF 1'000.-, au porteur. Statuts entièrement révisés le 13.03.2001. Capital-actions actuel: CHF 3'000'000.-, entièrement libéré, divisé en 3'000 actions de CHF 1'000.-, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC.

05.04.2001 (1082)
J. Egger S.A., à V i l l a r s - s u r - G l â n e, la fabrication et la vente de roulements et de produits industriels, etc. (FOSC du 21.09.2000, p. 6470). Administration: Stamm Paul, Egger Joseph, Egger Rolf, et Hutzler Wolfgang ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Stadler Karl, de Altstätten, à Altstätten, est nommé président, avec signature individuelle. Krähenbühl Rodolphe G. de Trub, à Monaco (Principauté de Monaco), et Looser Bruno, de Alt St. Johann, à Thal, sont nommés administrateurs, tous deux avec signature collective à deux.

05.04.2001 (1083)
Microtex SA en liquidation, à F r i b o u r g, achat et vente de composants électroniques à l'étranger, etc. (FOSC du 11.08.2000, p. 5481). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

05.04.2001 (1084)
Natex SA, en liquidation, à F r i b o u r g, assistance technique et commerciale dans tous les domaines, etc. (FOSC du 18.03.1998, p. 1878). La société n'est plus domiciliée à Rue St-Pierre 4, c/o Me Michel Torche.

05.04.2001 (1085)
Polygm S.A., à F r i b o u r g, l'exploitation de centres fitness, etc. (FOSC du 03.06.1997, p. 3750). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Estavayer-le-Lac, sous la nouvelle raison sociale Transcom Estavayer-le-Lac SA, (FOSC du 02.04.2001, p. 2429).

05.04.2001 (1086)
Blanc Cassé Sàrl, à F r i b o u r g, tous travaux de peinture et gypserie. (FOSC du 11.04.2000, p. 2431). Gérants: Frehner Eric, et Yerly Beatrice, associés-gérants inscrits, sont maintenant domiciliés à Fribourg.

05.04.2001 (1087)
Boulangerie-Pâtisserie-Epicerie Marchon Favre Sàrl, à C o t t e n s (F R), exploitation d'un commerce de boulangerie, etc. (FOSC du 20.10.1997, p. 7635). Gérant: Marchon Dominique, gérant inscrit, est maintenant domicilié à Cottens (FR).

05.04.2001 (1088)
Da Vinci Sàrl, à F r i b o u r g, donner des cours de langues, d'information et d'appuis. (FOSC du 24.12.1997, p. 9266). La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 28.02.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Da Vinci Sàrl en liquidation**, par Strazzer Maurizio, gérant inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Gérante: Strazzeri Rosmarie à démissionnée, sa signature est radiée.

05.04.2001 (1089)
P & R Sàrl, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, exploitation d'un bureau d'architecture. (FOSC du 06.07.1999, p. 4570). Associé: Cotting Gilles, inscrit, est maintenant domicilié à Villars-sur-Glâne.

05.04.2001 (1090)
Newton Advisors S.A., à F r i b o u r g, conseil en investissements, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7056). Administration: Rosset Jean-Philippe, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, Cmejla Marek, de Tchéquie, à Prague (Tchéquie), est nommé président, et Egger André, de Dirlaret, à Villars-sur-Glâne, est nommé vice-président, tous trois avec signature collective à deux. Refisco SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ECA Experts Comptables Associés S.A., à Fribourg.

05.04.2001 (1091)
SMV FINANCE SA, précédemment à G e n è v e. (FOSC du 13.10.1998, p. 7025). Siège transféré à V i l l a r s - s u r - G l â n e, Route de la Glâne 107, c/o NBA Fiduciaire S.A. Nouvelle raison sociale: **Easytrend SA**. Statuts originaires du 06.10.1998, modifiés le 19.03.2001. But: acquisition et administration, au sens d'une société holding, de participations dans des sociétés et entreprises, actives notamment dans le domaine de la finance; la société ne prendra pas de participations dans des sociétés immobilières en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Nerfin Olivo, administrateur unique, à démissionné, sa signature est radiée. Pardo Soli, de Veyrier, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Actora SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: NBA Audit S.A., à Villars-sur-Glâne.

Seebezirk

05.04.2001 (158)
Urs von Gunten & Partner AG, in M u r t e n, Beratung in den Bereichen Kommunikation und Umwelttechnik usw. (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1993, S. 3479). Statutenrevision: 30.03.2001. Zweck neu: Herausgabe von Zeitungen und weiterer Publikationen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Aktienkapital neu: CHF 250'000 (bisher CHF 50'000). Librierung Aktienkapital neu: CHF 250'000 (bisher CHF 50'000). Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000). Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 11.06.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden. Revisionsstelle ausgeschieden: Peter-Leuthold AG, in Zürich. Revisionsstelle neu: Sofitrom société fiduciaire, in Lausanne.

02.04.2001 (159)
Hans Kramer AG, Backwarenfabrik, in K e r z e r s, Fabrikation und Handel von und mit Backwaren usw. (SHAB Nr. 162 vom 24.08.1998, S. 5833). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Martin Bigler, von Muri bei Bern, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Hermann Dür, von und in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu

05.04.2001 (231)
LC+S Bernhard Künzi, bisher in A e s c h i S O, Transporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4430). Sitz neu: N e u e n d o r f. Domizil neu: Banackerweg 586, 4623 Neuendorf. Zweck: Transporte aller Art, hauptsächlich aber Veterinärtransporte und Kurierdienste. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi, Bernhard, von Mirchel, in Neuendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aeschi SO].

05.04.2001 (232)
Kurt Meede, Malermeister, in B a l s t a l, Werkstätte für handwerkliche Malerarbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1999, S. 3711). Firma infolge Schluss des Konkursverfahrens gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

Büro Olten-Gössen

05.04.2001 (351)
Brandl & Schürer AG, in O l t e n, Betrieb einer Agentur für Kommunikation und Electronic Publishing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.1995, S. 5814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürzeler Treuhand und Beratung, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.

05.04.2001 (352)
Eishockey Club Olten AG EHCO, in O l t e n, Führen von Eishockey-Mannschaften in allen wettspielberechtigten Kategorien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8059). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Andreas, von Vechigen, in Olten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (353)
Tennis-Center Trimbach AG, in T r i m b a c h, Errichtung und Betrieb eines Tennis-Centers in Trimbach usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thommen, Walter, von Buckten, in Trimbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen, Marc, von Buckten und Olten, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (354)
Wernli AG, in T r i m b a c h, Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmitteln, namentlich Biscuits und Frischgebäck aller Art, Waffeln, Bonbons und salzigen Gebäcken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bobst, Walter, von Oensingen, in Kestenholz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser, Franz, von Mosnang, in Wangen bei Olten, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, Paul, von Monterschu, Gemeinde Gurnels, und Escholzmatt, in Corminboeuf, mit Kollektivprokura zu zweien; Mack, Malte Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gunti, Ralph, von Kleinfelz, in Balm bei Günsberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Welschenrohr]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

05.04.2001 (355)
Kefalos Treuhand AG, in S c h ö n e n w e r d, Bezweckt das Treuhandgeschäft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1632). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2329) im Handelsregister Olten-Gössen von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (356)
DRMH Management GmbH, in N i e d e r e r l i n s b a c h, Verwalten von Beteiligungsgesellschaften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Dr. Michael, von Aarau und Oberkulm, in Erlinsbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Franziska, von Aarau, Oberkulm und Niedererlinsbach, in Erlinsbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: in Niedererlinsbach].

05.04.2001 (357)
Migros Bank, in O l t e n, Betrieb einer Handelsbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 970). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Urs, von Oberhallau, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Hans, von Seengen und Oberrieden, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer, Hans-Peter, von Marthalen und Berneck, in Henggart, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (358)
Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG, Zweigniederlassung Olten, in O l t e n, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2463), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aegg, Max, von Zürich und Wallisellen, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Walter, von Bülach, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Hans Ulrich, von Henggart und Thalheim an der Thur, in Henggart, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (359)
Schenker Getränke, in S c h ö n e n w e r d, Handel mit Getränken aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3145). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft "Getränke Linus + Sandra Schenker", in Schönenwerd, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

05.04.2001 (360)
Getränke Linus + Sandra Schenker, in S c h ö n e n w e r d, Gewerbestrasse 2, 5012 Schönenwerd, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1.06.2000. Zweck: Handel mit Getränken aller Art. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Schenker Getränke", in Schönenwerd, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Schenker, Linus, von Walterswil SO, in Gretzenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schenker, Sandra, von Walterswil SO, in Gretzenbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Büro Wasseramt

05.04.2001 (131)
Fortmann AG, in L o h n - A m m a n n s e g g, Ischmattstrasse 7, 4573 Lohmann-Annegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.04.2001. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation und Montage von Baukomponenten sowie Erbringen von Dienstleistungen im Bau-sektor; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven CHF 846'902.10 und Passiven CHF 215'033.30 der erloschenen Einzelfirma "Rolf Fortmann", in Lohn-Ammannsegg, wovon CHF 100'000.00 an das Aktienkapital angerechnet und CHF 531'868.80 als Darlehen gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fortmann, Rolf, von Bern, in Lohn-Ammannsegg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fortmann-Haldemann, Barbara, von Bern, in Lohn-Ammannsegg, Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jörg Moser AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

05.04.2001 (132)
VIX Fiduz AG in Liquidation, bisher in B a a r, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Revisionsstelle usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 930). Statutenänderung: 25.01.2001. Firma neu: **VIX Fiduz AG**. Sitz neu: K r i e g s t e t t e n. Domizil neu: Im Holzacker 5, 4566 Krieggstetten. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen, Führung von Buchhaltungen, Errichtung von Aktiengesellschaften und Unternehmen, gewähren von Domizilen, Durchführung von Kapitalerhöhungen sowie Verwaltung von Vermögenswerten; kann Immobilien erwerben, verwalten und ver-mitteln sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen. Aktienkapital: CHF 175'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 175'000.–. Aktien: 175 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf das Domizil wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen. [gestrichen: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OET Management und Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle [wie bisher]; Bumann, Herold, von Emmb, in Baar, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator, ohne Zeichnungs-berechtigung]; Rey, Jean-François, von Villars-le-Comte, in Rougemont, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung].

05.04.2001 (133)
Rolf Fortmann, in L o h n - A m m a n n s e g g, Handel mit Glasfläch-winden und Wintergärten sowie mit Produkten der Alternativenergie, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21.08.1998, S. 5788). Aktiven und Passiven sind an die "Fortmann AG", in Lohn-Ammannsegg, übergeben. Firma erloschen.

05.04.2001 (134)
Scheidegger Informatik, in K r i e g s t e t t e n, Handels-Vertriebs- und Dienstleistungsgeschäfte im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7698). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Lebern

05.04.2001 (71)
Auto Müller AG, in L o m m i s w i l, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Leasing von Automobilen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1814). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Pratteln (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, Seite 8970) im Handels-registramt des Bezirkes Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelösch-t. Firma neu: Variand AG.

05.04.2001 (72)
Walker, in R ü t t e n e n, Vermittlung und Zurverfügungstellung von Temporärpersonal, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1991, S. 4386). Firma neu: **Walkers Team, Kran-Transporte, Inh. Ruedi Walker**. Weiteres Geschäftslokal: Allmendstrasse 24, 4512 Bellach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Rudolf, von Oberdorf SO, in Rüttenen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberdorf SO].

05.04.2001 (73)
NOTABENE - B. Prétat, bisher in S o l o t h u r n, Verkauf von Geschenkartikeln, usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05.06.1998, S. 3817). Sitz neu: L o m m i s w i l. Domizil neu: Hauptstrasse 20, 4514 Lommiswil. Zweck: Verkauf von Geschenkartikeln, Dekorationen und Accessoires. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prétat, Brigitte, von Saint-Brais, in Lommiswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Büro Thierstein

05.04.2001 (46)
Gautschi tactics, Sitz: [bisher: A r l e s h e i m], Handel mit diversen Waren, betriebswirtschaftliche Beratung, Finanzberatung und Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4790). Sitz Neu: B ä r s c h w i l. Domizil Neu: Hauptstrasse 44, 4252 Bär-schwil. Zweck: Handel mit diversen Waren, betriebswirtschaftliche Beratung, Finanzberatung und Vermögensverwaltung. Eingetragene Per-sonen Geändert: Gautschi, Thomas, Heimat: Reinach AG, in Bär-schwil, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim].

05.04.2001 (47)
El Platanero GmbH, Sitz: [bisher: B a s e l], Import, Export und Ver-kauf von Lebensmitteln, Handel mit Waren aller Art, Führen von Re-staurationsbetrieben sowie Betrieb von Reisebüros, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1998, S. 7765). Statutenänderung: 02.04.2001. Firma neu: **KEJS Alpler GmbH**. Sitz Neu: B ü s s e r a c h. Domizil Neu: c/o Dreier Dieter, Oberdorfstrasse 36, 4233 Melfingen. Zweck: Handel mit Gastronomieinventar; kann Zweigniederlassungen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegen-schaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen, welche im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen oder geeignet sind, diesen zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Welter, Alfred Georg, Heimat: Hauptwil-Gottshaus, in Zürich, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 18'000; Welter, Diomaris, Heimat: Dominikanische Iepublik, in Basel, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Geändert: Imbach, Johann, Heimat: Altbüron, in Basel, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunter-schrift]; Neu: Welter, Rolf Paul, Heimat: Hauptwil-Gottshaus, in Basel, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Büro Dorneck

05.04.2001 (68)
Vonwalden Immobilien AG, Sitz: M e t z e r l e n, Domizil: Metzeler Strasse 1, 4115 Mariastein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-tendatum 03.04.2001. Zweck: den Erwerb, die Verwaltung, die Bewirt-

schaffung und die Veräußerung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 1'720'000. Liberierung: CHF 1'720'000, 1'720 vinkulierte Namen-aktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sach-übernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Parzellen Nr. 1249, Nr. 2079, Nr. 2080 des Grundbuchs Metzleren zum Preis von ak-tionär CHF 6'000.000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Ak-tionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Kempe, Prof. Dr. Hans-Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Maria-stein, Präsident mit Einzelunterschrift; Mumenthaler, Silvan, Heimat: Trachselwald, in Reigoldswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Sandro, Heimat: Basel, in Reinach BL, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; T. O. ADVISCO, in Basel, Revisionsstelle.

05.04.2001 (69)
Trächslin + Partner, Sitz: D o r n a c h, Schreinerei, Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2525). Löschung: Die Gesell-schaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Meier aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Christian Trächslin führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma "Christian Trächslin", in Dornach, als Einzelfirma fort.

05.04.2001 (70)
Christian Trächslin, Sitz: D o r n a c h, Domizil: Blumenweg 3, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesell-schaft Trächslin + Partner, in Dornach, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Trächslin, Christian, Heimat: Riehen, in Arlesheim, In-haber mit Einzelunterschrift; Trächslin-Eckert, Marianne, Heimat: Rie-hen, in Arlesheim, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (71)
Keep the Space S. Steiner, Sitz: M e t z e r l e n, Haushaltspflege, Einzel-firma (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1095). Löschung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

04.04.2001 (1991)
EuroStratProcuro AG, in B a s e l, Gerbergasse 48, 4001 Basel, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2001. Zweck: Ma-nagement und Marketing sowie Beratung im Zusammenhang mit gan-zeheitlichen Unternehmensentwicklungen. Beratung mit Bezug auf natio-nale, europäische und internationale Entwicklungen betreffend Stand-ortbedingungen, insbesondere auch für Unternehmensgründungen, Unternehmensübernahmen, spezifische Unternehmensentwicklungen, Unternehmenszusammenschlüsse. Erbringung spezifischer Dienstlei-stungen auf allen Gebieten der Wirtschaftsberatung inklusive Rechts-beratung. Ausübung von Treuhandschaften. Training und Beratung von Management und Führungskräften im Profit- und Non-Profit Bereich, für ein sich aufgrund des EU-Harmonisierungsprozesses und der Euro-päischen Wirtschafts- und Währungsunion herausbildendes Manage-ment. Herausgabe von Informationsdiensten und Erstellung von Infor-mationsstrategien. Management für und von Unternehmenskoopera-tionen. Ankauf, Verkauf, Vermittlung sowie Koordinierung von gan-zeheitlichen integrativen Beratungsleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienka-pital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Ak-tien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mit-teilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung ge-gen Empfangsbestätigung, soweit Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bürgin, Dr. Markus, von Eptingen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Göstli, Anton, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Basel, Direk-tor, mit Einzelunterschrift; Pfann, Ursula, österreichische Staatsangehö-rige, in Wien (A), Direktorin, mit Einzelunterschrift; BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.04.2001 (1992)
Saplana AG, in B a s e l, c/o Dürr Vögelte Partner, Centralbahnstr. 7, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Beabsichtigte Sachübernahme: 5'000 An-teile der "Falein UN, S.L.", in San José (E), zum Preis von höchstens CHF 500'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Ak-tionäre: SHAB. Eingetragene Personen: Donati, Dr. Davide G.S., von Ba-sel und Altstätten, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzel-unterschrift; KTB-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

04.04.2001 (1993)
Coop Bank, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-terschriften: Huber, Paul, von Krauchthal, in Basel, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Wicki, Martin, von Basel und Romoos, in Seltisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lais, Elfriede, deutsche Staatsange-hörige, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Senn, Niklaus, von Mosnang, in Brugg AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Toscanelli, Marco Alessandro, von Sonvico, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Metz, Dr. Gerhard, von Basel, in Binningen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Messerli, Jürg, von Oberstocken, in Muri bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balabau, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Urs, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Barnetta, Christoph, von Weggis, in Römervil, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Berndt, Paul Heinrich, von Auenstein, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Binggeli, Alfred, von Rüschegg, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bobillier, Michel, von Möters NE, in Arlesheim, mit Kollektivunter-schrift zu zweien [bisher: von Möters, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Brigen, Stefan, von Spiez, in Allmendingen (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Burg, Andreas, von Lommiswil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Burri, Pius, von Alterswil, in Comano, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Cazzaniga, Bruno, von Luzern und Schötz, in Hergis-wil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreyfuss, Eric, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eglin, Esther, von Eptin-gen, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Eichenberger, Markus, von Beinwil am See, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Facchinetti, Bruno, von Onsernone, in Gravesano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Christoph, von Flühli, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrari, And-rea, von Pochiawo, in Pregassona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Markus, von Basel, in August, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Haupt-sitz]; Frey, Robert, von Gontenschwil, in Bottens, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Galley, René, von Genf und Ecuwillens, in Meyrin, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Gamp, Roland, deutscher Staatsange-höriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wehr (D)]; Giulieri, Stefano, von Peccia, in Sorengo, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greter, Josef, von Greppen, in Neueneegg, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Gutzwiller, Jürg, von Therwil, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hercher, Kurt Hermann, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hersche, Edwin, von Nesslau, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hofer, Pe-ter, von Hermiswil, in Herrenschanen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hügin, Andreas, von Basel und Oberwil BL, in Lully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaelin, Andreas, Werner, von Aarau, in Ba-sel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunter-schrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kämpfen, Horst, von Ausserberg, in Niederuzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köp-pel, Urs, von Au SG, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Au, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kuhn, Heinz, von Winterthur und Lindau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küttel, Jacqueline, von Gersau und Walterswil BE, in Tänniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Lu-ginbühl, Urs, von Schlosswil, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Genf]; Manz, Georg Martin, von Aarau, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Martenet, François, von Neuchâtel, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettraux, Jean-Michel, von Fribourg, in Corcelles-Cormondrèche, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Markus, von Eriz, in Uetendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ordonez, Alfonso, spanischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Prétot, Marco Marcel, von Le Noirmont, in Rei-nach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektiv-unterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Remund, Viktor, von Riedholz, in Lotzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey, Al-fred, von Möriken-Wildegg, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Markus, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien be-schränkt auf den Hauptsitz]; Roth, Alfred, von Zeitwil und Schaffhau-sen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Max, von Luzern und Sternenberg, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüfenacht, Urs, von Walkringen, in Arlesheim, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Schaub, Daniel, von Lampenberg, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiffmann, Thomas, von Luzern, in Boppelsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Karl Jakob, von Muttenz und Ramsen, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flüh SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien be-schränkt auf den Hauptsitz]; Schmid, Paul, von Frutigen, in Pieterlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidhauser, Roger, von Erlen, in Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Werner, von Obersiggenthal, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Döttingen]; Soltermann, Ulrich, von Vechigen, in Däniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stadelmann, Beat, von Willisau Stadt, in Champlan, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Beat, von Basel und Biezwil, in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, René, von Winteringen, in Evilard, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taurian, Claude, von Berolles, in Jongny, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Vogt, Anton, von Erschwil, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vonlanthen, Peter A., von Schmitten FR und Fribourg, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zül-lig, Hans-Ulrich, von Zürich und Roggwil TG, in Zürich, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [gestrichen: Fribourg (HR-Fribourg)] [gestrichen: Neuchâtel (HR Neuchâtel)] [gestrichen: St. Gal-len (HR St. Gallen)] [gestrichen: Olten (HR Olten)] [gestrichen: Luzern (HR Luzern)] [gestrichen: Genf (HR Genf)] [gestrichen: Brugg (HR Aarau)] [gestrichen: Biel BE (HR Nidau)] [gestrichen: Bern (HR Bern)] [gestrichen: Schaffhausen (HR Schaffhausen)] [gestrichen: Zü-richt (HR Zürich)] [gestrichen: Lugano (HR Lugano)] [gestrichen: Lau-sanne (HR Lausanne)].

04.04.2001 (1994)
DM-Dehydrat AG, in B a s e l, umwelttechnische Geräte usw., Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doppmann, Pius, von Malters und Romoos, in Malters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löhner, Silvia, von Waldkirch, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.04.2001 (1995)
I.P.R. Institute for Pharmaceutical Research AG, in R i e h e n, phar-mazeutische Wirkstoffe und Technologien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4823). Statutenänderung: 21.03.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'333'340.– [bisher: CHF 1'000'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'333'340.–. Aktien neu: 133'334 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 100'000 Namen-aktien zu CHF 10.–].

04.04.2001 (1996)
Labhardt AG, in B a s e l, Reparaturservice für medizinisch-technische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1996, S. 6910). Domizil neu: Thannerstr. 57, 4054 Basel.

04.04.2001 (1997)
Mode Futura AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Victor, von Nussdorf, in Niederdorf, Präsident des Verwal-tungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel-Benken]; Kirchhofer, Anita R., von Nussdorf, in Niederdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel-Benken].

04.04.2001 (1998)
Mundipharma AG, in B a s e l, pharmazeutische Produkte usw., Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1004). Ausgeschie-dene Personen und erloschene Unterschriften: Howell, Kevin Glynn, von Langau im Emmental, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ermini, Dr. Marco, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

04.04.2001 (1999)
Pirelli Cables and Systems SA, in B a s e l, Telekommunikationskabel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11.04.2000, S. 2432). Aus-geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morchio, Giu-seppe, italienischer Staatsangehöriger, in Pesciera Borromeo (I), Prä-sident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Signorini, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Dele-gierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Chételat, Chris-tian, von Montevellier, in Hölstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mu-tierend: Paleari, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion].

04.04.2001 (2000)
Pirelli Produkte Holding AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4115). Ausgeschiedene Personen und erlo-schene Unterschriften: Jagmetti, Dr. Marco A., von Mairengo und Zä-

rich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signorini, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venneri, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Carabagne Milanese (I), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Knecht, Thomas, von Döttingen, in Büren SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Largura, Franca, von Tramelan, in Tramelan, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

04.04.2001 (2001)
Pirelli Tyre (Europe) SA, in Basel, Pneu der Gesellschaften der Gruppe Pirelli usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pozzi, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Frascadore, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arca, Giovanni Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bartenheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Richard, Heidi, von Sigriswil, in Windenhof Waldhohofen (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

04.04.2001 (2002)
S & P Konzept AG, in Riehen, Text- und Bildkommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Piram, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

04.04.2001 (2003)
STT Solution & Technology Traders AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 441). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rufer, Hansueli, von Mattstetten, in Unterehndingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.04.2001 (2004)
Trinova Invest AG, in Basel, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4303). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Alex, von Breitenbach und Kleinlützel, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.04.2001 (2005)
Weidele AG Stukkateurgesellschaft, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07. 11. 2000, S. 7559). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Dr. Alex, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pirovino, Markus, von Cazis und Winterthur, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Theurlait, Marc C., von Epauvillers, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

04.04.2001 (2006)
Baumauer GmbH, in Basel, Reinacherstr. 56, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 2001. Zweck: Ausführung aller Maurerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Faro, José Luis, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Suarez, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.04.2001 (2007)
Itifak GmbH, in Basel, Gasstr. 48, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 2001. Zweck: Handel mit Verkauf von Fleisch und Fleischprodukten, Lebensmitteln und Textilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gökçinar, Müfit, türkischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Isanc, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.04.2001 (2008)
Michel-Treuhand und Immobilien GmbH, in Basel, Innere Margarethenstr. 12, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 04. 2001. Zweck: Betrieb eines Treuhänderbüros, insbesondere Buchführungen, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Schätzung und Verwaltung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Michel, Doris, von Basel und Lützelhübel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Michel, Roland, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

04.04.2001 (2009)
BSM Consulting GmbH, in Basel, Dienstleistungen in den Bereichen Management Consulting, IT-Consulting und Multimedia usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Dr. Max, von Jonschwil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiffler, Christian, von Davos, in Davos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

04.04.2001 (2010)
Camillo Coiffure & Cosmetic GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 326). Domizil neu: Freie Str. 17, 4001 Basel.

04.04.2001 (2011)
EDP Personalberatung GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 133). Zweigniederlassung neu: Ariesheim (HR Liestal).

04.04.2001 (2012)
Holbana GmbH, in Basel, bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Charlotte Sabina, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Charlotte Bertha, von Basel und Herisau, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Müller, Dieter, von Basel und Oberkulm, in Hofstetten-Flüh, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: von Basel, in Oberwil BL].

04.04.2001 (2013)
Pasta Christo GmbH, in Basel, Waren aller Art, insbesondere Teigwaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6589). Domizil neu: Peter Rot-Str. 108, 4058 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Urs, von Appenzell, in Riehen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Münchenstein].

04.04.2001 (2014)
Vogesen-Garage GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4517). Statutenänderung: 2. 04. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gökçen, Haci, von Nugal-Str. Pantaleon, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Gökçen, Yusuf, türkischer Staatsangehöriger, in Kehrsatz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–].

04.04.2001 (2015)
Michel-Treuhand, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 491). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

04.04.2001 (2016)
Enoteca La Botte, D'Addio & Partner, in Basel, Weine, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6405). Domizil neu: Peter Merian-Str. 2, 4052 Basel. Zweck neu: Import und Verkauf von Weinen und Zubehör. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Candio D'Addio, Maria Gemma, italienische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Matthias, von Münchenstein und Aarau, in Füllinsdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dubey, Yves, von Gletterens, in Pratteln, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

05.04.2001 (1860)
Buss Immobilien und Service AG, in Pratteln, Kauf, Verkauf, Belastung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 341). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.04.2001 (1861)
Schmidlin AG Fassaden-/Fensterysteme, in Aesch BL, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich Fenster- und Fassadenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Stephan, von Gondiswil, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Liptay, Tibor, von Allschwil, in Hersberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (1862)
wpp.ch AG in Liquidation, in Allschwil, Beratende, gestalterische und ausführende Tätigkeiten für Unternehmen, Organisationen und Einzelpersonen in den Bereichen Werbung, Marketing-Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 62). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (1863)
Pro Watch GmbH, in Arlesheim, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1423). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertwich, Margerita genannt Rita, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Arlesheim, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jonkoff, Ivan, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

05.04.2001 (1864)
Architekturbüro Pierre Müller, in Oberwil BL, Projektierung von Neu- und Umbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 1991, S. 1323). Firma neu: **Architekturstudio Pierre Müller**. Domizil neu: Hohestrasse 134, 4104 Oberwil.

05.04.2001 (1865)
Helga Becker, in Birsfelden, Vertrieb von Schlammfilmen und Schwimmbadzubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 05. 02. 1975, S. 320). Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (1866)
Josef Stalder-Gisiger, in Liestal, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 19. 06. 1973, S. 1758). Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (1867)
Mills Trade Business Milisavljevic, in Allschwil, Handel mit, Import und Export von Kapitalgütern und Gebrauchsgütern aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1282). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1972) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (1868)
Steiner Walter, Schreinerei, Meyer Heinz Nachfolger, in Laufen, Bauschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 28. 05. 1975, S. 1463). Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

05.04.2001 (378)
Immobilien AG Urnäsch, in Urnäsch, Handel mit Grundstücken und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5754). Statutenänderung: 5. 04. 2001. Domizil neu: c/o Walter Nef, Schönau, 9107 Urnäsch. Aktienkapital neu: CHF 300'000 (bisher: CHF 200'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000. Aktien neu: 1'200 Namenaktien zu je CHF 250 (bisher: 400 Namenaktien zu je CHF 500). Bei der Kapitalherabsetzung vom 21.02.2001 wird der Nennwert der 400 Namenaktien zu je CHF 500 auf je CHF 250 herabgesetzt. Gleichzeitig werden 800 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 250 ausgeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biasotto, Adolf, von Urnäsch, in Urnäsch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Hanspeter, von Wald AR, in Urnäsch, Revisionsstelle; Rohner, Georges, von Rebstein, in Urnäsch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Walter, von Schönengrund, in Urnäsch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle; Dörig, Urs, von Appenzell, in Urnäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Kaspar, von Grabs, in Urnäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zogg, Kaspar).

05.04.2001 (380)
Koller Stahlbau GmbH, in Speicher, Kalabirh 28, 9042 Speicher, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04. 04. 2001. Zweck: Planung und Montage von Stahlbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie auch Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Koller Daniel, in Engelburg (Gaiserswald), gemäss Vertrag vom 04.04.2001 mit Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 65'759.31 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 4'618.80 zum Preise von CHF 61'140.51, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 41'140.51 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koller, Daniel, von Appenzell, in Speicher, Gesellschafter und Ge-

schaftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Graf, Susanne, von Speicher, in Speicher, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. 05.04.2001 (381)
Tip's U. Rumpf, in Speicher, Detailhandel mit Haushaltsartikeln für Küche und Tisch, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rumpf, Ueli, von St. Gallen, in Genf, mit Einzelunterschrift.

Appenzell L.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

05.04.2001 (86)
Follador BAU, in Schlatt-Haslen, Oberbühl, 9054 Haslen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Maurerarbeiten für Umbauten und Renovationen. Eingetragene Personen: Follador, Marcel, von St. Gallen, in Haslen (Schlatt-Haslen), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Follador-Gmünder, Franziska, von St. Gallen und Appenzell, in Haslen (Schlatt-Haslen), mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (87)
Courage, Fuchs & Küng in Liq., in Appenzell, Werbe- und Ausstellungskonzepte, Architektur, Graphik und Design, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1993, S. 2007). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

05.04.2001 (2576)
ABC System-Technik AG, in Au SG, Entwicklung von technischen Produkten in den Bereichen Maschinenbau und Beschläge-Technik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bähler, Robert, von Wattenwil, in Rebstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2577)
Bauengineering AG St. Gallen, in St. Gallen, Betriebs- und Generalplanung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreiber, Stefan, von Au SG, in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Altenrhein (Thal)].

05.04.2001 (2578)
Bauwerk Parkett AG, in St. Margrethen, Handel mit und Fabrikation von Holzparkett usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Werner, von Birsfelden, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Dr. Antonius genannt Toni, von Roggliwil, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelmsson, Ola, schwedischer Staatsangehöriger, in Nybro (Schweden), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grisard, Dr. Gustav, von Riehen und Basel, in Riehen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Wirth-Schneider, Vera Luise, von Uzwil und St. Gallen, in Diepoldsau, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (2579)
Engler AG, in Sevelen, Betrieb einer Schreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engler, Urs, von Sevelen, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müntener, Harald, von Buchs SG und Sevelen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (2580)
Federnfabrik und Apparatebau AG, Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Fabrikation von Federn usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eicher, Alfred, von Eschenbach SG, in Gommiswald, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (2581)
Fischer Papier AG, in St. Gallen, Handel mit sowie Import und Export von Nonfood-Artikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

05.04.2001 (2582)
IQ & FLOW AG, in Zuzwil SG, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palà, Giancarlo, von Zürich und Isone in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

05.04.2001 (2583)
ITTO-Papeterie AG, in St. Margrethen, Betrieb einer Papeterie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 34). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ittensohn, Edgar, von St. Margrethen, in Au SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ittensohn, Gertrud, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (2584)
Leder Kunststofftechnik AG, in Jona, spanabhebende Bearbeitung sowie Verformen, Fügen, Montieren von und Handel mit technischen Kunststoffen für die gesamte Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7341). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Telser, Josef, von Mathon, in Tann (Dürnten), mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (2585)
Meza AG, in Mels, Herstellung und Vertrieb von Holzzapfen, Aktien gesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle Treuhand und Verwaltungen AG, in Mels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.

05.04.2001 (2586)
NST Trade Center AG, in St. Gallen, Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften aller Art, insbesondere in den Bereichen Nahrungsmittel und Sportartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5790). Domizil neu: Pestalozzistrasse 2, 9000 St. Gallen.

05.04.2001 (2587)
Power of Spirit AG in Liquidation, in Jona, Organisation von Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 315). Firma neu: **Power of Spirit AG**. Domizil neu: c/o Body & More Ursula Fernandez, Werkstrasse 4, 8640 Krempflen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Nachdem der gesetzliche Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen.

fen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fratton, Gino, von Diepoldsau, in Magaliesburg (Südafrika), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Liquidator].

05.04.2001 (2588)
Agribusiness Suppliers AG, bisher in Freienbach, Herstellung von und Handel mit Agrarprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7718). Gründungsstatuten: 02.04.1980. Statutenänderung: 2. 03. 2001, 4. 04. 2001. Firma neu: **Agri Verwaltungen AG**. Sitz neu: Rapperswil. S. G. Domizil neu: Neue Jonastrasse 91, 8640 Rapperswil. Zweck neu: Verwaltung von Patenten und Herstellungsverfahren auf dem Agrarsektor, sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, inklusive Handel. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 250 Inhaberkarten zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls brieflich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solitär Verwaltungen AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Egli, Willy, von Schänli, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

05.04.2001 (2589)
Hoegger Alpina AG, in Gossau S. G., Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2434). Firma neu: **Hoegger Alpina AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.03.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boppart, Kurt, von St. Gallen und Waldkirch, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Alfred, von Freienwil AG, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Alex, von Mosnang, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Sterki, Hans, von Günsberg, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Lendenmann, Max, von Grub AR, in Wil SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Dieter, von Diemtigen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Willy, von Thunsteinen, in Mammern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Stefan, von Gaiserswald, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlauri, Daniel, von Oberbüren, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Angehrn, Bruno, von Muelen und Amriswil, in Eggensriet, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinhäuser, Wilhelm, von Au SG, in Heerbrugg (Au SG), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wächli, Dr. Hans, von Madiwil, in Boppelsen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

05.04.2001 (2590)
Cumberland AG, in St. Gallen, Ausübung von treuhänderischer Beratung jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7434). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2283) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (2591)
Deitermann AG, in Berneck, Fabrikation, Verarbeitung und Vertrieb von sowie Handel mit chemisch-technischen Baustoffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1998, S. 4725). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2423) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (2592)
Lüfa Gravuren AG, in Wattwil, Handel mit Glaswaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 604). Firma neu: **Lüfa Gravuren AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Neutoggenburg vom 26.03.2001.

05.04.2001 (2593)
H & N Küchen GmbH, in Rorschach, Plant, verkauft und montiert Einbauküchen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6716). Statutenänderung: 20. 03. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumeier, Stephan, von Malers, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Nägele, Kunibert, österreichischer Staatsangehöriger, in Fraxern (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–].

05.04.2001 (2594)
R & S Umwelttechnik GmbH, bisher in Rickenbach TG, umweltgerechte Entsorgung von Sonderabfällen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6379). Gründungsstatuten: 21.12.1994. Statutenänderung: 13. 03. 2001. Firma neu: **R&S Umwelttechnik GmbH**. Sitz neu: Wil S. G. Domizil neu: Flawilerstrasse 31, 9500 Wil. Zweck: Umweltgerechte Entsorgung von Sonderabfällen, insbesondere von quecksilberhaltigen Abfällen. Die Gesellschaft kann auch Handelsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien verwalten und überbauen. Stammkapital: CHF 100'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Peter M., von Braunau, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 51'000.– [wie bisher]; Sarbach, Jürg, von Frutigen, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.– [wie bisher].

05.04.2001 (2595)
Interbrain Treuhand GmbH, in St. Margrethen, Betrieb einer Treuhand- sowie Softwareberatungsfirma usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1995, S. 3042). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walzenhausen (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2368) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (2596)
Kochgruber Generalbau GmbH, in St. Gallen, Ausführung von Bauten als Generalunternehmer usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7564). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gais (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2468) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (2597)
APR project GmbH, in St. Gallen, Analyse, Planung und Realisierung von Gestaltungsprojekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5765). Firma neu: **APR project GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 21.03.2001.

05.04.2001 (2598)
PETROVIC MILE GmbH, in St. Gallen, Führen von Malerarbeiten und Renovationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2000, S. 840). Firma neu: **PETROVIC MILE GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 21.03.2001.

05.04.2001 (2599)
Landi Kirchberg, in Kirchberg S. G., Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch eine preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6277). Statutenänderung: 26. 04. 2000. Domizil neu: Hausenstrasse 4, Bazenheid, 9533 Kirchberg, [behördliche Umadressierung]. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und Nachschusspflicht [bisher: Haftung: Die Genossenschafter haften solidarisch bis CHF 1'000.– pro Mitglied.].

05.04.2001 (2600)
Wohnbaugenossenschaft Eschacker, in Sennwald, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4013). Domizil neu: Eschacker B, 9468 Sax.

05.04.2001 (2601)
Tennisclub Flawil (TCF), in Flawil, Pflege und Förderung des Tennissports, Verein (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7732). Statutenänderung: 15. 03. 2001. Name neu: **Tennisclub Flawil**. Zweck neu: Förderung des Tennissports sowie Pflege eines aktiven Vereinslebens.

05.04.2001 (2602)
Eurotel International Hotelassociation, in Buchs S. G., Förderung des internationalen Tourismus usw. Verein (SHAB Nr. 210 vom 11. 09. 1987, S. 3621). Der Verein hat sich mit der Mitgliederversammlung vom 20.03.1999 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

05.04.2001 (2603)
Bauengineering AG St. Gallen, in Au S. G., Betriebs- und Generalplanung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3451), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreiber, Stefan, von Au SG, in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (2604)
Suter Services AG, in St. Gallen, Durchführung von Treuhandgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4763), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck Hauptsitz neu: Durchführungen von Treuhand- und Vermögensverwaltungsangelegenheiten, Willensvollstreckungen und Liquidationen sowie Ausüben von Sachwaltermandaten. Jede Art von anwaltlichen Tätigkeiten ist ausgeschlossen; Erbringen von Dienstleistungen aller Art gegenüber der Anwaltskanzlei Suter & Partner Rechtsanwälte mit Hauptsitz in Zürich, insbesondere Vermieten von Büroräumlichkeiten und weiterer Infrastrukturen, Führen der Buchhaltung, Steuerberatung usw.; kann sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Dr. Ralph, von Luzern, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel, Damian, von Rebstein, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

05.04.2001 (2605)
Bauengineering AG St. Gallen, in Thal, Betriebs- und Generalplanung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3147), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

05.04.2001 (2606)
Fund-Büro Voller, Beratung für Nonprofit-Organisationen, in St. Gallen, Speicherstrasse 38, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fundraising, Beratung von Nonprofit-Organisationen (NPO) in Organisationsentwicklung, Mittelbeschaffung und Öffentlichkeitsarbeit. Eingetragene Personen: Voller, Jürg, von Maiefeld, in St. Gallen; Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (2607)
Mislimi Fassadenbau und Gipsergeschäft, in Goldach, St. Gallerstrasse 31, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Fassadenisolation, Gipserarbeiten und Kundenmaurer. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma Mislimi Fassadenbau und Gipsergeschäft, in Goldach. Eingetragene Personen: Mislimi, Raim, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mislimi, Emin, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Goldach, mit Einzelprokura.

05.04.2001 (2608)
Rest. Zürcherhof, Dasurije Aljicki, in Wil SG, Zürcherstrasse 18, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastwirtschaft. Eingetragene Personen: Aljicki, Dasurije, mazedonische Staatsangehörige, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (2609)
WOST Werner Ostermann, in Mörschwil, Quellenstrasse 12, 9402 Mörschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Web-Anwendungen, Web-Beratungen, Forschung und Entwicklung in Internet & Kommunikation, An- und Verkauf von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Ostermann, Werner, von Mörschwil, in Mörschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (2610)
Soft Solutions EDV Glaus, in St. Gallen, EDV-Softwareentwicklung und Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3031). Domizil neu: Rickenstrasse 26, 9014 St. Gallen.

05.04.2001 (2611)
Alois Schädlér, Malerei, in St. Gallen, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 16. 09. 1983, S. 3229). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (2612)
Arzneimittelzulassungen Waffenschmidt, in St. Gallen, Beratung von Firmen bei der Entwicklung und Zulassung von Arzneimitteln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8063). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

05.04.2001 (2613)
Kiosk Hochwacht, Steffen Ernst, in St. Gallen, Führen eines Kioskbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5254). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (2614)
Mislimi Fassadenbau und Gipsergeschäft, in Goldach, Ausführung von Fassadenisolation, Gipserarbeiten und Kundenmaurer, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2219). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma Mislimi Fassadenbau und Gipsergeschäft, in Goldach, weitergegangen. Die Firma ist erloschen.

05.04.2001 (2615)
Mode by Giovanna, J. Müller, in Buchs S. G., Führung der Modeboutique "Mode by Giovanna", Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5207). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (2616)
Nobel Roger, in Lichtensteig, Klavierwerkstatt usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6577). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Neutoggenburg vom 22.03.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (2617)
Peter Frischknecht, Hotel Bad Balgach, in Balgach, Betrieb des Hotel-Restaurants Bad Balgach, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1992, S. 2199). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (2618)
TG-Hengartner-Treuhand, in Wattwil, Treuhänderische Tätigkeit, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7022). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

05.04.2001 (2619)
Uhren und Bijouterie E. Klemm, in St. Gallen, Verkauf von Uhren und Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2024). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 26.03.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

05.04.2001 (2620)
Weibel Herrenmode, in Goldach, Herrenkonfektion sowie Masskonfektion, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 01. 08. 1984, S. 2759). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (2621)
"Das Heinselmännchen", R. Walser, in St. Gallen, Umbauten, Renovationen, Wohnungsreparaturen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6407). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 26.01.2001 der Konkurs eröffnet worden.

05.04.2001 (2622)
Paul Gantner Schlosserei, Heizungen, in Flums, allgemeine Bauschlosserarbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4243). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 21.03.2001 der Konkurs eröffnet worden.

05.04.2001 (2623)
Schreiner G. Bovero, in Rorschach, Betrieb einer Schreinerei für Innenausbau usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 720). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 13.03.2001 der Konkurs eröffnet worden.

05.04.2001 (2624)
Yukovic Mladen Delta Tech, in Kirchberg S. G., Export-Import und Handel mit Waren aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6210). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Altottingen vom 23.02.2001 der Konkurs eröffnet worden.

05.04.2001 (2625)
Wegelin & Co., Gesellschafter Bruderer, Hummler & Co., Privatbankiers, in St. Gallen, Privatbankiers, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schriber, Silvan, von Reintau, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (2626)
Delo Druck Deschwanden & Locher, in Thal, Büroservice und antike Schriften, Buch- und Offsetdruck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7125). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

05.04.2001 (1122)
Berichtigung des im SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, Seite 2433 publizierten TB-Eintrags Nr. 987 vom 26. 03. 2001. **Scandinavian Sweaters, Jörn Bundgaard**, in St. Moritz, Handel mit Textilwaren, insbesondere aus Skandinavien, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Hanna, von Sumiswald, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Bärtschi, Hanna].

05.04.2001 (1123)
Autoelektronik AG in Liquidation, bisher in Chur, Forschung auf dem Gebiete der elektronischen Apparate sowie Erwerb und Verwertung von Patenten der Elektronik, insbesondere der Autoelektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2469). Statutenänderung: 30. 03. 2001. Firma neu: **Autoelektronik AG**. Sitz neu: Faller, Domizil neu: c/o Barbara Leemann, Haus C, Via Canal, 7153 Faller. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbestätigung, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Da die Gesellschaft wieder über ein Domizil verfügt, wird die amtliche Auflösung widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leemann, Rolf, von Zürich, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

05.04.2001 (1124)
Gruber & Co. AG in Liquidation, in Chur, Bau von elektrischen Schalttafeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 490). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 02.04.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.

05.04.2001 (1125)
SS Safety Safe AG in Konkursliquidation, in Igis, Serviceleistung auf dem Gebiet der Sicherheitstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1993, S. 4806). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Landquart vom 28.03.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.

05.04.2001 (1126)
Scomesibles AG, in Klosters-Serneus, Führung eines Comestible-Geschäfts (Handel mit Roh- und Traiteurprodukten, Weinen etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2779). Firma neu: **Scomesibles AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 12.03.2001.

05.04.2001 (1127)
Tendenza GmbH, in Bonaduz, Import und Vertrieb von Wohnaccessoires und Geschenkartikel sowie Beratung für Einrichtungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 2000, S. 963). Firma neu: **Tendenza GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Imboden vom 23.03.2001.

05.04.2001 (1128)
Archlab Architekten AG, Vaduz, Zweigniederlassung Chur, in Chur, Untere Plessurstrasse 52, 7000 Chur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Archlab Architekten AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Vaduz (FL). Statuten Hauptsitz: 19.01.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 19.01.2001. Zweck Hauptsitz: Führung eines Büros für Architektur, Bauleitung und Projektmanagement sowie Generalunternehmung auf dem Gebiet des Bauwesens; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, andere Gesellschaften und Vertretungen im In- und Ausland errichten und betreiben sowie sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen und kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, vermitteln, verwal-

ten und verkaufen. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: CHF 50'000; Libération Aktienkapital: CHF 50'000; Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Bekanntmachungen Hauptsitz: Durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im "Liechtensteiner Vaterland". Eingetragene Personen: Ritter, Jon-Claudio, von S-chanf, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Christen, Adrian, von Starkkirch-Wil, in Chur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Ballo Verwaltungs-Anstalt, in Balzers (FL), Revisionsstelle.

05.04.2001 (1129)
Beratungsbüro für Personalmanagement A. Buess und N. Buess, in St. Moritz, Via Gunels 11, 7512 Champfèr, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Beratungsbüro für Personalmanagement A. Buess und N. Buess. Rechtsnatur Hauptsitz: Kollektivgesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Beginn Hauptsitz: 19.07.1984 [letzte Publikation: SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, S. 2038]. Zweck Hauptsitz: Beratungsbüro für Personalmanagement. Eingetragene Personen: Buess, Nicole Danièle, von Wenslingen, in St. Moritz, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1130)
Praxis für Supervision, Teamentwicklung, Coaching, S. Sgier, in Chur, Alexanderstrasse 38, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Supervision, Team- und Organisationsentwicklung. Eingetragene Personen: Sgier, Silvio, von Andist, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1131)
Tipografia Crüzer, in Vicosoprano, Offset-Druckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crüzer, Andrea, von Stampa, in Vicosoprano, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stampa].

05.04.2001 (1132)
Silvia Kiebler, in Chur, Treuhandfunktionen, Sekretariatsarbeiten, Liegenschaftsverwaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 18. 05. 1993, S. 2533). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (1133)
Unitex Merchandising, Casutt, in Chur, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1990, S. 1122). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

05.04.2001 (1135)
H E Health Europe SA, in Roveredo G R, Via Piazzetta, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 03. 2001, 02. 04. 2001. Scopo: l'attività nel settore sanitario in tutta la Svizzera e l'Europa; la società potrà partecipare ad altre società analoghe in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o, qualora tutti gli azionisti fossero conosciuti, mediante avviso personale per lettera raccomandata. Persone iscritte: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, membro, con firma individuale; Myfid Sagi, in Rivera, ufficio di revisione.

Aargau – Argovie – Argovia

05.04.2001 (2407)
Berichtigung des im SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7436, publizierten Pt-Eintrags Nr. 8462 vom 26. 10. 2000. **PRIVIERA AG**, in Baden, Planung, Finanzierung, Bau und Bewirtschaftung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 2000, S. 7436), mit Hauptsitz in Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krneta, Dr. Georg, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Krneta, Dr. Georg].

05.04.2001 (2408)
Kuprecht und Partner AG, in Zeihen, Hondern 2, 5079 Zeihen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2001. Zweck: Erstellen von Finanzplanungen sowie damit zusammenhängende Beratungen aller Art, insbesondere Treuhanddienste für Senioren unter Einschluss des Bestandes in allen Angelegenheiten der persönlichen Geschäfts- und Finanzbesorgung sowie der Vertretung gegenüber Dritten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, veräußern, belasten und verwalten, sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ackermann, Martin, von Mümliswil-Ramiswil, in Niedergösgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuprecht, Verena, von Oeschgen und Walchwil, in Zeihen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kuprecht, Dieter, von Oeschgen, in Zeihen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rito Immobilien und Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

05.04.2001 (2409)
Sinotec Holding AG, in Zofingen, Mühlethalstrasse 67, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 04. 2001. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der Wülser AG, in Zofingen, 40 Namenaktien zu CHF 1'000.-, entsprechend 80% der Aktien, der Wülser AG Apparatebau AG, in Zofingen, zum Maximalpreis von CHF 400'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Wülser, Stephan, von Linn, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Strasser & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

05.04.2001 (2410)
Bliland Leimholz AG, in Baden, Holzhandel, insbesondere mit Leimholz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3079). Statutenänderung: 22. 03. 2001. Zweck neu: Holzhandel, insbesondere mit Leimholz; die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Libération Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greussing, Norbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Bizau (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (2411)
Byland Verpackungen AG, in Hendschiken, Fabrikation und Vertrieb von flexiblen Verpackungen aus Papier und Kunststoff usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niffeler, Rainer, von Menzau, in Meisterschwanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2412)
Chocolat Frey AG, in Buchs AG, Fabrikation von und Handel mit Schokolade, Cacao und anderen Spezialitäten der Nahrungsmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 2000, S. 5223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasana Arnaboldi, Beatrice, von Sarno, in Wallisellen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2413)
Customer Care AG, in Rheinfelden, Anbieten von Informatik-Lösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2370). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Daniel, von Blauen, in Rheinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

05.04.2001 (2414)
Elsoft AG, in Baden, Ingenieurbüro für Mikroprozessortechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 1996, S. 2358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bibus, Felix, von Zürich, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bibus, Christian Gerold, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2415)
Liebherr-Export AG, in Obersiggenthal, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stein, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conz, Rudolf, von Villigen, in Villigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (2416)
Max Riner AG, in Rapperswil, Fabrikation von Kunststoffartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7751). Statutenänderung: 22. 03. 2001. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln, insbesondere Herstellung von Schokoladeformen; kann sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.04.2001 (2417)
PFM Immobilien AG in Liquidation, in Menziken, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Christoph F., von Bernmünster, in Menziken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ausserarmliche Konkursverwaltung: Transliq AG, in Bern, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

05.04.2001 (2418)
Sidroga AG, in Zofingen, pharmazeutische und diätetische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degen, Peter, von Staldenried, in Hattersheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2419)
Thermalquelle AG Zurzach, in Zurzach, Erbohrung und Ausbeutung der Thermalquelle in Zurzach usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2053). Statutenänderung: 21. 11. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

05.04.2001 (2420)
Kieswerk Siggenthal AG, in Untersiggenthal, Gewinnung, Verarbeitung und Vertrieb von Sand und Kies, Herstellung von und Handel mit Fertigbeton sowie damit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8459). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

05.04.2001 (2421)
C & F GmbH, in Zofingen, c/o Peter Clavadetscher, Frikartstrasse 2, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 03. 2001. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Personalinstrumente, Personalsuche und -selektion, Personal- und Organisationsentwicklung, Personal-Informationssysteme sowie Übernahme von Führungs- und Stellvertretungsmandaten, die Beratung in Marketing- und ähnlichen Angelegenheiten sowie Übernahme von Büroservice und kaufmännischen Arbeiten; kann Lizenzen, Patente, Beteiligungen und immaterielle Werte und Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Clavadetscher, David Bonaventura, von Malans, Dagmersellen und Zofingen, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Fumagalli, Erwin Jan, von Jona, in Zofingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Fumagalli-Laube, Gertrud Agnes, von Jona, in Zofingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Clavadetscher-Bleier, Evelyn Iris, von Malans, Dagmersellen und Zofingen, in Zofingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

05.04.2001 (2422)
Gabemo GmbH, in Kaiseraugst, Zelglihof 134, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 2001. Zweck: Projektierung, Verwaltung, Management und Betrieb von Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetrieben, Erbringung von Dienstleistungen für das Gastwirtschafts- und Unterhaltungs-gewerbe, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Nahrungsmitteln, Getränken und Gegenständen des Restaurationsbedarfs; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten, Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moritz, Stefan, von Augst, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Leuppi, Beat, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

05.04.2001 (2423)
Pizzeria Mamma Mia GmbH in Liquidation, in Gränichen, Restaurant/Hotelbetrieb. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7875). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 07.03.2001 mangels Aktiven eingestellt.

05.04.2001 (2424)
Viehzuhtgenossenschaft Kloster Fahr, in Würenlos, Förderung der Rindviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1992, S. 1970). Firma neu: **Viehzuhtgenossenschaft Kloster Fahr in Liquidation**. Liquidationsdomizil neu: c/o Isidor Widmer, Juchstrasse 2, 5425 Schneisingen. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estermann, P. Hilarius, von Ruswil, in Würenlos, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frei, Marin, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Mitglied und Akteur, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Minikus, Franz, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Widmer, Isidor, von Schneisingen; in

Schneisingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.04.2001 (2425)
Joker Personal AG, in Aarau, Kasinostrasse 19, 5000 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Joker Personal AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.01.1997 [letzte Publikation: SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1462]. Zweck Hauptsitz: Dienstleistungen auf dem Personalsektor, insbesondere Anwerbung, Zurverfügungstellung und Vermittlung von Personal aus allen Berufszweigen gegen Entgelt. Eingetragene Personen: Rüttimann, Armin Josef, von Jona, in Oberlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Werner, von Netstal und Schwanden GL und Zollikon, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Karin Christina, von Freienwil und Würenlos, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2426)
Schinz Autohandel, in Stetten AG, Unterdorfstrasse 18, 5608 Stetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Autos sowie Handel mit Waren rund ums Auto. Eingetragene Personen: Schinz, Nicole, von Zürich, in Stetten AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Lüthy, Heinz, von Muenen, in Stetten AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.04.2001 (2427)
Garage M. Fischer, Restaurationen und Reparaturen, bisher in Zofingen, Restaurationen und Reparaturen von Fahrzeugen, insbesondere Geländefahrzeugen und Motorrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5632). Firma neu: **M. Fischer Parts, 4x4 British & US Spez.**. Sitz neu: Stengelnbach. Domizil neu: Brittnauerstrasse 30, 4802 Stengelnbach. Zweck neu: Ersatzteilbeschaffung und Off-Road-Zubehör für British & US 4x4 Fahrzeuge, Spezialanfertigungen und Umbauten inklusive Motorenrevisionsen, Fahrzeugtransporte und Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen.

05.04.2001 (2428)
Mikula Servis, in Aarau, Mechanischer Service an, Reparatur, Ein- und Verkauf von Foto usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1992, S. 2505). Firma neu: **MIKULA SERVICE**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mikula, Jan, von Aarau, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger].

05.04.2001 (2429)
PE / WE Künstleragentur H. Rohrbach, in Aarau, Vermittlung von Mental- und Zauberkünsten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1994, S. 5554). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

05.04.2001 (2430)
Rudolf Keller, in Berikon, Vermögensverwaltungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1999, S. 7591). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 16.10.2000 der Konkurs eröffnet worden.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

05.04.2001 (1448)
Imfrutex AG, bisher in St. Moritz, Import, Export und Produktion von sowie Handel mit Früchten, Gemüsen und Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4450). Statutenänderung: 28. 03. 2001. Firma neu: **Penergetice International AG**. Sitz neu: Kesswil. Domizil neu: Niederholzstrasse 9, 8593 Kesswil. Zweck neu: Herstellung von und weltweiter Handel mit Waren aller Art, insbesondere ökologischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente und/oder Lizenzen und andere Schutzrechte zur Herstellung, Vertretungen und Handel mit Produkten aller Art - insbesondere des gesamten Umweltbereichs - erwerben und eigene Vertriebs- und Produktionsrechte verwalten. Ferner kann die Gesellschaft Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giuliani, Piergiorgio, von Poschiavo, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kliebschädel, Jürg, von Hauptwil, in Teufen AR, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelm-Plocher, Robert, von Safenwil, in Kesswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wilhelm-Plocher, Birgit, von Safenwil, in Kesswil, mit Einzelprokura; Hugentobler & Bühler, AG für Treuhand und Unternehmensberatung, in Romanshorn, Revisionsstelle.

05.04.2001 (1449)
CN SPORT GmbH, in Aadorf, Hauptstrasse 29, 8355 Aadorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 01. 2001. Zweck: Handel mit und Verkauf von Konsumgütern aller Art, insbesondere Kleider, Schuhe und Brillen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sach-einlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sach-einlagevertrag vom 17.01.2001 von Antonio Blasucci, in Aadorf, 1 Fahrzeug, 1 Notebook und Mobilbar und Einrichtungen zum Preis von CHF 19'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blasucci, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Saharaoui, Karim, von Aadorf, in Aadorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Blasucci, Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1450)
Gerardi Bodenbeläge GmbH, in Kreuzlingen, Rheinstrasse 8, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 2001. Zweck: Einkauf und Verkauf von Bodenbelägen, Innendeckungsbedarf und Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerardi, Heidi, von Ermatingen, in Lengwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Gerardi, Edoardo, von Ermatingen, in Lengwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

05.04.2001 (1451)
nuro handel gmbh, in Arbon, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2472). Statutenänderung: 8. 02. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussle, Regula, von Benken SG, in Frasnacht (Arbon), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussle, Roland, von Benken SG, in Frasnacht (Arbon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-].

05.04.2001 (1452)
Käsergenossenschaft Rächlisberg, in A m r i s w i l, Milchverwertung durch den Selbstbetrieb einer Käseerei oder Verkauf der Milch an einen Käser, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Ernst, von Muolen, in Rächlisberg (Amriswil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Kurt, von Grub AR, in Rächlisberg (Amriswil), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Fredy, von Grossalfoltern, in Rächlisberg (Amriswil), Präsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Fleischmann, Paul, von Galgenen, in Rächlisberg (Amriswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Müller, Ruedi, von Amriswil, in Rächlisberg (Amriswil), Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung].

05.04.2001 (1453)
Klavierschule "QUODLIBET" Büchi, in R o m a n s h o r n, Hafenstrasse 15, 8590 Romanshorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von individueller, kompetenter und preisgünstiger Ausbildung auf Tasteninstrumenten. Eingetragene Personen: Büchi, Ernst-Markus, von Dinhard, in Romanshorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (1454)
Kreis, in E r m a t i n g e n, Architektur, Bauberatung, Bauplanung, Bauleitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1995, S. 40). Domizil neu: Obere Seestrasse 52, 8272 Ermatingen. Zweck neu: Architektur, Bauberatung, Bauplanung, Immobilien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

05.04.2001 (282)
Miraceo Pavimenti e Rivestimenti, in C a d e n a z z o, Posa pavimenti in marmo, granito, ceramica, posa scale, rivestimenti, Ditta individuale (FUSC no. 137 del 18. 7. 1995, pagina 4044). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 4 aprile 2001.

Ufficio di Lugano

05.04.2001 (2080)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3119 del 28. 5. 1998, pubblicato nel FUSC no. 111 del 12. 6. 1998 p. 4009. **Stelli Ristorazione Sagl**, in L u g a n o, gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 30 del 13. 2. 2001, pagina 1091). Nuove persone iscritte o modificate: Trantor Holding SA, in Muralto, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.- [non: Trantor Holding SA, in Locarno].

05.04.2001 (2081)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1106 del 28. 2. 2000, pubblicato nel FUSC no. 45 del 3. 3. 2000 p. 1487. **KIKO (Svizzera) SA**, in L u g a n o, la commercializzazione nel territorio svizzero di prodotti cosmetici, Società anonima (FUSC no. 63 del 30. 3. 2001, pagina 2373). Capitale azionario liberato: CHF 50'000.- [e non 100'000.-].

05.04.2001 (2082)
Bo-schi SA, in L u g a n o, Via Lavizzari 2a, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 3. 2001, 4. 4. 2001. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e il commercio di prodotti alimentari. La società può assumere la gestione di uffici di rappresentanza e aziende, come pure procedere a tutte le operazioni idonee a sviluppare il suo scopo sociale. Può assumere interesse, quote, partecipazioni in altre società o ditte. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pantani Tetamanti, Roberta, da Chiasso, in Chiasso, amministratrice unica, con firma individuale; Studio fiduciario Renza De Dea, in Locarno, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2083)
DOSHISA INTERNATIONAL SA, in L u g a n o, Via Marconi 2, c/o TS Accounting SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 4. 2001. Scopo: L'acquisto, la vendita, la fornitura, la commercializzazione, l'importazione, l'esportazione di beni su scala internazionale. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Okamoto, Keiichi, cittadino giapponese, in Ponte Capriasca, presidente, con firma individuale; Velo, Lucio, da Bellinzona, in Bissone, membro, con firma individuale; Alfieri, Giorgio, da Novazzano, in Morbio Inferiore, membro, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2084)
EMMEGICI 1984 SA, in L u g a n o, Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 4. 2001. Scopo: L'investimento di capitali in valori mobiliari ed immobiliari; l'acquisto e la gestione di titoli azionari; l'assunzione di partecipazioni in imprese commerciali ed industriali, anche promuovendone con interesse e finanziamenti la loro costituzione, sviluppo, trasformazione. Potrà compiere operazioni finanziarie e bancarie utili o connesse al conseguimento degli scopi sociali. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Devittori, Federico, da Cademario, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale; Ragim Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2085)
Idro Space SA, in P r e g a s s o n a, Via Ceresio 43, 6963 Pregassona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 4. 2001. Scopo: La compravendita, la commercializzazione e l'import-export di acque minerali. La coltivazione di fiori in terra e idrocoltura così come di ogni ortaggio e frutto, nonché di canapa industriale e non. Progettazione e studio di cloni e sementi, industrializzazione di concimi di terra e biologici e di prodotti specifici per trattamenti di ogni tipo. La fornitura all'ingrosso e la vendita di canapa al dettaglio e derivati. La gestione, l'affitto, la compravendita di negozi e superfici commerciali e industriali, l'assunzione di rappresentanze. La società può partecipare ad altre società con scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origlio, amministratore unico, con firma individuale; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2086)
Luongo Leonardo, in M a n n o, impresa di costruzioni, Ditta individuale (FUSC no. 39 del 18. 2. 1987, pagina 654). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima "LUONGO SA", in Bioggio.

05.04.2001 (2088)
ROXANTIS SA, in L u g a n o, Via Peri 17, c/o Studio Legale Parini-Godenzi, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 4. 2001. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di prodotti sanitari, farmaceutici, parafarmaceutici e cosmetici. Può assumere rappresentanze e agenzie per la commercializzazione di tali prodotti e partecipare ad altre imprese. Capitale aziona-

rio: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Vanoni, Safina, da Lugano, in Vezia, amministratrice unica, con firma individuale; Stöckli, Erich, da Lüthern, in Morbio Inferiore, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2089)
Tipres SA, in L u g a n o, Via Serafino Balestra 18, c/o Lambertini, Ernst & Partners SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 4. 2001. Scopo: La costruzione di macchine, di stampi e di impianti per lo stampaggio di materie plastiche. Il commercio di materie prime e di macchine nel settore metalmeccanico, nonché ogni attività di ricerca, di consulenza e d'ingegneria nel settore. La società potrà acquistare beni immobili all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ferrari, Stefano, da Lugano, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2090)
A.Z.Costruzioni SA, in B r e g a n z o n a, sviluppo progetti e direzione lavori, Società anonima (FUSC no. 42 del 1. 3. 2001, pagina 1551). Nuovo recapito: Via Crespera 78, c/o AMMINISTRAZIONIGAM SA, 6932 Breganzona. Nuove persone iscritte o modificate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Fido SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2091)
Alsverce Trasporti SA, in M e z z o v i c o - V i r a, trasporti di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 176 del 11. 9. 1998, pagina 6308). Statuti modificati: 4. 4. 2001. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.- [capitale azionario liberato finora CHF 50'000.-]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Stauffer, Reto, da Sigirswil, in Losone, amministratore unico, con firma individuale; Abbaco Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Fido SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2092)
Banca Unione di Credito (BUC), in L u g a n o, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 7 del 11. 1. 2001, pagina 241). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gatti, Gianluigi, da Morbio Inferiore, in Castel San Pietro, direttore sostituto, con firma collettiva a due solo per la sede principale.

05.04.2001 (2093)
Dase Data Service SA, in L u g a n o, servizi di amministrazione, Società anonima (FUSC no. 116 del 16. 6. 2000, pagina 4079). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bossone, Mariangelo, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Conti, Noris, da Ghirone, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due]; Donati, Marina, cittadina italiana, in Cremenaga (I), con procura collettiva a due.

05.04.2001 (2094)
Edilcostruzioni SA in liquidazione, in L a m o n e, direzione lavori su cantieri, Società anonima (FUSC no. 229 del 23. 11. 2000, pagina 7987). Recapito: [Il recapito in Via Industria 1C è estinto]. [La società è attualmente priva di recapito].

05.04.2001 (2095)
Heli Yachts International SA, finora in S a v o s a, la costruzione di imbarcazioni, Società anonima (FUSC no. 233 del 30. 11. 1999, pagina 8120). Statuti modificati: 2. 4. 2001. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via Motta 34, 6900 Lugano.

05.04.2001 (2096)
IMMOBILIARE DEI FIORI SA, in L u g a n o, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 60 del 24. 3. 2000, pagina 2007). Statuti modificati: 20. 12. 2000, 9. 1. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 900'000.- [finora: CHF 500'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 900'000.-. Azioni: 900 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.-].

05.04.2001 (2097)
Immobiliare Lucius SA, in L u g a n o, immobili, Società anonima (FUSC no. 32 del 18. 2. 1997, pagina 1101). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ortelli, Dott. Fausto, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Prosolve SA, Società fiduciaria di consulenza aziendale e revisione contabile, in Agno, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2098)
Mosè SA, finora in V i g a n e l l o, commercio di generi alimentari e bevande, Società anonima (FUSC no. 109 del 10. 6. 1998, pagina 3943). Statuti modificati: 2. 4. 2001. Nuova sede: V e z i a. Nuovo recapito: Via San Martino 24, 6943 Vezia.

05.04.2001 (2099)
Risiera Taverne SA, in T o r r i c e l l a - T a v e r n e, raffineria e commercio del riso, Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 1999, pagina 8612). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kyburz, Jules, da Oberentfelden, in Rüschlikon, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Löffler, Dietmar, da Volketswil, in Volketswil, membro, con firma collettiva a due.

05.04.2001 (2100)
Salotto In SA, in L u g a n o, import-export, Società anonima (FUSC no. 216 del 10. 11. 1997, pagina 8171). Persone dimissionarie e firme cancellate: Graf, Martin, da Zurigo, in Sigirino, amministratore unico, con firma individuale; Maja Consulting SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e revisore].

05.04.2001 (2101)
Tassera SA, in A g n o, immobili, Società anonima (FUSC no. 217 del 8. 11. 1995, pagina 6134). Nuove persone iscritte o modificate: Middeke, Axel, cittadino germanico, in Magliaso, con firma individuale.

05.04.2001 (2102)
TGE Telegestione SA, in G r a n c i a, offerta di servizi telematici, Società anonima (FUSC no. 186 del 29. 9. 1997, pagina 7132). Statuti modificati: 30. 3. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 125'000.- [finora: CHF 100'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 125'000.-. Azioni: 125 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Massimo, da Arzo, in Zurigo, membro e direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Toppa, Paolo, da Boltigen, in Caslano, membro e direttore, con firma collettiva a due.

05.04.2001 (2103)
Unexport SA, in L u g a n o, impianti per l'industria, Società anonima (FUSC no. 206 del 27. 10. 1997, pagina 7809). Persone dimissionarie e firme cancellate: Merlo, Paolo, da Onsernone, in Lugano, segretario, con firma individuale; Coge-Fidam SA, in Lugano, ufficio di revisione; Schmid, Rodolfo, da Suhr, in Carabbi, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Albisetti, Maurizio, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, presidente, con firma individuale; Colombo, Sonia, da Chiasso e Genestrerio, in Mendrisio, segretaria, con firma individuale; Abilfida SA, in Lugano, ufficio di revisione.

05.04.2001 (2104)
Alemi SA, in L u g a n o, immobili, Società anonima (FUSC no. 33 del 16. 2. 2001, pagina 1208). Nuova ragione sociale: **Alemi SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è attualmente priva di amministrazione e liquidatori].

05.04.2001 (2105)
Garage Autoriparazioni Roma Pietro, in D a v e s c o - S o r a g n o, officina meccanica, Ditta individuale (FUSC no. 6 del 10. 1. 2000, pagina 171). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata ROMA RACING Sagl, in Davesco-Soragno.

05.04.2001 (2106)
ROMA RACING Sagl, in D a v e s c o - S o r a g n o, Via Sonvico 24, 6964 Davesco-Soragno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 3. 2001. Scopo: Il commercio di veicoli a motore; la verifica, la riparazione e la sostituzione di parti elettroniche e di motori di automobili; la conduzione e la gestione di garages, di sale prove e autolavaggi; l'acquisto, la vendita e l'installazione di pezzi meccanici ed accessori per vetture, la rappresentanza di agenzie e di marchi di fabbrica. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della cancellata ditta individuale "Garage Autoriparazioni Roma Pietro", in Davesco-Soragno Attivo: CHF 142'539.85. Passivo: CHF 86'745.47. Attivo netto: CHF 55'794.38, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 19'000.- computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di 1 quota da CHF 19'000.-. La rimanenza di CHF 36'794.38 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2000. Contratto di apporto: 28.03.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Roma, Pietro, cittadino italiano, in Vignanello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Roma nata Megaro, Filomena, cittadina italiana, in Vignanello, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-.

05.04.2001 (2107)
Soldati Sandro, in V e r n a t e, impresa di pittura, Ditta individuale (FUSC no. 296 del 21. 12. 1981, pagina 3994). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata "Sandro Soldati e figli Sagl", in Vernate.

05.04.2001 (2108)
Sandro Soldati e figli Sagl, in V e r n a t e, 6992 Vernate, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 4. 2001. Scopo: L'esercizio e la conduzione di un'impresa di pittura e verniciatura, tappezzeria, risanamento beton ed isolazioni termiche e intonaci plastici. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: la società riprende, attivo e passivo della cancellata ditta individuale "Soldati Sandro", in Vernate. Attivo: CHF 119'054.95. Passivo: CHF 103'431.90. Attivo netto: CHF 15'623.05, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 8'000.- computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di 1 quota da CHF 8'000.-. La rimanenza di CHF 7'623.05 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2000. Contratto di apporto: 15.02.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Soldati, Sandro, da Vernate, in Vernate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.-; Soldati, Eros, da Vernate, in Caslano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.-; Soldati, Eliio, da Vernate, in Vernate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.-.

05.04.2001 (2109)
Studio Immobiliare Loris Coppo Sagl, in L u g a n o, Via delle Scuole 7, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 4. 2001. Scopo: L'intermediazione e la consulenza immobiliare per conto di terzi, nonché l'amministrazione di immobili e di società immobiliari. La società può partecipare a società analoghe. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: la società riprende, attivo e passivo della ditta individuale "Studio Immobiliare Loris Coppo", in Lugano, non iscritta al registro di commercio. Attivo: CHF 334'267.-. Passivo: CHF 73'110.-. Attivo netto: CHF 261'157.-, accettato dalla società per tale importo di cui CHF 19'000.- computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatore di 1 quota sociale da CHF 19'000.-. La rimanenza di CHF 242'157.- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 01.03.2001. Contratto di apporto: 03.04.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Coppo, Loris, da Ponte Tresa, in Breganzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Coppo nata Rao, Silvana, da Ponte Tresa, in Breganzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-; Orsatti, Antonio, da Bissone, in Brusino Arsizio, gerente, con firma collettiva a due.

05.04.2001 (2110)
Bar Tonino Sagl, in P o n t e T r e s a, esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 34 del 19. 2. 2001, pagina 1253). Con decreto del 29.03.2001, la Camera di esecuzione e fallimenti ha accolto l'appello della Bar Tonino Sagl e ha pronunciato l'annullamento della dichiarazione di fallimento del 31.01.2001.

05.04.2001 (2111)
TRAFOCOM INTERNATIONAL SA, Luxembourg, Manno Branch, in M a n n o, la commercializzazione di trasformatori, Succursale (FUSC no. 29 del 10. 2. 2000, pagina 937), con sede principale a Lussemburgo. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **TRADING-COM INTERNATIONAL SA, Lussemburgo, Manno Branch**. Nuovo nome della ditta della sede principale: TRADINGCOM INTERNATIONAL SA. Data dei nuovi statuti della sede principale: 02.02.2001. Nuovo scopo della sede principale: La commercializzazione di macchine per l'elettrotecnica, di apparecchi elettrici ed elettronici. Servizi di marketing, servizi di assistenza dopo vendita e consulenze tecniche concernenti i prodotti commercializzati.

05.04.2001 (2112)
Eros Mescoli, in S a v o s a, vetreria, Ditta individuale (FUSC no. 33 del 16. 2. 2001, pagina 1208). Con decreto del 29.03.2001, la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello ha accolto l'appello di Eros Mescoli e ha pronunciato l'annullamento della dichiarazione di fallimento del 30.01.2001.

Ufficio di Mendrisio

05.04.2001 (579)
Meridien Holding SA, in A r z o, Tenuta Loro, 6864 Arzo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 4. 2001. Scopo: la detenzione e l'assunzione di partecipazioni in altre società ed enti; il finanziamento, anche mediante il rilascio di fidejussioni e il coordinamento finanziario delle società o enti alle quali partecipa; la compravendita, il possesso, la gestione e il collocamento di titoli pubblici e privati; essa potrà inoltre compiere investimenti mobiliari e finanziari sia in Svizzera che all'estero; l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili all'estero; in Svizzera esclusivamente fondi che servono per l'esercizio di una attività economica. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiam SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

05.04.2001 (580)
Dynamic Business Research SA, in C h i a s s o, la consulenza nel campo dell'informatica, la consulenza EED, aziendale e del personale di aziende, economica, la consulenza nella previdenza sociale, marketing, management, la partecipazione per... Società anonima (FUSC no. 104 del 31. 5. 1996, pagina 3182). Nuovo recapito: Via Valdani 9, 6830 Chiasso.

05.04.2001 (581)
Società Anonima Zürcher e Co., in C h i a s s o, attività nel campo delle spedizioni e trasporti. Società anonima (FUSC no. 105 del 30. 5. 2000, pagina 3681). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sartori, Marco, da Mendrisio, in Balerna, con procura collettiva a due.

05.04.2001 (582)
Augustin SA, in Mendrisio, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 120 del 24. 6. 1999, pagina 4239). Nuova ragione sociale: **Augustin SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Dott. Alberto Fontana, Via Lavizzari 19a, 6850 Mendrisio. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 03.04.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

05.04.2001 (583)
O.I.D. Optical Instrument Distribution SA, in Chiasso, importazione ed esportazione di materiale ottico, strumenti di precisione, occhiali, lenti a contatto o per occhiali, prodotti per contattologia, Società anonima (FUSC no. 156 del 14. 8. 1996, pagina 4876). Nuova ragione sociale: **O.I.D. Optical Instrument Distribution SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 04.04.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Ballinari, Giovanni, da Monteggio, in Besazio, liquidatore, con firma individuale [finora: in Lugano, amministratore unico].

05.04.2001 (584)
Stepi SA Holding, in Chiasso, La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di... Società anonima (FUSC no. 120 del 23. 6. 1995, pagina 3521). Nuova ragione sociale: **Stepi SA Holding in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 03.04.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Fiscalini, Elio, da Borgnone, in Ligornetto, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

05.04.2001 (585)
Banca Raiffeisen di Mendrisio, in Mendrisio, svolgere operazioni bancarie, Società cooperativa (FUSC no. 246 del 18. 12. 2000, pagina 8612). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bruggali, Claudia, da Mendrisio, in Mendrisio, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore.

05.04.2001 (586)
WORLD OF PASTA LIMITED, Bristol, (Inghilterra e Wales), succursale di Chiasso, in Chiasso, grossisti macchinari e attrezzature per la fabbricazione della pasta. Succursale (FUSC no. 246 del 17. 12. 1999, pagina 8571), con sede principale a: Bristol (GB). Persone dimissionarie e firme cancellate: Delsignore, Danica, da Bellinzona, in Rancate, amministratrice. Nuove persone iscritte o modificate: Ballinari, Albertina, da Monteggio, in Mendrisio, amministratrice; Ballinari, Giovanni, da Monteggio, in Besazio, direttore della succursale, con firma individuale [finora: in Lugano].

05.04.2001 (587)
Markus Nyffenegger, in Mendrisio, pranoterapia, vendita di self-bracciali in rame, self-scaricatori d'ambiente libri della salute e di genere esoterico, pietre, cristalli, amethyste ecc., Ditta individuale (FUSC no. 193 del 16. 10. 1998, pagina 6854). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ditta è cancellata d'ufficio.

Ufficio di Riviera

05.04.2001 (54)
Porr Suisse SA Ticino, in Biasca, esercizio di un'impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 171 del 4. 9. 2000, pagina 6028). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pattermann, Werner, cittadino austriaco, in Vienna (A), membro, con firma collettiva a due; Würsten, Daniel, da Saanen, in Schattdorf, con procura collettiva due; Gerber, Bruno, da Rüderswil, in Maroggia, con firma collettiva a due; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Mega SA succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

05.04.2001 (55)
Transnord Trasporti e Scavi SA, finora in Biasca, l'esercizio di un'impresa di trasporti, Società anonima (FUSC no. 4 del 9. 1. 1997, pagina 109). Statuti modificati: 30. 3. 2001. Nuova sede: Iragna. Nuovo recapito: 6707 Iragna.

Vaud – Waadt – Valud

12.03.2001 (3016)
S.J. Barbara en liquidation, a Pully, société anonyme (FOSC du 15.08.1996, p. 4907). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12.03.2001 (3021)
Société Immobilière de la Place du Tunnel No 4 S.A. en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 31.12.1998, p. 8974). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

05.04.2001 (3979)
Jürg Kuster, a Coppet, conseil en gestion de patrimoine (FOSC du 31.03.1992, p. 1442). Nouvelle raison de commerce: **KUSTER CONSEILS**.

05.04.2001 (3980)
Vincent Electricité, Vincenzo Gagliardi, a Olion, chemin d'Arboson. Entreprise d'électricité. Titulaire: Vincenzo Gagliardi, d'Italie, à Olion.

05.04.2001 (3981)
Imprimerie Futura Nouvelle, V. et F. Putschkar, à Lausanne, société en nom collectif, imprimerie (FOSC du 07.02.1991, p. 549). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

05.04.2001 (3982)
Acciai speciali Terni (Schweiz) S.A., à Lausanne, commerce de tout produit touchant à l'industrie sidérurgique (FOSC du 04.11.1998, p. 7528). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Paradiso.

05.04.2001 (3983)
Agencot S.A., à Lausanne, commerce du coton (FOSC du 21.06.1994, p. 3466). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 23, chez Judith Dayan.

05.04.2001 (3984)
Alpenstock S.A., a Coppet, services dans le domaine de l'audio-visuel, du multi-média et de l'informatique (FOSC du 07.07.1999, p. 4617). La société est d'office déclarée dissoute en application des articles 708 CO, 86 et 88a OR. La raison sociale devient: **Alpenstock S.A. en liquidation**. Les administrateurs Sylvain Dommergue et Sylvain Saudan sont désignés en tant que liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux. Il n'y a plus d'adresse au siège statuaire et l'adresse à Nyon est radiée.

05.04.2001 (3985)
Bureau d'architecture Jean-Baptiste Ferrari S.A., à Lausanne (FOSC du 27.04.1998, p. 2821). Neutra Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Lausanne.

05.04.2001 (3986)
Claude Crottaz S.A. en liquidation, à Echallens, en faillite, exploitation d'un atelier de menuiserie, ébénisterie, fabrication et pose d'agencements (FOSC du 20.06.2000, p. 4152). La procédure de faillite ayant été clôturée le 29 mars 2001, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

05.04.2001 (3987)
Clés Barby S.A., à Lausanne, commerce d'articles de quincaillerie, clés et serrures (FOSC du 29.02.2000, p. 1389). Laurence Barby, qui n'est plus directrice, et nommée administratrice-déléguée et continue à signer individuellement.

05.04.2001 (3988)
Hebor S.A., a Loney, vente d'articles techniques (FOSC du 04.11.1999, p. 7227). La signature de Franz Weber est radiée. Le délégué Siegfried Bottlang est nommé président et continue à signer individuellement. Le directeur Jean-Pierre Fornachon continue à signer collectivement à deux, mais désormais pas avec Alain Chuard, Gérard Nyfeler et Danielle Wegmüller. Alain Chuard, actuellement à Romanel-sur-Morges, Gérard Nyfeler, actuellement à Loney, et Danielle Wegmüller, actuellement à Lausanne, continuent à engager la société par leur procuration collective à deux, mais désormais pas entre eux ni avec Jean-Pierre Fornachon. Nouvel administrateur: Roger Bottlang, de Lausanne, à Bremblens, secrétaire avec signature individuelle.

05.04.2001 (3989)
Kodak photo service S.A., a Renens (VD) (FOSC du 06.12.2000, p. 8313). Jean-Luc Elsner n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Daniel Bessard est éteinte. Le directeur Yves Laurent est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration, est conférée à Pierre-Michel Gicot, du Landéron, à Saint-Saphorin-sur-Morges.

05.04.2001 (3990)
Société Immobilière L'Alouette en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 07.06.1999, p. 3803). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

05.04.2001 (3991)
Voyages Rémy Zahler S.A., à Lausanne (FOSC du 14.09.2000, p. 6304). Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PME révision et expertises, à Lausanne.

05.04.2001 (3992)
Gestemps Sà r.l., a Glând, toute activité, services et conseils dans le domaine de la planification et de la gestion du temps (FOSC du 30.06.1999, p. 4393). Statuts modifiés le 22 mars 2001. Siège transféré à Givrin, route des Marettes.

05.04.2001 (3993)
Apple Computer SA, succursale de Morges, commerce de produits électroniques, informatiques et de télécommunication (FOSC du 18.10.1996, p. 6367). Siège principal: Wallisellen. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

05.04.2001 (3994)
Marcel Meier Verwaltungen AG, succursale de Lausanne, conseils dans le domaine du graphisme (FOSC du 19.11.1998, p. 7919). Siège principal: Brugg. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

05.04.2001 (3995)
Classiccom Inc., Wilmington, succursale de Lausanne, à Lausanne, édition, conseils et commerce en électronique (FOSC du 16.08.2000, p. 5581). Société anonyme avec siège principal à Wilmington (Delaware, USA). La signature de Raimondo Bühler, qui n'est plus administrateur, est radiée.

05.04.2001 (3996)
ELECTROPOINT VAUD S.A., a Epalinges, chemin des Croisettes 17-21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 mars 2001. But: promotion et vente de produits électriques pour l'industrie sur le territoire des cantons de Vaud et de Fribourg. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport selon inventaire du 29 mars 2001: matériel électriques et véhicules pour CHF 113'049.05, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 100 actions, le solde constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jean-Pierre Mauron, de Villarboud, à Morges, président, avec signature individuelle, Raul Herman-Perez, d'Espagne, à Penthéraz, Sébastien Mauron, de Villarboud, à Echandens, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: BDO Visura, à Lausanne.

05.04.2001 (3997)
e-Trianon S.A., a Lutry, développement de solutions informatiques et services notamment en matière de ressources humaines (FOSC du 15.08.2000, p. 5554). Statuts modifiés le 30 mars 2001. Capital-actions porté de CHF 115'000.- à CHF 125'000.- par l'émission de 1'000 actions nominative de CHF 10.-. Capital-actions entièrement libéré: CHF 125'000.-, divisé en 12'500 actions nominatives de CHF 10.-, avec restrictions quant à la transmissibilité.

05.04.2001 (3998)
FASMA Technologies S.A., a La Sarraz, chemin des Planies 13, chez Claude Stricker. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 mars 2001. But: développement, fabrication, exploitation et commercialisation de dispositifs optiques dans le secteur de la télécommunication. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport selon contrat du 7 mars 2001: prototype servant dans le secteur des télécommunications, brevets, fibre optique pour CHF 93'500, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 9'350 actions. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Georgios Kotrotios, de Grèce, à Etoy, président avec signature collective à deux, Claude Stricker, de Herisau, à La Sarraz, secrétaire, Thanh Hai Nguyen, de Chavannes-près-Renens, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux, mais pas entre eux. Réviseur: REF Révision-Etude-Fiduciaire S.A., à Préverenges.

05.04.2001 (3999)
Felix Service S.A., a Nyon, commerce, distribution et location de tout bien mobilier, en particulier tout matériel, appareil et installation de reproduction musicale et de traitement du son et de l'image (FOSC du 27.11.1995, p. 6472). Statuts modifiés le 29 mars 2001 sur des points non soumis à publication.

05.04.2001 (4000)
Pharmacie de Marterey SA, a Lausanne, rue Caroline 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 mars 2001. But: exploitation d'une pharmacie dans le centre commercial rue Marterey - rue Caroline, à Lausanne. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens envisagés: actifs et passifs de la raison individuelle Pharmacie de Marterey E. Michiellin, à Lausanne, pour CHF 700'000 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Evelynne Michiellin, présidente, Anne Michiellin, Olivier Michiellin, tous trois de Château-d'Oex, à Lausanne, avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Arthur Spagnol, de Gossens, à Lausanne, secrétaire hors conseil. Réviseur: BFB Fidam Société fiduciaire, à Lausanne.

05.04.2001 (4001)
Rossat S.A., a Payerne, fabrication et commerce de fournitures agricoles, horticoles et maraichères (FOSC du 02.11.1999, p. 7462). Jean-François Rossat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Willy Beerstcher, de et à Dübendorf, président, Stefan Müller, de et à Steinmaur, vice-président, Franz Zrotz, de Hergiswil (NW), à Birr, Peter Forrer, de Wildhaus, à Hinwil, Roland Kirchhofer, de Trub, à Birri-Aristau. Signa-

ture collective à deux est conférée à Jean-Paul Schindelhöf, d'Escholz-matt, à Yverdon-les-Bains, directeur, Pierre Marion, de et à Grandcour, sous-directeur. Fiduciaire Christian Panchaud SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Contrôla Revisions AG, à Frauenfeld.

05.04.2001 (4002)
Société Immobilière Toulac, a Nyon, société anonyme (FOSC du 24.02.1998, p. 1359). Dissolution: 30 mars 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Toulac en liquidation** par Jacques Villard, d'Evilard, à Dully, liquidateur avec signature individuelle. Walter Kaiser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Dully, Résidence du Lac, chez Jacques Villars.

05.04.2001 (4003)
Swissline Technologies S.A., a Yverdon-les-Bains, route de Lausanne 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30 mars 2001. But: développement, fabrication et vente d'équipements d'extrusion pour matières plastiques; bureau d'ingénierie. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux: David Perez-Rejon, d'Espagne, à Grandson, président, Mircea Budusan, de et à Chavannes-près-Renens, vice-président, et Jean Pierre Borand, de Sainte-Croix, à Yverdon-les-Bains, secrétaire. Réviseur: Fiduciaire Daniel Heiz S.A., à Chamblon.

05.04.2001 (4004)
Sintez Holding SA, précédemment à Genève. (FOSC du 11.02.1999, p. 981) Siège transféré à Lausanne, avenue Gabriel-de-Rumine 37. Statuts primitifs du 9 juillet 1998 modifiés en dernier lieu le 26 mars 2001. Nouvelle raison sociale: **Transit Holding SA**. But: prise de participations. Capital-actions entièrement libéré: CHF 44'000'000.-, divisé en 44'000 actions au porteur de CHF 1'000.-. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de Philippe Brelle, de Lenk, à Collonge-Bellerive, administrateur unique. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.

05.04.2001 (4005)
Ebénisterie d'Essert Sà r.l., a Essert-sous-Champvent, au Village. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 mars 2001. But: travaux de menuiserie, d'ébénisterie et d'agencement. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Michel Meylan, du Lieu, à Yverdon-les-Bains, Pierre-Yves Schenker, de Neuchâtel, à Essert-sous-Champvent, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

05.04.2001 (4006)
L'As du Café Services Sà r.l., a Ecublens (VD) (FOSC du 12.02.2001, p. 1059). Statuts modifiés: 27 mars 2001. Rui Manuel Marques Simoes n'est plus associé; sa part de CHF 20'000 est cédée à chacun des associés-gérants à concurrence de CHF 10'000, soit à Aniello Carfora et Tony Scidda Ragano; la part de chacun est portée de CHF 20'000 à CHF 30'000.

05.04.2001 (4007)
Section du Football du Lausanne-Sports, a Lausanne, association (FOSC du 17.10.2000, p. 7091). La signature de Bernard Devey est radiée. Nouveaux membres du comité: Bernard Jatton, de Villars-Mendraz, à Saint-Sulpice (VD), président, avec signature collective à deux, Claude Robin, de France, aux Sables-d'Olonnes (F), et Eric Parisod, de Lutry, à Echandens, tous deux avec signature collective à deux avec le président ou un vice-président.

05.12.2000 (12343)
CARROSSERIE D'APAUHEYRES AUBERSON MICHEL, a Esertines-sur-Yverdon (FOSC du 28.11.2000, p. 8100). Rectification: raison de commerce précisée: **CARROSSERIE D'EPAUHEYRES AUBERSON MICHEL**.

08.12.2000 (12492)
Communauté financière pour le développement économique Cofideco S.A., a Vevey (FOSC du 20.04.1998, p. 2648). Pierre Destraz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Philippe Destraz est nommé président et délégué; il continue à signer collectivement à deux.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

02.04.2001 (298)
Sportarena Leukerbad AG, in Leukerbad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8428). Der Bezirksrichter des Bezirkes Leuk hat mit Entscheid vom 30.03.2001 den Konkursaufschub bis zum 21.06.2001 verlängert.

02.04.2001 (299)
FINASTRAT FINANZ & HANDELS AG, in Leukerbad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8252). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern, nun unter der Firma: Finastrat AG (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2324) im Handelsregister des Kantons Valais von Amtes wegen gelöscht.

02.04.2001 (300)
Maes Pneu AG in Konkursliquidation, in A g a r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.1995, S. 5428). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 30.03.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

02.04.2001 (301)
RESYS-Reinigungssysteme GmbH, in Brig-Glis, Gliserallee 63, 3902 Glis, neue-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Statutendatum: 30.03.2001. Zweck: Import und Vertrieb von Reinigungsanlagen und dazugehörigen Geräten, Ausführung und Vermittlung von Reinigungsdiensten aller Art sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, vermitteln und veräussern sowie Generalvertretungen übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Brunner, Theophil, von Eischoll, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Schmid, Odilo, von Brig-Glis, Binn und Ernen, in Brig-Glis, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

02.04.2001 (302)
Feriendorf Fiesch, in Fiesch, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Fredy, von Fieschertal, in Fiesch, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russi, Klaus, von Leuk, in Fiesch, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

02.04.2001 (303)
Burgener Sport, in Saas Grund, Haus Elite, 3910 Saas Grund, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Kauf, Verkauf und Vermietung von Sportartikeln aller Art und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Burgener, Martina, von Saas Grund, in Saas Grund, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

02.04.2001 (304)
Büro P / Kommunikation und Information / Journalismus, Pfamatter, in G a m p e l, Neue Strasse, Haus Claude, 3945 Gampel, neue Einzel-firma. Zweck: Textarbeiten im Bereich Journalismus und Werbung. Organisation von Events. Eingetragene Personen: Pfamatter, Walter, von Mund, in Gampel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

02.04.2001 (305)
Naturheilpraxis, Grichling Carmen, in B r i g - G l i s, Oberer Salina-damm 12, 3902 Glis, neue Einzel-firma. Zweck: Betrieb einer Naturheil-praxis und damit zusammenhängende Tätigkeiten im Rahmen einer ganzheitlichen Gesundheitstherapie namentlich Phytotherapie, Ernährung-beratung, Füssreflexionen- und Ganzkörpermassage, Lymphdrainage mit Oedemtherapie und Wirbelrücken nach Dorn und Preuss u.a.m. Eingetragene Personen: Grichling, Carmen, von Leukerbad, in Ried-Mörel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

02.04.2001 (381)
Neue Aluminium Martigny SA, à M a r t i g n y, rue des Vorziars 18, 1920 Martigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10.03.2001. But: toutes activités commerciales et industrielles dans le domaine de l'aluminium, en relation avec la fabrication, l'achat et la vente d'aluminium ainsi que toutes opérations convergentes y compris immobilières pour réaliser son but. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 200 actions de CHF 500 nominatives avec clause d'agrément. Organe de publication: Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, FOSC. Personnes inscrites: Simonetta, Philippe, de Martigny, à Martigny, président, avec signature individuelle; Bianchi, Walter, citoyen italien, à Vergiate (I), secrétaire, avec signature individuelle; Menandro, Maurizio, citoyen italien, à Arsago Seprio (I), membre, avec signature individuelle; Henauer, Giampaolo, de Kesswil, à Arzo, membre, sans droit de signature; Frangi, Marco, de Chiasso, à Ruvigliana (Lu-gano), membre, sans droit de signature; Nofida Nouvelle Fiduciaire SA, à Martigny, organe de révision.

02.04.2001 (382)
VLERA Sàrl, à M o n t h e y, 1871 Les Giettes s/Monthey, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27.03.2001. But: exploitation de tous cafés, bars, restaurants, brasseries, tea-room, dancing et cantines ainsi que toutes opérations commerciales, financières ou immobilières convergentes. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Hoti, Agron, citoyen de la République Fédérale de Yougoslavie (Kosovo), à Lausanne, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000; Hoti née Gashi, Sezane, citoyenne de la République Fédérale de Yougoslavie (Kosovo), à Lausanne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.

02.04.2001 (383)
BK Isolations Bobicanec & Cie, à C o l l o m b e y - M u r a z, c/o Geneviève Burdet, rue des Colombes 4, 1868 Collombey, nouvelle société en nom collectif. Début: 01.04.2001. But: installations de procédés d'isolation de tuyaux ainsi que tous travaux s'y rapportant. Personnes inscrites: Bobicanec, Zvonimir, citoyen croate, à Monthey, associé, avec signature collective à deux; Keser, Jure, citoyen croate, à Prilly, associé, avec signature collective à deux.

02.04.2001 (384)
Boutique Vice & Versa, Bourgeois et Inserra, à M a r t i g n y, avenue de la Gare 11, 1920 Martigny, nouvelle société en nom collectif. Début: 01.04.2001. But: exploitation d'une boutique d'habits pour hommes et femmes. Personnes inscrites: Bourgeois, Romain, de Bovernier, à Martigny, associé, avec signature collective à deux; Inserra, Ciro, citoyen italien, à Sion, associé, avec signature collective à deux.

02.04.2001 (385)
Multi Services, A. Gendre, à M a r t i g n y, c/o Mme Christiane Golay, rue du Léman 13, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: brocante, vente et échange d'objets divers et jeux (automates), neufs et d'occasion; service de restauration et d'hôtellerie. Personne inscrite: Gendre, Alexis, de Fribourg, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.

02.04.2001 (386)
Pierette Germanier, à M o n t h e y, route de Choëx 117, 1871 Choëx, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau de courtage en assurances en tous genres. Personne inscrite: Germanier née Muttur, Pierette, de Conthey, à Choëx (Monthey), titulaire, avec signature individuelle.

02.04.2001 (387)
Ordifun SA, à B a g n e s, tous composants et produits électroniques, etc... (FOSC du 07.12.1999, n° 238, p. 8282). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Lausanne sous la nouvelle raison sociale "Mytvaccess S.A." (FOSC du 12.02.2001, p. 1059).

02.04.2001 (388)
Monnier - Gasser et Cie, à M a r t i g n y, appareils pour ménage, l'hôtellerie et l'industrie, société en nom collectif (FOSC du 05.12.1967, p. 4004). Dissoute au 31.03.2001, cette société est liquidée et radiée sous cette forme juridique (cf inscription ci-après).

02.04.2001 (389)
Monnier - Gasser et Cie, Denis Wöflray successeur, à M a r t i g n y, avenue de la Gare 11, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente, réparation, entretien d'appareils pour le ménage, l'hôtellerie et l'industrie. Personne inscrite: Wöflray, Denis, de Saint-Maurice et Martherenges, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle. Reprise au 01.04.2001 de certains actifs, sans les passifs, ainsi que de l'exploitation de la société en nom collectif "Monnier - Gasser et Cie", à Martigny.

Bureau de Sion

02.04.2001 (531)
Laboratoire d'analyses médicales Norbert MICHAUD SA, à S i o n, rue des Collines 13, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30.03.2001. But: exploitation d'un laboratoire d'analyses médicales. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré. Actions: 300 actions nominatives de CHF 1'000, liées selon statuts. Faits qualifiés: apport: selon contrat du 30.03.2001 et inventaire au 01.01.2001, Norbert Michaud fait apport de mobilier et de machines de bureau, d'agencement et de machines de laboratoire, de véhicules et d'ordinateurs d'une valeur totale de CHF 288'424, accepté pour CHF 288'000, en contrepartie il lui est remis 288 actions de CHF 1'000. Organe de publication: FOSC. Les communications de la société sont publiées dans la FOSC et transmises par lettre recommandée aux actionnaires. Personnes inscrites: Michaud, Norbert, de Bagnes et Sion, à Sion, président, avec signature individuelle; Michaud, Simone, de Bagnes, Héremence et Sion, à Sion, secrétaire, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision.

02.04.2001 (532)
Dialogue Professionnel SA, à S i o n, achat et vente de matériel informatique et de logiciels ainsi que l'établissement de cours ou services, formation et conseils en matière d'informatique, société anonyme (FOSC du 04.08.2000, n° 150, p. 5323). Personne et signature radiée: Piccot, Claude, de Versoix, à Erlenbach (ZH), administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Chetrit, Isaac, de Huttwil, à Bussigny-près-Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle.

02.04.2001 (533)
Guba Constructions SA, à S i o n, rénovation et transformation de bâtiments anciens, constructions de nouveaux bâtiments et entreprise générale de construction, société anonyme (FOSC du 04.04.1997, n° 63, p. 2248). Personne et signature radiée: Günsberg, Alexander, de Bâle, à Bâle, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Günsberg, Myriam, de Klingnau et Bâle, à Lens, administratrice unique, avec signature individuelle (précédemment: Detzel, Myriam, citoyenne allemande et française et de Klingnau, à Bâle, administratrice, avec signature collective à deux).

02.04.2001 (534)
New Home Deco SA, à L e n s, décoration d'intérieur, paysages d'intérieur, ameublements, luminaires, tissus, société anonyme (FOSC du 22.09.2000, n° 185, p. 6509). Inscription ou modification de personne: Berthod, Hervé, de Saint-Luc et Sierre, à Sierre, administrateur unique, avec signature individuelle.

02.04.2001 (535)
A+moto Jean-Claude Haefliger, à S i o n, route de Chandoline 3, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente de vêtements et d'accessoires pour moto et scooter. Personne inscrite: Haefliger, Jean-Claude, de Rothenburg, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.

02.04.2001 (536)
Jean-Charles Bertolami, à S i o n, boulangerie-pâtisserie, raison individuelle (FOSC du 10.01.1996, n° 6, p. 174). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.

Genève - Genf - Ginevra

05.04.2001 (4211)
Epicerie Viseu, Dinis Amaral Ribeiro, à G e n è v e, route de Frontenex 43. Chef de la maison: Amaral Ribeiro Dinis, du Portugal, à Genève. Epicerie, alimentation générale.

05.04.2001 (4212)
Xavier Bouvier, à B e r n e x, conseils et programmation dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 21.01.1991, p. 267). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

05.04.2001 (4213)
MARCIA A.F.I. Assurances, Financement, Immobilier, à C h è n e - B o u r g, avenue Petit-Senn 7. Chef de la maison: Marcia Fabrice, de St-Silvestre, à Annemasse, F. Assurances, financement, immobilier, courtage et commerces divers.

05.04.2001 (4214)
Ventilstar, Neves, à G e n è v e, route des Acacias 18. Chef de la maison: Neves Aristides, du Portugal, à Vernier. Entreprise de ventilation.

05.04.2001 (4215)
SORDAT DEMENAGEMENT, à O n e x, chemin François-Chavaz 28. Chef de la maison: Sordat Olivier, de Anières, à Onex, Entreprise de déménagement.

05.04.2001 (4217)
Air Total (Suisse) SA, à V e r n i e r, industrie et commerce de combustibles solides, liquides ou gazeux, etc. (FOSC du 03.04.2001, p. 2475). L'inscription No 3913 du 28.03.2001 est rectifiée en ce sens que l'actif net de la société dissoute au sens de l'art 748 CO, s'élève à CHF 10'865'438,82 (et non pas CHF 10'865'438,32).

05.04.2001 (4218)
Arabic Publications AP SA, à G e n è v e (FOSC du 30.12.1986, p. 4963). Nouvelle raison sociale: **ELEPHANTINE SA**. Nouveau but: activité dans le domaine du prépress et de l'impression ainsi que toute opération mobilière et immobilière. Statuts modifiés le 27.03.2001.

05.04.2001 (4219)
La Cabaletaz SA, à G e n è v e, achat, construction, promotion, transformation, etc. (FOSC du 21.10.1999, p. 7213). Epiney Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

05.04.2001 (4220)
CFPI - Centre pour la Formation des Professionnels d'Investissements SA, à G e n è v e (FOSC du 18.01.1999, p. 0357). Signature collective à deux a été conférée à Coppey Grégoire, de Vétroz, à Monthey.

05.04.2001 (4221)
EDT Ecole de Decors de Théâtre SA, à G e n è v e (FOSC du 14.05.1999, p. 3208). Ganea Spiridon et Marquis Lionel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fedorov Victor, maintenant originaire de Genève, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle raison sociale du réviseur: "SOFT + GE", société anonyme à Genève.

05.04.2001 (4222)
Ferrier, Lullin & Cie SA, à G e n è v e, exploitation d'une banque. (FOSC du 07.03.2001, p. 1707). Signature collective à deux a été conférée à Skeparnis Jean, de et à Genève, sous-directeur.

05.04.2001 (4223)
FINMETRICS SA, à G e n è v e, conseil et développement de logiciels financiers. (FOSC du 25.04.2000, p. 2760). Nouvelle adresse: rue du Port 12.

05.04.2001 (4224)
GROUPE ROYAL GRANITS SA, à V e r n i e r, exploitation de carrières, etc. (FOSC du 18.04.2000, p. 2633). La procuration de Andrey Myriam et Baptista Antonio est radiée. Menassa Georges, de Lausanne, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Azevedo Antonio, directeur; sa procuration est radiée.

05.04.2001 (4225)
Lukoil SA, à G e n è v e, négoce de pétrole brut, etc. (FOSC du 31.03.2000, p. 2178). Gleisner Christian, Bauman Christophe et Suloev Pavel signent désormais individuellement.

05.04.2001 (4226)
MEDILIX SA, à G e n è v e, opérations dans les domaines financiers, etc. (FOSC du 19.02.2001, p. 1257). Nouvelle adresse: rue Jargonnant 2.

05.04.2001 (4227)
Mémoire Vive Genève SA, à G e n è v e, commerce, représentation, importation et exportation de matériel informatique, etc. (FOSC du 15.05.2000, p. 3270). Nouvelle adresse: rue de Saint-Jean 34.

05.04.2001 (4228)
PERMAPUB SA, à G e n è v e, commerce, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 13.01.1999, p. 0236). "Fiduciaire R. Amacker SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Berney et Associés SA Société Fiduciaire", à Genève.

05.04.2001 (4229)
SI Chemin du Pré-Puits B, en liquidation, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 12.01.1998, p. 185). L'adresse route de Chêne 36, c/o Société Privée de Gérance est radiée.

05.04.2001 (4230)
UBP-Gestion Institutionnelle SA, à G e n è v e, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 21.03.2001, p. 2093). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Lüscher Werner, de Moosteerau, à Zurich.

05.04.2001 (4231)
Union Carbide (Europe) SA, à S a t i g n y (FOSC du 21.08.2000, p. 5682). Matthey Pierre-Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

05.04.2001 (4232)
Cosagest America Latina Sàrl, à G e n è v e, vente et courtage de produits d'assurances, etc. (FOSC du 18.06.1997, p. 4231). L'associée Stucklin-Fontaine Christiane n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Col Richard-Albert, de Lausanne, à Genève, est gérant avec signature individuelle.

05.04.2001 (4233)
Digiplex Genève Sàrl, à G e n è v e, mise en place, exploitation et entretien de centres de télécommunications, etc. (FOSC du 17.10.2000, p. 7095). Les pouvoirs de Sidler Sonja sont radiés.

05.04.2001 (4234)
Intercouleurs Sàrl, à G e n è v e, commerce de peintures, de revêtements, etc. (FOSC du 18.09.2000, p. 6378). L'associé Pedrazzini Lorenzo n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

05.04.2001 (4240)
Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, succursale à G e n è v e, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 21.10.1999, p. 7214). Les pouvoirs de Tabelsi Yizhak sont radiés.

05.04.2001 (4241)
Sun Microsystems (Suisse) SA, succursale de Genève, à G e n è v e, importer, acheter des produits informatiques, etc. (FOSC du 31.01.2001, p. 0758). Nouveau siège principal: Volketswil, Cantuniar Nicolae, de Baden, à Oberengstringen, membre et délégué du conseil d'administration, signe individuellement. Silva Jean-Michel, de Rüeggisberg, à Uster, directeur, signe collectivement à deux.

05.04.2001 (4242)
Acrostak Corporation Tortola, B.V.I, succursale de Carouge, à C a r o u g e (G E), rue Baylon 2 bis. Succursale de Acrostak Corporation, Limited Corporation, à Tortola, B.V.I, inscrite au registrar of Corporation du B.V.I le 18-03-1996 sous le n°179056. Statuts du 18.03.1996. But et objet particulier de la succursale: développer, dessiner, fabriquer et produire un système de radiation intravasculaire utilisable dans une salle de cathétérisme pour soigner les maladies vasculaires proliférantes et développer, dessiner, fabriquer et produire toutes autres machines ou applications médicales. Capital émis et versé: USD 220'000.00, divisé en 22'000'000 actions de 0.01 USD. Organe de publicité: FOSC. Administration: Greenlaw Catalina, du Panama, à Tortola, B.V.I, présidente et Bethancourt Sara, du Panama, à Tortola, B.V.I, secrétaire, lesquelles signent individuellement. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, de Giovanni Léo, d'Italie, à Chêne-Bougeries et de Schwager Michael, de Ettenhausen, à Winterthur, nommés directeurs de la succursale.

05.04.2001 (4243)
Farland Services BV, Amsterdam, succursale de Meyrin, à M e y r i n, télécommunications. (FOSC du 02.11.1999, p. 7465). Les pouvoirs de Woolf Richard John sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Clark Christopher, de Grande-Bretagne, à Chiswick, GB, et Wheatley Paul, de Grande-Bretagne, à Amsterdam, NL, gérants.

05.04.2001 (4244)
Domaine des Grands-Buissons, Marc Favre, à B e r n e x, chemin des Grands-Buissons 13. Chef de la maison: Favre Marc, de et à Bernex. Viticulteur indépendant; vente de vin.

05.04.2001 (4245)
L'Ami Thé SA, à G e n è v e, rue dela Terrassière 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.04.2001. But: commerce de thé, d'articles s'y rapportant et de cadeaux. Capital-actions: CHF 100'000.00, libéré à concurrence de CHF 65'000.00, divisé en 100 actions de 1'000 F. nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: divers stocks de marchandises, de mobiliers et installation selon contrat du 26.03.2001, pour CHF 65'000, en contrepartie duquel sont remises 100 actions de 1'000 F. nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Tanari Hélène, de Penthalaz, à Thônex, administrateur, avec signature individuelle. Réviseur: "Société Fiduciaire Hedco SA", à Carouge.

05.04.2001 (4246)
Concepts Techniques SA, à V e r s o i x, rue des Moulins 1, c/Françoise Giavarini. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.04.2001. But: études et expertises dans le domaine de l'architecture; exploitation d'une entreprise générale; installations techniques, ainsi que travaux liés au bâtiment et à la construction; courtage et import-export. Capital-actions: CHF 100'000.00, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Seva Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "AC AUDIT CONSEIL SA", à Genève.

05.04.2001 (4247)
de Pury Pictet Turrettini & Cie SA, à G e n è v e, opérations de gestion de biens ou de fortune, etc. (FOSC du 19.08.1999, p. 5685). de Pury David (décédé), Lombard Thierry et Bonna Jean ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pictet Guillaume, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Quast Christopher est maintenant originaire de Genève, de Pury Simon, de Neuchâtel, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. "Ofor Révision Bancaire SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PricewaterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

05.04.2001 (4248)
DISCOUNT CAR SA, à G e n è v e, carrefour de Rive 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.03.2001. But: location de voitures. Capital-actions: CHF 200'000.00, entièrement libéré, divisé en 2'000 actions de 100 CHF, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Sahakyan Armen, d'Arménie, à Genève, président, Girard Jean-Pierre, de Lieffrens, à Genève, et Girard Maria, de Lieffrens, à Genève, tous avec signature individuelle. Réviseur: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève.

05.04.2001 (4249)
FF Diffusion SA, à V e r s o i x, commerce, distribution, représentation, franchising, courtage, etc. (FOSC du 31.01.2000, p. 0677). Nouveau siège: Carouge (G E), rue du Tir-au-Canon 4. Statuts modifiés le 02.04.2001.

05.04.2001 (4250)
E.F. Iselin SA, à G e n è v e, entreprendre toute recherche et étude ainsi que fournir tout conseil, etc. (FOSC du 07.07.1998, p. 4697). Nouveau siège: Jussy, route de Jussy 334. Statuts modifiés le 30-03-2001. Duquemin Neal, Iselin Robert, Kwok Philip C. et Radicati di Primeglio Ferruccio ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Iselin Edouard F. reste seul administrateur.

05.04.2001 (4251)
POLIDORA GESTION SA, à G e n è v e, rue de Chantepoulet 25, c/Orion Investments and Trust Ltd. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.03.2001. But: détermination, gestion et administration de patrimoines à titre fiduciaire. Capital-actions: CHF 100'000.00, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Prato Karin, de et à Epalinges, présidente, et Hamdi-Pacha Sylviane, de Sainte-Croix, à Genève, avec signature collective à deux. Réviseur: "Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève", à Genève.

05.04.2001 (4253)
ALEDD SARL, à C a r o u g e (G E), rue du Tir-au-Canon 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02.04.2001. But: location et négoce de voitures, commerce de biens mobiliers, offre d'assurances, proposition de crédits. Capital: CHF 20'000. Associés: Main Aldo-Régis,

de Chalais, à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Ritter Michel, de Luserry-Villars, à Echichens, pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Main Aldo-Régis avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

05.04.2001 (4254)
Tabac-presses "Aux 5 Continents" SARL, à Genève, rue des Alpes 25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.03.2001. But: exploitation d'un kiosque-tabac, journaux, loto et épicerie; vente d'alcool, de cartes téléphoniques pré-payées et de cartes à puce. Capital: CHF 20'000. Associés: Julini Daniel, de Carouge, à Meyrin, pour une part de CHF 15'000, Jost Annick, de Carouge, à Bassins, pour une part de CHF 2'000, Bonnet Lisette, de Genève, à Meyrin, pour une part de CHF 1'000, Chetelat Senita, des Philippines, à Meyrin, pour une part de CHF 1'000, et De-Cecco Anne-Marie, d'Italie, à Vernier, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Julini Daniel, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à l'associée Jost Annick. Organe de publicité: FOSC.

05.04.2001 (4255)
Bovet Fleuri SA, succursale à Genève, étude, développement de produits horlogers, etc. entreprise ayant son siège à Fleuri (FOSC du 27.03.1995, p. 1680). L'administrateur et directeur de la succursale Oulevay Thierry, signe désormais collectivement à deux. Bell Hugh, de Grande-Bretagne, à Londres, GB, vice-président, Guye Roger, de La Côte-aux-Fées, à Genève, vice-président, Kervan Gilbert, de et à Genève, et Raffy Pascal, de France, à Givins, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

05.04.2001 (9281)
Fürsorgestiftung der Leemann + Breitscher AG, Bauunternehmung, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6914). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9282)
Gallmann Memorial-Stiftung, in Zürich, Erhaltung der Natur in allen Erscheinungsformen in Verbindung mit einer Verbesserung der Landwirtschaft durch ökologisch geeignete Verfahren für Landbau und Viehhaltung, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallmann, Seva Paola, von Augst am Albis, in Nairobi (Kenya), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

05.04.2001 (9283)
Heinrich und Margrit Landert-Pfister-Stiftung, in Bulach, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5690). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9284)
Paritätische Personalvorsorgestiftung der Langhard Hoch- und Tiefbau AG, in Eilsau, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 2000, S. 5120). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9285)
Patronale Personalvorsorgestiftung der Firma Ledermann AG Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4803). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9286)
Pensionskasse für Angestellte der römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1708). Urkundenänderung: 1. 03. 2001. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die im Dienste der römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zürich und anderen, angeschlossenen Arbeitgebern stehenden Personen sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern.

05.04.2001 (9287)
Personal-Vorsorge-Fonds der Landolt Weine AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5430). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9288)
Personalfürsorge-Stiftung der Landert-Motoren AG, in Bulach, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7697). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9289)
Personalfürsorgestiftung der Firma Landolt & Co, Kleinaandelfingen, in Kleinaandelfingen, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 08. 06. 1985, S. 2222). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9290)
Personalfürsorgestiftung der Firma Langhard Hoch- + Tiefbau AG, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 373). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9291)
Personalfürsorgestiftung des Kinderheims Bühl, in Wädenswil, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3085). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marthaler, Johann, von Bern, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Jürg, von Winterthur und Seuzach, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9292)
Personalfürsorgestiftung Linde Lansing, in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4393). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

05.04.2001 (9293)
Schweizerische Rettungsflugwacht Rega, in Kloten, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 08. 06. 2000, S. 3913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Kurt, von Uerkeim und Dübendorf, in Vechnigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Paul Maximilian, von Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9294)
Wohlfahrtsfonds der Firma Gauss & Co AG, in Rümlang, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprenger, Dr. Werner, von Winterthur und Neftenbach, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (9295)
Wohlfahrtsfonds der Firma Landolt-Arbenz AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 288 vom 08. 12. 1984, S. 4381). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

05.04.2001 (1735)
Elisabeth Wyss-Stiftung, in Bern, Finanzielle Unterstützung des Instituts Lavigerie (Pères Blancs) Africain usw. Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6359). Domizil neu: c/o von Graffenried AG Vermögens-, Rechts- und Unternehmensberatung, Zeughausgasse 18, 3000 Bern 7.

05.04.2001 (1736)
Fontes-Stiftung, in Bern, Das Vermögen der Stiftung soll schweizerischen, von der Stifterverwaltung ausgewählten, wohltätigen und gemeinnützigen Institutionen gewidmet sein, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8529). Domizil neu: c/o von Graffenried AG Vermögens-, Rechts- und Unternehmensberatung, Zeughausgasse 18, 3000 Bern 7.

05.04.2001 (1737)
Réseau suisse d'innovation, in Bern, Förderung der Innovation usw. Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuenzle, Clive C. Prof. Dr., von Ebnet-Kappel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Heinrich Dr., von Nottwil, in Nottwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Pflüger, Peter, von Solothurn, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (1738)
Stiftung schweizerischer Privatschulen, in Bern, Gewährung von Stipendien und Stundendarlehen usw. Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1991, S. 920). Domizil neu: c/o Advokaturbüro Fischer & Sievi, Hotelgasse 1, 3000 Bern 7. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allenspach, Heinz, von Fällanden und Kreuzlingen, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Darbellay, Vital, von Lides, in Martigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Franz, von Mägenwil, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Monika, von Zürich und Egg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiet, Brigitta M., von Chur und Trimmis, in Chur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonny, Jean-Pierre, von Bremgarten bei Bern und Chevroux, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Fischer, Markus, von Meisterschwanden und Aarau, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

05.04.2001 (850)
Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de LNS S.A., à Orvin, à aider les membres du personnel de l'entreprise à faire face aux conséquences économiques résultant de la vieillesse etc. fondation (FOSC no 184 du 23. 09. 1996, p. 5759). Modification de l'acte de fondation: 7. 11. 2000. Nouveau nom: **Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de NUGEROL HOLDING SA**. Nouveau but: Aider les membres du personnel de la société de l'employeur ainsi que des entreprises (au sens de l'alinéa 6 de l'article 2 des statuts) à faire face aux conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation peut notamment: a) verser des allocations bénévoles de rattachement aux retraités; b) servir des prestations complémentaires aux bénéficiaires de la fondation, prenant leur retraite avant l'âge limite fixé par l'AVS; c) verser des allocations de secours dans des situations de nécessité, telles que maladie, accident, chômage ou invalidité, aux bénéficiaires ou à toute autre personne dont la société utilise ou a utilisé les services, ainsi que, en cas de décès, au conjoint survivant ou descendants ou aux personnes dont ils étaient le soutien; d) compléter les prestations de retraite versées aux bénéficiaires de la fondation. Nouvelle autorité de surveillance: Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF). Personne et signature radiée: Brügger, Bruno, de Plassel, à Wingreis (Twann), membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Broquet, Patrick, de Movelier, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: membre]; Favre-Bulle, Thierry, de Les Ponts-de-Martel, à Les Ponts-de-Martel, membre, avec signature collective à deux; Lachat, Norbert, de Schelten, à Bévillard, membre, avec signature collective à deux.

Luzern – Lucerne – Lucerna

05.04.2001 (1690)
Elan Vital Stiftung, in Luzern, Förderung und Verbreitung der Vorschriften und Lehren von Prem Pal Singh Rawat, bekannt unter dem Namen Maharaji, usw., Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2690). Domizil neu: c/o Schild Treuhand AG, Wertstrasse 3, 6005 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Erika, von Kerns, in Adligenswil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morger, Heinz W., von Eschenbach SG, in Cologny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien]; Jäger, Nicole, von Bad Ragaz, in Pura, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maffretti, Felix, von Fescoggia, in Othmarsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien]; Staehli, Daniel, von Corcelles-Cormondrèche, in Peseux, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bevaix, mit Kollektivprokura zu zweien].

Schwyz – Schwyz – Svitto

02.04.2001 (842)
Personalfürsorgestiftung der DIFAG AG, Freienbach SZ, in Freienbach (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 736). Ausgeschiedene und erloschene Unterschrift: Arthur Mächler, Mitglied des Stiftungsrates. Neu eingetragen: Priska Feusi, von Feusisberg, in Wollerau, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

05.04.2001 (146)
Fürsorgestiftung der Dillier A.G. Sarnen, in Sarnen, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8901). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde (Handelsregister und Stiftungsaufsicht des Kantons Obwalden) vom 15. 11. 1999 wurde die Stiftung infolge Übertragung des Stiftungsvermögens auf die Winterthur Columna, Sammelstiftung 2. Säule, in Zürich, von Gesetzes wegen aufgehoben. Die Stiftung wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

05.04.2001 (2627)
Blumenau-Léonie Hartmann-Stiftung, in St. Gallen, Unterstützung gemeinnütziger, privat-rechtlich organisierter Spitäler, vorzugsweise solcher im Kanton St. Gallen usw. Stiftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Dr. Peter, von St. Gallen und Altstätten, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weigelt, Stephan, von St. Gallen, in Morschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morger, Dr. Robert, von Eschenbach SG, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2628)
Stiftung Naturschutzreservate Flawil und Umgebung, in Flawil, Errichtung, Ausgestaltung, Erhaltung und Pflege von Naturschutzreservaten in Flawil und Umgebung usw. Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burtcher, Anna, von Waltenburg/Vuoriz, in Flawil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutishauser, Renate, von Flums, in Flawil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

05.04.2001 (1134)
Schweizerisches Sport-Gymnasium Davos, in Davos, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhalter, René, von Hasle bei Burgdorf, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Flückiger, Ueli, von Solothurn und Auswil, in Spreitenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Masek, Davor, von Regensdorf, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schoch, Otto, von Herisau, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Urs, von Zürich, in Davos, Rektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

05.04.2001 (2431)
Pensionsfonds der AZ Medien Gruppe, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1999, S. 945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Jean-Claude, von Entlebuch, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, Roland, von Wittnau, in Wittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2432)
Pensionskasse der AZ Medien Gruppe, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1999, S. 5597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Fritz, von Gontenschwil, in Schmiedrued, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonetti, Karin, von Locarno und Maschwanden, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.04.2001 (2433)
Stiftung St. Josefsheim, in Bremgarten AG, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 717). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abt, André, von Bretzwil, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strebel, Markus, von Oberwil-Lieli, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

05.04.2001 (2113)
FONDAZIONE BYOUNG, in Lugano, favorire l'integrazione culturale ed imprenditoriale tra i giovani, Fondazione (FUSC no. 36 del 21. 2. 2001, pagina 1322). Nuove persone iscritte o modificate: Ratti, Remigio, da Balerna, in Sementina, membro, con firma collettiva a due; Caprio, Lorenzo, cittadino italiano, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; Tuor, Alfonso, da Breil/Brigels, in Massagno, membro, con firma collettiva a due.

Genève – Genf – Ginevra

05.04.2001 (4235)
Caisse de pension I de Givaudan, à Vernier, fondation (FOSC du 25.09.2000, p. 6553). Les pouvoirs de Vaudano Pierre-André, Weimar Michielis Marinus et Zilliox Marie-Jean, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Agenter Susanne, d'Oberwil im Simmental, à Regensdorf, Gaudillon Gérard, de Genève, à Nyon et Widmer Jürgen, de Hasle bei Burgdorf, à Dardagny, membres du conseil, signent collectivement à deux.

05.04.2001 (4236)
Caisse de pension II de Givaudan, à Vernier, fondation (FOSC du 25.09.2000, p. 6553). Les pouvoirs de Zilliox Marie Jean, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Widmer Jürgen, de Hasle bei Burgdorf, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

05.04.2001 (4237)
Fondation de prévoyance de Givaudan, à Vernier (FOSC du 25.09.2000, p. 6553). Les pouvoirs de Zilliox Marie-Jean, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Widmer Jürgen, de Hasle bei Burgdorf, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

05.04.2001 (4238)
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Roto-Sadag SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 18.08.1997, p. 5947). Les pouvoirs de Perrouse Maurice et Borloz Claude-Alain jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Domenjoz Florian est maintenant domicilié à Epalinges, Verdu Antonio, membre du conseil, a été nommé secrétaire. Stefan Jean-Michel, de France, à Prilly, F. membre du conseil, signe collectivement à deux avec Domenjoz Florian, Bovay Gérard ou Van Hove Marc D., de Belgique, à Genolier, membre du conseil.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandtitel den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkseigentümer eines Grundstücks, gilt diese Auforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Für Teilgite, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsamt, solange sie nicht einen anderen Zustellungsart in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation de la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, dès lors qu'il ne s'agit de droits de gage d'après le Code civil également, produisant des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 L.F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di omissione.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codibitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (6236)

Nachlass von **Meel Roger**, geb. 5. November 1947, von Beinwil SO, wohnhaft gewesen Spiegelgasse 7, 8001 Zürich, gestorben am 15. Mai 2000.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Februar 2001.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 12. Mai 2001.

8022 Zürich, 5. April 2001

Konkursamt Zürich (Altstadt)

Zürich (6300)

Anerkennung eines ausländischen Konkursdekrets und Vollzug des Konkurses in der Schweiz

Der Konkurseröffnungsbeschluss des Amtsgerichts Essen vom 7. November 2000 im Verfahren über den Nachlass der **Zemke Emilie Elisabeth Ernestine**, geb. Kraumendahl, geboren 18. Januar 1911, deutsche Staatsangehörige, gestorben 23. Mai 1999, zuletzt wohnhaft gewesen Steeler Strasse 139/143, D-45138 Essen, vertreten durch den Insolvenzverwalter, Rechtsanwalt Egon Trockel, Zweigerstrasse 43, D-45130 Essen, wurde mit Wirkung ab 3. April 2001 für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt, gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. April 2001. Gleichzeitig wurde über das in der Schweiz gelegene Vermögen des genannten Nachlasses der Konkurs eröffnet.

Art des Verfahrens: gemäss Art. 166 ff. IPRG

Eingabefrist für Aussonderungsansprüche (Dritteigentum), für pfandversicherte Gläubiger, sowie für privilegierte Forderungen, gemäss Art. 219 Abs. 4 SchKG, von Gläubigern mit Wohnsitz in der Schweiz: 12. Mai 2001.

Zusätzlich werden auch alle übrigen Gläubiger mit Wohnsitz in der Schweiz aufgefordert, sich innert der Eingabefrist beim Konkursamt schriftlich zu melden (keine Forderungseingabe), weil sie später bei der Anerkennung des ausländischen Kollisionsplanes durch das zuständige schweizerische Gericht anzuhören sind, Art. 173 Abs. 3 IPRG. Diese Gläubiger werden im übrigen auf das ausländische Konkursverfahren verwiesen.

8022 Zürich, 5. April 2001

Konkursamt Zürich (Altstadt)

Zürich (6301)

Gemeinschuldner: Erbschaft von **Weber Urs Martin**, geboren 1. Dezember 1956, Bürgerort: Koppigen BE, Müllerstrasse 51, 8004 Zürich, gestorben am 7. Dezember 2000.

Datum der Konkurseröffnung: 19. März 2001.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 14. Mai 2001.

8026 Zürich, 6. April 2001

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (6302)

Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Über die **Sico Control AG**, mit Sitz in Zürich, Köschenerstrasse 109, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 27. März 2001 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, 5. April 2001

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (6237)

Schuldnerin: **Brogli Inti SA in Liquidation**, Zentralstrasse 53, 8003 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 16. März 2001.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 11. Mai 2001.

8036 Zürich, 4. April 2001

Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (6303)

Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Über die **Q-Bus Betriebs- & Handels AG**, mit Sitz in Embrach, Lochackerstrasse 6, 8424 Embrach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Geroltschwil vom 28. März 2001 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8424 Embrach, 6. April 2001

Konkursamt Embrach

Zürich (6304)

Schuldner: **Bazzanella Roberto**, geboren 18. August 1973, italienischer Staatsangehöriger, Glärschstrasse 7a, 8632 Tann, Gemeinde Dürnten ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 2001.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 12. Mai 2001.

8636 Wald, 6. April 2001

Konkursamt Wald

Zürich (6250)

Schuldnerin: **Grossenbacher Redey Renate**, geboren 7. Juli 1941, von Köniz BE, Steinberggasse 7, 8400 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 2001.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 12. Mai 2001.

8401 Winterthur, 11. April 2001

Konkursamt Winterthur-Altstadt

Zürich (6282)

Erbschaft von **Pécsi Norbert**, geboren 14. August 1972, von Zürich, wohnhaft gewesen Ackerstrasse 2, 8400 Winterthur, gestorben am 6. November 2000.

Datum der Konkurseröffnung: 8. März 2001.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 13. Mai 2001.

8401 Winterthur, 11. April 2001

Konkursamt Winterthur-Altstadt

Bern

1. Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft **Nufer Reinhardt**, Amriswil TG, wohnhaft gewesen Jupiterstrasse 65, 3015 Bern

2. Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 2001

3. Konkursverfahren: summarisch

4. Eingabefrist: 11. Mai 2001

3011 Bern, 11. April 2001

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern

(6238)

Bern (6251)

Schuldnerin: **Branquinho Fernandes Da Palma Isabel Maria**, 5. Dezember 1970, von Portugal, Mettlenweg 98, 2504 Biel

Konkurseröffnung: 30. März 2001

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist bis 12. Mai 2001

2501 Biel, 5. April 2001

Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Biel

Berne (6221)

Failli: **Castiglione Vincenzo**, né le 6 mars 1931, originaire d'Italie, route de Bienne 31, 2520 La Neuveville.

Ouverture de la faillite: 26 mars 2001.

Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP.

Délai pour les productions: 12 mai 2001.

Réalisation des actifs

L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en francs suisses, capital, intérêts et frais au 26 mars 2001 par les créanciers, en joignant les pièces justificatives. Il est absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire et no de compte personnel).

2501 Bienne, 5 avril 2001

Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Bern (6252)

Schuldner: **Seiler Martial**, geb. 27. Mai 1960, von Seedorf BE, Elektromonteur, Kutterweg 24, 2503 Biel

Konkurseröffnung: 30. März 2001 (Art. 191 SchKG)

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist bis 12. Mai 2001

2501 Biel, 5. April 2001

Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Biel

Bern (6253)

Schuldner: **Wigeri Christoph**, geb. 30. April 1963, von Rickenbach b. Wil TG, selbständig, Seilerweg 45, 2503 Biel

Konkurseröffnung: 30. März 2001 (Art. 191 SchKG)

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist bis 12. Mai 2001

2501 Biel, 5. April 2001

Konkursamt Berner Jura-Seeland

Dienststelle Biel

Berne (6305)

Répudiation de la succession de **Gutmann Albert**, né le 13 novembre 1921, originaire d'Epasch, domicilié en son vivant au Foyer Ste-Anne, 2615 Sonvilier, décédé le 14 février 2001.

Date de l'ouverture: 30 mars 2001.

Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP

Délai pour les productions: 12 mai 2001.

Commune de St-Imier

Feuille no 1738-27

Situation et nature: Rue de la Clef, propriété par étages, 332/1000, copropriété de l'immeuble feuille no 1738, avec droit exclusif sur l'appartement no 27, rez-de-chaussée Nord-Ouest, dans le bâtiment no 13 C

Valeur officielle: CHF 95 600.-

Réalisation des actifs

L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 30 mars 2001 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

2608 Courtelary, 6 avril 2001

Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Agence de Courtelary

Bern (6239)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **BEO Bau AG**, vormals Stämpfli Bau AG, Lütcheren, 3800 Interlaken und Zweigniederlassung Quellenhofweg 36, 3705 Faulensee, ist am 8. Februar 2001 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3800 Interlaken, 4. April 2001

Konkursamt Berner Oberland

Bern (6240)

Rüfenacht-Versand AG, Weierhausstrasse 11, 4950 Huttwil, Zweck der Firma: Handel und Versand von Waren aller Art, insbesondere Fest- und Partyartikel (Feuerwerkskörper)

Datum der Eröffnung: 29. März 2001

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Die MWSt-Nr. 277494 wird hiermit widerrufen.

Eingabefrist: 11. Mai 2001

3456 Trachselwald, 5. April 2001

Konkursamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Trachselwald

Schwyz (6241)

Schuldner: **Heinzer Roland**, geboren 22. September 1970, Inhaber der Einzelfirma «Restaurant Rigi Heinzer», Gotthardstrasse 19, 6415 Arth

Konkurseröffnung: 22. März 2001, summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 11. Mai 2001

Allfällige Eigentumsansprüche bis zum 30. April 2001 mit Beweismitteln geltend zu machen.

6410 Goldau, 11. April 2001

Konkursamt Goldau

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:
shab@seco.admin.ch.

Solothurn (6283)
 Gemeinschaftschuldner: **Nöthiger Hans-Rudolf**, 1949, Gebäudereiniger, Industriestrasse 50, 4657 **Dulliken**.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. März 2001.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 12. Mai 2001 (alle Forderungen, inkl. die pfänd- versicherten, sind auf den 19. März 2001 (Datum der Konkurseröffnung) aufzurechnen).
 4600 Olten, 3. April 2001 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (6322)
 Der Nachlass der am 5. Januar 2001 verstorbenen **Destraz-Schneider Arlette**, geb. 5. Dezember 1938, von Essertes VD, wohnhaft gewesen Elsässerstrasse 99, 4056 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. März 2001, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 11. Mai 2001.
 4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6318)
 Schuldnerin: **Fortes Sandra**, geb. 11. März 1974, kapverdische Staatsangehörige, Coiffeuse, Vogesenstrasse 143, 4056 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 16. März 2001, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 11. Mai 2001.
 4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6323)
 Der Nachlass des am 2. Januar 2000 verstorbenen **Hauri Wilfried**, geb. 24. Januar 1919, von Brugg AG, wohnhaft gewesen Kleinhühnerstrasse 160, 4057 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 27. März 2001.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 11. Mai 2001.
 4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6320)
 Schuldner: **Komsic Dragan**, geb. 19. Juni 1966, kroatischer Staatsangehöriger, Chauffeur, Steinertorstrasse 45, 4051 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 27. März 2001, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 11. Mai 2001.
 4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6317)
 Schuldner: **Kündig Friedrich**, geb. 3. Mai 1951, von Pfäffikon ZH, Architekt, J.J. Balmer-Strasse 1, 4053 **Basel** (weitere bzw. frühere Wohn- oder Geschäftssitze: Haselstrasse 29, 5400 Baden AG; Casa del Leone e Grifo, 6654 Cavigliano TI; Dorfstrasse 82b, 6332 Hagendorn ZG; Herrengasse 17, 8853 Lachen SZ; Oberhausensteig 29, 8907 Wettwil ZH; Schützengasse 1, 8023 Zürich).
 Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 2001, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 11. Mai 2001.
 Der Schuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
 Grundbuch Egg ZH:
 1. Parzelle Nr. 4355, Kataster Nr. 3490, haltend 267 m² mit Wohnhaus Im Bütiacker 24;
 2. Parzelle Nr. 4396, 1/47 Miteigentum am Grundstück Parzelle Nr. 4354, diese mit Unterniveaugarage und Heizzentrale Im Bütiacker bei 6;
 3. Parzelle Nr. 4375, Kataster Nr. 3538, haltend 199 m², Acker, Wiese und Weid.
 Grundbuch Rüdlingen SH:
 Parzelle Nr. 747, selbständiges und dauerndes Baurecht zulasten Parzelle Nr. 729, diese mit Wohngebäude Sandgrubenstrasse 328;
 Grundbuch Brütten ZH:
 Parzelle Nr. 881, Kataster Nr. 1278, haltend 1 a 22 m² mit Wohnhaus Tüfistrasse 36B.
 4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6321)
 Der Nachlass des am 22. Oktober 2000 verstorbenen **Pham-Nguyen Luan**, geb. 17. Juni 1952, vietnamesischer Staatsangehöriger, Hilfsmechaniker, wohnhaft gewesen Mülhaustrasse 131, 4056 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkurseröffnung: 26. März 2001.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 11. Mai 2001.
 4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6319)
 Schuldner: **Reti Massimo**, geb. 28. Februar 1972, italienischer Staatsangehöriger, Sanitärinstallateur, Hegenheimerstrasse 240, 4055 **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. März 2001, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 11. Mai 2001.
 4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6294)
 Gemeinschaftschuldner: **Pintimalli Domenico**, 15. April 1966, Betriebsange- stellter, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 4452 **Itingen**, Fluh- blick 8.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. April 2001.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 11. Mai 2001.
 4450 Sissach, 6. April 2001 Konkursamt Sissach

Appenzell A. Rh. (6200)
Konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft (Art. 573 ZGB und 193 SchKG)
 Gemeinschaftschuldner: **Solentini Siegfried sel.**, geb. 9. März 1944, gest. 17. Januar 2001, von Urnäsch AR, wohnhaft gewesen: Buchenstrasse 32, 9100 **Herisau**
 Konkurseröffnung: 6. März 2001
 Verfahrensart: summarisch
 Eingabefrist: 11. Mai 2001 (Wert: 6. März 2001).
 Betreffend den beweglichen Aktiven crachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu ver- steigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 1. Oktober 2000 eigene Einsprache erhebt. Die Gläu- biger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
 9410 Heiden, 4. April 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhoden
 Zweigstelle: Heiden

St. Gallen (6284)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die Firma **Cyklar AG Ingenieurgesellschaft für Abwassertechnik**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Kaltbrunn, Gewerbezen- trum Wilen, Fabrikstrasse 2, 8722 **Kaltbrunn**, wurde mit Entscheid des Konkursrichters am Bezirksgericht Gaster vom 5. April 2001 das Kon- kursverfahren eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens sowie Eingabefrist etc. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
 8722 Kaltbrunn, 6. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn

St. Gallen (6187)
 Schuldnerin: **Bleiker Margrith**, geboren 6. Juni 1946, von Nesslau SG, Köchin, Hauptstrasse 7, 9422 **Staad** (Rest. Calanda, 9422 **Staad**).
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 12. März 2001.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231. SchKG (Verfügung vom 26. März 2001)
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. März 2001) bis 11. Mai 2001
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten bis 11. Mai 2001.
 Eigentümergebiet der folgenden Grundstücke:
 – Grundbuch Rorschach, Grundstück Nr. 878, Rosenstrasse 2, 9400 Rorschach (3-Familien-Haus)
 – Grundbuch Muralto, Grundstück Nr. 334, Vicolo Nessi 12, 6600 Mu- ralto (7-Familien-Haus)
 – Grundbuch Locarno, Grundstück Nr. 7368, Via dalla Posta, 6600 Lo- carno (2½-Zimmer-Wohnung).
 9001 St. Gallen, 4. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Für das Konkursamt: Tanja Nef

St. Gallen (6295)
 Schuldnerin: **Gebrüder Meyer AG** in Liquidation, Strassenbau, Kirchweg 14, 9444 **Diepoldau**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 28. Februar 2001.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. April 2001).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. Februar 2001) bis 11. Mai 2001.
 9001 St. Gallen, 6. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Für das Konkursamt: M. Bänziger

St. Gallen (6235)
 Schuldnerin: **Löhner-Bair Elisabeth**, geb. 16. Oktober 1942, von Wald- kirch SG, Leiterin Administration, Mühlegutstrasse 3, 9323 **Steinach**
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 18. Dezember 2000
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. April 2001)
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 18. Dezember 2000) bis 11. Mai 2001

9001 St. Gallen, 5. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Für das Konkursamt: Ch. Schenk

St. Gallen (6234)
 Schuldner: **Löhner-Bair Rudolf**, geb. 7. November 1943, von Waldkirch SG, Buchhalter, Mühlegutstrasse 3, 9323 **Steinach**
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 15. Dezember 2000
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. April 2001)
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. Dezember 2000) bis 11. Mai 2001

9001 St. Gallen, 5. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Für das Konkursamt: Ch. Schenk

St. Gallen (6326)
 Schuldner: **Strohmeier Josef**, geboren 5. September 1933, von Büs- serach SO, Rentner, wohnhaft: Dorfstrasse 8, 9423 **Altlenrhein**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 4. April 2001.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. April 2001).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 4. April 2001) bis 11. Mai 2001.
 9001 St. Gallen 9. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Für das Konkursamt: M. Bänziger

St. Gallen (6218)
 Schuldnerin: Verlassenschaft **Varcabet-Dirtsuoglu Maryam**, geb. 4. Oktober 1920, gest. 23. September 2000, zuletzt wohnhaft gewesen St. Jakobstrasse 91, 9000 **St. Gallen**
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 6. März 2001
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 4. April 2001)
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. März 2001) bis 11. Mai 2001
 9001 St. Gallen, 5. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Für das Konkursamt: Tanja Nef

Aargau (6191)
 Das Gerichtspräsidium Lenzburg eröffnete am 3. April 2001 den Kon- kurs über die **com-o-tronic ag**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5600 **Lenz- burg**, Burghaldenstrasse 40.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 11. April 2001 Konkursamt Brugg

Aargau (6254)
 Schuldnerin: **Elasa Sicherheitstechnik GmbH**, Installieren von Haus- überwachungsanlagen, Alarmanlagen, Videoanlagen, Sicherheits- Schliesssystemen, Sicherheitssysteme aller Art, Immobilien, Gesell- schaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 5074 **Eiken**, Schlattweg 3
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 2001
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG
 Eingabefrist bis 18. Mai 2001
 5201 Brugg, 11. April 2001 Konkursamt Laufenburg
 5201 Brugg

Aargau (6192)
 Das Gerichtspräsidium Muri eröffnete am 27. März 2001 den Konkurs über die **OBC Immobilien AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5634 **Me- renschwand**, Industrie Nord.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 11. April 2001 Konkursamt Muri
 5201 Brugg

Ticino (6267)
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Bellinzona comunica agli interes- sati che il Pretore del distretto di Bellinzona, ha dichiarato i seguenti fal- limenti:
 27 marzo 2001 **Piloti & Ramelli**, società in nome collettivo, **Bellinzona**
 27 marzo 2001 **La Pera Sportiva SA, Bellinzona**
 Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti, saranno pubblicati prossimamente.
 6501 Bellinzona, 5 aprile 2001 Ufficio fallimenti di Bellinzona

Ticino (6201)
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano – Sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
 21 marzo 2001 **Macrofos SA in Liq. – Lugano/Caslano**
 21 marzo 2001 **Canvetto SA – Astano**
 21 marzo 2001 **D'Orisa SA – Lugano**
 21 marzo 2001 **Jacquelin DK & Associates Ltd. – Lugano**
 Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 11 aprile 2001 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello

Ticino (6202)
 Fallimento: **Sanese Claudio**, 18 febbraio 1960, fu Nicola, origine Italia, domiciliato a **Pregassona**
 Data di apertura del fallimento: 15 marzo 2001 della Lodevole Pretura del Distretto di Lugano – sezione 5.
 Procedura sommaria: con decreto 2 aprile 2001 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura som- maria prevista dall'art. 231 LFEF, riservata la facoltà ai creditori di an- ticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 11 maggio 2001
 Avvertenza:
 I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio; a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla pre- sente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).
 6962 Viganello, 11 aprile 2001
 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello

Ticino (6203)
 Fallimento: **Zanetti-Sanese Cinzia**, nata il 2 marzo 1965, fu Albino, ori- gine Pregassona, domiciliata a **Pregassona**.
 Data di apertura del fallimento: 15 marzo 2001 della lodevole pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Procedura sommaria: con decreto 2 aprile 2001 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura som- maria prevista dall'art. 231 LFEF, riservata la facoltà ai creditori di an- ticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 11 maggio 2001.
 Avvertenza: I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).
 6962 Viganello, 11 aprile 2001
 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano
 Viganello

Vaud (6155)
 Faillite: **Amiguet Maurice**, succession répudiée, né le 16 juin 1935, origi- naire d'Ollon, Les Rennauds, 1853 **Yvoire**, décédé le 27 novembre 2000.
 Date d'ouverture de la faillite: 9 mars 2001.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 mai 2001.

1860 Aigle, 11 avril 2001 Office des faillites d'Aigle

Vaud (6156)
 Faillite: **Hutin Madeleine Emma Cécile**, succession répudiée, née le 7 mars 1922, originaire de Dardagny GE, quand vivait domiciliée che- min de Pré d'Emoz 45, Les Pins CI, 1860 **Aigle**, décédée le 22 novem- bre 2000.
 Date d'ouverture de la faillite: 9 mars 2001.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 mai 2001.

1860 Aigle, 11 avril 2001 Office des faillites d'Aigle

Vaud (6204)
 Faillite: Succession répudiée de **Barraud François**, né le 31 juillet 1930, de Villars-Tiercelin et Rossenges, q.v. domicilié Boissonnet 51, à **La- sanne**, décédé le 8 novembre 2000.
 Date de l'ouverture de la faillite: 5 février 2001.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 mai 2001.

1014 Lausanne, 11 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6158)
 Faillite: succession répudiée de **Goldstein Peter**, 1930, q. v. ch. des Ro- siers 4 à **Lausanne** décédé le 9 octobre 2000.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 2001.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 11 mai 2001.

1014 Lausanne, 10 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6157)
 Faillite: Succession répudiée **Hillebrand Gabrielle**, née le 26 mai 1913, originaire de Neyruz, q. v. domiciliée avenue Edouard-Dapples 13, **La- sanne**, décédée le 2 mai 2000
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 2001
 Faillite sommaire, art. 231 LP
 Délai pour les productions: 11 mai 2001
 1014 Lausanne, 11 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud	(6159)	2001 000027 L/RDR1-0	Bern	(6255)
------	--------	----------------------	------	--------

Vaud (6159)
 Faillite: Succession répudiée **Imhoff Paul**, né le 13 mai 1920, originaire de Bâle et Soyhières JU, q. v. domicilié rue de l'Industrie 9, **Renens**, décédé le 8 novembre 2000
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 2001
 Faillite sommaire, art. 231 LP
 Délai pour les productions: 11 mai 2001
 1014 Lausanne, 11 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6160)
Faillite: Succession répudiée de **Michel Mariette**, 1922, q. v. des Boverattes à **Pully**, décédée le 18 novembre 2000.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 2001
Faillite sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 11 mai 2001
1014 Lausanne, 10 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6161)
Faillite: Succession répuđiée de **Mocær Loïse**, q. v. avenue des Désertes 34 B, 1009 **Pully**, décédée le 2 novembre 2000.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 2001.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 11 mai 2001.
1014 Lausanne, 10 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6162)
Faillite: Succession répudiée **Piermattei Luigi**, né le 8 décembre 1919,
originaire de Lausanne, q. v. domicilié ch. du Martinet 27, **Lausanne**,
décédé le 1er janvier 2001.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 2001.
Faillite sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 11 mai 2001.
1014 Lausanne, 11 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6163)
Faillite: liquidation de la succession répudiée de **Torma Jozsef-György**, né le 29 juin 1921, originaire de Vuchères, de son vivant domicilié avenue Jomini 5, à **Lausanne**, décédé le 8 février 2001
Date de l'ouverture de la faillite: 22 mars 2001.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 11 mai 2001.
1014 Lausanne, 10 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Valais (6306)
Failli: **Mottet Jean-Michel**, de Gilles, né en 1959, domicilié à 1896 **Vouvry**, Vieux-Port 7.
Date de l'ouverture de la faillite: 20 février 2001.
Faillite sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 14 mai 2001.
1870 Monthey, 6 avril 2001 Office des faillites de Monthey

Genève (6222)
 Faillite:
 0000 000982 E/RHA1
 Succès de liquidation répudié: **Bouvier Pierre André**, né le 23 septembre 1932,
 décédé le 31 juillet 1999. Origine: Genève, profession: graphiste, domicilié
 avenue des Grandes-Communes 64, 1213 Onex.
 Date du jugement de faillite: 10 octobre 2000.
 Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 3 avril 2001.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 11 mai 2001.
 0000 000801 B/RHA1

décédé le 24 décembre 1998. Origine: Valais, profession: qv. architecte, domicilié chemin Vuillonex 57, 1232 **Confignon**.
1 co-propriété pour 1/6 sur la commune de Confignon, chemin de Vuillonex, parcelle n° 10991, plan 3, d'une surface de 80 m², situation: il s'agit d'une parcelle inconstructible de 80 m², donnant droit à aucun droit de bâtir, elle est aménagée en chemin.
1 co-propriété pour 1/2 sur la commune de Genève-Petit-Saconnex, chemin Beausite 1B, parcelle de base n° 4319, folio 38, d'une surface de 351 m², habitation n° F 0187 de 138 m², place-jardin 213 m², feuillet 43 n° 2, valeur de la part 500 1000, 1 appartement de 4 1/2 pièces avec 2 balcons au niveau supérieur, 1 propriété p.l. indivise de famille avec Mme Sedlak Eva, femme de François Gindre, sur la commune de Confignon, chemin de Vuillonex 57, parcelle n° 10987, folio 3 d'une surface de 230 m², avec habitation n° 644 de 108 m², place et jardin de 122 m². Mentions: il dépend de cette parcelle la co-propriété pour 210/650 de la parcelle 10989 également 4e zone B chemin d'accès.
Date du jugement de faillite: 18 août 2000.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 2 avril 2001
Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 11 mai 2001.
0001 000132 X/RIA2
Succession insolvable **Navoizat Simone Eugénie Henriette** née Lanoe, née le 30 octobre 1923, décédée le 4 septembre 2000, profession: q.v. retraitée, domiciliée chemin des Palettes 9, 1212 **Grand-Lancy**.
Date du jugement de faillite: 13 février 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 3 avril 2001.
Délai pour les productions: 11 mai 2001.

Genève (6223)
Faillite:
2001 000051 K/RDR2-o
Klor SA, création et exploitation d'établissements publics, cafés, restaurants, brasseries, bars, cantines, pubs, dancings et hôtels; commerce, importation et exportation, développement des études et des conseils en informatique, courtage et représentation de matières premières, de tous autres matériaux et produits; détention de participation; acquisition et exploitation de brevets, ayant son siège rue des Pâquis 18 à 1201 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 9 janvier 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 2 avril 2001.
Délai pour les productions: 11 mai 2001.
2001 000003 M/RDR1-o
Riffert René Marcel, né le 14 juin 1968. Origine: Allemagne fédérale, profession: informaticien, domicilié rue des Lattes 53, 1217 **Meyrin**.
Date du jugement de faillite: 9 janvier 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 2 avril 2001.
Délai pour les productions: 11 mai 2001.
2001 000088 V/RDR1-o
Succession répudiée **Rosset Bertha Mélanie** née Dupré, née le 25 novembre 1909, décédée le 17 novembre 2000. Origine: Genève, profession: qv, retraitée, domiciliée Quai du Seujet 32, 1201 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 29 janvier 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 2 avril 2001.
Délai pour les productions: 11 mai 2001.

2001 000027 L/RDR1-o
Succession répudiée **Tchakerian Edouard**, né le 30 octobre 1924
décédé le 11 novembre 1999. Origine: Genève, profession: qv. horloger
domicilié rue Lamartine 12, 1203 **Genève**.
Date du jugement de faillite: 9 janvier 2001.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 2 avril 2001.
Délai pour les productions: 11 mai 2001.
1211 Genève 24, 5 avril 2001 Office des faillites Rive-Droite

Jura (6164)
 Défunt: **Guenlat Alexandre**, né le 31 janvier 1955, employé, originaire de Courroux, en son vivant domicilié à **Glovelier**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 février 2001
 Liquidation sommaire, art. 231 LP
 Délai pour les productions: 11 mai 2001
 2800 Delémont, 3 avril 2001 Office des faillites de Delémont

Jura (6205)
Faillite: **Live Technologies SA**, siège social à **Delémont**.
Date de l'ouverture de la faillite: 23 novembre 2000.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 11 mai 2001.
2800 Delémont, 4 avril 2001 Office des faillites de Delémont

Jura (6242)
Défunte: **Buffat Cécile**, Succession répudiée, née le 7 décembre 1930,
décédée le 26 décembre 2000, originaire de Porrentruy et Radelfingen,
en son vivant à 2900 **Porrentruy**
Date de l'ouverture de la faillite: 20 mars 2001
Liquidation sommaire art. 231 LP
Délai pour les productions: 11 mai 2001
Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur
seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile
de notification en Suisse.
2900 Porrentruy, 11 avril 2001 Office des faillites de Porrentruy

Jura (6243)
Faillite: **Hubert Zwahlen SA**, Fabrication et commercialisation de montres, instruments, boussoles, chemin de la Perche 2, 2900 Porrentruy
Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 2001
Liquidation sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 11 mai 2001
Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.
2900 Porrentruy, 11 avril 2001 Office des faillites de Porrentruy

Jura (6244)
Défunte: **Piquerez Josiane**, Succession répudiée, née le 7 octobre 1953, décédée le 26 novembre 2000, originaire de Epizeux, en son vivant à 2900 Porrentruy
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 2001
Liquidation sommaire art. 231 LP
Délai pour les productions: 11 mai 2001
Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.
2900 Porrentruy, 11 avril 2001 Office des faillites de Porrentruy

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (6285)
Über die Erbschaft von **Brun-Dallabona Theresia**, geboren 1. März 1922, von Schöpfheim LU, wohnhaft gewesen Eulenweg 24, 8048 **Zürich**, gestorben am 8. November 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Februar 2001 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 5. April 2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8048 Zürich, 6. April 2001 Konkursamt Altstetten-Zürich

Zürich (6286)
Über Stahel Georg Anton, geboren 19. Oktober 1938, von Winterthur
ZH, Kaufmann, früher wohnhaft in Zümikon bz. Stadel, heutige
Wohnsitz unbekannt, letzter bekannter Aufenthaltsort Zümikon, ist
durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom
27. März 2001 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung
dieses Richters vom 5. April 2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofort nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des
Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch
die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und
daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4000.– leistet, gilt das Ver-
fahren als rechtskräftig geschlossen.

8700 Künsnacht, 6. April 2001 Konkursamt Künsnacht

Zürich (6307)
Über die **Adank + Zulian GmbH**, mit Sitz in **Rüti ZH**, Eichwiesstrasse 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil ZH vom 21. März 2001 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 5. April 2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuß von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8636 Wald, 6. April 2001 Konkursamt Wald

Bern (6255)
 Schuldnerin: **Hirter Ruth**, 14. Januar 1951, von Mühlethurnen BE, Bözingenstrasse 174, 2504 **Biel**
 Datum der Eröffnung: 28. Februar 2001
 Datum der Konkurseinstellung: 3. April 2001
 Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. April 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 2501 Biel, 5. April 2001
 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienstelle Biel

Bern (6256)
Schuldnerin: **Mercury SA Ltd., Wilmington**, Zweigniederlassung Biel
Zentralstrasse 63, 2502 **Biel**
Datum der Eröffnung: 13. November 2000
Datum der KonkursEinstellung: 4. April 2001
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 8000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
2501 Biel, 5. April 2001
Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Luzern (6268)
 Schuldner: **Amato Carmine**, geboren am 21. Juni 1973, von Italien, wohnhaft in 6020 Emmenbrücke, Benziwil 33/317, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gipserei Amato, Benziwil 33/317, 6020 Emmenbrücke.
 Datum Konkursöffnung: 25. Oktober 2000
 Einstellung mangels Aktiven: 13. Mai 2001
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6020 Emmenbrücke, 5. April 2001 Konkursamt Hochdorf

Luzern (6269)
 Schuldnerin: **Voba Treuhand GmbH**, Stauffacherstrasse 2, 6020 **Emmenbrücke**.
 Datum Konkurseröffnung: 11. Dezember 2000.
 Einstellung mangels Aktiven: 14. März 2001.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6020 Emmenbrücke, 5. April 2001 Konkursamt Hochdorf

Luzern (6257)
Schuldnerin: **ASS Treuhand AG in Liq.**, Voltastrasse 49, 6005 Luzern
Datum der Konkursöffnung: 23. August 2000 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung
Einstellung mangels Aktiven: 27. März 2001 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. April 2001 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig ein Barvorschuss von CHF 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6000 Luzern, 9. April 2001 Konkursamt Luzern-Stadt

Solothurn (6308)

Über **Marti Markus**, 1965, Harzerweg 1, 4702 **Oensingen**, Inhaber der Einzelfirma Easy Finish Markus Marti, Stampfenweg 1, 4702 Oensingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom Thal-Gäu am 6. März 2001 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 2. April 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis am 27. April 2001 schriftlich die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 8000.- (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4710 Balsthal, 5. April 2001 Konkursamt Thal-Gäu

Basel-Stadt (6324)

Über den Nachlass der am 26. Oktober 1996 verstorbenen **Enderli-Opeel Lucie**, geb. 12. Dezember 1909, von Basel, wohnhaft gewesen Rheinsprung 16, 4051 **Basel**, ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 27. Mai 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts vom 1. März 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens wird auf Art. 230a SchKG aufmerksam gemacht. Für die Geltendmachung allfälliger Ansprüche wird Frist bis zum 2. Mai 2001 gesetzt.

4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt



Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle
Fakten, Recherchen und
Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



s e c o

 Gerne profitieren Sie vom Angebot, die «Volkswirtschaft»
3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.

Name Vorname

Firma

Strasse PLZ/Ort

Telefon Fax

Coupon sofort einsenden oder faxen: 071 272 73 84
Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

08
VO10007

Appenzell A.Rh. (6210)
Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., Trogen, wurde über das Vermögen der Firma **Da Capo Disc GmbH**, Kasernenstrasse 12, 9100 **Herisau**, per 13. März 2001 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 29. März 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 4. April 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhodens
Zweigstelle Heiden

Appenzell A.Rh. (6211)
Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., Trogen, wurde über das Vermögen der Firma **Winag AG** (Inhaberin von «Heidi's Küchenland, Dübendorf»), Schmiedgasse 14, 9100 **Herisau** per 6. März 2001 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 29. März 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 4. April 2001 Konkursamt Appenzell Ausserrhodens
Zweigstelle Heiden

St. Gallen (6193)
Schuldnerin: Verlassenschaft der **Baumann-Hofmänner Rosina sel.**, geb. 31. Juli 1906, von Oberentfelden AG, Rosengasse 2, 9470 **Buchs**
Konkursöffnung: 7. März 2001
Einstellungsverfügung: 30. März 2001
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. April 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9471 Buchs, 4. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9471 Buchs

St. Gallen (6199)
Schuldner: **Iser Friedhelm**, geboren 27. Oktober 1947, deutscher Staatsangehöriger, Boden 639, 8882 **Unterterzen**, Inhaber der Handelsregister des Kantons Solothurn (Olten-Gösgen) eingetragenen Einzel-firma: **Friedhelm Iser**, Buchhaltung und Steuerberatung, Solothurnerstrasse 331, Olten-Gösgen
Eröffnung des Konkursverfahrens: 21. März 2001
Einstellungsverfügung vom: 2. April 2001
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. April 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9471 Buchs, 4. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9471 Buchs

St. Gallen (6296)
Schuldner: **Bauer Alfred**, geboren 4. Dezember 1953, österreichischer Staatsangehöriger, Monteur, Landsgemeindestrasse 10, 9200 **Gossau**.
Konkursöffnung: 22. März 2001.
Einstellungsverfügung: 3. April 2001.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4500.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 6. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: Tanja Nef

St. Gallen (6219)
Schuldnerin: **Fürer Druck AG in Liquidation**, Davidstrasse 9, 9000 **St. Gallen** (vormals Leo Fürer AG)
Konkursöffnung: 7. März 2001
Einstellungsverfügung: 4. April 2001
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 5. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: Tanja Nef

St. Gallen (6297)
Schuldnerin: Verlassenschaft **Kehl Roland Alfred**, geboren 4. November 1961, gestorben 28. November 2000, von Rebstein SG, zuletzt ohne festen Wohnsitz.
Konkursöffnung: 2. März 2001.
Einstellungsverfügung: 4. April 2001.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4500.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
Sofern das Konkursverfahren rechtskräftig eingestellt wird, können in Anwendung von Art. 230a Abs. 1 SchKG vorerst die Erben, dann die Gläubiger und schliesslich Dritte bis am 23. April 2001 die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Nach unbenütztem Ablauf der angesetzten Fristen verwertet das Konkursamt die vorhandenen freien Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
9001 St. Gallen, 6. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: S. Klingl

St. Gallen (6298)
Schuldnerin: Verlassenschaft **Ledergerber Gertrud**, geboren 14. November 1920, von Andwil SG und Oberbüren SG, gestorben 21. Dezember 2000, wohnhaft gewesen Wiesentalstrasse 20, 9000 **St. Gallen**.
Konkursöffnung: 19. März 2001.
Einstellungsverfügung: 6. April 2001.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

Sofern das Konkursverfahren rechtskräftig eingestellt wird, können in Anwendung von Art. 230a Abs. 1 SchKG vorerst die Erben, dann die Gläubiger und schliesslich Dritte bis am 23. April 2001 die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Nach unbenütztem Ablauf der angesetzten Fristen verwertet das Konkursamt die vorhandenen freien Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
9001 St. Gallen, 6. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: Tanja Nef

Vaud (6165)
La faillite ouverte le 22 mars 2000 contre la succession répudiée de: **Jacquier Pierre-Yves**, né le 28 juillet 1942, originaire de Féchy, q. v. domicilié à **Lausanne**, avenue de Riant-Mont 16, décédé le 26 novembre 1999, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 avril 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.– cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 10 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6166)
La faillite ouverte le 1er mars contre: **Tedesco Roberto**, né le 20 août 1963, domicilié route de Cossonay 108 à **Prilly**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 avril 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.– cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 10 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Genève (6224)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillits:
2001 000148 E/RHA2
Baroca SA, conseil d'entreprises, activités fiduciaires, prise de participations, achat et vente de titres et de biens immobilières, à l'exclusion d'opérations soumises à la LFAIE sise rue François-Dussaud 17 à 1227 **Les Acacias GE**
Date du jugement de faillite: 19 février 2001
Date de la suspension de la liquidation: 3 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–
2001 000207 R/RHA2
Capela Joao, importation, exportation et commerce de pièces détachées pour voitures et vêtements, sise rue de l'Aubépine 2 à 1205 **Genève**, né le 18 septembre 1959, origine: Angola, profession: indépendant, domicilié rue Caroline 44, 1227 **Carouge**
Date du jugement de faillite: 5 mars 2001
Date de la suspension de la liquidation: 3 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–
2001 000117 N/RHA1
I.T. Academy SA, formation dans le domaine de l'informatique ayant son siège avenue Cardinal Mermillod 36 à 1227 **Carouge GE**
Date du jugement de faillite: 12 février 2001
Date de la suspension de la liquidation: 3 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.–
2001 000135 U/RHA1
Succession répudiée **Labarre Daniel Léon André**, né le 25 novembre 1942, décédé le 12 décembre 2000, origine: Genève, profession: qv. cuisinier, domicilié rue Saint-Joseph 42, 1227 **Carouge**
Date du jugement de faillite: 13 février 2001
Date de la suspension de la liquidation: 3 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
2001 000142 L/RHA2
Succession répudiée **Locatelli Majada**, née Buratti, née le 3 juin 1908, décédée le 12 janvier 2000, origine: Italie, profession: qv. vendeuse, domiciliée place des Ormeaux 11, 1213 **Petit-Lancy**
Date du jugement de faillite: 19 février 2001
Date de la suspension de la liquidation: 3 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
1227 Carouge, 5 avril 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (6225)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillits:
2001 000187 M/RDR2-s
Succession répudiée **Cancedda Béatrice Louise Cécile**, née Hunkeler, née le 9 décembre 1948, décédée le 7 décembre 1998, origine: Berne, profession: qv. employée de bureau, domiciliée avenue du Lignon 59, 1219 **Le Lignon**
Date du jugement de faillite: 5 mars 2001
Date de la suspension de la liquidation: 2 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.–
2001 000073 L/RDR1-s
Rullanti Simonetti Agrippina, née le 14 juin 1936, origine: Valais, profession: commerçante, domiciliée chemin de la Ramée 2, 1217 **Meyrin**, exploitant un snack-bar avec salle de jeux à l'enseigne «Jasper Bar», sis rue de Saint-Jean 58 à 1203 **Genève**
Date du jugement de faillite: 16 janvier 2001
Date de la suspension de la liquidation: 2 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.–

2000 001065 P/RDR1-s
Succession répudiée **Suter Lucien**, né le 8 janvier 1927, décédé le 2 septembre 2000, origine: Genève, profession: qv. fonctionnaire, domicilié avenue du Lignon 53, 1219 **Lugnon**
Date du jugement de faillite: 13 novembre 2000
Date de la suspension de la liquidation: 2 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 400.–
2001 000089 U/RDR1-s
Succession répudiée **Yuce Ahmet**, né le 1er novembre 1964, décédé le 12 mai 2000, origine: Turquie, profession: qv. monteur constr. métalliques, domicilié rue Chabrey 13, 1202 **Genève**
Date du jugement de faillite: 29 janvier 2001
Date de la suspension de la liquidation: 2 avril 2001
Délai pour l'avance des frais: 23 avril 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 1600.–
1211 Genève 24, 5 avril 2001 Office des faillites Rive-Droite

Jura (6167)
Faillie: **Société Immobilière Siresa SA**, acquisition, vente, construction, location et gérance d'immeubles, exploitation d'auberges et d'établissements analogues, siège social à **Courrendlin**.
La liquidation de cette faillite, prononcée le 14 mars 2001 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 2 avril 2001 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 23 avril 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.– pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
Dans le même délai, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, sous menace d'amende (art. 324 CPS).
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
2800 Delémont, 3 avril 2001 Office des faillites du district de Delémont

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (6226)

Auflage Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar
Im Konkurs über **Guerra Peter**, geboren 14. Januar 1952, von Buhwil TG, früher im Hofacher 4, 8627 Grüningen, nun im Lenz 109, 8340 **Hinwil**, liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Grüningen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. April 2001 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Grüningen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8627 Grüningen, 5. April 2001 Konkursamt Grüningen

Bern (6188)

Auflage Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Schuldnerin: **Droag Immobilien und Generalunternehmen AG**, Hauptstrasse 28, 3250 **Lyss**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnisse vom 12. April 2001 bis 2. Mai 2001
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 12. April 2001 bis 22. April 2001.
Lastenverzeichnisse
Lyss, GB 1433 Bauland am Mühleplatz in Lyss, 1374 m²
Lengnau bei Biel, GB 499 Wald in den unteren Reben, 209 m²
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel (auf tel. Voranmeldung) eingesehen werden.
3270 Aarberg, 4. April 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Annoncen-Agentur Biel AG). Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Bern (6189)
Auflage Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
 Schuldnerin: **Hiram Lys AG** (früher Heinz Marti + Co. AG), Stockhornweg 1, 3250 Lys.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnisse vom 12. April 2001 bis 2. Mai 2001.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 12. April 2001 bis 22. April 2001.
 Lastenverzeichnisse
 Bärn, GB 1889-2 + 5 2, Zwei-Zimmer-Wohnungen an der Neugasse 2
 Büren a/A, GB 565-23 2,5-Zimmer-Wohnung mit Galerie im Dachgeschoss Aarbergstrasse 50 inbegriffen 1 EHP
 Biel, GB 653-2 Ladenlokal im Erdgeschoss, Bözingenstrasse 150
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel (auf tel. Voranmeldung) eingesehen werden.
 3270 Aarberg, 4. April 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Aarberg

Bern (6258)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner/in: **Rohrbach Margrit**, geboren 13. Juli 1951, von Wynau, Jägerweg 2, 3422 Rüdliggen, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Rohrbach Transporte, Rüdliggen
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 13. April 2001 bis 2. Mai 2001
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 13. April 2001 bis 22. April 2001
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Treibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.
 3400 Burgdorf, 5. April 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Burgdorf

Schwyz (6287)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Boner + Gély, Rest. zur Metz**, Kirchplatz 6, 8832 Wollerau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. April 2001 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 8832 Wollerau, 6. April 2001 Konkursamt Höfe 8832 Wollerau

Schwyz (6288)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Chronos Line Multimedia AG**, mit Sitz in 8832 Wollerau, Felsenrainstrasse 33, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. April 2001 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
 8832 Wollerau, 6. April 2001 Konkursamt Höfe 8832 Wollerau

Solothurn (6327)
Lastenverzeichnis, Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtrebungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über **HPT Solothurn AG in Liquidation**, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses, bzw. des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtrebungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 2540 Grenchen, 9. April 2001 Konkursamt Lebern Grenchen-Bettlach

Solothurn (6289)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Heri Markus, Dr.**, geboren am 30. Juni 1944, verstorben zwischen dem 9. und 16. November 2000, wohnhaft gewesen in **Solothurn**, Dornacherplatz 15, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Amthaus 2, 4500 Solothurn), andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
 Innert der Frist von 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn), einzureichen.
 4501 Solothurn, 5. April 2001 Konkursamt Solothurn

Basel-Landschaft (6310)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Amberg Daniela**, geboren 18. Oktober 1977, Kassierin, von Basel, Jurastrasse 33, 4147 Aesch, liegen vom 17. April bis 8. Mai 2001 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.
 4144 Arlesheim, 6. April 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (6311)
Auflage Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Schmidlin Elisabeth**, geboren 21. Oktober 1936, Kauffrau, von Wahlen BL, Finkenstrasse 6A, 4132 Muttenz, liegen vom 17. April bis 8. Mai 2001 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen.
 4144 Arlesheim, 6. April 2001 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (6299)
Auflage von Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Agentur für Neue Medien OPC AG**, Lerchentalstrasse 27, 9016 St. Gallen liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 2. Mai 2001 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 23. April 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 6. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen Für das Konkursamt: M. Bänziger

St. Gallen (6190)
Auflage von Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Golubovic Dragan**, geboren 29. November 1973, serbischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, wohnhaft: Feldstrasse 17, 9000 St. Gallen, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 2. Mai 2001 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 23. April 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 4. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen Für das Konkursamt: A. Orlopp

St. Gallen (6220)
Auflage von Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Locher Annemarie**, von Heiden AR, geb. 19. Februar 1950, Krankenschwester, wohnhaft: Blattenweg 6a, 9422 Staad liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar der beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 1. Mai 2001 beim Kantonsgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 23. April 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 5. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen Für das Konkursamt: A. Orlopp

Graubünden (6328)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Honegger Jakob**, geboren 25. Juli 1948, Vazerolgassee 12, 7000 Chur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 17. April 2001 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Kreispräsidenten des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7001 Chur, 11. April 2001 Konkursamt Bezirk Plessur

Graubünden (6290)
Auflage des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über **Bieri Andreas**, Radio-TV-Hifi-Video, Hauptstrasse 80, 7017 Flims Dorf, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Bezirk Imboden, Riel 2, 7013 Domat/Ems zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden vom 11. April 2001 beim Bezirksgericht Imboden, Via Tuma Platta 1, 7013 Domat/Ems rechtshängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
 7013 Domat/Ems, 6. April 2001 Konkursamt Bezirk Imboden

Graubünden (6329)
Auflage des Kollokationsplanes, des Lastenverzeichnisses und des Inventars
 Im Konkurs über die Eheleute **Conradin-Mittner Dumeng und Conradin-Mittner Vreni**, Davo Stron, 7554 Sent, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab dem 12. April 2001 während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Suot Tasna anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7554 Sent, 11. April 2001 Konkursamt Inn

Graubünden (6259)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Firma **Stammach Landquart AG**, Wuhstrasse 23E, 7302 Landquart liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Landquart, 7205 Zizers zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. April 2001 beim Vermittleramt des Kreises Fünf Dörfer, Zizers und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anhängig zu machen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7205 Zizers, 5. April 2001 Konkursamt des Bezirks Landquart

Aargau (6260)
 In der konkursamtlichen Erbschaftsliquidation der **Graf-Vonesch Petra Susanne**, geboren 23. Juli 1968, von Birwil und Luzern, wohnhaft gewesen Füllindenstrasse 11, 5600 Lenzburg, gestorben am 25. November 2000, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Brugg in Brugg ab 17. April 2001 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Lenzburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 11. April 2001 Konkursamt Brugg

Ticino (6312)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 18 aprile 2001 la graduatoria dell'eredità giacente **Garbani Renato**, di Firmino, 1941, già in **Minusio**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, 9 aprile 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Vaud (6168)
 Faillie: **Bergundthal Lucette**, succession répudiée, 1867 Ollon
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 1er mai 2001 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1860 Aigle, 11 avril 2001 Office des faillites d'Aigle

Vaud (6227)
 Faillie: **SI Place-de-la-Gare Chexbres SA**, achat, vente, promotion, courtage de biens immobiliers, ayant son siège à 1071 Chexbres, bureau à 1800 Vevey, rue Blanchoud 3.
 L'état de collocation, comprenant les états des charges, est déposé au bureau de l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 1er mai 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1096 Cully, 11 avril 2001 Office des faillites de Lavaux Cully

Vaud (6169)
 Faillie: **Planinsurance SA**, but: courtage en assurances et en réassurances, chemin de la Vuillette 4, Le Chalet-a-Gobet, **Lausanne**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 1er mai 2001 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 11 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6170)
 Faillie: **Tille Marcel**, né le 29 mars 1965, originaire d'Ormont-Dessous, anciennement domicilié avenue de Cour 148, Lausanne, actuellement domicilié Genève 70, **Préverenges**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 1er mai 2001 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 11 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6195)
 Faillie: **Soller Marie-Pierre**, née le 12 février 1959, domiciliée rue de la Colombière 14, 1260 Nyon
 L'état de collocation de la faillite est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 1er mai 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOFF)
 1260 Nyon, 11 avril 2001 Office des faillites de Nyon

Vaud (6194)
 Faillie: **Soller Michel**, né le 17 septembre 1954, domicilié rue de la Colombière 14, 1260 Nyon.
 L'état de collocation de la faillite est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 1er mai 2001, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOFF)
 1260 Nyon, 11 avril 2001 Office des faillites de Nyon

Neuchâtel (6313)
Etat de collocation - inventaire
 Succession répudiée **Chabert Marie-Josée**, née le 21 juin 1953, originaire de Aarwangen BE, quand vivait domiciliée rue Jaquet-Droz 6, 2300 La Chaux-de-Fonds, décédée le 24 janvier 2001.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 11 avril 2001.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 2 mai 2001, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire.
 2053 Cernier, 11 avril 2001 Office des faillites

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Genève (6229)
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillits:
2000 000122 P/RHA2
Succession répudiée **Bert Marcel Maurice**, né le 11 janvier 1934, décédé le 1er décembre 1999, origine: France, profession: qv. restaurateur, domicilié chemin du Banc-Bénit 36, 1213 **Petit-Lancy** (Réf. no 1)
2000 000241 K/RHA2
Succession répudiée **Bertholet Roger David**, né le 8 octobre 1931, décédé le 20 décembre 1999, origine: Genève, profession: qv. expert-comptable, domicilié avenue du Petit-Lancy 29, 1213 **Petit-Lancy** (Réf. no 1)
2000 000798 E/RHA2
Succession répudiée **Bovigny Maria Idda** née Parmigiani, née le 24 mai 1906, décédée le 10 mai 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route de Loëx 151, 1233 **Bernex** (Réf. no 1)
2000 000478 C/RHA2
Succession répudiée **Burget Mariha Lucie**, née le 14 juillet 1899, décédée le 22 décembre 1999, origine: Neuchâtel, profession: qv. sp., domiciliée chemin Gustave-Rochette 14, 1213 **Onex** (Réf. no 1)
2000 000426 J/RHA2
Succession répudiée **Carrel Gérard Joseph**, né le 2 janvier 1928, décédé le 11 mars 2000, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié chemin Gustave-Rochette 14, 1213 **Onex** (Réf. no 1)
2000 000375 P/RHA2
Succession répudiée **Dubois Hortense Léonie** née Blanc, née le 24 octobre 1905, décédée le 28 novembre 1999, origine: Neuchâtel, profession: qv. sp., domiciliée route de Pré-Laurets 3, 1233 **Bernex** (Réf. no 1)
2000 000899 V/RHA2
Succession répudiée **Panzer Pascal Gaston**, né le 12 avril 1963, décédé le 7 juillet 2000, origine: Vaud, profession: qv. visagiste, domicilié chemin du Village-de-Perly 33, 1258 **Perly** (Réf. no 1)
2000 001031 B/RHA2
Succession répudiée **Regamey Lily Gertrude Eugénie**, née le 10 février 1901, décédée le 14 août 2000, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin Gustave-Rochette 14, 1213 **Onex** (Réf. no 1)
2000 000058 J/RHA2
Succession répudiée **Rudolf Patrick**, né le 11 juin 1965, décédé le 28 novembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié chemin des Semailles 6 B, 1212 **Grand-Lancy** (Réf. no 1)
2000 001025 H/RHA2
Succession répudiée **Tinguely Francis Emile**, né le 3 janvier 1914, décédé le 14 septembre 2000, origine: Fribourg, profession: qv. retraité, domicilié chemin des Semailles 41, 1212 **Grand-Lancy** (Réf. no 1)
2000 000872 Z/RHA2
Valentin Francisco Javier, né le 11 juin 1960, origine: Genève, profession: bijoutier-joaillier, domicilié chemin de la Mère-Voie 65, 1228 **Plan-les-Ouates** (Réf. no 1-3)
1227 Carouge, 5 avril 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (6229)
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillits:
2000 000424 L/ARL3
Succession répudiée **Asper Esther**, née le 15 août 1926, décédée le 5 mars 2000, origine: Zurich, profession: qv. sp., domiciliée rue des Barques 2, 1207 **Genève** (Réf. no 1)
1999 001004 M/ARLD
Succession répudiée **Leibundgut Clara Alice** née Weissner, née le 21 février 1912, décédée le 20 juillet 1999, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée rue du Roveray 3, 1207 **Genève** (Réf. no 1)
2000 000235 S/ARL3
Succession répudiée **Marguet Cédric**, né le 28 avril 1962, décédé le 31 janvier 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié chemin des Deux-Communes 8, 1226 **Thônex** (Réf. no 1)
2000 000901 T/ARL1
Niederhauser Astrid, née le 17 juin 1945, origine: Berne, profession: employée, domiciliée rue du Gothard 7, 1227 **Chêne-Bourg** (Réf. no 1)
1999 001263 F/ARLD
Porcher Marc, exploitant un café restaurant à l'enseigne «Marius Café», sis place des Augustins 9, 1205 Genève, né le 7 janvier 1969, origine: Genève, profession: restaurateur, domicilié place des Augustins 9, 1205 **Genève** (Réf. no 1-3)
2000 000730 D/ARL1
Souames Rachida, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Chez Souames», sis rue Cingria 7 à 1205 Genève, née le 30 septembre 1961, origine: Lucerne, profession: commerçante, domiciliée rue du Pré-Jérôme 20, 1205 **Genève** (Réf. no 1-2)
2000 000203 B/ARLD
Varesio Florence, née le 19 mai 1970, origine: Genève, profession: physiothérapeute, domiciliée chemin du Foron 13, 1226 **Thônex** (Réf. no 1-3)
2000 000707 D/ARL3
Succession répudiée **Weick Eric Léopold**, né le 29 juillet 1940, décédé le 10 avril 2000, origine: Genève, profession: ingénieur agronome, domicilié rue du Jeu-de-l'Arc 15, 1207 **Genève** (Réf. no 1)

1999 001196 D/ARLD
Wernli & Beez Sàrl, exploitation de cafés-bars, ayant son siège rue Henri Blauvalet 12, 1207 **Genève** (Réf. no 1)
1211 Genève 3, 5 avril 2001 Office des faillites Arve-Lac
Genève (6230)
Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillite: 2000 001060 V/RDR2-d
Bardas Adriana-Dorina, née le 23 novembre 1937, origine: Genève, profession: employée de bijouterie, domiciliée quai du Seujet 34, 1201 **Genève** (Réf. no 1-3)
1211 Genève 24, 5 avril 2001 Office des faillites Rive-Droite

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (6245)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Mathys-Geiger Emil Karl**, geboren 21. November 1915, von Thalwil, wohnhaft gewesen Eichstrasse 26, 8045 **Zürich 3**, gestorben am 30. März 2000, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. April 2001 als geschlossen erklärt worden.
8036 Zürich, 4. April 2001 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Bern (6206)
Fehlmann Paul, geboren 6. August 1924, von Seengen, wohnhaft gewesen Altersheim Dorfplatz, Bahnhofstrasse 1, 4932 **Lotzwil**. Datum des Schlusses: 2. April 2001.
4912 Aarwangen, 4. April 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen
Bern (6207)
Fritz Lanz AG, Schreinerei, St. Urbanstrasse 36, 4914 **Roggwil**. Datum des Schlusses: 3. April 2001.
4912 Aarwangen, 4. April 2001 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen

Bern
1. **Schuldner:** Ausgeschlagene Verlassenschaft **Elnegaard Poul**, Staatsbürger von: Dänemark, geboren am: 9. Juli 1920, gestorben am: 10. Januar 2000, wohnhaft gewesen Schwarzenburgstrasse 260, 3098 **Köniz**
2. **Datum des Schlusses:** 19. März 2001
3011 Bern, 11. April 2001
Konkursamt: Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (6246)
Bern
1. **Schuldner:** **Iseli-Meier Martin**, Metzgermeister, von Hasle BE, geboren am: 15. Oktober 1951, Wichelackerstrasse 27, 3144 **Gasel**
2. **Datum des Schlusses:** 19. März 2001
3011 Bern, 11. April 2001
Konkursamt: Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (6247)

Bern (6171)
Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft **Occhini Paul**, 19. August 1934, von Büren a. A., wohnhaft gewesen Collègegeasse 17, 2502 **Biel**. Datum des Schlusses: 3. April 2001.
2501 Biel, 3. April 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel
Bern (6261)
Schuldner: **Rossier André**, geboren 2. Februar 1948, von Lovens, Bürenstrasse 64, 2504 **Biel**
Datum des Schlusses: 29. März 2001
2501 Biel, 3. April 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (6208)
Schuldner: **Thoos Raymond**, geboren 17. Juni 1953, von Oberried FR, Rainstrasse 9, 2503 **Biel**. Datum des Schlusses: 4. April 2001.
2501 Biel, 4. April 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (6172)
Schuldner: **Wiedmer Roland**, geboren 17. Oktober 1963, von Diemtigen, Chauffeur, Simmentalstrasse 90, 3700 **Spiez**
Datum des Schlusses: 2. April 2001.
3752 Wimmis, 3. April 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Niedersimmental

Lucern (6314)
Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 30. März 2001 das Konkursverfahren über **Bätting Hans**, Inhaber der Einzelfirma «Gasthaus Ohmstal Hans Bätting», geboren 17. August 1956, von Ohmstal, Wirt, wohnhaft gewesen Restaurant Kurhaus, 6143 Ohmstal, nun Kirchgasse, 6022 **Grosswangen**, als geschlossen erklärt.
6130 Willisau, 5. April 2001 Konkursamt Willisau

Schwyz (6315)
Das Konkursverfahren über **Kistler Kaspar**, geboren 2. Mai 1936, von Reichenburg SZ, Inhaber der EF «Kaspar Kistler, Rest. Frohsinn», Reichenburg, wohnhaft in 8864 **Reichenburg**, Untertafeltenstrasse, ist mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 6. April 2001 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 6. April 2001 Konkursamt March

Schwyz (6291)
Das Konkursverfahren über die **Omnicot AG**, c/o Treuhandbüro W. Scheiwiller, Obere Sihlegstrasse 11, Postfach 31, 8834 **Schindallegi**, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 4. April 2001 als geschlossen erklärt worden.
8832 Wollerau, 6. April 2001 Konkursamt Höfe 8832 Wollerau

Solothurn (6316)
Das Konkursverfahren über **Meede Kurt**, 1938, Malermeister, Schafhubelweg 3, 4710 **Balsthal**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 2. April 2001 als geschlossen erklärt worden.
4710 Balsthal, 5. April 2001 Konkursamt Thal-Gäu

Basel-Stadt (6325)
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidation ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 3. April 2001 als geschlossen erklärt worden:
Suter-Zehnder Aline, wohnhaft gewesen Burgfelderstrasse 101, 4055 **Basel** (früher: Kaltbrunnenstrasse 57, 4054 Basel).
4001 Basel, 11. April 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6173)
Das Konkursverfahren über **Fähndrich Martin**, geboren 27. Februar 1948, gestorben 20. Oktober 2000, von Härkingen SO und Schupfheim LU, Ausgeschlagene Verlassenschaft, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 49, 4102 **Binningen** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 20. März 2001 geschlossen erklärt worden.
4102 Binningen, 11. April 2001 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (6263)
Gemeinschuldnerin: **Sakar-Demir Gülsen**, geboren 1. Januar 1956, türkische Staatsangehörige, Oberdorf 1, 4203 **Grellingen**
Datum des Konkurschlusses: 4. April 2001
4242 Laufen, 5. April 2001 Konkursamt Laufen

Basel-Landschaft (6262)
Gemeinschuldner: **Sakar-Demir Mustafa**, geboren 13. März 1956, türkischer Staatsangehöriger, Oberdorf 1, 4203 **Grellingen**
Datum des Konkurschlusses: 4. April 2001
4242 Laufen, 5. April 2001 Konkursamt Laufen

Appenzell A.Rh. (6330)
Das Konkursverfahren über **Dukic Dragan**, von Jugoslawien, wohnhaft Alpsteinstrasse 10a, 9100 **Herisau**, wurde vom Kantonsgerichtspräsidentium von Appenzell AR per 28. März 2001 als geschlossen erklärt.
9107 Urnäsch, 4. April 2001 Konkursamt Appenzeller Hinterland

St. Gallen (6196)
Schuldnerin: **Coray Maria**, geb. 27. Juli 1944, von Laax GR, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzel-firma Coray-Buchli Maria, Restaurantsbetrieb, Grossefeldstr. 42, 7320 **Sargans**
Schlussverfügung: vom 2. April 2001
9471 Buchs, 4. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9471 Buchs

St. Gallen (6292)
Das Konkursverfahren **Frischknecht Jakob**, geboren 21. Februar 1968, von Schwellbrunn, Inhaber der Einzelfirma Schmid Holzbau, Wilerstrasse 63, 9630 **Wattwil**, wurde durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Obertoggenburg per 4. April 2001 als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 5. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der a.o. Konkursbeamte: H. Frauenknecht
c/o Konkursamt Appenzell Ausserrhoden, Zweigstelle Heiden

St. Gallen (6264)
Das am 24. November 1999 über die Firma **Hotel Sternen Unterwasser AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Alt St. Johann, Dorf, 9657 **Unterwasser**, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Obertoggenburg vom 3. April 2001 als geschlossen erklärt.
8722 Kaltbrunn, 5. April 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn

Aargau (6265)
Das Konkursverfahren des **Schär Sven**, geboren 5. April 1971, von Gondiswil BE, Weiermatt 5, 5082 **Kaisten**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Laufenburg vom 4. April 2001 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 11. April 2001 Konkursamt Laufenburg 5201 Brugg

Aargau (6266)
Das Konkursverfahren der **Schär-Heid Sandra**, geboren 24. Oktober 1973, von Gondiswil und Ramlinsburg BL, Weiermatt 5, 5082 **Kaisten**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Laufenburg vom 4. April 2001 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 11. April 2001 Konkursamt Laufenburg 5201 Brugg

Ticino (6174)
La procedura di liquidazione dell'eredità giacente **Fink Arnold Philipp**, 9 luglio 1924, già in **Locarno** è stata dichiarata chiusa con decreto 28 marzo 2001 della Pretura di Locarno-Città.
6600 Locarno, 3 aprile 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Vaud (6209)
Par décision du 2 avril 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a prononcé la clôture de la faillite de la succession répudiée **Waridel Blanche**, née le 25 août 1923, décédée le 30 mars 2000, quand vivait domiciliée à 1037 **Eragnières**.
1040 Echallens, 11 avril 2001 Office des faillites d'Echallens

La rédaction ainsi que notre service-abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:
shab@seco.admin.ch.

Genève

(6231)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 20 mars 2001.
Faillites:
1995 001037 C/RHA2
Gallay Frères SNC, atelier de constructions métalliques et de serrurerie et de réparations; constructions et commerce de chars, de remorques et de véhicules tout-terrain hydrostatiques; importation, exportation et commerce de matériel agricole, de machines et de matériel de chantier, commerce de véhicules automobiles et d'accessoires s'y rapportant avec atelier de réparations, ayant son siège chemin de Longet 10 à 1284 **Chancy GE**.
931346/JR-5116D
Monsieur **Michel Raoul Engeli**, né le 10 juillet 1951, Genève, commerçant, ayant son domicile chemin du Champs-des-Noyers 8 au Grand-Lancy GE exploitant un commerce de jouet à l'enseigne «Virus Jouets, Engeli Michel» sis chemin du Champs-des-Noyers 8 au **Grand-Lancy GE**.
1227 Carouge, 5 avril 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève

(6232)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 2 avril 2001.
Faillites:
1999 000627 X/RDR2-c
A. Ozzello & Cie, entreprise de menuiserie, charpente, parquets et agencement de magasins et bureaux; agencement de cuisines, ayant son siège chemin de la Gare sn à 1217 **Meyrin GE**.
2000 000056 L/RDR2-c
Monsieur **Floribiano Donato**, né le 20 décembre 1941, origine: Genève, profession: electricien, domicilié rue Jean-Etienne-Liotard 9, 1202 Genève, exploitant précédemment installations électriques, alarmes, dépannages, sises place du Cirque 4 à 1204 **Genève**.
2000 000596 Z/RDR2-c
Succession répudiée Madame **Lightbound Edwina Lillian Gail** née Davies, née le 30 octobre 1951, décédée le 14 décembre 1999, origine: France, profession: qv. secrétaire, domiciliée rue Grange-Lévrier 6, 1220 **Les Avanchets**.
1999 001025 P/RDR1-c
Succession insolvable Monsieur **Orth Gunther Christian Wilhelm**, né le 2 avril 1922, décédé le 9 juin 1999, origine: France, profession: qv. retraité, domicilié rue des Vernes 2, 1217 **Meyrin**.
1999 001179 X/RDR1-c
Monsieur **Palais Marc Rocco**, né le 28 mars 1966, origine: Genève, profession: comptable, domicilié rue Liotard 69, 1203 **Genève**.
1211 Genève 24, 5 avril 2001 Office des faillites Rive-Droite

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 332)

Vaud

(6175)
Par décision du 16 mars 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Rossat Olga**, née le 12 mars 1914, q. v. domiciliée avenue de France 42 à **Lausanne**, décédée le 8 septembre 2000.
Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.
1014 Lausanne, 11 avril 2001 Office des faillites de Lausanne

Vaud

(6270)
Par décision du 3 avril 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de La Côte a révoqué la faillite prononcée le 22 mars 1995 de **Kaufmann Marcel**, né le 17 avril 1961, domicilié Cité Ouest 7, 1196 **Gland**, et ordonné la réhabilitation du failli et la réintégration dans la libre disposition de ses biens.
1260 Nyon, 11 avril 2001 Office des faillites de Nyon

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Bern

(6248)
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren gegen die **Ulrich Schluep AG**, Architekturbüro, Murgasse 14, 3293 **Busswil**, gelangen am Donnerstag, den 14. Juni 2001 um 10 Uhr, beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren a. A., im Konferenzzimmer 1. Stock, 3294 Büren a. A., folgende Liegenschaften zur öffentlichen Versteigerung:
Büren-Grundbuchblatt Nr. 223
Land, Weg, 9,54 a, Chilchmatt, Büren
Antwärtiger Wert: CHF 212 550.–
Konkursamtliche Schätzung: CHF 363 650.–
Büren-Grundbuchblatt Nr. 396
Land, Weg, 9,67 a, Chilchmatt, Büren
Antwärtiger Wert: CHF 208 830.–
Konkursamtliche Schätzung: CHF 279 397.–
Büren-Grundbuchblatt Nr. 398
Land, Weg, 5,17 a, Chilchmatt, Büren
Antwärtiger Wert: CHF 116 280.–
Konkursamtliche Schätzung: CHF 121 108.–
Büren-Grundbuchblatt Nr. 1354
Land, Weg, 9,87 a, Chilchmatt, Büren
Antwärtiger Wert: CHF 233 690.–
Konkursamtliche Schätzung: CHF 374 126.–
Büren-Grundbuchblatt Nr. 1356
Land, Weg, 6,77 a, Chilchmatt, Büren
Antwärtiger Wert: CHF 166 760.–
Konkursamtliche Schätzung: CHF 186 565.–
Büren-Grundbuchblatt Nr. 1357
Land, Weg, 9,65 a, Chilchmatt, Büren
Antwärtiger Wert: CHF 235 390.–
Konkursamtliche Schätzung: CHF 263 189.–
Büren-Grundbuchblätter Nm. 1384-1 bis 1384-14, 1384-18 bis 23 und 1384-25 bis 1384-35
je 1/35 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 1384
Antwärtiger Wert: CHF 136 090.–
Konkursamtliche Schätzung: CHF 389 670.–
Beschrieb der aufgeteilten Parzelle Büren-Grundbuchblatt Nr. 1384 Autoeinstellhalle (unvollendet), Baurecht bis 31. Dezember 2005 gemäss Baurechtsvertrag, eingetragen am 13. März 1996
Die Liegenschaften werden in einem Ausruf gesamthaft versteigert!

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzeihung von total CHF 350 000.– zu leisten. Diese hat in bar oder mit Einzahlung von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren vom 7. Mai 2001 bis 17. Mai 2001 öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Da es sich um unüberbaute Grundstücke handelt, können diese jederzeit frei besichtigt werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

2501 Biel, 6. April 2001

Konkursamt Berner Jura-Seeland

Ticino

(6293)
Fall. n. 2000143
Debitore: **Cattani Alberto SA, Bironico**.
Beni immobili da realizzare nel comune di Cadenazzo.
Ubicazione: Ciossa Maddalena
Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. CHF
prato campo 1278 633 24 054.–
Valore di stima peritale: CHF 95 000.–
Si fa riferimento all'elenco oneri depositato dall'Ufficio fallimenti di Viganello il 4 dicembre 2000 e divenuto definitivo.
Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 21 agosto 2001 e per 10 giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: 11 settembre 2001, alle ore 14.30, presso la Cancelleria Comunale di Cadenazzo.
6501 Bellinzona, 2 aprile 2001 Ufficio fallimenti di Bellinzona

Ticino

(6176)
(Rog. fall. n. 1011/2000 UEF Biasca)
Fallita: **Teresita Pini**, 1911, via Lucumagno, 6710 **Biasca**
Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD
Ubicazione: Gaggio
Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. CHF
bosco 893 17 504 1750.40
Valore di stima peritale: CHF 1750.–
Ubicazione: Navaa
bosco 982 9077 1815.40
Valore di stima peritale: CHF 2270.–
Ubicazione: Campello
bosco 993 3072 460.80
valore di stima peritale: CHF 1500.–
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 3 maggio 2001
Data e luogo dell'incanto: 21 maggio 2001, alle ore 15 nell'aula n. 57 del Pretorio di Locarno.
6600 Locarno, 3 aprile 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Valais

(6249)
Vente immobilière après faillite
Faillite: **Société Anonyme R.-A. Dayer et Fils**, de siège social à **Héremence**
L'Office des faillites d'Hérens, à Vex, vendra en unique enchère, au plus offrant, le vendredi 18 mai 2001 à 15 h. 30 à la salle du café de la Place à 1981 Vex, les immeubles suivants décrits comme suit au cadastre de Vex, soit:
a. Feuillelet 2700, plan no 38, nom local: Coliore, surface totale de 1690 m² à savoir: bois-pré-mayen de 69 m² et forêt de 1621 m², taxe cadastrale: CHF 4622.–
Estimation par office: CHF 6933.–
b. Feuillelet 6488, plan no 38, nom local: Coliore, pré-mayen de 792 m², taxe cadastrale: CHF 15 840.–
Estimation par office: CHF 23 760.–
c. Feuillelet 2696, plan no 38, nom local: Coliore, surface totale de 1415 m² à savoir: forêt de 345 m² et pré-mayen de 70 m², taxe cadastrale: CHF 4090.–
Estimation par office: CHF 6135.–
d. Feuillelet 3035, plan no 42, nom local: La Cretta, surface totale de 1366 m² à savoir: champ de 500 m² et inculte de 866 m², taxe cadastrale: CHF 1366.–
Estimation par office: CHF 2049.–
e. Feuillelet 0044, plan no 3, nom local: Mayen des Reynards, surface totale de 5062 m² à savoir: grange de 21 m² et mayen de 5041 m², taxes cadastrales: bâtiments CHF 3565.– et biens-fonds CHF 100 820.–
Vente exclusive de la part de 1/2 de la faillite
Estimation par office: CHF 78 292.– la part de 1/2.
au cadastre d'Héremence:
f. Feuillelet 1787, plan no 9, nom local: Ryo, pré de 801 m², taxe cadastrale: CHF 11 214.–
Estimation officielle: CHF 44 000.–
g. Parcelle no 96a, plan no 148, art. du 15563, nom local: La Toueille, pré de 45 m², taxe cadastrale: CHF 45.–
Vente exclusive de la part de 1/2 de la faillite
Estimation officielle: CHF 22 50 pour la part de 1/2
Parcelle no 96b, plan no 148, art. du 15563, nom local: La Toueille, pré de 2003 m², taxe cadastrale: CHF 2003.–
Vente exclusive de la part de 1/2 de la faillite
Estimation officielle: CHF 1001.50 pour la part de 1/2
h. Parcelle no 97a, plan no 148, art. du 4145, nom local: La Toueille, pré de 1704 m², taxe cadastrale: CHF 1704.–
Vente exclusive de la part de 1/2 de la faillite
Estimation officielle: CHF 852.– pour la part de 1/2
i. Parcelle no 3220, plan no 11, nom local: La Toueille, pré de 1312 m², taxe cadastrale: CHF 3674.–
Vente exclusive de la part de 1/2 de la faillite
Estimation officielle: CHF 6560.– pour la part de 1/2
j. Parcelle no 3222, plan no 11, nom local: La Toueille, pré de 667 m², taxe cadastrale: CHF 2428.–
Vente exclusive de la part de 1/2 de la faillite
Estimation officielle: CHF 4335.– pour la part de 1/2
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons également l'attention des intéressés sur les dispositions légales concernant la vente d'immeubles aux étrangers.
Droit de préemption:
Les titulaires du droit de préemption légal des parcelles annotées sous lettre: e-g-h-j- devront obligatoirement le faire valoir au moment de l'adjudication, à peine de perdre ce droit.
Paiement:
1. Au comptant pour toute adjudication inférieure à CHF 10 000.– ainsi qu'une garantie de CHF 300.– pour chaque immeuble.
2. Du prix de vente en espèces pour toute adjudication supérieure à CHF 10 000.–, le solde dans les trente jours avec intérêt à 5%.
Droit foncier rural (LDFR)

La parcelle no 0044 mise en vente étant un immeuble agricole assujéti à la loi sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991, nous attirons l'attention des intéressés sur les dispositions suivantes:
Le ou les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR devront impérativement établir l'existence de leur droit par le dépôt de documents officiels, lors de la séance d'enchère, à défaut de quoi l'office des poursuites soussigné se réserve le droit de ne pas en accepter l'exercice.
Par ailleurs, le ou les titulaires d'une annotation de droit au gain sont sommés de produire à l'office des poursuites soussigné, vingt jours avant les enchères, leur droit sur l'immeuble, faute de quoi ils seront exclus de la répartition des deniers, si leur droit n'est pas constaté par les registres publics.
Les personnes qui estiment être au bénéfice d'un droit de préemption fondé sur la loi fédérale sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991 (LDFR) doivent s'annoncer dans un délai de vingt jours, dès la présente publication auprès de l'office soussigné.
Les conditions de vente ainsi que l'état des charges seront déposés au bureau de l'office des faillites d'Hérens, à Vex, pendant dix jours à compter du quatorzième jour avant les enchères.
1981 Vex, 3 avril 2001 Office des faillites d'Hérens

Genève

(6180²)
Vente immobilière – unique enchère
Le 17 mai 2001 à 15 h., aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3^e étage à la salle des ventes, la vente aux enchères et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de **Fipare SA**, chemin de Miolan 24, 1244 **Choulex**
Désignation de l'immeuble à vendre
La parcelle no 4319 plan no 38 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, (23) représentant une surface totale de 351 m² sur lequel est construit une habitation de 138 m² et d'une place jardin de 213 m².
Adresse: rue Beau-Site 1B, 1203 Genève
La présente vente concerne:
La parcelle 4319 de 351 m², soit: le lot 1.01, un appartement au rez de 4,5 pièces de 138 m², et d'un balcon de 3 m² et d'une place de jardin de 213 m².
Construit entre 1988 et 1989, l'appartement est actuellement loué.
Zone d'affectation: zone 3
Mise à prix
L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous du prix de CHF 590 000.–, montant retenu par l'expert pour l'ensemble de la parcelle.
Avis
L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3^e étage, guichet «Faillites» dès le 7 mai 2001.
Une visite sera organisée par l'office sur demande le 7 mai 2001. Les intéressés doivent préalablement s'inscrire auprès de l'office (téléphone 319 29 33).
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'Office.
1211 Genève 3, 3 avril 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève

(6182²)
Vente immobilière – unique enchère
Le 17 mai 2001 à 9 h. 15, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3^e étage à la salle des ventes, la vente aux enchères et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de **Rochat Adrien Charles Philippe**, régisseur, anciennement domicilié chemin du Pâquier 3, Conches, exploitant gérance d'immeubles, courtage immobilier à l'enseigne «Régie Adrien Rochat» sis route de Malagnou à **Genève**.
Désignation de l'immeuble à vendre
La parcelle no 1497 plan 12 de la commune de Thônex, (43) dont la surface représente 3657 m². La parcelle no 3819, plan 13 de la commune de Chêne-Bourg (13) d'une surface de 1593 m². Soit une surface totale de 5250 m².
Adresse: route de Malagnou
La présente vente concerne:
La parcelle no 1497, plan 12, de 3657 m² et de la parcelle no 3819, plan 13 de 1593 m².
Nature de l'immeuble: champ-pré.
Zone d'affectation:
Parcelle no 1497: agricole
Parcelle no 3819: zone 5
Mise à prix
Les parcelles pourront être adjugées même au-dessous du prix global de CHF 31 000.–.
Avis
L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3^e étage, guichet «Faillites» dès le 3 mai 2001.
Une visite sera organisée par l'office sur demande le 3 mai 2001. Les intéressés doivent préalablement s'inscrire auprès de l'office (téléphone 319 29 33).
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'Office.
1211 Genève 3, 3 avril 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève

(6183²)
Vente immobilière – unique enchère
Le 17 mai 2001 à 10 h. 15, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3^e étage à la salle des ventes, la vente aux enchères et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de **Roguz SA**, Parc du Martin-Pêcheur 6, 1226 **Thônex**, c/o M. José Rodriguez
Désignation de l'immeuble à vendre
La parcelle no 4917, plan 33 de la commune de Thônex, (43) dont la surface d'habitation représente 103 m², le garage 30 m², la place de jardin 919 m², soit une surface totale de 1052 m². Il dépend de cet immeuble 1/5 de la parcelle 4987, route-chemin de 641 m², soit 128 m² et 1/46 de la parcelle 4988, cabine S. I. de 19 m² et d'une route-chemin de 1250 m² pour une surface totale de 1269 m², soit 28 m², soit un total de 156 m² de copropriété.
Adresse: Parc du Martin-Pêcheur 6, 1226 Thônex
La présente vente concerne:
La parcelle 4917, plan 33, lot 2612, habitation de 103 m² et du lot 2613, garage de 30 m² et place de jardin de 919 m²
La villa comprenant un sous-sol aménagé, un rez et un étage, est occupée.
Zone d'affectation: zone 5
Mise à prix
L'appartement pourra être adjugé même au-dessous du prix de CHF 1 000 000.–, montant retenu par l'expert.

Avis

L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage, guichet «Faillites» dès le 3 mai 2001. Une visite sera organisée par l'office sur demande le 3 mai 2001. Les intéressés doivent préalablement s'inscrire auprès de l'office (téléphone 319 29 33).

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'Office.

1211 Genève 3, 3 avril 2001

Office des faillites Arve-Lac

Genève

(6185²)

Vente immobilière – unique enchère

Le 16 mai 2001 à 14 h. 15, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3e étage à la salle des ventes, la vente aux enchères et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de *S.A. Vernier Résidence B*, rue de la Madeleine 8 c/o régie du Centre SA, 1204 Genève

Désignation de l'immeuble à vendre

La parcelle no 1366, index 1, plan no 44 de la commune de Vernier, (46) représentant une surface totale de 1295 m² sur lequel est construit une habitation C 425 de 344 m² et d'une place jardin de 951 m². Adresse: chemin de l'Esplanade 12, 1214 Vernier

La parcelle no 2506, index 1, plan 44 de la commune de Vernier, (46) représentant une surface totale de 852 m² sur lequel est construit une habitation C 426 de 344 m² et d'une place jardin de 508 m².

Adresse: chemin de l'Esplanade 14, 1214 Vernier

La présente vente concerne:

La parcelle 1366 de 1295 m² et la parcelle 2506 de 852 m²

Construit en 1960/1961, l'ensemble des immeubles localisés des deux parcelles comprend un sous-sol/rez inférieur, un rez et trois étages totalisant 24 appartements.

Zone d'affectation: zone de développement 4B

Mise à prix

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous du prix de CHF 4 630 000.–, montant retenu par l'expert pour l'ensemble de la parcelle.

Avis

L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage, guichet «Faillites» dès le 2 mai 2001.

Une visite sera organisée par l'office sur demande le 2 mai 2001. Les intéressés doivent préalablement s'inscrire auprès de l'office (téléphone 319 29 33).

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'Office.

1211 Genève 3, 3 avril 2001

Office des faillites Arve-Lac

Genève

(6186²)

Vente immobilière – unique enchère

Le 16 mai 2001 à 15 h. 15, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3e étage à la salle des ventes, la vente aux enchères et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de *S.A. Vernier Résidence C*, rue de la Madeleine 8 c/o régie du Centre SA, 1204 Genève

Désignation de l'immeuble à vendre

La parcelle no 1366 plan no 44 de la commune de Vernier, (46) représentant une surface totale de 3868 m² sur lequel est construit une habitation C 422 de 346 m² et d'une place jardin de 3522 m². Adresse: chemin de l'Esplanade 16, 1214 Vernier

La présente vente concerne:

La parcelle 1366 de 3868 m².

Construit en 1960–1961, cet immeuble localisé comprend un sous-sol, un rez et six étages, totalisant 20 appartements.

Zone d'affectation: zone de développement 4B

Mise à prix

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous du prix de CHF 3 750 000.–, montant retenu par l'expert pour l'ensemble de la parcelle.

Avis

L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage, guichet «Faillites» dès le 2 mai 2001.

Une visite sera organisée par l'office sur demande le 2 mai 2001. Les intéressés doivent préalablement s'inscrire auprès de l'office (téléphone 319 29 33).

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'Office.

1211 Genève 3, 3 avril 2001

Office des faillites Arve-Lac

Genève

(6184²)

Vente immobilière – unique enchère

Le 17 mai 2001 à 11 h. 15, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3e étage à la salle des ventes, la vente aux enchères et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de la *Société immobilière Pont-Soleil SA*, c/o Moser & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève

Désignation de l'immeuble à vendre

La parcelle no 217 plan no 13 de la commune de Genève, section Plainpalais, (24) représentant une surface totale de 363 m² sur lequel est construit une habitation de 234 m² constituant 29 appartements, et d'une place jardin de 129 m². Adresse: rue des Deux-Ponts 28, 1205 Genève

La présente vente concerne:

La parcelle 217 de 363 m², soit: l'habitation de 234 m² et la place jardin de 129 m².

L'immeuble localisé entièrement rénové dans les années 1980 comprend un sous-sol, un rez et six étages totalisant 29 appartements

Zone d'affectation: zone 3

Mise à prix

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous du prix de CHF 3 050 000.–, montant retenu par l'expert pour l'ensemble de la parcelle.

Avis

L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage, guichet «Faillites» dès le 4 mai 2001.

Une visite sera organisée par l'office sur demande le 4 mai 2001. Les intéressés doivent préalablement s'inscrire auprès de l'office (téléphone 319 29 33).

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'Office.

1211 Genève 3, 3 avril 2001

Office des faillites Arve-Lac

Genève

(6181²)

Vente immobilière – unique enchère

Le 17 mai 2001 à 14 h. 15, aura lieu à Genève, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, au 3e étage à la salle des ventes, la vente aux enchères et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de *Spies Emilie*, chemin des Prés-Courbes 4, 1226 Thônex

Désignation de l'immeuble à vendre

La parcelle no 3987 plan 29 de la commune de Thônex, (43) dont la surface d'habitation représente 324 m², pour une surface totale de 1563 m². Il dépend de cet immeuble 1/10 de la parcelle 3989, route-chemin de 1085 m², soit 108 m² de copropriété.

Adresse: Chemin des Prés-Courbes 4, 1226 Thônex

La présente vente concerne:

La parcelle 3987, plan 29, lot 1599, habitation de 324 m² pour une surface totale de 1563 m². Cette ancienne villa individuelle de 1963 agrandie et transformée en EMS en 1988, est actuellement libre.

Zone d'affectation: zone 5

Mise à prix

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous du prix de CHF 1 350 000.–, montant retenu par l'expert.

Avis

L'état des charges et les conditions de vente seront à disposition des intéressés à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 3e étage, guichet «Faillites» dès le 7 mai 2001.

Une visite sera organisée par l'office sur demande le 7 mai 2001. Les intéressés doivent préalablement s'inscrire auprès de l'office (téléphone 319 29 33).

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Tout enchérisseur devra se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute autre formalité et en cas de doute, s'adresser à l'Office.

1211 Genève 3, 3 avril 2001

Office des faillites Arve-Lac

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

Ticino

(6177)

L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di martedì 24 aprile 2001 dalle ore 14 in avanti avrà luogo presso gli uffici della fallita in via al Laghetto 2, Gentilino un'asta pubblica per la vendita di:

– arredamento ufficio

– vettura VW Polo GT, nera, modello 1993

di spettanza del fallimento *SA Petrimex in liquidazione, Rancate*.

Osservazioni: ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Colui che acquista per conto di terzi dovrà in oltre produrre valida procura.

La distinta dei beni in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.

Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

6962 Viganella, 11 aprile 2001 Ufficio fallimenti del Distretto

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch

Demande de sursis concordataire

Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Bern

(6334)

Vorladung zur Verhandlung über das Gesuch um Nachlassstundung
Gesuchstellerin: *Nyffeler Monika*, Grabenstrasse 17, 3132 *Riggisberg*

v. d. Fürsprecher Hans Ulrich Kobel, Casinoplatz 8, Postfach, 3000 Bern 7,

auf Donnerstag, 3. Mai 2001, 14 Uhr, im Schloss Belp, Gerichtssaal II, 3. Stock, vor der Gerichtspräsidentin 1

1. Die Gesuchstellerin Nyffeler Monika wird hiermit in gesetzlicher Weise zu dieser Verhandlung vorgeladen.

2. Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung der Nachlassstundung schriftlich bis 27. April 2001 bei der Gerichtspräsidentin 1 des Gerichtskreises IX Schwarzenburg-Seftigen, Schloss, 3123 Belp, oder mündlich im Termin anbringen.

3123 Belp, 4. April 2001 Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen
Die Gerichtspräsidentin 1: F. Bratschi-Rindlisbacher

Bern

(6271)

Jaggi AG Meiringen, Bau- und Möbelschreinerei, Lenggasse 10, 3860 Meiringen.

Die genannte Aktiengesellschaft hat beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter ein Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung eingereicht.

Termin zur Verhandlung im Gesuch um Bewilligung einer Nachlassstundung wird bestimmt auf Freitag, 27. April 2001, um 14 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter, im Schloss Interlaken, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli, Grosser Gerichtssaal, Erdgeschoss.

Die Gläubiger der Gesellschaft können ihre Einwendungen gegen die Bewilligung der Nachlassstundung schriftlich bis am 20. April 2001 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli, Schloss, 3800 Interlaken, oder mündlich im Termin anbringen.

3800 Interlaken, 5. April 2001 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
Der Gerichtspräsident 1 als Nachlassrichter: Zbinden

Nachlass-Stundung und

Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria

e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu

un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern

(6272)

Burgdorf-Fraubrunnen – Nachlassstundung und Schuldenruf

Der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises V Burgdorf-Fraubrunnen hat mit Urteil vom 2. April 2001 *Reber Ernst*, Innerhofweg 6, 3324 *Hindelsbank*, für die Dauer von vier Monaten, d.h. bis zum 2. August 2001, die Nachlassstundung bewilligt.

Als Sachwalterin wird Frau Petra Frommert, c/o Verein Schuldensanierung Bern, Monbijoustrasse 61, Postfach, 3000 Bern 23, eingesetzt. Der Schuldner hat auf die Weiterziehung des Urteils verzichtet. Soweit der Entscheid die Ernennung der Sachwalterin betrifft, kann ihn jeder Gläubiger binnen 10 Tagen ab Publikation an das obere Nachlassgericht (Obergericht des Kantons Bern) weiterziehen.

Schuldenruf:

Die Gläubigerinnen und Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 2. April 2001 mit gesonderter Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungskopien, Schuldscheine, Mahnungen usw.) innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubigerinnen und Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke, die sich bei der Schuldnerin befinden, Anspruch erheben, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel der Sachwalterin schriftlich mitzuteilen.

Gläubigerversammlung:

Die Gläubigerversammlung findet am Dienstag, 29. Mai 2001 um 9 Uhr statt. Ort: Verein Schuldensanierung Bern, Monbijoustrasse 61, 3000 Bern 23. Die Gläubigerinnen und Gläubiger können die Nachlassstundungsakten vom 1. Mai 2001 bis zum 29. Mai einsehen. Ort: Verein Schuldensanierung Bern, Monbijoustrasse 61, 3000 Bern 23. Bitte telefonisch anmelden bei Frau Petra Frommert unter der Nummer 031 371 84 84.

3000 Bern, 5. April 2001

Die Sachwalterin: Petra Frommert

Bern

(6179)

Provisorische Nachlassstundung

Schuldner: *Gut Beat*, c/o Heilsarmee, Oberer Quai 12, 2503 *Biel*. Datum der provisorischen Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau: Montag, 26. März 2001.

Dauer der provisorischen Nachlassstundung: 2 Monate.

Provisorische Sachwalterin: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau.

Die Publikation für die Forderungseingaben erfolgt in einem späteren Zeitpunkt.

2560 Nidau, 11. April 2001

Die provisorische Sachwalterin:

Voser Treuhand AG

Aargau

(6335)

Schuldner: *Bilu Bau AG*, 5242 *Birr*

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Brugg: 5. April 2001.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 4. August 2001.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: lic. iur. Beat Vögelé, Mühlemattstrasse 101, 5001 Aarau

Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 5. April 2001) unter Beilage der Beweismittel spätestens innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis am 1. Mai 2001 schriftlich beim Sachwalter einzugeben.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Über den vorgesehenen Nachlassvertrag sowie Ort und Zeit der Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung wird später orientiert.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Entscheid kann der Gesuchsteller innert 10 Tagen seit Zustellung Beschwerde führen (Art. 294 Abs. 3 SchKG).

Gegen die Ernennung des Sachwalters kann jeder Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation des Entscheides Beschwerde führen (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Amtsgerichts einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides enthalten:

a. die genaue Angabe, welche Punkte des Entscheides angefochten und welche Abänderungen beantragt werden.

b. eine kurze Begründung dieser Anträge.

5001 Aarau, 9. April 2001

Der Sachwalter:

lic. iur. Beat Vögelé, Fürsprecher, dipl. Steuerexperte

Aargau

(6336)

Die Verhandlung über den von *Kupferschmied Oskar*, geboren 3. August 1940, von Wächeldorn BE, in 4665 *Oftringen*, am Tych 4 C, angestrebten Nachlassvertrag mit Prozentvergleich findet am Montag, 30. April 2001, 9 Uhr, vor Gerichtspräsident Zofingen, Bahnhofplatz/Untere Grabenstrasse 30, 2. Stock, 4800 Zofingen, statt.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

4800 Zofingen, 6. April 2001

Gerichtspräsidentium Zofingen

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Basel-Landschaft (6273)
Das Obergericht Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 20. März 2001 die Nachlassstundung über die:
1. **Moser-Glaser & Co. AG**, Hofackerstrasse 24, 4123 **Muttenz**
2. **MGC-Plasma AG**, Hofackerstrasse 24, 4123 **Muttenz**
um 3 Monate bis zum 27. Juni 2001 verlängert.

4011 Basel, 4. April 2001

Die Sachwalterin:
Wirtschafts-Treuhand AG
Arnold Böcklin-Strasse 25
4011 Basel

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307–309)

Vaud (6274)
Le président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 26 avril 2001 à 13 h. 45, à Vevey, au Tribunal d'arrondissement, rue du Simplon 22, sur la renonciation/révocation du sursis concordataire accordée à **Close-up Café Sarl**, rue du Lac 8, 1800 **Vevey**.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1800 Vevey, 5 avril 2001 Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois
Le président: Saverio Wermelinger

Vaud (6275)
Le président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 3 mai 2001 à 10 h. 15, à Vevey, au Tribunal d'arrondissement, rue du Simplon 22, sur la requête de révocation du sursis concordataire de **SQP SA**, à **Montreux**, présenté par le commissaire Patrice Lambelet.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1800 Vevey, 5 avril 2001 Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois
Le président: Saverio Wermelinger

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Zürich (6276)
Verhandlung über einen Nachlassvertrag im Konkurs
Die Verhandlung über den von **Bachmann Werner**, geboren 5. März 1951, von Bärenwil ZH und Stäfa ZH, Haldenstrasse 41, 8345 **Adetswil**, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag im Konkurs ist angesetzt auf Mittwoch, 2. Mai 2001, 14.05 Uhr, im Bezirksgebäude Hinwil, 1. Stock.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlassschuldners werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages im Konkurs teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Konkurs können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 23. April 2001 bis 27. April 2001 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8340 Hinwil, 5. April 2001 Bezirksgericht Hinwil
Die Gerichtsschreiberin: lic. iur. M. Sigrist-Tanner

Bern (6213)
Teppichateller Jürg Rohrbach, Bielstrasse 2, 2558 **Aegerten**.
Datum der Verhandlung: Dienstag, 15. Mai 2001, 14 Uhr
vor dem Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, im Amthaus, Spitalstrasse 14, Biel, Parterre, Gerichtssaal Nr. 015.
Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 11. Mai 2001 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.

2501 Biel, 4. April 2001 Gerichtskreis II Biel-Nidau
Der Nachlassrichter: B. Oberle

Bern (6337)
Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Malacou AG (vormals Lamag Ringgenberg AG), Hauptstrasse, 3852 **Ringgenberg**
Der Bericht des Sachwalters und die Akten des Nachlassstundungsverfahrens sind am 8. März 2001 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter eingegangen. Der Sachwalter empfiehlt die Bestätigung des Nachlassvertrages.
Termin zur Verhandlung im Gesuch um Bestätigung eines Nachlassvertrages wird bestimmt auf Freitag, 27. April 2001, um 8.30 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter, im Schloss Interlaken, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli, Grosser Gerichtssaal, Erdgeschoss.
Die Gläubiger der Gesuchstellerschaft können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich bis am 20. April 2001 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli, Schloss, 3800 Interlaken, oder mündlich im Termin anbringen.

3800 Interlaken, 5. April 2001 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
Der Gerichtspräsident 1 als Nachlassrichter: Zbinden

Bern (6338)
Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Rimecon AG (vormals Fuhrer AG, mechanische Konstruktionswerkstätte), Mösl, 3852 **Ringgenberg**
Der Bericht des Sachwalters und die Akten des Nachlassstundungsverfahrens sind am 8. März 2001 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter eingegangen. Der Sachwalter empfiehlt die Bestätigung des Nachlassvertrages.
Termin zur Verhandlung im Gesuch um Bestätigung eines Nachlassvertrages wird bestimmt auf Freitag, 27. April 2001, um 9 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter, im Schloss Interlaken, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli, Grosser Gerichtssaal, Erdgeschoss.
Die Gläubiger der Gesuchstellerschaft können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich bis am 20. April 2001 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli, Schloss, 3800 Interlaken, oder mündlich im Termin anbringen.

3800 Interlaken, 5. April 2001 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
Der Gerichtspräsident 1 als Nachlassrichter: Zbinden

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Zürich (6214)
Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 6. März 2001 den von der **Richard Geissler AG, Zürich**, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit einer Nachlassdividende von mindestens 10% bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubigern als verbindlich erklärt.
Die Verfügung ist rechtskräftig.
8004 Zürich, 2. April 2001 Bezirksgericht Zürich
Nachlassrichteram
Der jur. Sekretär: Dr. M. Schillig

Bern (6215)
Gemäss Entscheid vom 2. April 2001 des Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen wurde der zwischen **Zumstein Ernst**, (Spitalbedarf), 3018 **Bern** und seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Prozentvergleich gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig. Die unterzeichnete Sachwalterin ist mit dem Vollzug und der Erfüllung des Nachlassvertrages beauftragt.
3074 Muri, 4. August 2001 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Fidinter AG, Herr Hans-Peter Meier
Thunstrasse 164, 3074 Muri

Aargau (6339)
Im summarischen Verfahren in Sachen
1. **Schmid-Belser Daniela**, geboren 1969, Aeglenweg 22, 5608 **Stetten**,
2. **Schmid Damian**, geboren 1963, von Seon AG, Aeglenweg 22, 5608 **Stetten AG**
Gesuchsteller,
Sachwalter: P. Ruoss, Ruoss Beratungen, Steinbärenstrasse 21, Postfach 245, 6234 Triengen
In Sachen Belser usw., betr. Bestätigung des Nachlassvertrages hat der Gerichtspräsident erkannt:
1. Der von den Gesuchstellern mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit einer Dividende von 60% wird gerichtlich bestätigt.
2. Der Sachwalter wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages und mit der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.
Dieser Entscheid ist rechtskräftig.
5400 Baden, 30. März 2001 Gerichtspräsidium 1

Ticino (6277)
Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che con sentenza 20 marzo 2001, cresciuta in giudicato il 3 aprile 2001, ha omologato il concordato proposto dalla **Nuova Stile SA, Ascona**, che prevede il versamento di un dividendo concordatario del 9,4% ai creditori di 3° classe, pagabili entro 30 giorni dalla cresciuta in giudicato della sentenza di omologazione.
L'esecuzione del concordato è affidata all'Avv. Diego Olgiati, Muraltio.
6601 Locarno, 4 aprile 2001 Pretura di Locarno-Campagna
Il Pretore Avv. G. Francini

Vaud (6197)
(art. 306 et 308 LP)
Par décision du 12 mars 2001, le Président du Tribunal d'Arrondissement de l'Est vaudois a homologué le concordat dividende proposé à ses créanciers par **Infoprest SA** à 1095 **Lutry**.
Exécuteur du concordat: Stéphane Margelisch, par Capex Conseils SA, World Trade Center, CP 476, 1000 Lausanne 30.
1000 Lausanne, 4 avril 2001 Le commissaire au sursis:
Stéphane Margelisch

Genève (6216)
Par jugement du 19 mars 2001, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a homologué le concordat présenté par **Labor & Fides – La Procure SA**, rue de Carouge 53, 1205 **Genève**, faisant élection de domicile en l'étude de Me Nicolas Jeandin, avocat, rue du Rhône 84, 1204 Genève, portant sur le versement d'un dividende d'au moins 15% des créances ordinaires contre l'abandon du solde des dites créances, dividende payable dès l'entrée en force dudit jugement.
A arrêté le cours des intérêts au 6 août 1999.
A condamné Labor & Fides – La Procure SA au paiement de l'émolument et des honoraires et frais du commissaire.
A ordonné la publication du dispositif dudit jugement dans la FOSC et la FAO, au frais de Labor & Fides – La Procure SA.
A débouté Labor & Fides – La Procure de toutes autres conclusions.
1211 Genève 3, 11 avril 2001 Aude Martin
Greffière de chambre

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Kollokationsplan im Nachlassverfahren Etat de collocation dans le concordat Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff. – LP 249, 250, 293 ss. – LEF 249, 250, 293 ss.)

Luzern (6198)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Nachlassstundungsverfahren von **Waser Adolf, Engelberg**, Inhaber der Einzelfirma Waser Ad., Bäckerei, Engelberg, liegt der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 272 / GB Engelberg sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwaldstrasse 13, Luzern, zur Einsicht auf.
Die Akten können während 20 Tagen, vom 11. April bis 30. April 2001 auf telefonische Voranmeldung hin zu den normalen Bürozeiten eingesehen werden. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen, Beschwerden auf Anfechtung des Inventars oder des Kollokationsplans / Lastenverzeichnisses innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung der Aktenauflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. April 2001 anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so werden Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

6002 Luzern, 4. April 2001 Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
Gewerbe-Treuhand Luzern
Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern

Aargau (6217)
Kollokationsplan und Inventar
Im Nachlassverfahren der **Hochuli Hoag AG**, 5056 **Attelwil**, liegen vom 11. April bis 1. Mai 2001 der Kollokationsplan und das Inventar bei der Liquidatorin BDO Visura, Entfelderstrasse 1, 5001 Aarau den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf. Interessierte wollen sich bitte telefonisch voranmelden bei Frau M. Arrigoni (Tel. 062 834 93 17).
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgericht Zofingen, 4800 Zofingen, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt. Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Bezirksgericht Zofingen einzureichen.
5001 Aarau, 11. April 2001 Die Liquidatorin: BDO Visura, Aarau

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (6278)
Rechenschaftsbericht
Im Nachlass-Liquidationsverfahren der **Omni Beteiligungen AG, Bern**, liegt den Gläubigern der neunte Rechenschaftsbericht der Co-Liquidatoren samt Beilagen für die Zeit vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2000 am Sitz der Co-Liquidatorin Coopers & Lybrand AG (St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel) vom 23. April 2001 bis 3. Mai 2001 zur Einsichtnahme auf.
4002 Basel, 9. April 2001 Di Co-Liquidatoren
Coopers & Lybrand AG/RA Dr. E. Isler

Bern (6279)
Rechenschaftsbericht
Im Nachlass-Liquidationsverfahren der **Omni Holding AG, Bern**, liegt den Gläubigern der neunte Rechenschaftsbericht der Co-Liquidatoren samt Beilagen für die Zeit vom 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2000 am Sitz der Co-Liquidatorin Coopers & Lybrand AG (St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel) vom 23. April 2001 bis 3. Mai 2001 zur Einsichtnahme auf.
4002 Basel, 9. April 2001 Di Co-Liquidatoren
Coopers & Lybrand AG/RA Dr. E. Isler

Schuldbetreibungen **Poursuites pour dettes** **Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerer der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mitteilungsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office sousigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Grigioni (6331)

Avviso d'incanto unico

Debitore: *Piot Sanja, Lostalio* rappresentata da: Autorità Tutoria, 6563 Mesocco.

Foglio di registro e particella n. 3101, piano 2; 269 m² casa n. 140C con terreno sopraedificato e giardino, in Sorte comune di Lostalio.

Valore di stima ufficiale CHF 501 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari + interessi): entro il 4 maggio 2001.

Le condizioni d'asta saranno depositate presso l'ufficio a decorrere dal 29 maggio 2001 e per dieci giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: martedì 26 giugno 2001, alle ore 15 nella Casa di Circolo a Mesocco.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE).

6563 Mesocco, 6 aprile 2001 Ufficio esecuzione Mesocco

Thurgau (6280)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteuerung

Mehrfamilienhaus mit Restaurant «Hirschen», Amriswilerstrasse 40, 8589 Sitterdorf.

Schuldner: *Keller Marcel*, geboren 15. Dezember 1945, von Truttikon, Amriswilerstrasse 40, 8589 Sitterdorf.

Steigerungstag: Donnerstag, 21. Juni 2001, 14 Uhr.

Steigerungsort: Hotel «Bären», Marktplatz 5, 8580 Amriswil.

Ende der Eingabefrist: 3. Mai 2001.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt Amriswil vom 14. bis 23. Mai 2001.

Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 411 21 40.

Grundstück und Zugehör:

Grundbuch Sitterdorf (Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf): Liegenschaft Nr. 1063, Plan Nr. 20, Sitterdorf. 773 m² Wohnhaus Assek. Nr. 732.0811, Amriswilerstrasse 52 (232 m²), Hofraum und Garten (541 m²).

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 000 000.–.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im Rang 1 bis 5.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50 000.– in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Amriswil, zu zahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 (Fassung 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignis auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregistrauszug vorzulegen.

8580 Amriswil, 11. April 2001 Betreibungsamt Amriswil

Thurgau (6281)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteuerung

4 1/2-Zimmer-Wohnung, Weinfelderstrasse 128b, 8580 Amriswil.

Schuldner: *Lochmeyer Bruno*, geboren 20. November 1956, Ausserfer-rera GR, Weinfelderstrasse 128b, 8580 Amriswil.

Steigerungstag: Donnerstag, 21. Juni 2001, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Hotel «Bären», Marktplatz 5, 8580 Amriswil.

Ende der Eingabefrist: 3. Mai 2001.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt Amriswil vom 14. bis 23. Mai 2001.

Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 411 21 40.

Grundstück und Zugehör:

Im Grundbuch Mühlebach (Gemeinde Amriswil), Stockwerkeigentum gemäss StWE-Blatt 874, 138/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parz. Nr. 459/E-Blatt 358 Grundbuch Mühlebach, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im 3. Obergeschoss rechts, mit Keller- abteil Nr. 8 im Untergeschoss sowie Estrich Nr. 8 im Dachgeschoss als Nebenräume, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen, Beleg 181/1993.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 200 000.–.

Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:

Im Grundbuch Mühlebach (Gemeinde Amriswil) Einzel-Blatt 358 / Parz. Nr. 459, Plan 5 = 9,57 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit Mehrfamilienhaus Nr. 1155 «Schulwies»

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im Rang 1.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50 000.– in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Amriswil, zu zahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 (Fassung 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereignis auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregistrauszug vorzulegen.

8580 Amriswil, 11. April 2001 Betreibungsamt Amriswil

Genève (6178)

Vente immobilière – unique enchère

Le vendredi 8 juin 2001 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au Registre Foncier au nom de Madame Jacqueline Eshaghpour, chemin de la Prévôté 5, 1223 Coligny (débiteur: Monsieur *Eshaghpour Jean*, chemin de la Prévôté 5, 1223 Coligny).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé chemin de la Prévôté 3 et 5, commune de Coligny. Il consiste en la parcelle n° 1665, fo 28, d'une surface de 5804 m², située en 5e zone de construction, sur laquelle sont édifiées une villa individuelle d'une surface de 127 m² (bâtiment n° B 583) à laquelle il faut ajouter d'importantes extensions non cadastrées, une seconde villa individuelle de 148 m² (bâtiment n° B 585) ainsi qu'une annexe (garage) de 39 m² (bâtiment n° B 586).

Description des bâtiments

Bâtiment n° 583

Villa construite dans le courant des années cinquante, présentant un certain cachet et ayant fait l'objet d'importants travaux d'extension qui ont permis d'agrandir le bâtiment sur 5 niveaux comprenant une vingtaine de pièces (surface brute habitable: environ 740 m²). La distribution de la villa est la suivante:

Extension enterrée (état brut, sans finitions ni appareils): grand sas éclairé en son sommet avec escalier et ascenseur, sanitaires, vestiaires, grande pièce, piste de bowling (type AMF), stand de tir, dégagements, locaux techniques.

Rez-de-jardin (état brut, sans finitions ni appareils): piscine et baies vitrées avec vue sur le lac, grand espace ouvert sur piscine (gym, billard, détente), WC, vestiaires, sanitaires, whirlpool, sauna, parties techniques et sous-sol (abris, cave, à vin, cave de stockage des denrées, chaufferie, locaux techniques, escalier vers extérieurs).

Rez-de-chaussée: vestibule fermé, entrée avec escalier et vue sur galerie, WC visiteurs, vestiaires, cuisine et office, petit salon, salle à manger, grand salon, séjour solarium, terrasse sur la toiture de la piscine (155 m²), terrasse couverte latérale (22 m²).

Premier étage: corridor en mezzanine sur hall, salle de bains avec WC (état brut, sans finitions ni appareils), 3 chambres avec balcon côté lac, 2e salle de bains, 2 chambres, 2 WC séparés, trémie d'accès aux combles.

Deuxième étage en combles (état brut, sans finitions ni appareils): salle de bains et WC, bibliothèque, archives, bureau, salle de jeux (42 m²), salle de couture.

Annexe (état brut, sans finitions ni appareils): cuisine, salle de bains, WC, salon, chambre.

Bâtiment n° B 585

Villa moins cosquée que la précédente, acquise par le propriétaire du bâtiment n° B 583 avant réunion des parcelles pour garantir un voisinage stable et agrandir la réserve foncière. La distribution de la villa est la suivante:

Rez-de-chaussée: sas d'entrée, corridor, cuisine, séjour, salle à manger, loggia, salle de bains, WC, 3 chambres.

Rez-de-jardin: corridor, cuisine, salle à manger, séjour, salle de bains, salle de douches, WC, chambre, locaux techniques, cave.

Bâtiment n° B 586

Il correspond au garage de la villa n° B 585.

Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à l'Office (téléphone 319 34 54).

Estimation de l'Office: CHF 10 200 000.–

Délai de production: 25 avril 2001.

Avais

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 15 mai 2001 à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste de premier rang.

1211 Genève 3, 2 avril 2001 Office des poursuites Arve-Lac

Genève (5754²)

Avais

L'Office des poursuites Rive-Droite informe les intéressés de ce qui suit:

La vente aux enchères immobilière prévue le vendredi 27 avril 2001 à 14 h. 30 des parcelles n° 2547 et 3309 lot PPE n° 2 de la commune de Vernier, situées 89 et 85A avenue de Châtelaine, appartenant à Monsieur *Mizrahi Elie David*, domicilié à Genève, est annulée.

1211 Genève 24, 4 avril 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

Ticino (6332)

Notifica dell'elenco oneri

Debitore: *Knobel S. Fridolin*, 18 marzo 1938, già in 3118 Uttigen, ora d'ignota dimora

Beni immobili da realizzare: nel Comune di Bodio

Quota di comproprietà di 1/2 (lett.a) della PPP n. 179 quota di 10,5/1000 di comproprietà del fondo part. n. 970 nel Comune di Bodio, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 54, blocco C, al quarto piano, composto da: camera, soggiorno, cucina, bagno, atrio e balcone.

Valore di stima ufficiale: CHF 34 436.90

Valore di stima peritale: CHF 44 000.–

Data e luogo dell'incanto: mercoledì 6 giugno 2001 dalle ore 15.30, presso l'Aula civile, Palazzo Pretorio, Faido.

Termine di contestazione: 10 giorni.

Notifica

Il presente avviso è notificato oggi, 11 aprile 2001, al debitore Knobel S. Fridolin, 18 marzo 1938, già in 3118 Uttigen, ora d'ignota dimora, nella via editale mediante la presente pubblicazione.

6760 Faido, 11 aprile 2001 Ufficio di Leventina

Genève (6333)

Nous, Greffiers au Tribunal de Première Instance, en application de l'article 16 de la loi de procédure civile, assignons *SI Rue Mont-Blanc 26*, anciennement par Régie Naef & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 16, 1206 Genève, *actuellement sans domicile ni résidence connus*, à comparaître le lundi 7 mai 2001 à 14 h. 15 au Tribunal de Première Instance, salle A2, Ire cour, rez-de-chaussée, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, Genève, pour la requête de faillite, poursuite n° 98 116671 U, cause n° C/6942/2001-11 SF, formée par la Banque Cantonale Bernoise, Schwanengasse 2, 3001 Berne.

1200 Genève, 5 avril 2001 Tribunal de première instance

Aude Martin, greffière de chambre

Jura (6356²)

Annulation de cédulas hypothécaires

La cédula hypothécaire nominative de CHF 28 000.–, inscrite en 1er rang PJ II-g/4284 31 décembre 1952 et PJ II-g/4816 10 mars 1954 sur l'immeuble n° 3558 du ban d'Alle et la cédula hypothécaire nominative de CHF 21 500.–, inscrite au 2e rang PJ II-g/4285 31 décembre 1952 et PJ 1969/133 3 juin 1969, sur l'immeuble n° 3558 du ban d'Alle, ont été radiées au registre foncier par suite de la réalisation forcée de l'immeuble précité.

Les détenteurs éventuels des titres d-dessus sont sommés de le remettre sans délai à l'office des poursuites de Porrentruy.

Toute aliénation ou mise en gage des titres radiés sera punie comme escroquerie.

L'annulation des cédulas hypothécaires susmentionnées est intervenue conformément aux art. 69 et 136 ORFI et 74 OAOF du 13 juillet 1911.

2900 Porrentruy, 11 avril 2001 Office des poursuites de Porrentruy

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0883-495214-10 der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsald von CHF 21 407.40 per 19. März 2001.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, das heisst bis 9. Oktober 2001, dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(W 927²)

5001 Aarau, 2. April 2001 Gerichtspräsidentium Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 0883-506230-10 (AAH-Döttingen 60 SP-6810.7) der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsald von CHF 19 738.40 per 23. März 2001.

Sparheft Nr. 0883-688594-00 (AAH-Döttingen 60 SP-6807.1) der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsald von CHF 16 029.95 per 23. März 2001.

Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, diese innert eines halben Jahres, d. h. bis 17. Oktober 2001, dem Gerichtspräsidentium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(W 949²)

5001 Aarau, 5. April 2001 Gerichtspräsidentium Aarau

Es werden vermisst:

Kassenobligation Nr. 290384 der Raiffeisenbank Studen-Worben, über CHF 50 000.–, lautend auf Schneeberger Ruth, Laufzeit 15. Dezember 1997 bis 15. Dezember 2000, mit Coupons fällig am 15. Dezember 1999 und 15. Dezember 2000.

Auskündigungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 928²)

Z 01 737 NUJ

2501 Biel, 2. April 2001 Gerichtskreis II Biel-Nidau

Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom CHF 12 000.– vom 6. November 1931, Beleg I/5317, zugunsten von Kocher-Schürch Ernst selig und Kocher-Schürch Mathilde selig resp. deren Erbin Frau Gertrud Heim-Kocher, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Studien-Grundbuchblatt Nr. 264.

Auskündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Z 01 786 NUJ (W 950²)

2501 Biel, 3. April 2001 Gerichtskreis II Biel-Nidau

Der Gerichtspräsident 5: Ph. Chételat

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 94 000.– vom 3. Dezember 1999, Beleg 4820, lastend in Pfandstelle III im Nachgang zu CHF 360 000.– auf Bätterkinden Grundbuchblatt Nr. 1313 der Wyharu AG, mit einem Höchstzinsfuss von 9%, zu Gunsten Walter und Martha Gerber-Bucher.

Der/Die allfällige Inhaber/In wird aufgefordert, den erwähnten Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 914²)

3400 Burgdorf, 27. März 2001 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen

Der Gerichtspräsident 3: Markus Bärtschi

Es werden vermisst:

32 Aktien Nr. 01-31 und Nr. 34 mit einem Nennwert von CHF 1000.– der HOBBYLAB FOTO AG mit Sitz in Jegenstorf.

Der/die allfällige Inhaber/In wird aufgefordert, die erwähnten Wertpapiere innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 915²)

3400 Burgdorf, 27. März 2001 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen

Der Gerichtspräsident 3: Markus Bärtschi

Es werden vermisst:

Zertifikate Nr. 252 (von Nr. 7411 bis Nr. 7415), Nr. 462 (von Nr. 9091 bis Nr. 9095) und Nr. 512 (von Nr. 4867 bis Nr. 4871) der Typen Holding AG über je fünf Namenaktien, Gesamtwert je CHF 500.–, Valor 257005, lautend auf Bank Leu AG.

Der/die allfällige Inhaber/In wird aufgefordert, die erwähnten Namenaktien innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 916²)

3400 Burgdorf, 27. März 2001 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen

Der Gerichtspräsident 3: Markus Bärtschi

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 10 000.–, lastend im 2. Rang, Höchstzinsfuss: 6%, eingetragen am 14. Februar 1950, Beleg II/6060, lautend zugunsten Eigentümerinnen.
Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den erwähnten Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg der Richter/in vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 951')
3400 Burgdorf, 4. April 2001 Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
Die Gerichtspräsidentin 5: Annemarie Hubschmid

Es werden folgende Namenaktien der Golf Arosa AG, 7050 Arosa, vermisst:

2 Namenaktien Nr. 3042 und Nr. 3043 zum Nominalwert von je CHF 1000.–
Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Namenaktien werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amt vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 952')
7002 Chur, 5. April 2001 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. U. Raschein

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren hat am 22. März 2001 den Aufruf folgender vermister Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über CHF 5000.–, errichtet am 10. Oktober 1949, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundregisterblatt 84, Kat. Nr. 887, in der Gemeinde Regensberg ZH, Wohnhaus mit Werkstatt, Vers. Nr. 103, Schopf, Vers. Nr. 124, Waschauss, Vers. Nr. 126, mit 25,14 a Gebäudegrundfläche, Umgelände, Kulturland und Gewässer, Hürli, lautend auf Albert Hürli, geboren 1902, und Karl Hürli, geboren 1910, als Schuldner.
Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und diesen vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 917')
8157 Dielsdorf, 27. März 2001 Bezirksgericht Dielsdorf
Die Gerichtspräsidentin lic.iur. Bonderer

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief à CHF 100 000.–, datiert 15. Juni 1973, lastend im 3. Rang auf GB 449 / Plan 6, Buchserstrasse 3, 8113 Boppelsen, Wohnhaus mit 12,09 a Gebäudegrundfläche und Umgelände, Versicherungs-Nr. 94, Kataster Nr. 467. Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und diese vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 953')
8157 Dielsdorf, 5. April 2001

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Dielsdorf
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Bruhin

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über CHF 64 000.–, eingetragen am 24. Juni 1985, lautend ursprünglich auf Frau Hanna Kunz als Schuldnerin, lastend im 3. Rang auf dem Grundstück, Grundregisterblatt 1293, Kat. Nr. 5867, Gemeinde Wald ZH, Eigentümerin: Ursula Battaglia, Wetzikon.
Der Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich bis 31. Oktober 2001 bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 2441')
8340 Hinwil, 2. Oktober 2000 Bezirksgericht Hinwil

Es werden vermisst:

22 Namenaktienzertifikate Nr. 1405, 1428–1448 der AGA Aktiengesellschaft in Pratteln à je CHF 1000.– nominal, lautend auf Ursula Wolz-Hublin (Fall-Nr. 49-01/196 (D 82))
Der/die unbekannte Inhaber/in dieser Namenaktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 954')
4410 Liestal, 11. April 2001 Obergericht Baselland

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 1. April / 20. Juni 1980 über CHF 50 000.–, nebst Zins und Kosten, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. C1555, Grundbuch Allschwil (Beleg 3291), (Fall-Nr. 48-01/256).
Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Schuldbriefs wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 955')
4410 Liestal, 11. April 2001 Obergericht Baselland

Kapitalauftrag (Art. 977, 981 ff. OR)

Es werden folgende Namenaktien der LZ Medien Holding, (vormals Luzerner Zeitung AG), Valor 205 500, vermisst:

10 Aktien	Zertifikat Nr. 556	ausgestellt am 20. 01. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 1021	ausgestellt am 05. 02. 1993
12 Aktien	Zertifikat Nr. 2223	ausgestellt am 02. 04. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 255	ausgestellt am 21. 12. 1992
5 Aktien	Zertifikat Nr. 2305	ausgestellt am 22. 06. 1993
30 Aktien	Zertifikat Nr. 1941	ausgestellt am 08. 03. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 2388	ausgestellt am 12. 11. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2169	ausgestellt am 23. 03. 1993
2 Aktien	Zertifikat Nr. 843	ausgestellt am 02. 02. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 159	ausgestellt am 16. 12. 1992
5 Aktien	Zertifikat Nr. 1077	ausgestellt am 05. 02. 1993
2 Aktien	Zertifikat Nr. 1923	ausgestellt am 08. 03. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2648	ausgestellt am 24. 04. 1996
100 Aktien	Zertifikat Nr. 2252	ausgestellt am 07. 05. 1993
40 Aktien	Zertifikat Nr. 2813	ausgestellt am 19. 12. 1997
1 Aktie	Zertifikat Nr. 2514	ausgestellt am 31. 01. 1995
5 Aktien	Zertifikat Nr. 183	ausgestellt am 16. 12. 1992
10 Aktien	Zertifikat Nr. 1963	ausgestellt am 08. 03. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2354	ausgestellt am 31. 08. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2379	ausgestellt am 15. 11. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 1016	ausgestellt am 05. 02. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 1335	ausgestellt am 05. 02. 1993
1 Aktie	Zertifikat Nr. 2406	ausgestellt am 12. 11. 1993
4 Aktien	Zertifikat Nr. 127	ausgestellt am 16. 12. 1992
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2234	ausgestellt am 07. 05. 1993
6 Aktien	Zertifikat Nr. 937	ausgestellt am 05. 02. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 2187	ausgestellt am 29. 03. 1993
20 Aktien	Zertifikat Nr. 160	ausgestellt am 16. 12. 1992
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2928	ausgestellt am 19. 11. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 2380	ausgestellt am 12. 11. 1998
20 Aktien	Zertifikat Nr. 817	ausgestellt am 02. 02. 1993

5 Aktien	Zertifikat Nr. 2237	ausgestellt am 07. 05. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 251	ausgestellt am 21. 12. 1992
2 Aktien	Zertifikat Nr. 1882	ausgestellt am 15. 02. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2127	ausgestellt am 22. 03. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 316	ausgestellt am 15. 01. 1993
30 Aktien	Zertifikat Nr. 173	ausgestellt am 16. 12. 1992
30 Aktien	Zertifikat Nr. 171	ausgestellt am 16. 12. 1992
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2017	ausgestellt am 15. 03. 1993
1 Aktie	Zertifikat Nr. 188	ausgestellt am 05. 02. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 2423	ausgestellt am 02. 02. 1994
5 Aktien	Zertifikat Nr. 196	ausgestellt am 16. 12. 1992
5 Aktien	Zertifikat Nr. 2312	ausgestellt am 22. 06. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2195	ausgestellt am 02. 04. 1993
1 Aktie	Zertifikat Nr. 2409	ausgestellt am 12. 11. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 994	ausgestellt am 05. 02. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 1052	ausgestellt am 05. 02. 1993
20 Aktien	Zertifikat Nr. 2335	ausgestellt am 31. 08. 1993
40 Aktien	Zertifikat Nr. 375	ausgestellt am 15. 01. 1993
1 Aktie	Zertifikat Nr. 181	ausgestellt am 16. 12. 1992
5 Aktien	Zertifikat Nr. 1015	ausgestellt am 05. 02. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 896	ausgestellt am 05. 02. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 796	ausgestellt am 02. 02. 1993
25 Aktien	Zertifikat Nr. 257	ausgestellt am 21. 12. 1992
1 Aktie	Zertifikat Nr. 2250	ausgestellt am 07. 05. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 794	ausgestellt am 02. 02. 1993
20 Aktien	Zertifikat Nr. 2158	ausgestellt am 22. 03. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 806	ausgestellt am 02. 02. 1993
20 Aktien	Zertifikat Nr. 1095	ausgestellt am 05. 02. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 155	ausgestellt am 16. 12. 1992
10 Aktien	Zertifikat Nr. 1929	ausgestellt am 08. 03. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2264	ausgestellt am 07. 05. 1993
35 Aktien	Zertifikat Nr. 1988	ausgestellt am 10. 03. 1993
5 Aktien	Zertifikat Nr. 793	ausgestellt am 02. 02. 1993
60 Aktien	Zertifikat Nr. 625	ausgestellt am 20. 01. 1993
20 Aktien	Zertifikat Nr. 626	ausgestellt am 20. 01. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 952	ausgestellt am 05. 02. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 2498	ausgestellt am 21. 11. 1994
2 Aktien	Zertifikat Nr. 1007	ausgestellt am 05. 02. 1993
10 Aktien	Zertifikat Nr. 1074	ausgestellt am 05. 02. 1993
30 Aktien	Zertifikat Nr. 259	ausgestellt am 21. 12. 1992
1 Aktie	Zertifikat Nr. 2247	ausgestellt am 07. 05. 1993

Die Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 918')

6000 Luzern, 2. April 2001 Der Amtsgerichtspräsident I:
lic.iur. W. Holdener

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 16727, Pfandsumme CHF 100 000.–, 2. Rang, Errichtungsdatum 1. Dezember 2000, belastetes Grundstück Nr. 20492, Grundbuchkreis Bruggen, Sonnmattstrasse 21, 9015 St. Gallen.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation dem Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, Präsidentin 2. Abteilung, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (SZ.2001.119-2P-JOS). (W 919')
9004 St. Gallen, 2. April 2001 Bezirksgericht St. Gallen
Präsidentin 2. Abteilung

Aufforderung zur Vorlegung eines Inhaber-Sparheftes

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Sparheftes Nr. 42 1.090.550.02 der Regiobank Solothurn mit einem Kapital-Saldo von CHF 9253.65 per 19. März 2001 ist aufgefordert, das Inhaber-Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird dieses Sparheft kraftlos erklärt. (W 956')
4502 Solothurn, 4. April 2001 Der Amtsgerichtsschreiber von
Solothurn-Lebern

Aufforderung zur Vorlegung einer Kassenobligation

Der allfällige Besitzer der Inhaberkassenobligation Nr. 502053 der Solothurner Bank SoBa, 4502 Solothurn, Kapital: CHF 50 000.–, Valoren-Nr.: 602229, Zinssatz 1,75%, Laufzeit 3 Jahre, Emissionsdatum: 15. Januar 1999, Verfallsdatum: 15. Januar 2002, inkl. Coupons per 15. Januar 2001 und 15. Januar 2002, ist aufgefordert, die Inhaberkassenobligation sowie die Coupons innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird diese Inhaberkassenobligation inkl. Coupons kraftlos erklärt. (W 957')
4502 Solothurn, 3. April 2001 Der Amtsgerichtsschreiber von
Solothurn-Lebern

Aufforderung zur Vorlegung einer Kassenobligation

Der allfällige Besitzer der Inhaberkassenobligation Nr. 502580 der Solothurner Bank SoBa, 4502 Solothurn, Kapital: CHF 5000.–, Valoren-Nr.: 26144, Zinssatz 3,25%, Laufzeit 4 Jahre, Emissionsdatum: 10. Februar 2000, Verfallsdatum: 10. Februar 2004, inkl. Coupons per 10. Februar 2001 / 10. Februar 2002 / 10. Februar 2003 und 10. Februar 2004, ist aufgefordert, die Inhaberkassenobligation sowie die Coupons innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird diese Inhaberkassenobligation inkl. Coupons kraftlos erklärt. (W 958')

4502 Solothurn, 3. April 2001 Der Amtsgerichtsschreiber von
Solothurn-Lebern

Es wird vermisst:

CHF 12 000.– Namensschuldbrief 6% vom 16. April 1919, Beleg I/3373, lastend im 1. Rang auf Thun-Strättlingen-GBBL Nr. 724 von Knutti Andreas, Thun.
Auskundigungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 929')
3601 Thun, 4. April 2001 Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42.0.264.151.08 der AEK Thun, lautend auf Willi Seiter-Piaget, Hiltterlingen
Auskundigungsfrist: 1/2 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 930')
3601 Thun, 4. April 2001 Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Es wird vermisst:

CHF 2000.– Kassenobligation, 7,75% der AEK Thun, Nr. 1.416.630.05, Laufzeit vom 7. Dezember 1990 bis 7. Dezember 1993, mit Cp per 7. Dezember 1993.
Auskundigungsfrist: 1/2 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 959')
3601 Thun, 4. April 2001 Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 7. April 1930 über CHF 20 000.–, Maximalzinsfuss 5 1/2%, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Oftringen Nr. 1556, Kat.-Plan 1, Parzelle 2283, und Inhaberschuldbrief vom 7. November 1930 über CHF 15 000.–, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Oftringen Nr. 1556, Kat.-Plan 1, Parzelle 2283, lautend auf Erbgemeinschaft der Siegrist-Arnold Hermine, geboren 1901, von Rothrist, in 4665 Oftringen, als Schuldnerin.
An den allfälligen Inhaber dieser Inhaberschuldbriefe ergeht die öffentliche Aufforderung, dieselben binnen eines Jahres, das heisst bis spätestens 10. April 2002 dem Gerichtspräsidentium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 931')
4800 Zofingen, 3. April 2001 Gerichtspräsidentium Zofingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. September 1970 über CHF 155 000.–, Maximalzinsfuss 7%, haftend im 4. Rang mit Nachrückrecht auf Grundbuch Kolkiken Nr. 1655, selbständiges und bis 31. Dezember 2000 dauerndes Baurecht für eine Autobahnstellenanlage mit Nebenbetrieben; eingetragen als Dienstbarkeit auf Grundbuch Kolkiken Nr. 1639, Kat.-Plan 47, Parzelle 2139, Katzenbühl, Autobahnraststätte Nr. 1018, lautend auf Autogewerbe-Tankstelle Kolkiken AG, mit Sitz in 5742 Kolkiken, als Schuldnerin.
An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht die öffentliche Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, das heisst bis spätestens 10. April 2002 dem Gerichtspräsidentium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 932')
4800 Zofingen, 3. April 2001 Gerichtspräsidentium Zofingen

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 1540.01 (alte Nummer: 25600013318) der Raiffeisenbank Baar-Walchwil mit einem Saldo von CHF 60 710.15 per 12. August 1992.
Der bzw. die unbekannte Titelhaber(in) wird aufgefordert, das Sparheft bis 31. Oktober 2001 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonsten die Urkunde kraftlos erklärt wird. (W 933')
6301 Zug, 4. April 2001 Kantonsgerichtspräsidentium Zug:
Dr. M. Beglinger

Par ordonnance du 3 avril 2001, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine à Fribourg a prononcé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès d'annuler la cédule hypothécaire nominative no 107797 du 4 mars 1975, en faveur de l'UBS AG à Zurich et Bâle, du capital de CHF 120 000.–, grevant en premier rang l'immeuble art. 14328 du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété de Jean-Marc et Annelise Michaud.
En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, rue des Chanoines 1 à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 960')
1702 Fribourg, 3 avril 2001 Le greffier: P. Brouchoud

Nous, président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville, à Moutier, vu la requête du 3 avril 2001 présentée par Me Bernard Stucki, notaire à Moutier, au nom de Mmes Gallotti née Oetiker Brigitte, Oetiker née Baumann Heidy, Oetiker Heidy et Waldhauser née Oetiker Verena, tendant à l'annulation du titre suivant, document qui a disparu:

Cédule hypothécaire de CHF 135 000.– inscrite les 31 décembre 1975 2174 et 12 mars 1980 528 en faveur du porteur, taux 7%, grevant en 2e rang les feuillets 1968 et 2091 du ban de Moutier.
Vu que, Me Bernard Stucki joint une attestation de compte-courant ouverte au nom des débiteurs de la cédule hypothécaire, compte bloqué et d'un montant de CHF 135 000.– montant correspondant au total du titre à annuler conformément à l'art. 111 CO, si un créancier devait faire valoir des droits en ce qui concerne ce titre.
Vu les art. 870 CCS, 981 ss CO et 2 LICCS.

Constatons et prenons acte que Me Stucki a joint une attestation du compte-courant ouvert au nom des débiteurs de la cédule hypothécaire, compte bloqué et d'un montant de CHF 135 000.– représentant le montant de la cédule hypothécaire égarée;
Prononçons l'annulation immédiate du titre précité;
Sommons le détenteur éventuel de ce titre de le présenter au juge sousigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Fixons les frais judiciaires à CHF 750.– montant à verser dans les trois jours au moyen du b. v. ci-joint.

A notifier:
– Me Bernard Stucki, avec un b. v., sous acte judiciaire.
– à la FOSC en courrier A pour publication.
– à la FOJB en courrier A pour publication.
(C 01 441 ROJ) (A 961')

2740 Moutier, 4 avril 2001 Le président 3: G. Zürcher

Le président du Tribunal d'arrondissement de la Côte somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire, au porteur, no 112 382 du registre foncier de Cossonay, du capital de CHF 100 000.–, intérêt maximum 8,5%, premier rang, inscrite le 16 juin 1982, grevant la parcelle no 647 folio 19, de la commune de Cossonay, propriété de la Société des Auto-transportes du Pied du Jura Valdois;
de produire jusqu'au 15 décembre 2001, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2978')

1260 Nyon, 11 décembre 2000 Le président: Jean-Pierre Lador

Le Juge civil ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

1er rang: CHF 15 200.–, taux 5,5%, cédule hypothécaire inscrite le 2 avril 1965 à P.J. I-g/6869, en faveur de la Caisse de pensions SMH, Neuchâtel, grevant l'immeuble feuillet 137 du ban du Bémont, appartenant à M. et Mme Patrice et Arlette Machet; de produire ce titre au Greffe II du Tribunal de première instance à Porrentruy dans le délai d'une année à partir de la première insertion de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 906')

2900 Porrentruy, 29 mars 2001 Le juge civil: D. Logos

Le Juge civil ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

Livret d'épargne senior no 2431.92 d'un montant de CHF 51 607.35 au 31 décembre 2000 au nom de la Banque Raiffeisen de Haute-Ajoie; de produire ce titre au Greffe II du Tribunal de première instance à Porrentruy dans le délai de six mois à partir de la première insertion de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 907f)

2900 Porrentruy, 30 mars 2001

Le juge civil: D. Logos

Le Juge du district de L'Entremont Pierre Gapany rend public que le Crédit Suisse, par la succursale de Verbier/Bagnes, allègue que le titre décrit ci-dessous:

obligation hypothécaire au porteur de CHF 50 000.– grevant la PPE no 50333 (150/1000 du no 306, fol. 1, nom local Ransou) de la commune de Bagnes, à Verbier (PJ no 32118/1986) a été perdu.

Les personnes qui détendraient ce titre sont invitées à le produire au Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis, sous peine d'en voir prononcer l'annulation, conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (W 935f)

1933 Sembrancher, 4 avril 2001

Le juge de district: Pierre Gapany

Le Juge III du district de Sierre Mme Patrizia Métrailler, rend public que l'UBS SA, à Zürich et à Bâle, ayant droit présumé, allègue avoir perdu les deux obligations hypothécaires au porteur suivantes:

- OHP souscrite le 19 novembre 1988 devant Me Paul-Albert Clivaz, notaire à Montana, par M. Giuseppe Longo, à concurrence de CHF 105 000.–, montant garanti par une hypothèque inscrite en 1er rang (PJ no 20261, Commune de Randogne) sur les PPE 53868 (12/1000es du no 2535, folio 28, avec droit exclusif sur le garage no 22) et 53874 (84/1000es du no 2535, folio 28, avec droit exclusif sur l'appartement no 28 et la cave no 11), propriété de André Antille pour 1/5e, les heirs de Hermann Gillioz pour 1/5e, Didier Gillioz pour 1/5e, Angelo Loprete pour 1/5e et Pierre Balzani pour 1/5e.
- OHP souscrite le 19 novembre 1988 devant Me Paul-Albert Clivaz, notaire à Montana, par M. Giuseppe Longo, à concurrence de CHF 25 000.–, montant garanti par une hypothèque inscrite en 2e rang (PJ no 20262, Commune de Randogne) sur les PPE 53868 (12/1000es du no 2535, folio 28, avec droit exclusif sur le garage no 22) et 53874 (84/1000es du no 2535, folio 28, avec droit exclusif sur l'appartement no 28 et la cave no 11), propriété de André Antille pour 1/5e, les heirs de Hermann Gillioz pour 1/5e, Didier Gillioz pour 1/5e, Angelo Loprete pour 1/5e et Pierre Balzani pour 1/5e.

Cela étant, les personnes qui détendraient ces obligations hypothécaires au porteur sont invitées à les produire au Tribunal de Sierre (avenue du Rothorn 2), dans les six mois qui suivront la première publication du présent avis sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 936f)

3960 Sierre, 2 avril 2001

Le Juge III: P. Métrailler

Le juge II du district de Sion à la requête d'Edgar Franzé, à Daillon, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au Greffe du Tribunal du district de Sion, dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

certificat d'actions de type B no 100067 délivré le 2 décembre 1993 incorporant deux actions nominatives de Groupe Magro SA, de siège social à Sion, de CHF 1000.– chacune. (W 909f)

1950 Sion, 28 mars 2001

Le juge II: Stéphane Spahr

Le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois somme le détenteur des titres suivants:

- cédule hypothécaire, au porteur, de CHF 3 500 000.–, premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier de Vevey le 27 février 1980 sous no 277 587 et
- cédule hypothécaire, au porteur, de CHF 500 000.–, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier de Vevey le 26 novembre 1938 sous no 189 873;

de les produire jusqu'au 20 décembre 2001, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2979f)

1800 Vevey 1, 11 décembre 2000

Le président: Marc Pellet

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dell'ipoteca legale al portatore di CHF 65 000.–, interessi 5%, dg 2361 del 16 novembre 1963, gravante la part. n. 537 RFD di Cavigno, di proprietà Barbara Belz, Bruchsal (D), titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 682f)

6601 Locarno, 7 marzo 2001

Il Pretore Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 7 marzo 2001, e relativo complemento 27 marzo 2001 (inc. no. CN.2001.19), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida, lo sconosciuto detentore delle 2 azioni al portatore (n. 99 e n. 100) di CHF 1000.– l'una della società Kunst und Münzen AG, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 910f)

6900 Lugano, 30 marzo 2001

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento (OR – CO – CO 971, 977, 986)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am 3. April 2001 den Schuldbrief vom 19. Dezember 1975, im Grundbuch eingetragene Gläubigerin Solothurner Bank SoBa (Hauptsitz Solothurn), Solothurn 2 Stadt (vormals Solothurner Kantonalbank), Pfandsumme CHF 100 000.–, lastend im 2. Rang auf GB Solothurn Nr. 3730 (Eigentümer zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens: Schluep-Bohli Christine, Bohli Peter und Bohli Hans Ulrich; zu je 1/3 Miteigentum), kraftlos erklärt. (K 962)

4502 Solothurn, 3. April 2001

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, in Solothurn, hat am 3. April 2001 das Inhabersparheft Nr. 17 610 der Kantonal-Ersparnkasse Solothurn (neu Nr. 13*50/200750-18 der ehemaligen Solothurner Kantonalbank, neu Solothurner Bank SoBa), lautend auf den Inhaber, mit einem Heftsaldo per 17. September 1965 von CHF 7047.80, kraftlos erklärt. (K 963)

4502 Solothurn, 3. April 2001

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'aéronef(s) au registre suisse des aéronefs

Sonnig SA, quai du Seujet 4, 1201 Genève, demande l'inscription de l'aéronef

Type	No de fabrication	Immatriculation
CE 560	560-0166	HB-VMV

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'article 11, 1er alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- a. Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef (des aéronefs), avec indication des motifs;
- b. Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi, il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 1464)

3003 Berne, 4 avril 2001

Office fédéral de l'aviation civile
Le préposé au registre des aéronefs

Vormundschafliches öffentliches Inventar

Erste Veröffentlichung

Durch Verfügung der zuständigen Behörde (im Kanton Bern der Regierungstatthalter) ist zur Klärung der finanziellen Verhältnisse der gemäss Art. 392/393 ZGB verbeiständeten hienach genannten Person die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden:

Farron Eric, geboren 1. Juli 1942, von Tavannes, Uhrzeichner und -techniker, nicht verheiratet, Gurtenweg 1, 3052 Zollikofen, verbeiständet gemäss Art. 392/393.

Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Herrn Eric Farron werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 15. Mai 2001 beim Regierungsstatthalteramt II des Amtsbezirks Bern, in Bern einzureichen. Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Herrn Eric Farron die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist bei der beauftragten Notarin anzumelden.

Massverwalterin: Frau Marie-Therese Stebler, Sozialdienste, 3052 Zollikofen (A 1462)

3400 Burgdorf, 4. April 2001

Die Beauftragte:

Sandra Guggi, Notarin, Farbweg 11, 3400 Burgdorf

Öffentliches Inventar – Rechnungsrf

Erste Veröffentlichung

Über die Erbschaft des **Wissenbach Jürgen Christian Walter** selig, geboren 1. Mai 1947, gestorben 15. Februar 2001 in Bad Homburg v. d. Höhe (Deutschland), deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Vorstadt 8, ist das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 20. Mai 2001 schriftlich beim Kantonsgerichtspräsidium Zug, Gerichtsgebäude an der Aa, 6300 Zug, einzureichen.

Die Gläubiger werden für die nicht angemeldeten Forderungen auf die Gefahr des Ausschlusses gemäss Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht. (A 1461)

6301 Zug, 4. April 2001

Kantonsgerichtspräsidium Zug
Dr. R. Meyer

Ouverture de testament

(art. 558, al. 2 du CCS)

En date du 2 avril 2001, le conseil communal a procédé à l'ouverture d'un testament établi par **Balzaretti Johann Josef, Les Breuleux**, né le 17 février 1933, fils de Balzaretti Johann Josef et de Balzaretti née Neukomm Elise, célibataire, décédé le 26 décembre 2000.

Toutes les adresses des héritiers légaux n'ayant pas pu être retrouvées, la présente publication leur tient lieu d'avis personnel, en application des dispositions de l'art. 558, al. 2 du CCS.

Jusqu'au 11 mai 2001, le testament établi par M. Balzaretti Johann est tenu à leur disposition au secrétariat communal des Breuleux où ils peuvent le consulter ou en demander copie. Des contestations éventuelles doivent être adressées à l'autorité précitée, dans le délai indiqué ci-dessus.

Après l'expiration de ce délai, les héritiers, si leurs droits n'ont pas été expressément contestés, peuvent demander, auprès de l'autorité compétente, un certificat d'hérédité selon l'art. 559 CCS; toutes les actions en nullité et en pétition d'hérédité demeurent réservées. (A 1463)

2345 Les Breuleux, 3 avril 2001

Le conseil communal

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**

Coop Hostellerie AG, Basel

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 31. August 1999

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Niederberger, per Adresse Coop Immobilien AG, Postfach, 7004 Chur

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7004 Chur, 10. April 2001
Coop Immobilien AG

(1430)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**

Domus Haus AG, Basel

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 9. Dezember 1999

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Domus AG, Hr. Roger Diener, Hr. Urs G. Gribi, Henric Petri-Strasse 22, 4010 Basel

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

4001 Basel, 11. April 2001

Schubiger Schaeferli Dürr, Advokatur & Notariat

(1465)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 824 ff. OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**

MDT-Assistance AG, Basel

2. **Firma (Name) und Sitz der neuen GmbH:** MDT-Assistance GmbH, Wiesen

3. **Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 30. Dezember 1997

5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Adolf Fuchs, Hauptstrasse 11 C, 7494 Wiesen

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.

8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind durch Universalsukzession und ohne Liquidation auf die MDT-Assistance GmbH übergegangen.

7270 Davos-Platz, 10. April 2001

Dr. Peter Bieler, Rechtsanwalt und Notar

(1431)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft (Art. 913 OR i.V.m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**

Käserigenossenschaft Benzenschwil-Wallenschwil, Benzenschwil

2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 19. Juni 2000

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15. Juni 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Albert Huwyler-Rey, Wallenschwil 3, 5637 Beinwil/Freiamt

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

5637 Beinwil/Freiamt, 10. April 2001

Käserigenossenschaft Benzenschwil-Wallenschwil, Herrn Albert Huwyler-Rey

(1433)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**

Fortel Holding AG, Bern

2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Fortel AG (Fortel Inc., Fortel SA), Bern

3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

4. **Datum des Beschlusses:** 27. März 2001

5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001

6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Christoph Fankhauser, Fabrikstrasse 6, 3360 Herzogenbuchsee

7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Die Fortel AG (Fortel Inc., Fortel SA) hat sämtliche Aktiven und Passiven der Fortel AG gemäss Bilanz per 30. September 2000 übernommen.

3360 Herzogenbuchsee, 11. April 2001

Notariat Fankhauser

(1466)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**

Gartenmann & Partner Holding AG, Bern

2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 2 000 000.–

3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 720 000.–

4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

5. **Datum des Beschlusses:** 26. März 2001

6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 6. Juni 2001

7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Gartenmann & Partner Holding AG, Nordring 4a, 3000 Bern 25

8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. **Bemerkungen:** Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gartenmann & Partner Holding AG, Bern, hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 2 000 000.–, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu nominell CHF 1000.–, um CHF 1 280 000.– auf CHF 720 000.– herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung von CHF 640.– pro Aktie an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderung der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt ist.

3053 Münchenbuchsee, 11. April 2001

Notariat Peter Brand

(1467)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**

Skilift AG in Liquidation, Bern

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 14. Februar 2001

4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bernische Treuhand AG, Waaghausegasse 1, 3011 Bern
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die ordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 2001 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen mit der Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745, Abs. 3 OR.
- 3000 Bern 7. 10. April 2001
Von Graffenried Gurtner Liechti

(1432)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Eilinger Projekt Management & Consulting AG in Liq., Bettwies
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 8. September 2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Roland Eilinger, Stägenacker 5, 9553 Bettwies
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden
7. **Bemerkungen:** Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- 9009 St. Gallen, 11. April 2001
Inspecta Treuhand AG

(1468)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Rawlyer AG, Brügg
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schleuniger AG, Thun
3. **Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30. März 2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Schleuniger AG, Bierigut-Strasse 9, 3608 Thun
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Rawlyer AG werden per 31. Dezember 2000 von der Schleuniger AG übernommen.
- 3001 Bern, 10. April 2001
v.Fischer+Gukelberger

(1434)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Spreda AG, Burgdorf
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Obieptin AG in Bischofszell
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 23.03.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 11.05.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Obieptin AG, Herr Christian Rempler, Industriestrasse 8, 9220 Bischofszell
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Prager Dreifuss
8008 Zürich

(1396)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Soorpark AG, Bütschwil
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21. Februar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Holenstein Jerry M., Im Soor, Postfach, 9606 Bütschwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
- 9606 Bütschwil, 11. April 2001
Soorpark AG

(1469)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
SAPO AG in Liquidation, Ganterschwil
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 26. Februar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kolliker Treuhand, Zürcherstrasse 8a, 9501 Wil SG
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 9501 Wil SG, 10. April 2001
Kolliker Treuhand

(1435)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 OR i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Megatech-Apparate GmbH in Liquidation, Grächen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 21. März 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Christoph Imsand, Treuhand Marugg, Imsand & Co., Gliserallee 1, 3902 Brig-Glis
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 3902 Brig-Glis, 11. April 2001
Treuhand Marugg, Imsand & Co.

(1470)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Schindler Holding AG, Hergiswil
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 63 993 610.–
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 37 643 300.–
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Herabsetzungsbeschlusses:** 9. April 2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18. Juni 2001
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Schindler Holding, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktienaktien und Partizipationsscheine von CHF 85.– auf CHF 50.– und entsprechender Auszahlung von CHF 35.– je Aktienaktie und Partizipationsschein an die Aktionäre und Partizipanten. Im Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors wird bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktien- und Partizipationskapitals vollumfänglich gedeckt sind.
- 1701 Freiburg, 10. April 2001
Publicitas S.A.

(1459)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
ELWA Immobilien AG in Liquidation, Hitzkirch
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 6. März 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 31. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Elmiger, Luzernerstrasse 32, 6285 Hitzkirch
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- 6285 Hitzkirch, 11. April 2001
Walter Elmiger

(1471)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Hofstetter Generalunternehmung AG, Kastanienbaum (Gemeinde Horw)
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hofstetter Bauökonomie AG, Kastanienbaum (Gemeinde Horw)
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 23. März 2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hofstetter Bauökonomie AG, Huobmattstrasse 7, Meggen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 1. Januar 1999, Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Hofstetter Bauökonomie AG, Meggen, übergegangen.
- 6012 Obernau, 11. April 2001
Edcon Treuhand AG

(1472)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 OR i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Top Cars Meggen GmbH in Liquidation, Meggen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14. Dezember 2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rolf Signer, Mühlebachstrasse 17, 8800 Thalwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 8800 Thalwil, 11. April 2001
Top Cars Meggen GmbH

(1473)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Prowerba GmbH in Liquidation, Pfeffingen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschaftsbeschluss
3. **Datum des Beschlusses:** 19. Februar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** H.B. Henke, Moosackerweg 5, 4148 Pfeffingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 4148 Pfeffingen, 10. April 2001
Prowerba 16 GmbH

(1436)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Roytra AG (SA, Ltd), Reinach BL
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Dr. Darius Weber AG, Reinach BL
3. **Beschluss durch:** Verwaltungsratsitzung
4. **Datum des Beschlusses:** 23. März 2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Darius Weber AG, c/o Darius Weber, Lindenstrasse 3, 4153 Reinach
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 2001 erfolgt.
- 4153 Reinach, 11. April 2001
Roytra AG (SA, Ltd)

(1474)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
think'n'go AG in Liquidation, St. Gallen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15. März 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. iur. Romano Kunz, Ottoplatz 19, 7001 Chur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 7001 Chur, 10. April 2001
Dr. iur. Romano Kunz, Rechtsanwalt und Notar

(1460)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 OR i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Hofer Gartenbau GmbH, Safenwil
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20. März 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hofer Gartenbau GmbH in Liq., c/o Vanoli AG Zofingen, Aarburgerstrasse 25, 4800 Zofingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- 4665 Oftringen, 11. April 2001
Notariat Dr. iur. H. Widmer

(1475)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft (Art. 913 OR i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
Genossenschaft IG Eisaufbereitungsanlage Samedan, Samedan
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 22. Februar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Edo Kobelt, Puoz 1, 7503 Samedan
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Eisaufbereitungsanlage wird der politischen Gemeinde Samedan übergeben. Diese hat sich ihrerseits zusammen mit Samedan Tourismus zur Übernahme der Schulden gegenüber der Graubündner Kantonalbank verpflichtet. Das einzige Aktivum, die Maschinen zur Eisaufbereitung, vermögen die Verpflichtungen der Genossenschaft IG Eisaufbereitungsanlage nicht zu decken, weshalb Genossenschaftsanteile nicht zurückbezahlt werden können.
- 7503 Samedan, 11. April 2001
Dr. Edo Kobelt

(1476)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Senior Investments AG, Schaffhausen
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 135 000 000.–
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1 000 000.–
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Herabsetzungsbeschlusses:** 2. April 2001
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** Senioren Investments AG, Fronwagplatz 10, Postfach 1467, 8201 Schaffhausen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
8. **Bemerkungen:** Gemäss Revisionsbericht der besonders befähigten Revisorin Deloitte & Touche Expertia AG vom 2. April 2001 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- 8050 Zürich, 10. April 2001
Arthur Andersen AG

(1437)

Liquidations-Schuldenruf für eine Genossenschaft (Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
Viehzeuggenossenschaft Kloster Fahr in Liq., Schneisingen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13. Februar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Isidor Widmer, Juchstrasse 2, 5425 Schneisingen

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
5425 Schneisingen, 10. April 2001
Viehuchtgenossenschaft Kloster Fahr in Liq.
(1438)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Parimag AG, Thun
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schleuniger Holding AG, Thun
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30. März 2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 14. Mai 2001
6. **Anmeldeschluss für Forderungen:** Schleuniger Holding AG, Biergut-Strasse 9, 3608 Thun
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Parimag werden per 1. März 2001 von der Schleuniger Holding AG übernommen.
3001 Bern, 10. April 2001
v. Fischer + Gukelberger, Advokatur und Notariat
(1439)

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften (Art. 914 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
Ersparnisanstalt Unterwasser, Unterwasser
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel, Ebnat-Kappel
3. **Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 25. März 2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bank Thur, Kappler Strasse 21, 9642 Ebnat-Kappel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 15. Februar 2001 sind Aktiven und Passiven der Ersparnisanstalt Unterwasser nach Massgabe von OR 914 mit Wirkung ab 1. Januar 2001 auf dem Weg der Universalzession auf die Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel, resp. nach der Firmaänderung auf die Bank Thur, Ebnat-Kappel, übergegangen und die Ersparnisanstalt Unterwasser hat sich aufgelöst. Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Bank Thur beglichen.
9001 St. Gallen, 10. April 2001
PricewaterhouseCoopers
(1440)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Molto AG in Liquidation, Villmergen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 26. März 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Felix M. Mathys, Forriep Renggli, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8034 Zürich, 10. April 2001
Forriep Renggli
(1441)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Kies und Beton Rotfluh AG in Liquidation, Visp
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 31. Oktober 2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Sepp Müller, Kantonstrasse 14, 3930 Visp
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
3906 Saas Fee, 10. April 2001
Advokatur & Notariat Auguste Supersaxo & Partner
(1442)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft (Art. 913 OR i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
Viehuchtgenossenschaft Walchwil, Walchwil
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 1. März 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Rust, Sattel, 6318 Walchwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6318 Walchwil, 11. April 2001
Viehuchtgenossenschaft Walchwil
(1477)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 OR i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Glabotec GmbH in Liquidation, Waldstatt
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28. März 1998
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ruedi Frei, Dorf 247, 9104 Waldstatt
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
9104 Waldstatt, 11. April 2001
Ruedi Frei
(1478)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Perfecta Dienstleistungen AG Winterthur in Liquidation, Winterthur
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18. Januar 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30. Juni 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rosmarie Haldi, Grenzstrasse 11, 8406 Winterthur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8406 Winterthur, 10. April 2001
Eisenegger & Haldi Treuhand
(1443)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Art. 823 OR i.V.m. Art. 742 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
K. Wermelinger GmbH in Liquidation, Zofingen
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 22. März 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Tagemo Treuhand AG, Im Rank 54, 6303 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6303 Zug, 11. April 2001
Tagemo Treuhand AG
(1479)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
GFT Gesellschaft für Feinwerktechnik AG, Zug
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Handelsregisterertrag
3. **Datum des Beschlusses:** 3. April 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** GFT Gesellschaft für Feinwerktechnik AG in Liq., Alpenstrasse 2, 6304 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6304 Zug, 11. April 2001
GFT Gesellschaft für Feinwerktechnik AG
(1480)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Anchor Trading Co AG in Liquidation, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19. März 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Anchor Trading Co AG, Utoquai 43, 8008 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
6006 Luzern, 11. April 2001
Dr. Kurt Müller, Rechtsanwalt und Notar
(1481)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft in Liq., Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 3. April 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Max Bühlmann, Holbeinstrasse 30, Postfach 4638, 8022 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745, Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
8022 Zürich, 10. April 2001
Max Bühlmann
(1444)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
CGI Logical, Zürich
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Connexus Logical (neu: Logical Solutions AG), Kloten
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 16. März 2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 31. Mai 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Connexus Logical (neu: Logical Solutions AG), Ifangstrasse 10, 8302 Kloten
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8034 Zürich, 11. April 2001
Forriep Renggli Rechtsanwälte
(1482)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
CVELC Investment AG, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
3. **Datum des Beschlusses:** 5. April 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhandbüro Christian Hosner, Bleicherweg 14, Postfach 5174, 8002 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745, Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
8022 Zürich, 11. April 2001
Treuhandbüro Christian Hosner
(1483)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
EBRAG AG, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 15. August 2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Helmut Berg, alte Schulstrasse 3, 8608 Bubikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8608 Bubikon, 11. April 2001
Helmut R. Berg
(1484)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften (Art. 748 und 749 OR)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Göhner Merkur Zürich AG, Zürich
2. **Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Siemens Building Technologies AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 21. März 2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 12. Mai 2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Siemens Building Technologies AG, zH. Dr. J. Knaus, Bellerivestrasse 36, 8008 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Oktober 2000. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.
8004 Zürich, 10. April 2001
KPMG Fides
(1445)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Hestello Management AG in Liquidation, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 3. April 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Revidas Treuhand AG, Flurhofstrasse 52a, 9000 St. Gallen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8806 Zürich, 11. April 2001
Hestello Management AG
(1485)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Mirega AG, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 3. April 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Helmut F. Groner, Industrie-strasse 9, Postfach 17, 6301 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8002 Zürich, 11. April 2001
Mirega AG
(1486)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:**
Mosala AG, Zürich
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 5. April 2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 17. Mai 2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhandbüro Christian Hosner, Bleicherweg 14, Postfach 5174, 8002 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
8022 Zürich, 11. April 2001
Treuhandbüro Christian Hosner
(1487)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR (Aktiengesellschaft)

1^{re} Veröffentlichung

Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:

Philips Components AG, Zürich

Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 600 000.–

Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100 000.–

Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

Datum des Herabsetzungsbeschlusses: 4. April 2001

Anmeldefrist für Forderungen: 17. Juni 2001

Anmeldestelle für Forderungen: Philips Components AG, zHd. Hr. Josef Domeisen, Allmendstrasse 140, 8041 Zürich

Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 500 Namenaktien zu je CHF 1000.– sowie durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionärin. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

8004 Zürich, 11. April 2001

KPMG, Rechtsberatung

(488)

Liquidations-Schuldenruf für eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 742 OR

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:

Trans-National Securities & Trust Co SA, Zürich

2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 22. März 2001

4. Anmeldefrist für Forderungen: 12. Mai 2001

5. Anmeldestelle für Forderungen: Moses Krausz, Birmensdorferstrasse 140, 8003 Zürich

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

6301 Zug, 10. April 2001

Dr. iur. Josef Bollag

(146)

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Shelius Informatique SA en liquidation, Bulle

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 avril 2001 conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la 3^e publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: «Shelius Informatique SA en liquidation», p.a. Ogisa SA, avenue de la Gare 38, 1618 Châtel-St-Denis. (A 1489³)

1618 Châtel-St-Denis, 11 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Huwiler et Fils SA en liquidation, Châtel-St-Denis

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mars 2001 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et sont sommés de faire connaître leurs réclamations, le tout par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, à savoir Monsieur François Huwiler, à 1618 Châtel-St-Denis, chemin des Crêts 3. (A 1490³)

1618 Châtel-St-Denis, 11 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Écharge surveillée de Chesalles S.A., Ependes

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 23 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, la société Hluconsult & Jeckelmann S.A., à 1705 Fribourg, boulevard de Pérolles 5. (A 1447³)

1705 Fribourg, 10 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

PREMIERE TEXTILE MACHINERY SA en liquidation, Fribourg

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 2001 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Maître Jean-Paul Croisier, rue du Rhône 61, 1204 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO. (A 1491³)

204 Genève, 11 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

STASA AG en liquidation, Fribourg

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 19 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, la société Multifiduciaire Fribourg S.A., à 1705 Fribourg, rue Faucigny 5. (A 1420³)

1705 Fribourg, 9 avril 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Batimper SA, Genève

Deuxième publication

Par décision du 26 mars 2001, la société Batimper SA dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit Monsieur Christian Henry, au siège de la société, route de Chêne 53, 1208 Genève. (A 1449³)

1208 Genève, 10 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

CN Management SA en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 avril 2001 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue du Rhône 30.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1492³)

1200 Genève, 11 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Maison Rouge SA en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Michel Ricci, c/o Fondation Louis Jeantet de Médecine, à Genève, chemin Rieu 17, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1421¹)

1200 Genève, 9 avril 2001.

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

PAB Holding SA, Genève

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 avril 2001.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, la société Berney et Associés SA Société Fiduciaire, rue du Nant 8, 1207 Genève. (A 1422¹)

1207 Genève, 9 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Saint Jean Bosquet en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Naef & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 14-16, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 1450³)

1200 Genève, 10 avril 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Saint Jean Feuillage en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains de la liquidatrice, Naef & Cie SA, avenue Eugène-Pittard 14-16, à Genève, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 1451³)

1200 Genève, 10 avril 2001

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

IPSA C S.A. en liquidation, Lausanne

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 3 avril 2001 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, soit M. Philippe Braun, p.a. Ipsa C S.A., en liquidation, rue Centrale 5, 1002 Lausanne. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, alinéa 3 CO. (A 1453³)

1002 Lausanne, 10 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Boulangerie Michoud S.A. en liquidation, Lonay

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 avril 2001, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Monsieur Marc Genoud, à 1815 Clarens (commune de Montreux), sentier des Bionaires 24. (A 1493³)

1820 Montreux, 11 avril 2001

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Société d'agriculture de Mézières et environs, Mézières

Première publication

Par décision du 4 avril 2001, la Société d'agriculture de Mézières et environs a été dissoute ensuite de fusion avec la Société d'agriculture de Moudon.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis en mains de Francis Mayor, directeur de la Société d'agriculture de Moudon, à Moudon. (A 1494³)

1510 Moudon, 11 avril 2001

Société d'agriculture de Moudon

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

SI Toulac en liquidation, Nyon

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 2001 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Jacques Villars, Résidence du Lac, 1195 Dully. (A 1495³)

1195 Dully, 11 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

CMO Centre Médical d'Oron S.A., Oron-la-Ville

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 mars 2001 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la 3^e publication de cet avis auprès du liquidateur M. Claude Juillerat, c/o Fiduciaire Claude Juillerat SA, Le bourg 13, 1610 Oron-la-Ville. (A 1455³)

1610 Oron-la-Ville, 10 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Jilg & Clivaz Tapissiers Ensembliers Décorations S.A. en liquidation, Randogne

Deuxième publication

En assemblée générale extraordinaire du 23 mars 2001 cette société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Léon Albrecht, route de Planige à 3972 Miège, dans le délai de trente jours à compter de la parution de la troisième publication. (A 1457³)

3972 Miège, 10 avril 2001

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément au art. 742 et 745 CO

Artcadache S.A., Vallorbe

Deuxième publication

Dans son assemblée extraordinaire du 14 février 2001, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 28 février 2001.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Jacques Cavin, 1337 Vallorbe, passage du Temple. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1458³)

1337 Vallorbe, 10 avril 2001

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Automotive Plus SA in liquidazione, Bioggio

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 marzo 2001 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Angelo Jelmini c/o Automotive Plus SA in liquidazione, Zona Strecce, 6934 Bioggio. (A 1423³)

6934 Bioggio, 9 aprile 2001

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Imarfe AG in liquidazione, Chiasso

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 marzo 2001 ha deciso lo scioglimento della società mediante liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor Walter Richard, Coldrerio. Il recapito della società in liquidazione è quindi il seguente: Imarfe AG in liquidazione, c/o Studio Renato Bullani, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

I creditori pertanto sono invitati a notificare i propri crediti nel termine di un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida. (A 1424¹)

6830 Chiasso, 9 aprile 2001

Il liquidatore

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni**Kantone / Cantons / Cantoni****Auftraggeber:****Baudirektion des Kantons Zug, Tiefbauamt****Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug**

Telefon 041 728 53 30 / Fax 041 728 53 39

Verfahrensart: Selektives Verfahren

Gegenstand: **Nationalstrasse N40**

Projektiertung und Bauleitung Instandsetzung Grundwasserwanne Städtlerallend und Blickensdorf

Bezug der Ausschreibungsunterlagen und/oder Auskünfte zum Verfahren: Tiefbauamt des Kantons Zug

Eingabetermin: Montag, 14. Mai 2001, um 12 Uhr

Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Zug, Postfach 30, 6301 Zug, Telefon 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45 (GA 312)

Adjudicateur:**Baudirektion des Kantons Zug, Tiefbauamt****Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug**

Telefon 041 728 53 30 / Fax 041 728 53 39

Procédure de sélection: Procédure sélective

Objet: **Route nationale N40**

Planification et direction des travaux de la remise en état de cuvettes étanches construites sous le niveau des eaux Städtlerallend et Blickensdorf

Obtention des formulaires de participation et/ou de renseignements sur la procédure: Tiefbauamt des Kantons Zug

Délai pour le dépôt de l'offre: Lundi 14 mai 2001, à 12 h.

Publication officielle: Amtsblatt des Kantons Zug, Postfach 30, 6301 Zug, Téléphone 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45 (GA 312)

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués

Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi**Bund / Confédération / Confederazione****1. Auftraggeber:****Informatikstrategie Bund****Holzlofenweg 8, CH-3003 Bern**

Telefon ++41 31 325 98 98 / Fax ++41 31 322 45 66

E-Mail: nove-it@admin.ch

2. Gewähltes Vergabeverfahren: offenes Verfahren

3. Datum des Zuschlags: 30. März 2001

4. Vergabekriterien: -

5. Anzahl Angebote: -

6. Berücksichtigte(r) Anbieter(in):

Teilauftrag 1: APP Unternehmensberatung AG,

Monbijoustrasse 10, CH-3001 Bern

Teilauftrag 2: APP Unternehmensberatung AG,

Monbijoustrasse 10, CH-3001 Bern

Teilauftrag 3: Synspace AG, Oberwilstrasse 72, CH-4102 Binningen

7. Art und Umfang des Auftrags: Die Ausschreibung umfasste die Qualitätssicherung (QS) des Programms **NOVE-IT** (Reorganisation der Informatik der Bundesverwaltung) im umfassenden Sinn, nämlich

- unabhängige Überprüfung der Arbeit aller Stufen der Programmorganisation,

- Beratung und Unterstützung des zentralen Programmmanagements im ISB bei der Entwicklung der QS für Informatikprogramme und grosse Informatikprojekte sowie deren Instrumentierung,

- Beratung und Unterstützung bei der umfassenden Evaluation (Assessment, Audit) eingeführter Prozesse.

Der Gesamtauftrag wurde in drei Teilaufträgen vergeben, nämlich:

Teilauftrag 1: Programm-Qualitätssicherung NOVE-IT

Teilauftrag 2: Qualitätssicherungsprozess

Teilauftrag 3: Prozessevaluation

8. Preis oder Preisspanne: Es wurden folgende Stundensätze angeboten (inkl. Spesen und MWST):

Teilauftragsleiter/in: CHF 217.65 bis 525.-

Senior Consultant: CHF 217.65 bis 515.-

Junior Consultant: CHF 182.35 bis 315.-

Programmasistenz: CHF 70.- bis 275.-

9. Aufträge an Dritte: -

10. Sonstige Angaben:

Ausschreibung SHAB Nr. 246 vom 18. Dezember 2000 für Projekt

(102) 600.030

Qualitätssicherung NOVE-IT.

11. Begründung des Zuschlagsentscheides: Die berücksichtigten Angebote haben sich - gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekannt gegebenen Zuschlagskriterien - als die wirtschaftlich günstigsten erwiesen.

12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 314)

Sie erreichen die Redaktion und den Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter der E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

1. Adjudicateur:**Unité de stratégie informatique de la Confédération USIC****Holzlofenweg 8, CH-3003 Bern**

Téléphone ++41 31 325 98 98 / Fax ++41 31 322 45 66

E-Mail: nove-it@admin.ch

2. Mode de passation: procédure ouverte

3. Date de passation: 30 mars 2001

4. Critères d'adjudication: -

5. Nombre d'offres déposées: -

6. Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):

Mandat partiel 1: APP Unternehmensberatung SA,

Monbijoustrasse 10, CH-3001 Bern

Mandat partiel 2: APP Unternehmensberatung SA,

Monbijoustrasse 10, CH-3001 Bern

Mandat partiel 3: Synspace SA, Oberwilstrasse 72,

CH-4102 Binningen

7. Genre et étendue des prestations commandées: Le présent appel d'offres portait sur l'assurance de la qualité **NOVE-IT** (Reorganisation du domaine de l'informatique au sein de l'administration fédérale) dans un sens large, soit

- contrôle indépendant, portant sur le travail à tous les échelons de l'organisation du programme,

- conseil et soutien offerts à la gestion centrale du programme au sein de l'USIC, pour le développement de l'assurance de la qualité concernant les programmes informatiques et les grands projets informatiques, ainsi que l'instrumentation requise dans ce contexte,

- conseils et soutien lors de l'appréciation exhaustive (évaluation, audit) des processus après leur mise en œuvre.

Le mandat global a été attribué en 3 mandats partiels, à savoir:

Mandat partiel 1: Assurance de la qualité du programme NOVE-IT.

Mandat partiel 2: Processus d'assurance de la qualité

Mandat partiel 3: Evaluation des processus

8. Prix payé ou fourchette de prix:

Taux horaires offerts (TVA et frais inclus):

Chef de mandat partiel: CHF 217.65 à 525.-

Senior Consultant: CHF 217.65 à 525.-

Junior Consultant: CHF 182.35 à 315.-

Assistante/le de programme: CHF 70.- à 275.-

9. Marché sous-traité à des tiers: -

10. Autres renseignements: Appel d'offre FOSC no 246 du 18 décembre

2000 pour le projet (102) 600.030 Assurance de la qualité dans la

phase 4 du projet NOVE-IT.

11. Critères pour la décision d'attribution: Les offres retenues sont celles qui ont obtenu la meilleure évaluation de rentabilité économique au vu des critères d'adjudication publiés.

12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un

recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être

déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être

présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme

recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision

sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 314)

1. Entité adjudicatrice:

Association Exposition nationale**Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel**

Téléphone ++41 (0)32 726 2002 / Fax ++41 (0)32 726 2020

2. Mode de passation: Procédure de gré à gré

3. Date de passation: 3 avril 2001

4. -

5. -

6. Adjudicataire: B+S Ingenieur AG, Muristrasse 60, 3000 Bern 16

7. Nature et étendue des prestations: Dans le cadre d'Expo.02, l'entreprise B+S Ingenieur AG se charge de la direction du domaine des transports de façon globale durant la phase de planification, d'exploitation et de démontage de l'Exposition nationale.

8. Prix: CHF 1 605 000.-, hors TVA

9. -

10. -

11. Critère pour la décision d'attribution: Selon l'art. 4 lit. c) du Règlement d'exécution de la loi cantonale sur les marchés publics, l'art. 12 al. 1 lit. c) AIMP et l'art. XV al. 1 lit. b) et c) Accord OMC

12. Indication des voies de recours: Un recours peut être déposé dans les dix jours auprès du Tribunal administratif du canton de Neuchâtel, rue du Pommerier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en français en deux exemplaires et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuve ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et de moyens de preuve. (GA 315)

1. Auftraggeber:

Verein Landesausstellung**Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel**

Telefon ++41 (0)32 726 2002 / Fax ++41 (0)32 726 2020

2. Art der Auftragserteilung: Freihändiges Verfahren

3. Datum der Auftragserteilung: 3. April 2001

4. -

5. -

6. Auftragsnehmer: B+S Ingenieur AG, Muristrasse 60, 3000 Bern 16

7. Art und Umfang der Leistungen: Zur Unterstützung der Expo.02 wird die Firma B+S Ingenieur AG mit der **Leitung des gesamten Verkehrs** während der Planung, des Betriebs und des Abbaues beauftragt.

8. Preis: CHF 1 605 000.-, MwSt. nicht inbegriffen

9. -

10. -

11. Kriterium für den Vergabeentscheid: Gemäss Art. 4 Bst. c) der Ausführungsverordnung des kantonalen Gesetzes Neuenburg über öffentliches Beschaffungswesen, Art. 12 Abs. 1 Bst. c) IVöB und Art. XV Abs. 1 Bst. b) WTO-Abkommen.

12. Angabe der Rechtsmittel: Einsprache kann innerhalb von zehn Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommerier 1, 2000 Neuenburg, erhoben werden. Die Einsprache ist auf Französisch in zwei Exemplaren einzureichen und muss begründete Anträge unter Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift des Einsprechers oder seines Vertreters enthalten. Ein Exemplar des angefochtenen Entscheides und die Beweismittel sind beizulegen. (GA 315)

1. Entité adjudicatrice:

Association Exposition nationale**Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel**

Téléphone ++41 (0)32 726 2002 / Fax ++41 (0)32 726 2020

2. Mode de passation: Procédure de gré à gré

3. Date de passation: 3 avril 2001

4. -

5. -

6. Adjudicataire: B+S Ingenieur AG, Muristrasse 60, 3000 Bern 16

7. Nature et étendue des prestations: Dans le cadre d'Expo.02, l'entreprise B+S Ingenieur AG se charge de la direction du domaine des transports de façon globale durant la phase de planification, d'exploitation et de démontage de l'Exposition nationale.

8. Prix: CHF 1 605 000.-, hors TVA

9. -

10. -

11. Critère pour la décision d'attribution: Selon l'art. 4 lit. c) du Règlement d'exécution de la loi cantonale sur les marchés publics, l'art. 12 al. 1 lit. c) AIMP et l'art. XV al. 1 lit. b) et c) Accord OMC

12. Indication des voies de recours: Un recours peut être déposé dans les dix jours auprès du Tribunal administratif du canton de Neuchâtel, rue du Pommerier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en français en deux exemplaires et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuve ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et de moyens de preuve. (GA 315)

1. Auftraggeber:**Verein Landesausstellung****Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel**

Telefon ++41 (0)32 726 2002 / Fax ++41 (0)32 726 2020

2. Art der Auftragserteilung: Freihändiges Verfahren

3. Datum der Auftragserteilung: 9. März 2001

4. -

5. -

6. Auftragsnehmer: Emch + Berger AG, Gartenstrasse 1, 3001 Bern

7. Art und Umfang der Leistungen: Zur Unterstützung der Expo.02 wird die Firma Emch + Berger AG mit der Projektausführung und Überwachung der Ausführung der schwimmenden Plattform des Monolithen der **Arterplace Murten** beauftragt.

8. Preis: CHF 300 000.-, MwSt. nicht inbegriffen

9. -

10. -

11. Kriterium für den Vergabeentscheid: Gemäss Art. 4 Bst. c) und d) der Ausführungsverordnung des kantonalen Gesetzes Neuenburg über öffentliches Beschaffungswesen, Art. 12 Abs. 1 Bst. c) IVöB und Art. XV Abs. 1 Bst. b) und c) WTO-Abkommen.

12. Angabe der Rechtsmittel: Einsprache kann innerhalb von zehn Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, rue du Pommerier 1, 2000 Neuenburg, erhoben werden. Die Einsprache ist auf Französisch in zwei Exemplaren einzureichen und muss begründete Anträge unter Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift des Einsprechers oder seines Vertreters enthalten. Ein Exemplar des angefochtenen Entscheides und die Beweismittel sind beizulegen. (GA 316)

1. Entité adjudicatrice:

Association Exposition nationale**Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel**

Téléphone ++41 (0)32 726 2002 / Fax ++41 (0)32 726 2020

2. Mode de passation: Procédure de gré à gré

3. Date de passation: 9 mars 2001

4. -

5. -

6. Adjudicataire: Emch + Berger AG, Gartenstrasse 1, 3001 Bern

7. Nature et étendue des prestations: Dans le cadre d'Expo.02, l'entreprise Emch + Berger AG se charge du projet d'exécution et du contrôle de l'exécution de la plate-forme flottante du Monolithe sr l'artereplage de Morat.

8. Prix: CHF 300 000.-, hors TVA

9. -

10. -

11. Critère pour la décision d'attribution: Selon l'art. 4 lit. c) et d) du Règlement d'exécution de la loi cantonale sur les marchés publics, l'art. 12 al. 1 lit. c) AIMP et l'art. XV al. 1 lit. b) et c) Accord OMC

12. Indication des voies de recours: Un recours peut être déposé dans les dix jours auprès du Tribunal administratif du canton de Neuchâtel, rue du Pommerier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en français en deux exemplaires et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuve ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et de moyens de preuve. (GA 31)

1. Auftraggeber:

Bund / Confédération / Confederazione**Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL****Gestion de Projets Suisse Romande****Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne**

Téléphone 021 614 70 11 / Fax 021 614 70 15

2. Procédure d'adjudication: Procédure ouverte

3. Date de l'adjudication: 26 février 2001 (date selon commande)

4. -

5. -

6. Nom et adresse du soumissionnaire retenu: Contrafeu SA, chemin de Bérée 50-52, 1010 Lausanne

7. Genre et étendue des prestations commandées:

Office fédéral de la statistique, 2000 Neuchâtel

Construction d'un immeuble administratif de 17 niveaux - Tour

CFC 259 installation de sprinklers

8. Valeur globale des offres présentées:

Offre la plus basse CHF 324 895.70

Offre la plus haute CHF 411 457.70

9. -

10. Publication: dans la FOSC no 158 du 16 août 2000

11. Motivation: Sur la base des critères d'adjudication mentionnés dans les documents concernant l'appel d'offres, l'offre s'est révélée la plus avantageuse économiquement.

12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal, et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

13. Notification: Publication dans la FOSC (GA 313)

1. Auftraggeber:

Gruppe Rüstung GR**BAP, KS 323****Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern**

Telefon 031 324 5895 / Fax 031 324 0166

2. Vergabeverfahren: Selektives Verfahren

3a. Lieferort: CH-Ort (wird zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben).

3b. Produktbeschreibung:

1 gepanzerter 20' Container

als Prototyp

30 gepanzerter 20' Container

als Serie

Änderungen der Stückzahlen sowie der Ausrüstung bleiben ausdrücklich vorbehalten.

4. **Liefertermine:** Prototyp bis Januar 2002
Serie ab Januar 2005
5. **Bietergemeinschaften:** keine zugelassen.
- 6a. **Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** 25 Kalendertage nach Publikation im SHAB schriftlich.
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** Gruppe Rüstung, BAB, KS 323, Papiermühlestrasse 23b, CH 3003 Bern, Telefon 031 324 5895 / Fax 031 324 0166
- 6c. **Sprache für das Angebot:** Deutsch, Französisch oder Englisch
7. **Einladung zur Angebotsabgabe:** Die zur Offenstellung einladenden Firmen erhalten die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.
Vorbehalt: Aus Effizienzgründen Beschränkung auf ca. 3-4 Bewerber sofern eine Vielzahl von Eingaben in der Qualifikationsrunde erfolgt.
Die nicht richtige/vollständige Beantwortung der geforderten Eignungskriterien (Ziffer 10) führt zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde
8. **Kautionen:** Keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Werden verhandelt
10. **Eignungskriterien:**
 - Eigene Entwicklung, Produktion und Fabrikation
 - Referenzen über die Realisierung von ähnlichen Aufträgen
 - Es werden nur Lieferanten berücksichtigt, die sich über besondere Leistungsfähigkeit, Kenntnisse und Erfahrungen mit den ausgeschriebenen Produkten ausweisen können
 - Welche Schutzklassen können angeboten werden
 - Firmenporträt und Geschäftsberichte der letzten 3 Jahre
 - Als Generalunternehmer geeignet, ohne Einschaltung von Vertretern
 - Bestätigung der Typengenehmigung in der Schweiz, in allen Belangen der VTS entsprechend
 - Nachweis betreffend Qualitätssicherungssystem
 - Nachweis der Fähigkeit, das oben genannte Material auf Abruf reparieren zu können
 - Gewährleistung von Ersatzteillieferungen während mindestens 15 Jahren nach Auslieferung der letzten Container
11. **Vergabeunterlagen:** Kostenlos
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilnahme:** Nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nicht nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen
15. **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohnleichheit für Mann und Frau gewährleisten. Vorbehalten bleibt die Bewilligung der Beschaffungskredite durch die politischen Instanzen.
Die Erreichung der technischen und kommerziellen Beschaffungsreife.
16. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten.
17. (NG 97)

1. **Adjudicateur:**
Groupeement de l'armement GDA OFMAC, KS 323
Papiermühlestrasse 23b, CH-3003 Bern
Téléphone 031 324 5895 / Fax 031 324 0166
2. **Mode de passation:** procédure sélective
- 3a. **Lieu de destination:** destination en Suisse indéfini
- 3b. **Description du produit:**
1 conteneur 20' avec blindage balistique
prototype
30 conteneurs 20' avec blindage balistique
série
Des modifications du nombre de pièces ainsi que de l'équipement demeurent expressément réservées.
4. **Délai de livraison:**
Prototype janvier 2002
Série à partir du janvier 2005
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclues.
- 6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** par écrit, dans les 25 jours civils comptés de la publication dans la FOSC.
- 6b. **Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Groupeement de l'armement, OFMAC, KS 323, Papiermühlestrasse 23b, CH 3003 Bern, Téléphone 031 324 5895 / Fax 931 324 0166
- 6c. **Langues de l'offre:** allemand, français ou anglais.
7. **Invitation à remettre une offre:** Les firmes invitées à remettre une offre reçoivent la documentation en allemand uniquement.

- Réserve:
Limitation à 3-4 concurrents env., pour des raisons d'efficacité, à la condition qu'un nombre suffisant d'offres soient remises durant la phase de qualification.
Ne pas répondre à tous les points des preuves de compétences (chiffre 10), ou ne pas y répondre complètement, débouche sur l'exclusion de l'invitation à remettre une offre.
8. **Cautions:** aucune
 9. **Conditions de paiement:** seront négociées
 10. **Preuves de compétences:**
 - Développement, production et fabrication propres
 - Références concernant la réalisation de mandats ressemblantes
 - Seuls des fournisseurs en mesure de prouver leurs capacités spéciales, leurs connaissances et leur expérience dans le domaine considéré seront pris en considération
 - Quelles classes de protection balistique sont offertes
 - Portait de la firme et rapport annuel des 3 derniers exercices
 - Capacité à fonctionner comme entrepreneur général, sans représentation intermédiaire
 - Confirmation de l'homologation du type en Suisse, et de conformité avec l'OETV à tous points de vue
 - Preuves concernant le système de garantie de la qualité
 - Preuve de la capacité à réparer ce matériel sur appel
 - Garantie de livraison des pièces de rechange durant 15 ans au minimum après la raison du dernier conteneur
 11. **Documentation:** gratuite
 12. **Mode d'acquisition:** achat
 13. **Offres partielles:** pas admises
 14. **Appel d'offres:** ne sera pas réalisé selon les accords OMC concernant les marchés publics.
 15. **Conditions régissant la procédure:**
Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés, ainsi qu'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin, pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
La mise à disposition des crédits d'acquisition par les instances politiques demeure réservée.
La maturité commerciale et technique d'acquisition doit être atteinte.
 16. **Négociations:** demeurent réservées
 17. (NG 97)

Baufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi



- 1a. **Auftraggeberin:**
BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38 B, CH-3600 Thun
Telefon 033 225 79 79 / Fax 033 225 79 80
- 1b. **Auskünfte:**
Fragen sind schriftlich bis zum 17. Mai 2001 zu richten an:
BLS AlpTransit AG, Aarestrasse 38 B, CH-3600 Thun
Telefon 033 225 79 79 / Fax 033 225 79 80
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Ausführungsart:** Frutigen, Reichenbach, Kanton Bern
- 3b. **Gegenstand und Umfang des Auftrages:**
Vorlos Anschluss Frutigen, Los 34.30.100
 - Untertagearbeiten: Lockergesteinsvortrieb mit Unterquerung der best. Bahnlinie mittels Rohrschirm; Ausbruchquerschnitt zirka 80 bis 130 m², Länge zirka 2x120 m, total zirka 23 500 m³, davon zirka 12 000 m³ Fels
 - Kulturerbe: Abtrag, Transport und Deponie, zirka 100 000 m³
 - Baugrube im Grundwasser, L = zirka 330 m, B = zirka 40 m, T = 10 m (Aushub, Abtransport, Deponie zirka 160 000 m³)
 - Wasserhaltung mittels Wellpoint-Anlagen und Filterbrunnen
 - Rückverankerte Rühl-, Bohr- und Spundwände, total zirka 8000 m²
 - Verlegung von Werkleitungen
 - Deponiebewirtschaftung von zirka 120 000 m³ zugeführtem Material
- 3c. **Lose:** Die Arbeiten werden in einem Los vergeben
4. **Ausführungstermin:**
Baubeginn: voraussichtlich 1. Oktober 2001
Bauende: voraussichtlich 30. Januar 2004
(unter Vorbehalt rechtzeitiger PGV)
5. **Bietergemeinschaften:** sind zugelassen

- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 15. Juni 2001 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle, keine automatische Frankatur)
- 6b. **Adresse zur Einreichung des Angebotes:** BLS AlpTransit AG, Aarestrasse 38 B, CH-3600 Thun; Vermerk «Angebot Los 34.30.100 Vorlos Anschluss Frutigen»
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch
- 6d. **Anmeldung zum Angebot:** bei Adresse unter 1a., schriftliche Anfrage mit Vermerk «Los 34.30.100, Vorlos Anschluss Frutigen», Versand der Ausschreibungsunterlagen: ab 4. Mai 2001
- 6e. **Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:**
CHF 2000.- wird zurückerstattet, falls ein gültiges Angebot eingereicht wird.
Die Ausschreibungsunterlagen werden erst nach Einzahlung der Schutzgebühr auf Postcheckkonto PC 30-183837-7, BLS AlpTransit AG, Aarestrasse 38 B, 3600 Thun, versandt.
- 6f. **Begehung:** Obligatorisch, 11. Mai 2001, 10 Uhr, Tellenfeld Frutigen, Koordinaten 616 100/158 700.
7. **Angebotsabgabe selektives Verfahren:** -
8. **Sicherheiten für das Angebot:** -
9. **Zahlungsbedingungen:** Zahlung in CHF, 60 Tage mit 2% Skonto
10. **Nachweis der Eignung:** siehe Ausschreibungsunterlagen
- 11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zulässig
- 11b. **Zulässigkeit von Varianten:** Projektvarianten nicht zulässig, Ausführungsvarianten zugelassen
12. **Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen / Das Ausschreibungsverfahren richtet sich gemäss Art. 13 des Alpentransit-Beschlusses nach dem Bundesgesetz und der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (BoeB und Voeb)
13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten, wobei nur mit den Anbietern Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat.
14. **Bemerkungen:** Die Ausschreibung und die Ausführung der Arbeiten stehen unter dem Vorbehalt der Plangenehmigung und der notwendigen Kreditfreigaben durch den Bund.

Résumé

- 3b. **Descriptifs des travaux:**
Vorlos Anschluss Frutigen, lot 34.30.100
- Travaux souterrains: Avancement en terrain meuble avec une voûte parapluie sous la voie de chemin de fer existante; section d'excavation 80 à 130 m² environ, longueur env. 2x120 m, total env. 23 500 m³, dont 12 000 m³ excavation dans le rocher
- Terre végétale: Décapage, transport et mise en dépôt, env. 100 000 m³
- Fouille dans la nappe, L = env. 330 m, B = env. 40 m, T = 10 m (excavation, transport, mise en dépôt, env. 160 000 m³)
- Epuisement de l'eau de la nappe phréatique au moyen de «Wellpoint» et de puits filtrants
- Parois berlinoise, palplanches et pieux forés, ancrés, env. 8000 m²
- Déplacement de conduites
- Mise en dépôt de env. 120 000 m³ de matériaux d'excavation fournis par des tiers
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** le 15 juin 2001 (le cachet postal d'un office postal suisse faisant foi)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** BLS AlpTransit AG, Aarestrasse 38 B, CH-3600 Thun, Référence: «Lot 34.30.100, Vorlos Anschluss Frutigen»
- 6c. **Inscription pour l'offre:** à l'adresse indiquée au point 1a., sous forme écrite avec la mention «Lot 34.30.100, Vorlos Anschluss Frutigen». Envoi des documents de soumission: dès le 4 mai 2001
- 6e. **Montant pour l'obtention du dossier de soumission, modalités de paiement:** Contre envoi préalable d'un montant de CHF 2000.- en faveur de BLS AlpTransit AG, Aarestrasse 38 B, CH-3600 Thun, compte de chèques postaux CP 30-183837-7
- 6f. **Vision locale:** Participation obligatoire, le 11 mai 2001, à 10 h., Tellenfeld Frutigen, coordonnées 616 100/158 700.
14. **Indications particulières:** Le démarrage des travaux est lié à la procédure d'approbation et à la libération des crédits. La libération des crédits est soumise à l'approbation de la Confédération. (NG 98)



Stark in Wirtschaft.
Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft

Verlangen Sie eine Probenummer
Tel. 071 272 73 70

Arbeitslosigkeit im März 2001

Gemäss den Erhebungen des Staatssekretariates für Wirtschaft (seco) waren Ende März 2001 65 625 Arbeitslose eingeschrieben, 4141 weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote sank damit von 1,9% im Februar 2001 auf 1,8% im Berichtsmonat. Es wurden insgesamt 110 115 Stellensuchende registriert, 4460 weniger als im Vormonat. Die Zahl der gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 404 auf 14 559 Stellen. Die detaillierten Ergebnisse werden in ca. 10 Tagen veröffentlicht.

Le chômage en mars 2001

Selon les données enregistrées par le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco), 65 625 personnes étaient inscrites au chômage à fin mars 2001, soit 4141 de moins que le mois précédent. Le taux de chômage a diminué, passant de 1,9% en février 2001 à 1,8% pendant le mois sous revue. L'ensemble des demandeurs d'emploi inscrits se chiffre à 110 115 personnes, soit 4460 de moins que le mois précédent. Quant au nombre de places vacantes annoncées aux offices du travail, il a progressé de 404 unités pour s'établir à 14 559. Les résultats détaillés seront disponibles dans une dizaine de jours.

Disoccupazione nel mese di marzo 2001

Stando ai dati rilevati dal Segretariato di Stato dell'economia (seco), alla fine di marzo 2001 erano iscritti 65 625 disoccupati, ossia 4141 in meno rispetto al mese precedente. Il tasso di disoccupazione è diminuito dal 1,9% nel mese di febbraio 2001 al 1,8% nel mese in rassegna. Sono state registrate complessivamente 110 115 persone in cerca d'impiego, vale a dire 4460 in meno rispetto al mese di febbraio 2001. Il numero dei posti vacanti annunciati presso gli uffici del lavoro è aumentato di 404 raggiungendo 14 559 unità. I risultati dettagliati saranno pubblicati fra circa 10 giorni.

Kurzarbeit:

Februar 2001

Im Februar 2001 waren 691 Personen von Kurzarbeit betroffen, 67 Personen mehr (+10,7%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe erhöhte sich um 35 Einheiten (+46,1%) auf 111. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 12 181 (+25,2%) auf 60 498 Stunden zu. In der entsprechenden Vorjahresperiode (Februar 2000) waren 118 241 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 1773 Personen in 227 Betrieben verteilt hatten. Dies ergaben die Erhebungen des seco – Staatssekretariat für Wirtschaft.

Im Februar 2001 betraf die Kurzarbeit 595 Männer und 96 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat entspricht das bei den Männern einer Zunahme um 71 Personen oder +13,5%. Verantwortlich dafür war hauptsächlich die Entwicklung im Baugewerbe. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen dagegen sank leicht um 4 Personen oder -4,0%. Dies war primär durch den günstigen Verlauf in der Elektrotechnik/Elektro- nik bedingt.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 35 141 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 58% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmonat Februar. Im Vergleich zum Januar 2001 waren dies 9063 Stunden mehr, was einer Zunahme um 34,8% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 25 357 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutet dies einen Anstieg um 3118 Stunden (+14,0%). Nach Kantonen aufgelistet verzeichnete das Wallis (9955 Ausfallstunden / 9436 Stunden mehr als im Vormonat) am meisten Kurzarbeit, gefolgt von Tessin (8083 / +376), St. Gallen (8371 / +544), Zürich (7483 / +5008) und Schwyz (5286 / +3656). 14 Kantone wiesen zunehmend, zwei unverändert keine und deren 10 abnehmende Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete der Kanton Wallis, gefolgt von Zürich und Schwyz. Im Kanton Gené (720 / -5902) wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit festgestellt, mit deutlichem Abstand gefolgt von Glarus (412 / -938) und Schaffhausen (1573 / -672).

Nach Wirtschaftszweigen gegliedert war im Februar 2001 erneut das Baugewerbe (38 816 / +18 150) am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Die zweitgrösste Zahl an ausgefallenen Arbeitsstunden entfiel mit

grossen Abstand auf den Bereich Verkehr/Nachrichtenübermittlung (3075 / -1002), gefolgt von Holz/Möbel (2970 / -2030) und dem Handel (2943 / +2943). Von den 33 ausgewiesenen Branchen vermeldeten 10 ansteigende, 10 unverändert keine und deren 13 abnehmende Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grösste Zunahme registrierte das Baugewerbe, gefolgt vom Handel und den Textilien (2095 / +1134). Die stärkste Abnahme wurde in der Sparte Elektrotechnik/Elektronik (719 / -4121) festgestellt, gefolgt von Holz/Möbel und Steine/Erden (558 / -2021).

Der Anstieg der Kurzarbeit im Berichtsmonat entspricht aus konjunktureller Perspektive den Erwartungen. Sowohl die Verlaufsmuster dieses Indikators in den Vorjahren als auch die branchenspezifische Betrachtung (Baugewerbe) weisen auf den saisonalen Charakter der Zunahme der Kurzarbeit im Februar hin.

Staatssekretariat für Wirtschaft
Kommunikation / Information

Chômage partiel:

Février 2001

En février 2001, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 691 personnes, soit 67 de plus (+10,7%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a augmenté de 35 (+46,1%), passant à 111, et celui des heures de travail perdues de 12 181 (+25,2%), pour s'établir à 60 498. L'année précédente à la même époque (février 2000), le chômage partiel avait sévi dans 227 entreprises, touchant 1773 personnes et entraînant la perte de 118 241 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés du seco, Secrétariat d'Etat à l'économie.

En février 2001 le chômage partiel a touché 595 hommes et 96 femmes. Par rapport au mois précédent, la progression a été de 71 personnes pour les hommes (+13,5%); elle est imputable pour l'essentiel à l'évolution dans le bâtiment, génie civil. Le nombre de femmes touchées par le chômage partiel a légèrement diminué de 4 (-4,0%), sous l'effet principalement de l'évolution favorable observée dans la construction électrique et électronique.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 35 141, ce qui représente environ 58% du chômage partiel enregistré en février 2001 et 9063 heures de plus (+34,8%) que le mois précédent. En Suisse romande et au Tessin, le nombre d'heures perdues s'est établi à 25 357, soit 3118 de plus (+14,0%) qu'en janvier.

Le Valais (9955 heures perdues / 9436 de plus que le mois précédent) est le canton le plus touché par le chômage partiel, devant le Tessin (9803 / +376), St-Gall (8371 / +544), Zurich (7483 / +5008) et Schwyz (5286 / +3656). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a progressé dans quatorze cantons et diminué dans dix autres, tandis que deux cantons échappaient encore une fois à ce phénomène. La hausse la plus importante a été observée dans le canton du Valais, suivi de Zurich et Schwyz. La baisse la plus forte est enregistrée dans le canton de Genève (720 / -5902), suivi, loin derrière, de Glaris (412 / -938) et Schaffhouse (1573 / -672).

En ce qui concerne les activités économiques, c'est de nouveau dans le bâtiment, génie civil (38 816 / +18 150) que le chômage partiel a sévi le plus fortement en février 2001. Viennent ensuite, en ordre décroissant et loin derrière, les secteurs transports, communication (3075 / -1002), bois, meubles (2970 / -2030) et le commerce (2943 / +2943). Le nombre d'heures perdues est en hausse dans dix des 33 activités économiques recensées, en baisse dans treize autres et reste toujours nul dans les dix restantes. Les augmentations les plus fortes sont intervenues dans le

bâtiment, génie civil, suivi du commerce et de l'industrie textile (2095 / +1134); les reculs les plus marqués dans la construction électrique et électronique (719 / -4121), suivie du secteur bois, meubles et de la production de minéraux non métalliques (558 / -2021).

La montée du chômage partiel en février correspond aux perspectives d'évolution conjoncturelle. Tant l'évolution constatée au cours des années précédentes que l'observation par branches spécifiques (bâtiment, génie civil) soulignent le caractère saisonnier de la progression du chômage partiel en février.

Secrétariat d'Etat à l'économie
Communication / information

**Das Rote Kreuz
macht Menschlichkeit möglich.**

Schweizerisches Rotes Kreuz +
3001 Bern • PC 30-9700-0

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit
(vom 9. April 2001)

Bewilligung für Markttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Abs. 3 der Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhören des zuständigen Kantonschemikers, für nachstehendes Produkt einen zeitlich befristeten Markttest bewilligt:

Produktname: POWER BAR Protein Plus: Proteinriegel mit Milchproteinen, Geschmack Vanille-Kokos, Schokolade, Erdnuss-Schoko

Produktionsland: Deutschland

Abweichungen zum Schweizerischen Recht:

- empfohlene Tagesverzehrmenge muss auf 1 Riegel pro Tag festgelegt werden
- Sachbezeichnung muss lauten: Proteinriegel mit Milchproteinen
- BAG S Nr. muss aufgedruckt werden

Geschusteller: Agentur Felix AG, Sonnenhalde 7, 9553 Bettwies TG

Verkauf durch: Agentur Felix AG, Sonnenhalde 7, 9553 Bettwies TG

Dauer der Bewilligung: bis 15. Oktober 2001.

INSERTATE — ANNONCES — ANNUNCI

zL

Zellweger Luwa

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Zellweger Luwa AG

Ort: Firmensitz der Zellweger Luwa AG, Pavillon
(Eingang via Verwaltungsgebäude U 51),
Wilstrasse 11, 8610 Uster

Datum: Donnerstag, 3. Mai 2001, 10.30 Uhr, Türöffnung ab 10.00 Uhr

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Jahresbericht, Konzern- und Jahresrechnung 2000, Bericht des Konzernprüfers und der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung von Jahresbericht, Konzern- und Jahresrechnung 2000, Bericht des Konzernprüfers und der Revisionsstelle.
2. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt Erteilung der Entlastung.
3. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
Jahresgewinn 2000 CHF 29'134'121
Gewinnvortrag des Vorjahres CHF 121'043'735
Aktien im Eigenbestand ohne Dividendenberechtigung CHF 589'446
Bilanzgewinn CHF 150'767'302
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn auf neue Rechnung vorzutragen.
4. **Wahlen**
a) **Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Dr. T. W. Bechtler und R. C. Bechtler für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren als Mitglieder des Verwaltungsrates wiederzuwählen.
b) **Revisionsstelle und Konzernprüfer**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2001.
5. **Statutenänderung: Nennwertrückzahlung und Aktiensplitt**
a) **Nennwertrückzahlung**
Der Verwaltungsrat beantragt die Herabsetzung des Aktienkapitals von nominal CHF 42'442'200 um CHF 12'732'660 auf neu CHF 29'709'540 durch Rückzahlung von CHF 30 pro Inhaberaktie und CHF 6 pro Namenaktie an die Aktionäre und Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher Inhaberaktien resp. Namenaktien von bisher CHF 100 auf CHF 70 resp. CHF 20 auf CHF 14 sowie Kenntnisgabe, dass KPMG Fides Peat als besonders befähigter Revisor festgestellt hat, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Anpassung der Statuten
Der Verwaltungsrat beantragt § 3, Satz 1 der Statuten wie folgt anzupassen: „Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 29'709'540 und ist eingeteilt in 280'422 Inhaberaktien mit einem Nennwert von Fr. 70 und 720'000 Namenaktien mit einem Nennwert von Fr. 14.“
b) **Aktiensplitt**
Der Verwaltungsrat beantragt die Zerlegung sämtlicher Inhaber- und Namenaktien zum Nennwert von CHF 70 resp. CHF 14 in je zehn Inhaber- resp. Namenaktien zum Nennwert von je CHF 7 resp. CHF 1.40 unter der aufschiebenden Bedingung, dass die von der Bundesversammlung am 15. Dezember 2000 beschlossene Änderung des Schweizerischen Obligationenrechts bezüglich der Herabsetzung des Mindestnennwertes von Aktien zu CHF 10 auf CHF 0.01 innerhalb der nächsten 12 Monate ab Generalversammlungsdatum in Kraft tritt.
Anpassung der Statuten
Der Verwaltungsrat beantragt, unter der aufschiebenden Bedingung, dass die von der Bundesversammlung am 15. Dezember 2000 beschlossene Änderung des Schweizerischen Obligationenrechts bezüglich der Herabsetzung des Mindestnennwertes von Aktien zu CHF 10 auf CHF 0.01 innerhalb der nächsten 12 Monate ab Generalversammlungsdatum in Kraft tritt, § 3, Satz 1 der Statuten wie folgt anzupassen: „Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 29'709'540 und ist eingeteilt in 2'804'220 Inhaberaktien mit einem Nennwert von Fr. 7 und 7'200'000 Namenaktien mit einem Nennwert von Fr. 1.40.“
c) **Anmeldung**
Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, die Publikation des erforderlichen Schuldenspruchs sowie die Anmeldung der Beschlüsse 5 a) und b) im zuständigen Handelsregister vorzunehmen.

Die **Inhaberaktien**, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens Donnerstag, 26. April 2001, gegen Hinterlegung ihrer Aktien (oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei einer Bank) bei Zellweger Luwa AG, Generalsekretariat, Wilstrasse 11, 8610 Uster, beziehen. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage der Generalversammlung hinterlegt.

Den am 11. April 2001 eingetragenen **Namenaktionären** wird die Einladung mit der Zutrittskarte direkt zugestellt. Geschäftsbericht und Bericht der Revisionsstelle liegen ab 11. April 2001 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionären stellen wir diese Unterlagen auf Verlangen auch zu.

Jeder Inhaberaktien kann sich durch einen Dritten, der nicht Aktienär zu sein braucht, vertreten lassen. Jeder Namenaktionär kann sich durch schriftliche Vollmacht durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung spätestens bis 10.00 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerkschaftliche Vermögensverwalter.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft, Wilstrasse 11, 8610 Uster, zur Einsicht aufgelegt.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Apéro und Stehimbiss eingeladen.

Uster, den 11. April 2001

Zellweger-Luwa AG
Für den Verwaltungsrat
Dr. T.W. Bechtler

UNIQUE
zurich airport



An die Aktionäre der Flughafen Zürich AG

Wir beehren uns, die Aktionärinnen und Aktionäre der Flughafen Zürich AG zur **ordentlichen Generalversammlung** einzuladen auf **Donnerstag, den 3. Mai 2001, 16.00 Uhr**, in der Bushalle, Zürich-Flughafen.

Tagesordnung

1. **Vorlage des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 2000**
2. **Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle**
3. **Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 2000**
Antrag:
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung abzunehmen.
4. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag:
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Jahr 2000 Entlastung zu erteilen.
5. **Verwendung des Rechnungsergebnisses**
Antrag:
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verteilung des Gewinns:
Reingewinn 2000 Fr. 81 833 000.-
Vortrag 1999 Fr. 414 000.-
Total Fr. 82 247 000.-
gesetzliche Reserven¹⁾ Fr. 0.-
freie Reserven Fr. 52 258 000.-
Dividende von Fr. 5.50 pro Aktie Fr. 26 919 000.-
Gewinnvortrag auf neue Rechnung Fr. 3 070 000.-
¹⁾ Auf Zuweisung an die gesetzlichen Reserven wird verzichtet, da diese 50% des nominellen Aktienkapitals übersteigen.
6. **Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2001**
Antrag:
Der Verwaltungsrat beantragt, für das Geschäftsjahr 2001 die Firma KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle zu wählen.
7. **Verschiedenes**

Den am 30. März 2001 im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird mit der Einladung ein Formular für die Anmeldung und Bestellung der Zutritts- und Stimmkarten sowie der Geschäftsbericht 2000 mit der Jahresrechnung und dem Revisorenbericht zugestellt. Im Falle von Aktienübertragungen, welche nach diesem Datum abgewickelt werden, können Eintragungsgesuche, welche vor dem 24. April 2001 bei uns eintreffen, noch vor der Generalversammlung behandelt und den neuen Aktionären das Anmeldeformular noch zugestellt werden. Später eintreffende Gesuche können erst nach dem 3. Mai 2001 behandelt werden, so dass die entsprechenden Aktien an der Generalversammlung 2001 nicht stimmberechtigt sind. Soweit Aktien vor der Generalversammlung veräussert werden, können die darauf entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausgeübt werden. Bereits zugestellte Zutrittskarten verlieren ihre Gültigkeit und sind der Gesellschaft zu retournieren bzw. können – im Falle einer teilweisen Veräusserung – vor der Generalversammlung gegen eine neue ausgetauscht werden.

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, haben die Möglichkeit, sich wie folgt vertreten zu lassen:

- durch einen anderen Aktionär oder die Depotbank, indem sie die Zutrittskarte bestellen und für ihre Vertreter die Vollmacht auf der Rückseite ausfüllen
- durch die Flughafen Zürich AG zur Vertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates durch Retournierung des entsprechend ausgefüllten Antwortformulars
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Rechtsanwalt Dr. Markus Meili, Kurhausstrasse 18, 8032 Zürich, durch Retournierung des entsprechend ausgefüllten Antwortformulars

Depotvertreter im Sinne von Art. 689c OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens am Tage der Generalversammlung bei der Zutrittskontrolle, bekannt zu geben.

Im Anschluss an die Generalversammlung sind die Aktionärinnen und Aktionäre freundlich zum Apéro eingeladen.

8058 Zürich-Flughafen, 9. April 2001

Der Verwaltungsrat

150254

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast
ausschliesslich von Lesern in leitenden Positio-

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erhielt die

Castle Private Equity AG

von einem ihrer Aktionäre die folgende Mitteilung über Beteiligungsverhältnisse per 26.10. 2000:

Inhaberaktien 203'005

Stimmrechtsanteil 5.08%

Aktionäre Liechtenstein Global Trust Aktiengesellschaft
Herrengasse 12
FL - 9490 Vaduz

und Tochtergesellschaften:
LGT Investments Limited
UBS House, Fort Street
P.O. Box 852
Grand Cayman / Cayman Islands

Diese Gesellschaften werden vertreten durch:
LGT Capital Management AG
Herrengasse 12
FL - 9490 Vaduz

Zug, den 26.10.2000

Castle Private Equity AG

NEWMAX COMPANY LIMITED, KOREA

CHF 12'000'000.- 1995-2000

Convertible Notes

Swiss Sec. No.: 378 868
ISIN: CH000378868-1
Common Code: 005827710

The interest payment due on March 31, 2001 has not been received. Daiwa Securities SMBC Europe Limited, London, Geneva Branch is following the recent default through its legal advisers in Korea. Daiwa Securities SMBC Europe Limited, London, Geneva Branch will keep the noteholders advised of any further developments as soon as it receives additional information.

Geneva, April 11, 2001

By order:
Daiwa Securities SMBC Europe Limited, London,
Geneva Branch

Société anonyme immobilière du Théâtre régional de Neuchâtel

Convocation
à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la
société anonyme immobilière du
Théâtre régional de Neuchâtel

le mercredi 2 mai 2001, à 17 h,
à la salle de danse,
au Théâtre du Passage, Max.-Meuron 4, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Liste des présences (art. 24 des statuts)/quorum (art. 22 des statuts)/nomination des scrutateurs (art. 24 des statuts).
2. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 4 avril 2000. Proposition du conseil d'administration: acception.
3. Rapport de gestion du conseil d'administration.
4. Rapport de l'organe de révision.
5. Discussion.
6. Votation sur la conclusion de ces rapports.
 - 6.1. Approbation du rapport annuel de l'exercice 2000
Proposition du conseil d'administration: le rapport annuel 2000 est approuvé.
 - 6.2. Approbation des comptes annuels de l'exercice 2000
Proposition du conseil d'administration: les comptes annuels présentant un bénéfice de 2 619 Fr. sont approuvés.
Proposition du conseil d'administration pour le report des pertes cumulées et du bénéfice de l'exercice:
- report au 1er janvier 2000 Fr. 12 899.-
- bénéfice résultant du bilan au 31 décembre 2000 Fr. 2 619.-
Report à nouveau Fr. -10 280.-
- 6.3. Décharge aux membres du conseil d'administration
Proposition: les membres du conseil d'administration reçoivent décharge pour l'exercice 2000.
7. Nomination du conseil d'administration
8. Nomination de l'organe de révision
Proposition du conseil d'administration: PricewaterhouseCoopers à Neuchâtel.
9. Divers

Le conseil d'administration

Convocazione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti della

Belli S.A. - Lugano

Gli azionisti,
sono invitati a partecipare all'assemblea generale ordinaria degli azionisti della nostra società,
convocata per il giorno:

lunedì 21 maggio 2001, alle ore 8.30

presso gli uffici della spett. LAGESTION S.A. - Lugano, via Lambertenghi 5, con il seguente ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore Unico
2. Dimissioni dell'ufficio di revisione
3. Modifiche di recapito
4. Eventuali

Con i migliori saluti
Per il consiglio di amministrazione
Il presidente:
Helios Jermini

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag
Anzeigenschluss: 2 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi
Dépôt des annonces: 2 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

Think Tools AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre der Think Tools AG.

Dienstag, 8. Mai 2001, 16.30 Uhr (Türöffnung 15.30 Uhr)
Hotel Widder, Widder Saal, Augustinergasse 24, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Abschnitt

1. Wahlen in den Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrates: Zuwahl von Herrn Jakob Schmuckli, von Lütisburg SG, in Stäfa ZH, für eine Amtsdauer von drei Jahren als Mitglied des Verwaltungsrates.

Hier wird die Generalversammlung unterbrochen, weil anschliessend eine Sitzung des Verwaltungsrates der Think Tools AG über die Neukonstituierung und Festlegung von Zeichnungsberechtigungen stattfindet.

2. Abschnitt

2. Jahresbericht 2000

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichts 2000.

3. Jahresrechnung und Konzernrechnung 2000 sowie Bericht der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung und Konzernrechnung 2000 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.

4. Beschlussfassung über den Bilanzverlust 2000

Jahresverlust	CHF	28 503 133.–
Gewinnvortrag von 1999	CHF	6 851 745.–

Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag des Bilanzverlustes von CHF 21 651 388.– auf neue Rechnung.

5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung aller Mitglieder für das Geschäftsjahr 2000.

6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Deloitte & Touche Experta AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer für die Amtsdauer von einem Jahr.

Unterlagen

Der in Englisch verfasste Geschäftsbericht 2000 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung sowie den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers und die Anträge des Verwaltungsrates liegen 20 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft, Think Tools AG, Mühlebachstrasse 162, 8034 Zürich, auf. Der Geschäftsbericht ist im Internet auf www.thinktools.com abrufbar und wird den Aktionären auf Wunsch zugestellt (Tel. +41 1 385 88 88).

Stimmlegitimation

Eine rechtsgültig unterzeichnete Depotbestätigung einer Bank mit einer Sperrungsbescheinigung bis zum Tag nach der Generalversammlung gilt als Stimmlegitimation. Die Aktionäre werden gebeten, diese Bescheinigung dem Stimmbüro am Eingang zur Generalversammlung vor Eintritt vorzuweisen.

Stellvertretung

Bezüglich der Stellvertretung wird auf Art. 689 ff. des schweizerischen Obligationenrechtes (OR) und Art. 12 der Statuten verwiesen.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis zum 8. Mai 2001, 15.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Vorzeitiges Verlassen der Generalversammlung

Zur korrekten Präsenzmittlung ist bei vorzeitigem Verlassen der Generalversammlung beim Ausgang die Depotbestätigung vorzuweisen.

Zürich, 11. April 2001

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Albrecht A. N. von Müller (Präsident)

156181

Dividende für 2000

Beschluss der Generalversammlung vom 7. April 2001

Fr. 19.– brutto, 19% (ordentliche Dividende)

pro Namenaktie im Nennwert von Fr. 100.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 12.35 pro Namenaktie – mittels Dividendenanweisung

Spesenfreie Auszahlung ab dem 11. April 2001 bei allen

NAB-Geschäftsstellen:

Aarau, Aarburg, Baden, Bremgarten, Brugg, Buchs, Dättikon, Döttingen, Fislisbach, Frick, Gränichen, Kaiseraugst, Koblenz, Laufenburg, Lenzburg, Möhlin, Murgenthal, Muri, Mutschellen, Neuenhof, Nussbaumen, Reinach AG, Rheinfelden, Rothrist, Spreitenbach, Stein, Suhr, Turgi, Unterentfelden, Unterkulm, Villmergen, Wettingen, Wohlen, Zofingen und Zuzach sowie bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der CREDIT SUISSE, CREDIT SUISSE FIRST BOSTON und der Bank Leu AG.

Aarau, 7. April 2001



Herfo Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung am Mittwoch, 9. Mai 2001,
16.00 Uhr im Zentrum Bärenmatte, 5034 Suhr/AG

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 2000 sowie der Konzernrechnung 2000 und Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2000 sowie die Konzernrechnung 2000 zu genehmigen.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Konzernleitung

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern und den Mitgliedern der Konzernleitung für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2000 Entlastung zu erteilen.

3. Dividendenausschüttung

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Dividendenausschüttung (in Fr. 1000):

Vortrag	127 546
Dividende 1999 auf sich im Eigenbesitz befindliche Aktien	948
Kauf eigener Aktien	-3 606
Jahresgewinn 2000	7 231
Zur Verfügung der GV	132 119
Dividende von Fr. 4.75 brutto pro Inhaberaktie	-24 470
Dividenden für im Eigenbesitz befindliche Aktien gelangen nicht zur Ausschüttung	
Vortrag auf neue Rechnung	107 649

4. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Jahr 2001.

Geschäftsbericht

Geschäftsbericht, Revisionsbericht und der Bericht des Konzernprüfers liegen ab 12. April 2001 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Den Aktionären/Aktionärinnen wird eine Ausfertigung dieser Unterlagen auf Wunsch zugestellt (Tel. 062 885 52 04). Am Gesellschaftssitz liegt auch das Protokoll der 102. ordentlichen Generalversammlung zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten

Aktionäre/Aktionärinnen, bzw. ihre Depotbanken werden gebeten, die Depotbescheinigung für den Bezug der Zutrittskarte mit Stimmmaterial und Geschäftsbericht an die S A G SEGA Aktienregister AG, Postfach, 4601 Olten, zu senden. Die Zutrittskarte kann auch gegen Depositionierung der Inhaberaktien am Sitz der Gesellschaft in Lenzburg bezogen werden. Die Zutrittskarte ist am Tag der Generalversammlung der Zutrittskontrolle vorzuweisen. Die Aktien bleiben bis zum Tag nach der Generalversammlung gesperrt.

Vollmachtserteilung

Aktionäre/Aktionärinnen, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen anderen Aktionär/Aktionärin, ihre Bank oder die Gesellschaft vertreten lassen. Sie können auch Herrn Stephan Gurini, Notar, Brättligau 6, 5600 Lenzburg, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. Aktionäre/Aktionärinnen, die ihre Vollmacht unterschreiben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten der Gesellschaft zustellen, werden durch ein Mitglied oder ehemaliges Mitglied der Direktion der Gesellschaft vertreten. Das Stimmrecht wird, ohne anderslautende Weisung, im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, jedoch spätestens am 9. Mai 2001 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Lenzburg, 10. April 2001

HERO
Der Verwaltungsrat

DEXIA BONDS

SICAV de droit luxembourgeois

Siège social: 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

R. C. LUXEMBOURG B-30 659

Les actionnaires de DEXIA BONDS sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 19 avril 2001, à 15 heures, au siège social de la société, 69, route d'Esch, Luxembourg, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 2000;
2. Lecture du rapport du réviseur d'entreprises;
3. Approbation de l'état des actifs nets et de l'état des variations des actifs nets pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2000; affectations des résultats;
4. Décharge aux administrateurs pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2000;
5. Nominations statutaires;
6. Divers

Seront admis à l'assemblée générale les propriétaires d'actions nominatives inscrits dans le registre des actionnaires de la SICAV, qui sont priés d'avertir le conseil d'administration de leur participation par lettre adressée à la société, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg, au plus tard cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée avec mention du nombre d'actions représentées, et les propriétaires d'actions au porteur pour autant que ces derniers aient déposé leurs actions cinq jours ouvrables au moins avant l'assemblée aux guichets de l'établissement suivant:

Dexia Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48
Case postale 970
8039 Zürich

Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire ne requièrent pas de quorum spécial et seront adoptées, si elles sont approuvées par la majorité des actionnaires présents ou représentés.

Le conseil d'administration
Représentant pour la Suisse:
Dexia Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48
Case postale 970
8039 Zürich

155765

Insertate im SHAB haben Erfolg!



The InfoAge Investment Company

Einladung zur 2. Ordentlichen Generalversammlung

der Aktionärinnen und Aktionäre der TOP-T Investment AG, Glattfelden
Montag, 7. Mai 2001, 9.30 Uhr (Türöffnung 9:00 Uhr)
UBS Konferenzgebäude Grüenhof, Nüscherstrasse 9, 8001 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2000 sowie des Berichtes der Revisionsstelle und Genehmigung derselben
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2000 zu genehmigen.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Bilanzergebnisses
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 17'118'095.25 auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2000 Entlastung zu erteilen.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Frau Brigitte Gallati sowie von Herrn Antonio Oro für eine weitere einjährige Amtsdauer sowie die Neuwahl von Herrn Peter Bodmer und Herrn Dr. Thomas Ernich als neue Mitglieder des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Revisionsstelle
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Ernst & Young AG, Zürich, als gesetzliche Revisionsstelle für eine weitere einjährige Amtsdauer.
6. Änderung der Firma
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma der Gesellschaft durch Statutenänderung in *optic - optical technology investments AG* zu ändern. Artikel 1 der Statuten lautet neu wie folgt:

Artikel 1

Unter der Firma *optic - optical technology investments AG* [SA, Ltd] besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff. OR mit Sitz in Glattfelden/ZH. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht 2000 mit den Berichten der Revisionsstelle liegt vom 9. April 2001 am Gesellschaftssitz auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung dieser Unterlagen direkt am Gesellschaftssitz oder über die Homepage der Gesellschaft (<http://www.top-t.ch>) verlangen.

Eintrittskarten und Zutritt zur Generalversammlung

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarten vom 9. April bis 2. Mai 2001 am Gesellschaftssitz gegen Vorlage einer gültigen Depotbankbescheinigung über den Besitz der Aktien und die Sperrung derselben bis zum Tage nach der Generalversammlung (8. Mai 2001) beziehen. Aktionäre, die an der Generalversammlung die Eintrittskarte nicht vorweisen können, haben keine Zutrittsberechtigung.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit sich vertreten lassen. Dazu haben sie dem Vertreter eine schriftliche Vollmacht zu erteilen und diese zusammen mit der Eintrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Ein Aktionär kann sich auch durch

- die Depotbank
 - die TOP-T Investment AG oder durch
 - den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Rechtsanwalt Ralf Rosenow, Beethovenstrasse 7, 8022 Zürich
- durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen. Vollmachtsformulare können direkt am Gesellschaftssitz oder über die Homepage der Gesellschaft (<http://www.top-t.ch>) bezogen werden. Ohne ausdrückliche Weisungen für die Stimmabgabe ist der Bevollmächtigte befugt, die Stimmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates auszuüben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens aber bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Glattfelden, 9. April 2001

Für den Verwaltungsrat:

TOP-T Investment AG

Brigitte Gallati
Präsidentin

Antonio Oro
Mitglied

TOP-T Investment AG, Emmerstrasse 7, Postfach 67, 8192 Glattfelden,
Tel. 01 253 14 11, Fax 01 252 46 12, info@top-t.ch, www.top-t.ch

Dividendenzahlung

Die von der Generalversammlung vom 10. April 2001
beschlossene Dividende wird **ab 17. April 2001**
wie folgt ausbezahlt:



Dividende je Namenaktie (brutto)	CHF 4.-
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	(CHF 1.40)
Vergütung gemäss den erteilten Instruktionen (netto)	CHF 2.60

Zug, 11. April 2001

PSP Swiss Property AG
Der Verwaltungsrat

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz, hat die CommCept Trust AG, 6301 Zug, von einer Aktionärin folgende Meldung erhalten:

Wirtschaftlich Berechtigte: CommCept AG
Villa Stutz, Im Stutz 14
6005 St. Niklausen LU

Stimmrechtsanteil: <5%

Zug, 5. April 2001

156406

Neue Anzeigen-Annahmestelle:

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135

2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im
SHAB, dem einzigen offiziellen
Publikationsorgan der Eidgenossen-
schaft, welches regelmässig mit den
neuesten amtlichen Informationen
und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Parking des Alpes Fribourg S.A.

Convocation

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 3 mai 2001, à 9 h 30, dans la salle des Grenadiers du restaurant de l'Aigle-Noir
Rue des Alpes 10, à Fribourg

Tractanda

1. Procès-verbal de la dernière assemblée (proposition du CA: approbation).
2. Rapport de gestion (proposition du CA: approbation).
3. Comptes 2000 (proposition du CA: approbation).
4. Rapport de l'organe de révision
5. Approbations des comptes et décharge aux administrateurs
(proposition du CA: approbation et donner décharge)
6. Election statutaire: organe de révision (proposition du CA: Fiduciaire JORDAN S.A.)
7. Divers.

Conformément aux statuts, le rapport de gestion, les comptes ainsi que le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires auprès de REGIS S.A., Société fiduciaire, bd Pérolles 34, à Fribourg où vous avez la faculté de les consulter dès le mercredi 11 avril 2001.

Les cartes d'admission à cette assemblée, pour les détenteurs d'actions au porteur, seront délivrées du mercredi 11 avril 2001, au mercredi 2 mai 2001 à 16 heures, à la même adresse, sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage établi par une banque ou un notaire.

S'agissant des titulaires d'actions nominatives, seuls les actionnaires inscrits au registre des actions au jour de l'assemblée, pourront y participer, la carte d'admission leur étant remise avant l'assemblée.

Le contrôle des présences sera ouvert le jeudi 3 mai 2001, dès 9 heures.

Fribourg, le 6 avril 2001

Le conseil d'administration

Abonnement FOSC

Oui, je désire recevoir journalièrement la Feuille officielle suisse du commerce et je m'abonne pour la durée suivante:

- ☐ 12 mois au prix de CHF 115.- (TVA comprise)
- ☐ 6 mois au prix de CHF 74.- (TVA comprise)
- ☐ 3 mois au prix de CHF 54.- (TVA comprise)
- ☐ 12 mois (étranger) au prix de CHF 195.-

Nom/prénom: _____

Raison sociale: _____

Rue: _____

Case postale: _____

NPA Lieu: _____

Téléphone: _____

A envoyer à Feuille officielle suisse du commerce, Case postale 8164, 3001 Berne
Fax 031 324 09 61

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Elma Electronic AG

Donnerstag, 3. Mai 2001, 16.00 Uhr im Hotel «Drei Linden» in Wetzikon

Türöffnung 15.15 Uhr



Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Erläuterungen zum Geschäftsbericht 2000

umfassend den Jahresbericht und die Konzernrechnung des Elma Konzerns sowie die Jahresrechnung der Elma Electronic AG

2. Beschlussfassung betreffend den Geschäftsbericht 2000

2.1 Jahresbericht 2000

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2000 zu genehmigen.

2.2 Konzernrechnung 2000 des Elma Konzerns mit Bericht des Konzernrechnungs-Prüfers sowie Jahresrechnung 2000 der Elma Electronic AG mit Bericht der Revisionsstelle.

Der Verwaltungsrat beantragt,

- vom Bericht des Konzernrechnungs-Prüfers vom 15.3.01 und vom Bericht der Revisionsstelle vom 15.3.01 Kenntnis zu nehmen sowie
- die Konzernrechnung 2000 und die Jahresrechnung 2000 zu genehmigen.

2.3 Verwendung des Bilanzergebnisses 2000

Der Bilanzgewinn errechnet sich wie folgt:

- Gewinnvortrag	CHF	310'003.-
- Jahresgewinn 2000 Elma Electronic AG	CHF	2'010'049.-
Bilanzgewinn 2000	CHF	2'320'052.-

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 2000 wie folgt zu verwenden:

- Dividende (CHF 5.- pro Aktie)	CHF	1'090'000.-
- Zuweisung an die gesetzliche Reserve	CHF	87'200.-
- Zuweisung an die freie Reserve	CHF	800'000.-
- Vortrag auf die Rechnung 2001	CHF	342'852.-
Bilanzgewinn 2000	CHF	2'320'052.-

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2000 Entlastung zu erteilen.

4. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungs-Prüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, PricewaterhouseCoopers (PWC), Sitz Winterthur, für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungs-Prüfer der Elma Electronic AG zu wählen.

5. Wahlen in den Verwaltungsrat

Herr Peter F. Amacher, Delegierter des Verwaltungsrates und CEO, ist für eine Amtsdauer bis zur ordentlichen Generalversammlung 2002 gewählt. Die Amtsdauer der Herren Dr. Thierry Lalive d'Epina, Ludwig Scheidegger und Peter Steiner läuft mit der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 2001 aus, und die Herren Dr. Felix Egli, Dr. Eduard Rikli und Paul E. Otth haben mit Wirkung auf die Generalversammlung vom 3. Mai 2001 den Rücktritt aus dem Verwaltungsrat erklärt. Diese Herren stehen für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung.

Die Aktionärin Baryon AG, Zürich, gab gegenüber Verwaltungsrat und Öffentlichkeit bekannt, dass sie eine vollständige Neubesetzung des Verwaltungsrates anstrebe, und schlägt die Herren Helmut Clemm (63, Siemens-Kadermann und Coach bei Spin-Offs von Tätigkeitsgebieten der Zentralen Forschung von Siemens in München), Dave J. Schnell (53, CFO Swisscom und vormalig CEO Elco Looser), und Hans Ziegler (49, Unternehmensberater, vormalig VRP Distefora Holding AG und VRP Complet-e Holding AG, heute VR diverser Complet-e Rechtsnachfolge- bzw. Spin-Off Gesellschaften, sowie VR Disconthaus Eschenmoser AG und NZB Neue Zürcher Bank) zur Wahl in den Verwaltungsrat vor, wobei Herr Hans Ziegler im Rahmen der anschliessenden Konstituierung des Verwaltungsrates das Präsidium übernehmen sollte.

Die Elbio S.A., Brüssel, erhielt durch den Verkauf ihrer 50% Geschäftsanteile an der Trenew Electronic GmbH als Teilzahlung 9000 Elma Aktien. Elbio S.A. teilte dem Verwaltungsrat mit, dass sie Herrn John Heinz, dipl. Ing. MBA (58, Unternehmensberater, seit 26 Jahren Berater von McKinsey&Company) zur Wahl in den Verwaltungsrat vorschlägt.

Die Baryon AG teilte zudem dem Verwaltungsrat und Herrn Peter F. Amacher persönlich mit, dass sie das Vertrauen in Herrn Amacher wegen der von ihm vertretenen Strategie (Wertsteigerung durch Erreichen der im Markt kritischen Grösse und dazu Handlungsspielraum für verantwortungsvolles, eigenkapitalfinanziertes Wachstum) verloren habe.

Der Verwaltungsrat ist der Auffassung, dass die gleichzeitige Ablösung des gesamten Verwaltungsrates und damit verbunden auch des CEO der Gesellschaft mit den Interessen der Gesellschaft und aller Aktionäre nicht vereinbar ist, da dadurch die erforderliche Kontinuität in der Führung nicht gewährleistet ist.

Herr Peter F. Amacher hat sich deshalb entschieden, nicht vorzeitig zurückzutreten und der Gesellschaft mindestens bis zum Ablauf seiner Amtsdauer als Verwaltungsrat zur Verfügung zu stehen.

Der Verwaltungsrat befürwortet die Wahl der Herren Clemm, Schnell und Heinz in den neu zu besetzenden Verwaltungsrat.

Zum Wahlvorschlag von Herrn Hans Ziegler kann der Verwaltungsrat keine Stellung beziehen.

Der Verwaltungsrat bringt daher die Wahlanträge der Baryon AG und den Wahlvorschlag der Elbio S.A. einzeln mit den folgenden Anträgen zur Abstimmung:

5.1 Wahl von Herrn Hans Ziegler, von Wald, wohnhaft in 8610 Uster, in den Verwaltungsrat für eine dreijährige Amtsdauer.

Der Verwaltungsrat kann zu diesem Antrag keine Stellung beziehen und beantragt Stimmenthaltung.

5.2 Wahl von Herrn Helmut Clemm, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in D-81739 München, in den Verwaltungsrat für eine dreijährige Amtsdauer.

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Helmut Clemm für eine dreijährige Amtsdauer in den Verwaltungsrat zu wählen.

5.3 Wahl von Herrn John Heinz, luxemburgischer Staatsbürger, wohnhaft in B-1640 Rhode St. Genèse, in den Verwaltungsrat für eine dreijährige Amtsdauer.

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn John Heinz für eine dreijährige Amtsdauer in den Verwaltungsrat zu wählen.

5.4 Wahl von Herrn Dave J. Schnell, von Berg SG, wohnhaft in 8610 Uster, in den Verwaltungsrat für eine dreijährige Amtsdauer.

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Dave J. Schnell für eine dreijährige Amtsdauer in den Verwaltungsrat zu wählen.

6. Verschiedenes

Ergänzende Informationen

1. Einladung und Unterlagen

Die Einladung zur Generalversammlung 2001 wird allen am 30. März 2001 im Aktienregister der Gesellschaft eingetragenen, stimmberechtigten Aktionären an die der Gesellschaft zuletzt gemeldete Adresse zugestellt.

In der Einladung sind alle Verhandlungsgegenstände (Traktanden), wie auch die entsprechenden Anträge des Verwaltungsrates genannt. Sie haben vorgängig den Geschäftsbericht 2000 der Gesellschaft, welcher auch die Berichte des Konzernrechnungs-Prüfers und der Revisionsstelle an die Generalversammlung enthält, erhalten. – Alle diese Unterlagen liegen zudem vom 12. April bis zum 3. Mai 2001 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

2. Anmeldung

Der Verwaltungsrat bittet alle Aktionärinnen und Aktionäre, sich zur Generalversammlung anzumelden und gleichzeitig die Zutritts- und Stimmkarte zu bestellen. Aus organisatorischen Gründen muss das

Antwortschreiben bis spätestens am 20. April 2001 bei der Gesellschaft eintreffen. Die Zutritts- und Stimmkarten werden den Aktionären ab 23. April 2001 zugesandt.

3. Vertretung gestützt auf schriftliche Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, sind gebeten, sich vertreten zu lassen; dazu gibt es drei Möglichkeiten:

- Vertretung durch einen andern stimmberechtigten Namenaktionär der Gesellschaft unter Vorbehalt von Art. 13 der Gesellschafts-Statuten,
- Vertretung durch den Verwaltungsrat der Elma Electronic AG (handelnd durch einen von ihm bestimmten Organvertreter),
- Vertretung durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Dr. René Schwarzenbach, c/o Ernst & Young, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, im Sinne von Art. 689c OR.

Der Aktionär ist berechtigt, dem Vertreter Weisungen zu erteilen; ohne anders lautende Weisungen stimmen die bevollmächtigten Vertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zu.

Das vorbereitete Antwortschreiben gibt dem Aktionär die Möglichkeit, die allenfalls gewünschte Vertretung zu bestimmen und Weisungen zu erteilen. Aus organisatorischen Gründen muss dieses Antwortschreiben bis spätestens 20. April 2001 bei der Gesellschaft eintreffen.

4. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR

werden gebeten, die Zahl der von ihnen vertretenen Aktien der Gesellschaft möglichst früh, spätestens aber bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bekanntzugeben.

5. Stimmrecht und Stimmrechtsbegrenzung

Stimmberechtigt ist jeder im Aktienbuch der Elma Electronic AG mit Stimmrecht eingetragene Aktionär; jede Aktie berechtigt zu einer Stimme. Bei der Ausübung des Stimmrechts kann indessen keine Person für eigene und vertretene Aktien zusammen mehr als 10% der sich aus dem gesamten Aktienkapital ergebenden Stimmen auf sich vereinigen (Art. 13 der Gesellschafts-Statuten).

In der Zeit vom 28. April bis 3. Mai 2001 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung verkaufen, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs oder Zukaufs kurz vor der Generalversammlung ist die zugestellte Zutritts- und Stimmkarte bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung umzutauschen.

6. Türöffnung

Der Zugang zum Versammlungssaal wird am 3. Mai 2001 um 15.15 Uhr geöffnet.

Wetzikon, 10. April 2001

Elma Electronic AG
Für den Verwaltungsrat:

Thierry Lalive d'Epina
Dr. Thierry Lalive d'Epina, Präsident



NESTLÉ S.A.

NESTLÉ S.A., Cham et Vevey

Paiement du dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'Assemblée générale du 5 avril 2001, il leur sera payé le dividende suivant pour l'exercice 2000, dès le 11 avril 2001:

brut CHF 55.- par action

sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35%, perçu à la source.

Les dividendes seront payés par virement au compte des actionnaires ou par remise d'un chèque, selon les instructions données par les actionnaires.

Cham et Vevey, le 11 avril 2001
Suisse

Le Conseil d'administration



NESTLÉ AG

NESTLÉ AG, Cham und Vevey

Zahlung der Dividende

Die Aktionäre werden in Kenntnis gesetzt, dass ihnen, gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5. April 2001, für das Geschäftsjahr 2000 folgende Dividende ausgerichtet wird, zahlbar ab 11. April 2001:

brutto CHF 55.- pro Aktie

abzüglich der an der Quelle erhobenen eidg. Verrechnungssteuer von 35%.

Die Dividende wird direkt auf das Konto der Aktionäre überwiesen, oder die Vergütung erfolgt durch Übergabe eines Schecks, gemäss den von den Aktionären erteilten Weisungen.

Cham und Vevey, den 11. April 2001
Schweiz

Der Verwaltungsrat

Società
Elettrica
Sopracenerina sa

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno, sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno

mercoledì 9 maggio 2001, alle ore 17.00

presso il Salone del Teatro di Locarno, Largo Zorzi 1, a Locarno.

Ordine del giorno

1. Relazione del consiglio d'amministrazione, presentazione del conto consolidato di gruppo e del conto annuale per l'esercizio 2000; presentazione dei due rapporti dell'Ufficio di revisione per l'esercizio 2000.

Proposta

Il consiglio d'amministrazione propone l'approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, del conto consolidato di gruppo e del conto annuale per l'esercizio 2000 e di prendere atto dei due rapporti dell'Ufficio di revisione.

2. Impiego dell'utile risultante dal bilancio

Proposta

Il consiglio d'amministrazione propone la seguente destinazione degli utili:

Utile d'esercizio	Fr. 8 787 785.-
Utili riportati a nuovo	Fr. 4 103 897.-
Utile risultante dal bilancio	Fr. 12 891 682.-
Dividendo di Fr. 6.- per ogni azione nominativa di nominali Fr. 50.-	Fr. 6 600 000.-
Assegnazione alla riserva generale (art. 671 cpv. 2 cifra 3 CO)	Fr. 385 000.-
Riporto a nuovo	Fr. 5 906 682.-
Totale	Fr. 12 891 682.-

3. Scarico al consiglio d'amministrazione

Proposta

Il consiglio d'amministrazione propone di dare scarico della loro gestione agli amministratori.

4. Nomine del consiglio d'amministrazione

Proposta

Il consiglio d'amministrazione propone il rinnovo del mandato ai Signori: avv. Milo Caroni e avv. Michele Gilardi per un periodo di tre anni.

5. Nomina dell'Ufficio di revisione e del revisore del conto di gruppo

Proposta

Il consiglio d'amministrazione propone il rinnovo dei due mandati alla Società Arthur Andersen S.A., Lugano, per la durata di un anno.

Informazioni generali

La relazione del consiglio d'amministrazione per l'esercizio 2000, il conto consolidato di gruppo, il conto annuale e i rapporti dell'Ufficio di revisione e del revisore del conto di gruppo, così come le proposte del consiglio d'amministrazione, sono a disposizione degli azionisti e possono essere consultati presso la sede della società a partire dal giorno giovedì 19 aprile 2001. Ogni azionista può richiedere presso la società un esemplare di questi documenti.

Gli azionisti iscritti nel registro delle azioni ricevono la convocazione personale all'assemblea con carta d'entrata e materiale di voto. Possono partecipare alle deliberazioni gli azionisti iscritti nel registro delle azioni fino al 19 aprile 2001. Gli azionisti che cedono le azioni dopo questa data ma prima dell'assemblea generale, non potranno partecipare alle deliberazioni.

Nel caso di vendita parziale delle azioni, l'azionista potrà richiedere la nuova carta d'entrata, contro restituzione della vecchia, all'entrata dell'assemblea. La delega per procura va controfirmata sulla carta d'entrata.

I rappresentanti depositari ai sensi dell'art. 689 d CO sono invitati a far conoscere alla società il numero delle azioni da loro rappresentate, al più tardi entro il 8 maggio 2001, ore 12.00.

La Società designa l'avv. Consuelo Allidi, via Ramogna 14, 6000 Locarno, quale persona indipendente che può essere incaricata di rappresentare gli azionisti che non intendessero partecipare all'assemblea.

Locarno, 21 marzo 2001

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente
dott. Walter Bürgi

Decom S.A., à Genève

156334

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le jeudi 3 mai 2001, à 11 h 30, en l'étude de Maîtres JEANDIN & DEFACQZ, notaires à Genève, 5, place Claparède.

Ordre du jour:

1. Dissolution et mise en liquidation de la société.

Proposition du conseil d'administration: dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale suivante: «Decom S.A., en liquidation».

2. Démission des administrateurs et nomination d'un liquidateur.

Proposition du conseil d'administration: démission de Messieurs Pierre-Yves DELECHAT et Dragomir PERC, de leurs fonctions d'administrateurs de la société et nomination comme liquidateur unique de la société anonyme Multifiduciaire Genève S.A., à Genève, avec signature individuelle.

Représentation des actions.

Les titulaires d'actions au porteur seront légitimés à participer à l'assemblée des actionnaires par la production de l'action qu'ils détiennent ou de toute autre manière jugée équivalente par le conseil d'administration.

Un actionnaire peut se faire représenter ses actions par une personne, actionnaire ou non.

Genève, le 6 avril 2001.

Au nom du conseil d'administration
Le président: Pierre-Yves DELECHAT

Gli azionisti della

FOXBOOK SA, Mendrisio

sono convocati all'assemblea generale straordinaria

che si terrà lunedì 7 maggio 2001, alle ore 14.00, nella sala conferenze del centro FoxTown, via Angelo Maspoli 18, 6850 Mendrisio.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratrice unica

2. Dimissioni dell'ufficio di revisione

L'amministratrice unica
Giorgia Tarchini

156333

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare S.A., Locarno, sono invitati all'assemblea generale ordinaria per il giorno

mercoledì 9 maggio 2001, alle ore 11.00

nella sala al 1° piano del Palazzo, sede degli Uffici amministrativi della Società Elettrica Sopracenerina S.A., in Locarno, con il seguente

ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 2000, presentazione del conto annuale, presentazione del rapporto dell'Ufficio di revisione.

Proposta: il consiglio propone l'approvazione del rapporto annuale 2000, del conto annuale e di prendere atto del rapporto dell'Ufficio di revisione.

2. Deliberazione sull'impiego dell'utile risultante dal bilancio

Proposta: il consiglio propone la seguente destinazione degli utili:

- utili netto d'esercizio 2000	Fr. 1 934 019.71
- utile riportato	Fr. 5 709 588.04
- utile risultante dal bilancio	Fr. 7 634 607.75
- dividendo del 12%	Fr. 1 238 400.-
- assegnazione alla riserva generale	Fr. 122 240.-
- riporto a nuovo	Fr. 6 282 967.75
Totale	Fr. 7 643 607.75

3. Scarico al consiglio di amministrazione

Proposta: il consiglio propone di dare scarico della loro gestione agli amministratori.

4. Nomine statutarie

Proposta: il consiglio propone di rinnovare il mandato ai signori dott. Carlo Zoppi, ing. Flavio Mellini e dott. Daniele Lotti.

5. Nomina dell'Ufficio di revisione

Proposta: il consiglio di amministrazione propone il rinnovo del mandato alle Società Arthur Andersen S.A., Lugano, per il periodo di un anno.

La relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 2000, il conto annuale 2000 e il rapporto dell'Ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti e possono essere consultati presso la sede della società a partire dal giorno 19 aprile 2001.

Per essere ammessi all'assemblea occorre depositare le azioni non più tardi del giorno 8 maggio 2001 presso la sede della società oppure presso un istituto bancario.

Locarno, 6 aprile 2001

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: dott. C. Zoppi

156400

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Gretag-Macbeth Holding AG

Datum: Donnerstag, 3. Mai 2001, 14.30 Uhr, Türöffnung 14.00 Uhr
Ort: am Sitz der Gesellschaft, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf (Konferenzraum P 121)

Traktanden

- 1 Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2000 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2000 zu genehmigen.
- 2 Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 11117 158.27 wie folgt zu verwenden:
 Ausschüttung einer Dividende auf das dividendenberechtigte Aktienkapital (CHF 9 327 630.–) von CHF 1865 526.–
 Vortrag auf neue Rechnung CHF 9 251 632.27
 Die Dividendensumme von CHF 1865 526.– entspricht einer Bruttodividende von CHF 6.– pro dividendenberechtigte Aktie.
 Bei Annahme dieses Antrags wird die Dividende von netto CHF 3.90 pro dividendenberechtigte Aktie (d.h. nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35%) ab dem 9. Mai 2001 spesenfrei ausbezahlt.
- 3 Entlastung der verantwortlichen Organe**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für das Geschäftsjahr 2000 Entlastung zu erteilen.
- 4 Neuwahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers**
 Der Verwaltungsrat beantragt, die Arthur Andersen AG, Zürich, neu als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer der Gesellschaft für eine Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.
- 5 Namensänderung**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Namen der Gesellschaft in Amazys Holding AG (Amazys Holding SA, Amazys Holding Ltd., Amazys Holding Inc.) umzubenennen und Art. 1 der Statuten entsprechend abzuändern. Art. 1 der Statuten lautet neu:
 «Art. 1: Firma, Dauer und Sitz
 Unter der Firma Amazys Holding AG (Amazys Holding SA, Amazys Holding Ltd., Amazys Holding Inc.) besteht auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft im Sinne der Art. 620ff. des Schweizerischen Obligationenrechts (OR) mit Sitz in Regensdorf ZH.»
- 6 Schaffung von zusätzlichem bedingtem Aktienkapital**
 Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung eines zusätzlichen bedingten Aktienkapitals im Maximalbetrag von CHF 450 000.– unter Ergänzung von Art. 3a der Statuten mit dem folgenden neuen Absatz 3:
 «Das Aktienkapital wird ferner unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 15 000 voll zu liberierenden, auf den Namen lautenden Aktien mit einem Nennwert von je CHF 30.– um den Maximalbetrag von CHF 450 000.– erhöht durch Ausübung von Bezugsrechten, die den Mitgliedern des Verwaltungsrats, der Geschäftsleitung und dem höheren Kader sowie weiteren Mitarbeitern in Schlüsselpositionen gemäss einem vom Verwaltungsrat auszuarbeitenden Plan eingeräumt werden. Die Übertragung dieser Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.»
- 7 Aktiensplit**
 Der Verwaltungsrat beantragt, die Namenaktien der Gesellschaft mit einem Nennwert von derzeit je CHF 30.– in solche mit einem Nennwert von neu je CHF 3.– zu zerlegen und Art. 3 und 3a Absatz 1 Satz 1, Absatz 2 Satz 1 sowie Absatz 3 Satz 1 der Statuten entsprechend abzuändern. Der Beschluss der Generalversammlung wird erst wirksam, wenn die Änderung von Art. 622 Absatz 4 des Schweizerischen Obligationenrechts (Reduktion des Mindestnennwerts auf 1 Rappen) in Kraft tritt.
 Art. 3 und 3a Absatz 1 Satz 1, Absatz 2 Satz 1 sowie Absatz 3 Satz 1 der Statuten lauten neu:
 Art. 3 der Statuten:
 «Art. 3: Aktienkapital
 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 9 468 750.– und ist eingeteilt in 3156 250 voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien mit einem Nennwert von je CHF 3.–»
 Art. 3a Absatz 1 Satz 1 der Statuten:
 «Das Aktienkapital wird unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 183 750 voll zu liberierenden, auf den Namen lautenden Aktien mit einem Nennwert von je CHF 3.– um den Maximalbetrag von CHF 551 250.– erhöht durch Ausübung von Bezugsrechten, die der Geschäftsleitung und dem höheren Kader gemäss einem vom Verwaltungsrat auszuarbeitenden Plan eingeräumt werden.»
 Art. 3a Absatz 2 Satz 1 der Statuten:
 «Das Aktienkapital wird ferner unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 120 000 voll zu liberierenden, auf den Namen lautenden Aktien mit einem Nennwert von je CHF 3.– um den Maximalbetrag von CHF 360 000.– erhöht durch Ausübung von Bezugsrechten, die der Geschäftsleitung und dem höheren Kader gemäss einem vom Verwaltungsrat auszuarbeitenden Plan eingeräumt werden.»
 Art. 3a Absatz 3 Satz 1 der Statuten:
 «Das Aktienkapital wird ferner unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 150 000 voll zu liberierenden, auf den Namen lautenden Aktien mit einem Nennwert von je CHF 3.– um den Maximalbetrag von CHF 450 000.– erhöht durch Ausübung von Bezugsrechten, die den Mitgliedern des Verwaltungsrats, der Geschäftsleitung und dem höheren Kader sowie weiteren Mitarbeitern in Schlüsselpositionen gemäss einem vom Verwaltungsrat auszuarbeitenden Plan eingeräumt werden.»
 Falls die vorgesehene Gesetzesänderung am 1. Januar 2002 noch nicht in Kraft ist, fällt der Beschluss der Generalversammlung dahin.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2000 mit Jahresbericht, Jahres- und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen ab dem 12. April 2001 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf, auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung der zur Einsicht aufliegenden Unterlagen zugestellt.

Stimmberechtigte Aktionäre, die am 7. April 2001 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten den Geschäftsbericht 2000 zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung sowie den Traktanden und den Anträgen des Verwaltungsrats direkt zugestellt.

Zutrittskarten und Stimmberechtigung

Gegen Rücksendung der Anmeldekarte bis spätestens 23. April 2001 wird den Aktionären die Zutrittskarte zugestellt.

Stimmberechtigt sind die am 7. April 2001 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vom 8. April bis 4. Mai 2001 ist das Aktienregister für Eintragungen gesperrt. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle der Veräusserung eines Teils der Aktien ist die zugesandte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle umzutauschen.

Stellvertretung und Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- a Durch einen anderen im Aktienregister eingetragenen Aktionär oder einen Depotvertreter. Die Vollmacht ist auf der Zutrittskarte auszufüllen und dem bevollmächtigten Aktionär oder dem Depotvertreter zu übergeben.
- b Durch die Gretag-Macbeth Holding AG. Zur Vollmachtserteilung genügt die Anmeldekarte (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Die Stimmabgabe erfolgt gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats. Vollmachten mit anders lautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.
- c Durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Dr. Max C. Roesle, Rechtsanwalt, Genferstrasse 24, 8027 Zürich.
 Zur Vollmachtserteilung genügt die Anmeldekarte (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Für die Instruktion des unabhängigen Stimmrechtsvertreters kann das der Einladung beiliegende Instruktionsformular verwendet werden. Fehlen schriftliche Instruktionen, übt der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats aus.
 Depotvertreter werden gebeten, der SAG SEGA Aktienregister AG frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 2. Mai 2001, 12.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute und gewerbsmässigen Vermögensverwalter.

Regensdorf, 11. April 2001

Gretag-Macbeth Holding AG

Namens des Verwaltungsrats

Dr. Hans-Rudolf Zulliger
 Präsident des Verwaltungsrats

 GretagMacbeth